SICOAIR LINE

ED.2
UPD. 05



Sicomat

COMPRESSED AIR AND FLUID DISTRIBUTION SYSTEMS

SISTEMI PER IMPIANTI ARIA COMPRESSA E DISTRIBUZIONE FLUIDI

SISTEMAS PARA INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO Y DISTRIBUCIÓN DE FLUIDOS

SYSTÈMES POUR INSTALLATIONS AIR COMPRIMÉ ET DISTRIBUTION FLUIDES

SYSTEME FÜR DIE DRUCKLUFT UND MEDIENVERTEILUNG



Sicomat

SICOAIR LINE

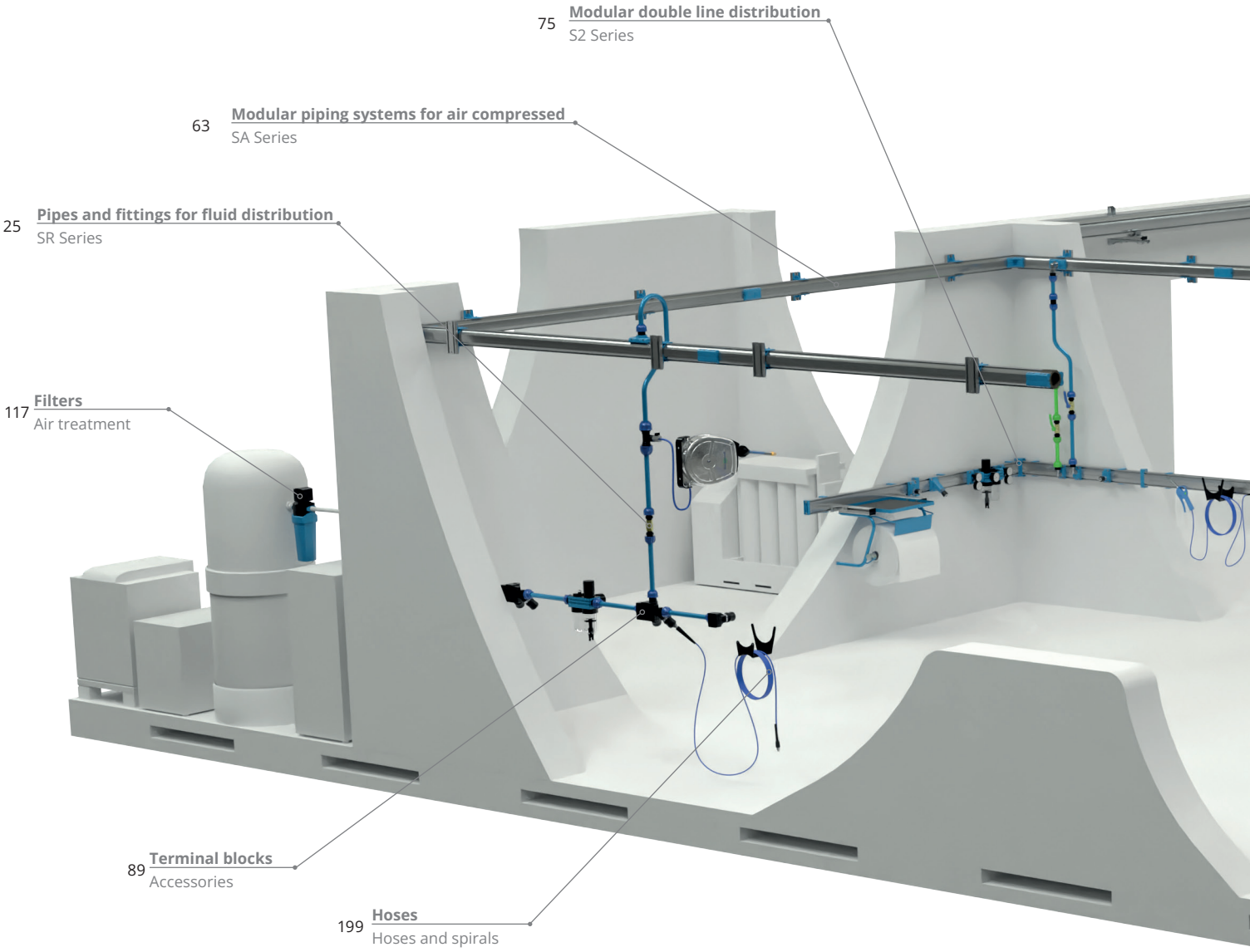
COMPRESSED AIR AND FLUIDS DISTRIBUTION SYSTEMS

SISTEMI PER IMPIANTI ARIA COMPRESSA E DISTRIBUZIONE FLUIDI

SISTEMAS PARA INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO Y DISTRIBUCIÓN DE FLUIDOS

SYSTÈMES POUR INSTALLATIONS AIR COMPRIMÉ ET DISTRIBUTION FLUIDES

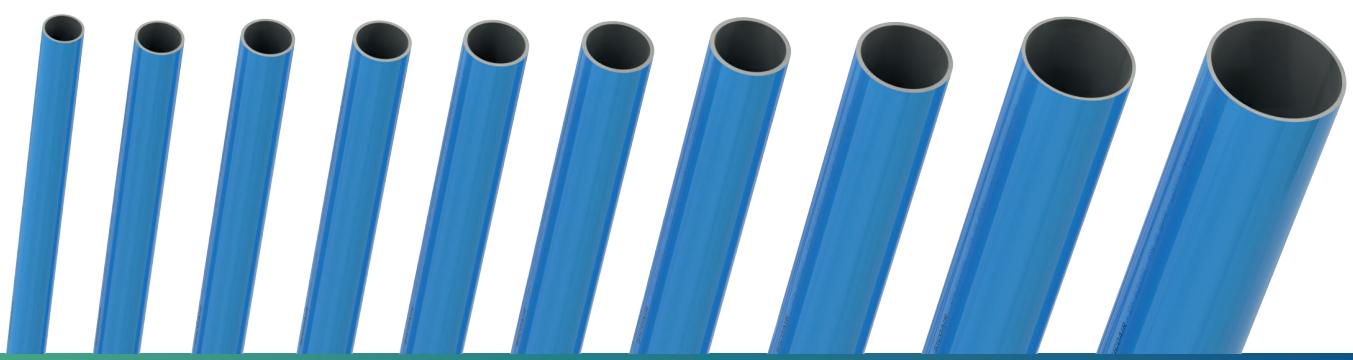
DRUCKLUFT- UND MEDIENVERTEILUNGSSYSTEME



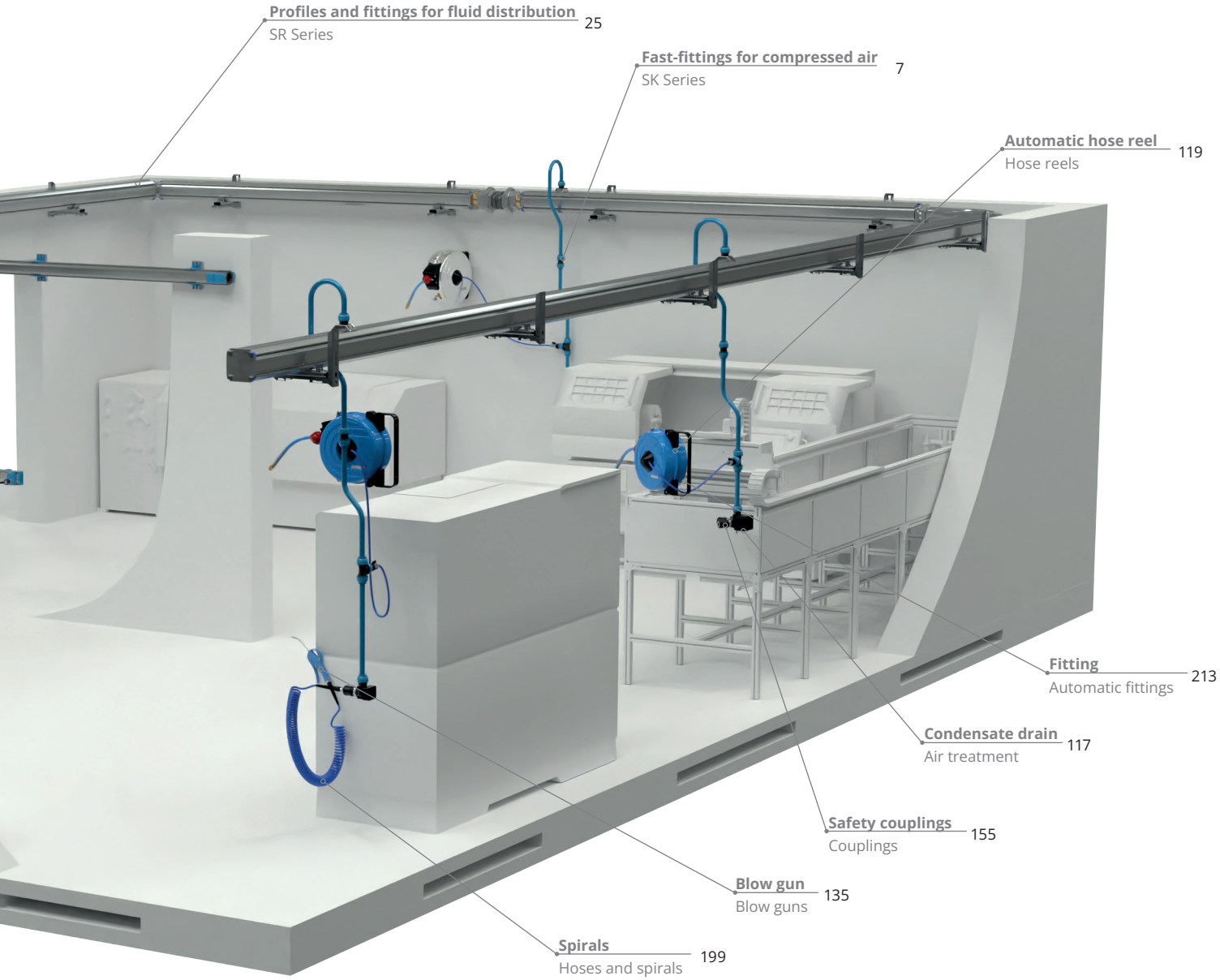
PIPES DIAMETERS

DIAMETRI TUBI / DIÁMETROS DE TUBOS /
DIAMÈTRES DES TUYAUX / LEITUNGSDURCHMESSER

SK SERIES Ø 15	SR SERIES Ø 18	SR SERIES Ø 20	SK SERIES Ø 22	SR SERIES Ø 25	SK SERIES Ø 28	SR SERIES Ø 32	SR SERIES Ø 40	SR SERIES Ø 50	SR SERIES Ø 63



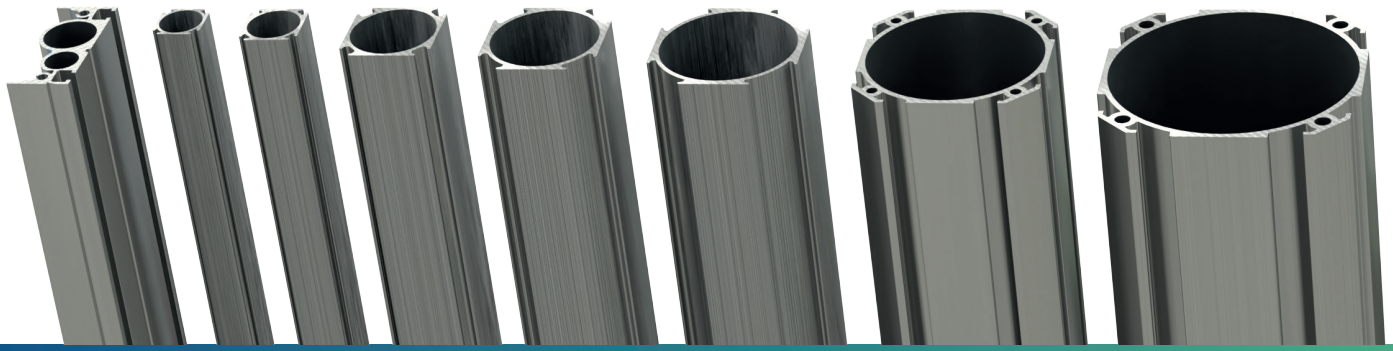
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



PROFILES DIAMETERS

DIAMETRI PROFILI / DIÁMETROS DE PERFILES /
DIAMÈTRES DES PROFILS / PROFILDURCHMESSER

S2 SERIES	SA SERIES	SA SERIES	SA SERIES	SA SERIES	SA SERIES	SR SERIES	SR SERIES
Ø 25 Ø 16	Ø 20	Ø 25	Ø 40	Ø 50	Ø 63	Ø 80	Ø 110



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PAGE INDEX

INDICE DELLE PAGINE / ÍNDICE DE LAS PÁGINAS
INDICE DES PAGES / INHALTSVERZEICHNIS

SK SERIES 7

10 14 19 20 24

SR SERIES 25

28 32 43 58 48 60

SA SERIES 63

65 66 69 72

S2 SERIES 75

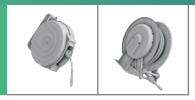
78 79 87

ACCESSORIES FOR DISTRIBUTION LINES 89

91 96 107 110

AIR TREATMENT AND CONDENSATE DRAINS 117

118 120 121

HOSE REELS 127

129 131

BLOW GUNS 135

142 149 153

COUPLINGS 155


158 166 172 184 190 196

HOSES AND SPIRALS 199

201 210

AUTOMATIC FITTINGS 213

216 221

KITS AND EXTENSIONS 237

239 240

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

DIAMETERS INDEX

INDICE DEI DIAMETRI / ÍNDICE DE LOS DIÁMETROS / INDICE DES DIAMÈTRES / DURCHMESSERVERZEICHNIS






ø	Pipes	Profiles	Push-fit fittings	Screw fittings
15	A A C PR PR		N	
18	A A			
20	A A	SA Z G		N
22	A A C PR PR		N	
25	A A A	SA-S2 Z G		N N
28	A A C PR PR		N	
32	A A			N
40	A A A	SA Z G		N N
50	A A	SA Z G		N
63	A A	SA Z G		N N
80		SR Z		
110		SR Z		

KEY

LEGENDA / LEYENDA
LÉGENDE / LEGENDE

Colors and materials / Colori e materiali / Colores y materiales / Couleurs et matériaux / Farben und Materialien

A Aluminium
Alluminio
Aluminio
Aluminium
Aluminium

N Nylon
Nylon
Nailon
Nylon
Nylon

PR Pert Blue
Pert blu
Pert azul
Pert bleu
Pert blau

Z Anodised aluminium
Alluminio anodizzato
Aluminio adonizado
Aluminium anodisé
Eloxiertes Aluminium

C Copper
Rame
Cobre
Cuivre
Kupfer

RAL 5015 **RAL 7001** **RAL 6018**

PR Pert Grey
Pert grigio
Pert gris
Pert gris
Pert grau

G Raw aluminium
Alluminio grezzo
Aluminio bruto
Aluminium brut
Rohaluminium

Symbols / Simboli / Símbolos / Symboles / Symbole



Bag
Sacchetto
Bolsa
Sachet
Beutel



Box
Scatola
Caja
Boîte
Karton

BSP

BSP threat
Filettatura BSP
Rosca BSP
Filetage BSP
BSP Gewinde

NPT

NPT threat
Filettatura NPT
Rosca NPT
Filetage NPT
NPT Gewinde



Anticondensate
Anticondensa
Anticondensación
Anti-condensation
Kondensationsschutz



Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier Inox
Edelstahl



Load
Portata
Carga
Charge
Tragkraft

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SPECIFICHE TECNICHE / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN

PIPES



- Material: **Aluminium EN AW-6060 T6** / Alluminio EN AW-6060 T6 / Aluminio EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6
- Treatment: **Fluotitanation** / Fluotitanazione / Fluotitanación / Traitement à l'acide fluotitananique / Fluo-titanisierung
- Coating: **RAL 5015-7001-6018 electrostatic COATING**
- Use: **Compressed air, nytrogen, vacuum** / Aria compressa, azoto, vuoto / Aire comprimido nitrògeno, vacìo / Air comprimé azote, vide / Druckluft, stickstoff, vakuum
- Pipes length: **4-6m**
- Pipe quality: **Calibrated extrusion** / Estrusione calibrata / Extrusión calibrada / Extrusion calibrée / Kalibrierte extrusion
- Temperature: **-20°C +70°C**
- Pressure: **-0,8 +15 BAR**

SK FITTINGS



- Body: **Black nylon /** Nylon nero / Nylon negro / Nylon noir / Schwarzes nylon
- Coupling ring: **Blue nylon /** Nylon blu / Nylon azul / Nylon blue / Blaues nylon
- Ring: **AISI 301 Stainless steel /** Acciaio inox AISI 301/ Acero Inoxidable / Acier inoxydable AISI 301 / Edelstahl AISI 301
- Sealing: **NBR O-Ring**
- Temperature: **-20°C +70°C**
- Pressure: **-0,8 +12,5 BAR**

SR FITTING



- Body: **Black nylon /** Nylon nero / Nylon negro / Nylon noir / Schwarzes nylon
- Coupling ring: **Blue-grey-green nylon /** Nylon blu-grigio-verde / Nylon azul-gris-verde / Nylon blue-gris-vert / Blaues -graues-grünes nylon
- Ring: **AISI 301 Stainless steel /** Acciaio inox AISI 301/ Acero Inoxidable / Acier inoxydable AISI 301 / Edelstahl AISI 301
- Sealing: **NBR O-Ring**
- Temperature: **-20°C +70°C**
- Pressure: **-0,8 +12,5 BAR**

SR PROFILES



- Material: **Aluminium EN AW-6060 T6** / Alluminio EN AW-6060 T6 / Aluminio EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6
- Treatment: **Anodized /** Anodizzazione / Anodización / Anodisation / Eloxierung
- Use: **Compressed air /** Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
- Pipes length: **4-6m**
- Pipe quality: **Calibrated extrusion** / Estrusione calibrata / Extrusión calibrada / Extrusion calibrée / Kalibrierte extrusion
- Temperature: **-20°C +70°C**
- Pressure: **-0,8 +16 BAR**

SR CONNECTORS



- Material: **Aluminium EN AB-46100 /** Alluminio EN AB-46100 / Aluminio EN AB-46100 / Aluminium EN AB-46100 / Aluminium EN AB-46100
- Sealing: **NBR O-Ring**
- Use: **Compressed air /** Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
- Temperature: **-20°C +70°C**
- Pressure: **-0,8 +16 BAR**

SA PROFILES



- Material: **Aluminium EN AW-6060 T6** / Alluminio EN AW-6060 T6 / Aluminio EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6
- Treatment: **Anodized /** Anodizzazione / Anodización / Anodisation / Eloxierung
- Use: **Compressed air /** Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
- Pipes length: **6m**
- Temperature: **-20°C +70°C**
- Pressure: **+18 BAR**

SA FITTINGS



- Material: **PA6+Fiberglass** / PA6+Fibra di vetro / PA6+Fibra de vidrio / PA6+Fibre de verre / PA6+Glasfaser
- Sealing: **NBR O-Ring**
- Use: **Compressed air /** Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
- Temperature: **-20°C +70°C**
- Pressure: **+18 BAR**

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

SK SERIES

ALUMINUM PIPES AND QUICK PUSH-FIT FITTINGS

TUBI IN ALLUMINIO E RACCORDI AD INNESTO RAPIDO

TUBOS Y RACORES PUSH-FIT

TUBES ET RACCORDS PUSH-FIT

ROHRE UND STECKVERBINDER

QUALITY AND CERTIFICATIONS

QUALITÀ E CERTIFICAZIONI / CALIDAD Y CERTIFICACIONES
QUALITÉ ET CERTIFICATIONS / QUALITÄT UND ZERTIFIZIERUNGEN



ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Product Service

CERTIFICATE
No. B 063668 0009 Rev. 00

Holder of Certificate: **SICOMAT srl**
Via Bologna 10/D
12084 Mondovì CN
ITALY

Certification Mark:

Product: **Distribution systems, pressure-**

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition, the certification holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the testing and certification regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: www.tuvsud.com/ps-cert

Test report no.: MES1509718A00TR

Valid until: 2025-11-17

Date, 2020-11-26

(GIANPAOLO MENSA)

Page 1 of 3
TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

TÜV®

ASME B31.3
Meets the requirement of ASME B31.3
This code prescribes requirements for material and components, design, fabrication, assembly, examination, inspection and testing of piping.

QUALICOAT Certification
QUALICOAT certification guarantees the quality of the coating applied to the aluminium pipe.

ISO 9001:2015
Manufactured under ISO quality management system.

ASME B31.3
Conforme alle esigenze di ASME B31.3
Questo codice prescrive i requisiti per materiali e componenti, progettazione, fabbricazione, assemblaggio, montaggio, l'esame, l'ispezione e la prova dei tubi.

Certificazione QUALICOAT
Certificazione QUALICOAT è garanzia della qualità della verniciatura applicata al tubo in alluminio.

ISO 9001:2015
Prodotto secondo il sistema di gestione della qualità ISO.

ASME B31.3
Cumple los requisitos de ASME B31.3
Este código establece los requisitos para los materiales y componentes, diseño, fabricación, montaje, instalación, examen, inspección y prueba de tuberías.

Certificación QUALICOAT
La certificación QUALICOAT es una garantía de la calidad del acabado de laca aplicado al tubo de aluminio.

ISO 9001:2015
Fabricado conforme al sistema de gestión de la calidad ISO.

ASME B31.3
Satisfait aux exigences ASME B31.3
Ce code prescrit les exigences du matériau et des composants, de conception, fabrication, installation, construction, examen, inspection et d'essai du tuyau.

Certification QUALICOAT
La Certification QUALICOAT est une garantie de qualité de la finition à la laque appliquée sur le tuyau en aluminium.

ISO 9001:2015
Construit conformément au système de management de la qualité ISO

ASME B31.3
Erfüllt die Anforderungen der Norm ASME B31.3
Diese Norm bestimmt die Anforderungen für Material und Bauteile, Design, Herstellung, Montage, Aufstellung, Prüfung, Inspektion und Tests von Rohrleitungen.

QUALICOAT-Zertifizierung
Die QUALICOAT-Zertifizierung ist eine Garantie für die Qualität der auf Aluminiumrohren angebrachten Lackierung und Beschichtung.

ISO 9001:2015
Herstellung gemäß ISO
Qualitätsmanagementsystem.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

The experience acquired with **SR Series** led to the development of the new **SK Series**, the safe and quick push fit solution for the compressed air distribution.
The line, composed by Ø15, Ø22, Ø28 mm aluminium pipes, is assembled with nylon fittings.
Tests show that **SK Series** demonstrates excellent resistance to stress generated by water hammer pressure changes and perfect duration in salty fog.

Dall'esperienza maturata nel corso degli anni con il sistema **SR Series**, nasce la nuova **SK Series**, la soluzione ad innesto, sicura e veloce, per il trasporto dell'aria compressa.
La linea costituita da tubazioni in alluminio Ø15, Ø22, Ø28 mm viene assemblata con raccordi in nylon.
La **SK Series** ha dimostrato eccellente resistenza alla fatica generata agli sbalzi di pressione conseguenti ai colpi d'ariete e ottima durata in nebbia salina.

De la experiencia adquirida a lo largo de los años con el sistema **SR Series** nace la nueva **SK Series**, la solución push fit segura y rápida para la distribución de aire comprimido.
La línea, compuesta por robustos tubos de aluminio de Ø15, Ø22 y Ø28 mm se ensambla con racores de nylon.
La **SK Series** ha demostrado una resistencia a la fatiga excelente, generada por los cambios de presión a raíz de los martilleos y una excelente duración en la niebla salina.

Issue de l'expérience acquise au fil des années avec le système **SR Series**, voici naître la nouvelle **SK Series**, la solution push fit sécurisée et rapide pour la distribution de l'air comprimé.
La ligne, composée de tubes robustes en aluminium de Ø15, Ø22 et Ø28 mm est assemblée à l'aide de raccords en nylon.
la **SK Series** a révélé une excellente capacité de résistance à la fatigue générée par des différences de pression suite à des coups de bélier ainsi qu'une durée optimale en brouillard salin.

Aus der über die Jahre mit dem **SR Series**-System gereiften Erfahrung entstand die neue Produktlinie **SK Series**, die sichere und schnelle push fit Lösung für die Druckluftverteilung.
Die Linie, die aus robusten Aluminiumleitungen mit Ø15, Ø22 und Ø28 mm besteht, wird mit Nylonanschlüssen zusammengebaut.
Die **SK Series** Baureihe hat eine hervorragende Ermüdungsbeständigkeit gegenüber Druckschwankungen infolge von Druckstößen und eine ausgezeichnete Salznebelzeit bewiesen.

SK Series's fittings are optimised for Sicomat's pipes with which they guarantee the peak performance.

I raccordi SK Series sono ottimizzati per il funzionamento su tubi Sicomat con i quali garantiscono le massime prestazioni.

Los accesorios SK Series están optimizados para funcionar en tuberías Sicomat con las que garantizan el máximo rendimiento.

Les raccords SK Series sont optimisés pour les tubes Sicomat avec lesquels ils garantissent les performances maximales.

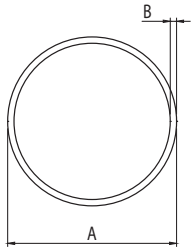
Die Verbinder SK Series sind optimiert für Sicomats Rohre, mit denen Sie die maximale Leistung garantieren.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ALUMINIUM PIPE
TUBO IN ALLUMINIO
TUBO DE ALUMINIO
TUBE EN ALUMINIUM
ALUMINIUMROHR



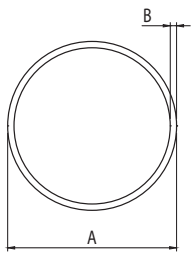
Code	Color	A	B	Length (m)	(Kg/m)
059.015.012	A	15	1,5	4	0,18
059.018.015	A	18	1,5	4	0,21
059.022.019	A	22	1,5	4	0,24
059.028.025	A	28	1,5	4	0,31
059.015.012G	A	15	1,5	4	0,18
059.018.015G	A	18	1,5	4	0,21
059.022.019G	A	22	1,5	4	0,24
059.028.025G	A	28	1,5	4	0,31
059.015.012-6	A	15	1,5	6	0,18
059.018.015-6	A	18	1,5	6	0,21
059.022.019-6	A	22	1,5	6	0,24
059.028.025-6	A	28	1,5	6	0,31
059.015.012-6G	A	15	1,5	6	0,18
059.018.015-6G	A	18	1,5	6	0,21
059.022.019-6G	A	22	1,5	6	0,24
059.028.025-6G	A	28	1,5	6	0,31
058.015.013	C	15	1	4	0,39
058.022.019	C	22	1,5	4	0,85
059.028.025	C	17	1,5	4	1,10



PERT PIPE
TUBO IN PERT
TUBO DE PERT
TUBE EN PERT
PERTROHR



Code	Color	A	B	Length	(Kg/m)
060.015.011	PR	15	2	4	0,09
060.022.016	PR	22	3	4	0,17
060.028.020	PR	28	4	4	0,29
060.015.011G	PR	15	2	4	0,09
060.022.016G	PR	22	3	4	0,17
060.028.020G	PR	28	4	4	0,29

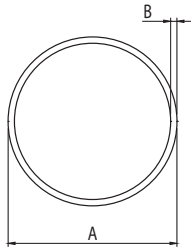


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PA 12 SELF-EXTINGUISHING TUBING
TUBO PA12 AUTOESTINGUENTE
TUBO PA12 AUTOESTINGUENTE
TUYAU PA12 AUTOEXTINGUIBLE
SELBSTVERLÖSCHENDER PA12-SCHLAUCH

Code	Color	A	B	Length (m)	(Kg/m)
061.015.012	PA	15	1,25	25	0,057
061.018.012	PA	18	1,5	25	0,08
061.022.018	PA	22	2	25	0,13
061.028.024	PA	28	2	25	0,16





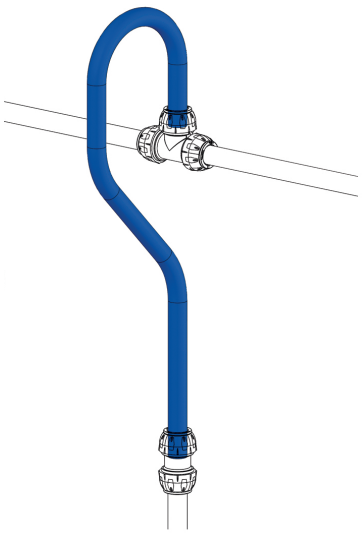
DROP BENDS
CURVE DI CALATA
CURVAS DE BAJADA
TUBES PREFORMÉS
SCHWANENHALS-ROHRBOGEN

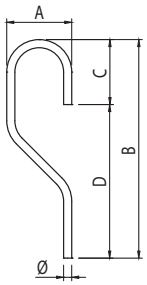
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.100	15	110	435	102,5	332,5	120
059.018.100	18	140	480	125	355	180
059.022.100	22	160	550	155	395	209

ANTICONDENSATE

Blue powder-coated aluminium
Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015





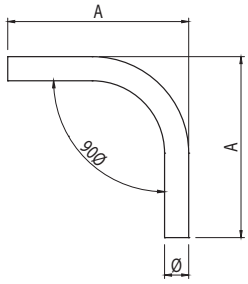


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

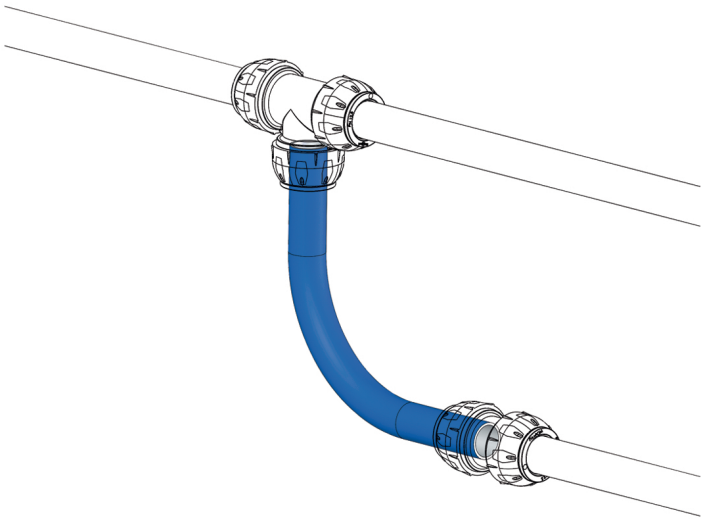
BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.101	15	150				54
059.018.101	18	155				65
059.022.101	22	160				77





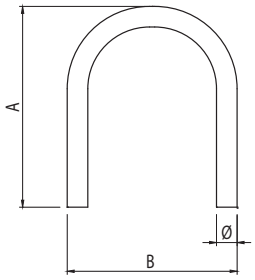
Blue powder-coated aluminium
Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015



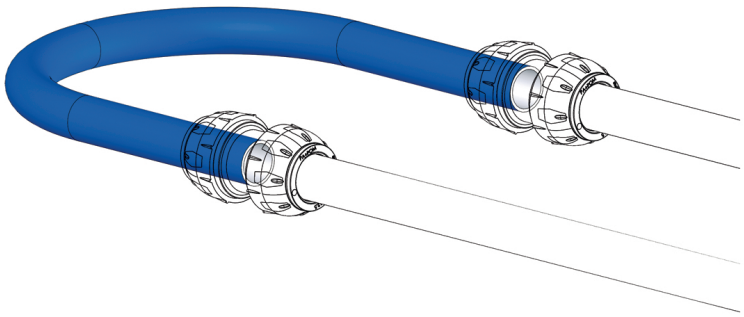
BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.102	15	195	165			101
059.018.102	18	205	185			130
059.022.102	22	215	200			146





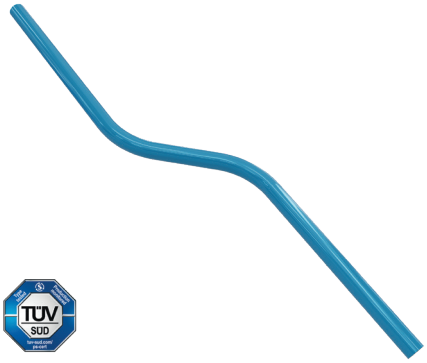
Blue powder-coated aluminium
Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015



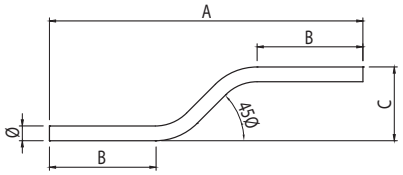
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

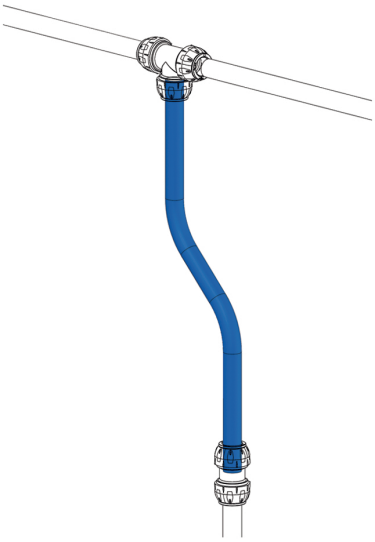
BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.103	15	470	166	95		103
059.018.103	18	450	150	100		125
059.022.103	22	463	146,5	122		140



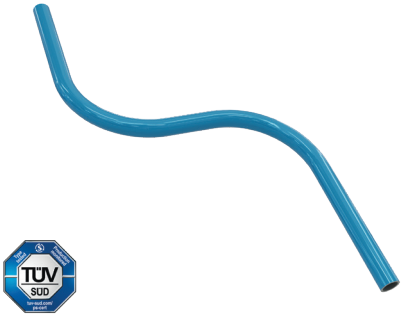
Blue powder-coated aluminium
Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015



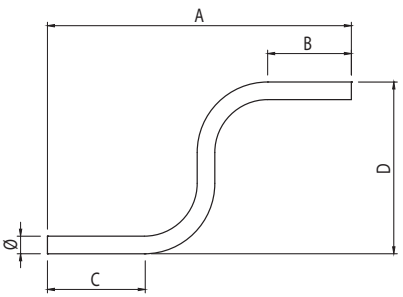


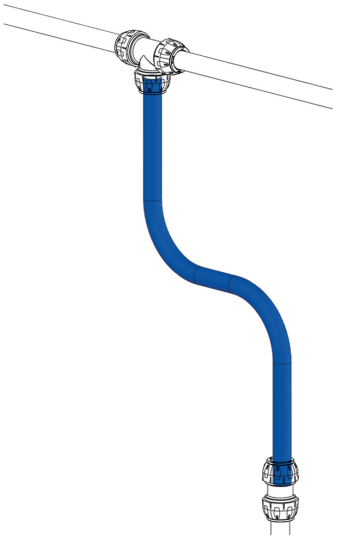
BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.104	15	345	95	110	195	97
059.018.104	18	400	125	130	210	120
059.022.104	22	460	150	150	240	146



Blue powder-coated aluminium
Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015





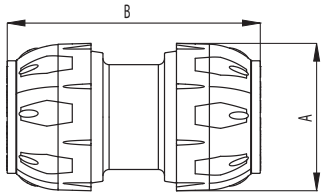
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

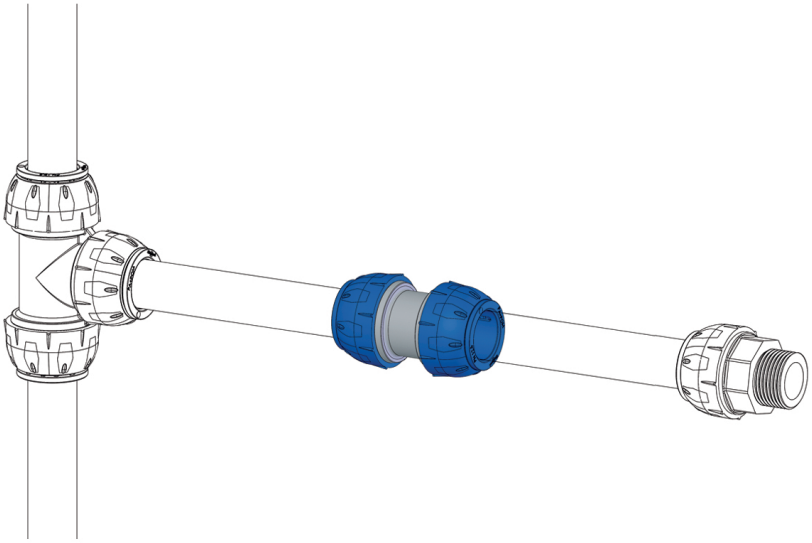
STRAIGHT FITTING
MANICOTTO GIUNZIONE DRITTO
MANGUITO DE UNIÓN RECTO
MANCHON JONCTION DROIT
GERADER VERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D	⬚	(g)
R210.015.015	15	30,5	64			5	28
R210.018.018	18	36	69			5	41
R210.022.022	22	42	73			5	48
R210.028.028	28	47,5	96			5	79



PA6 / POM



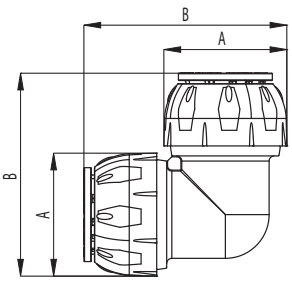


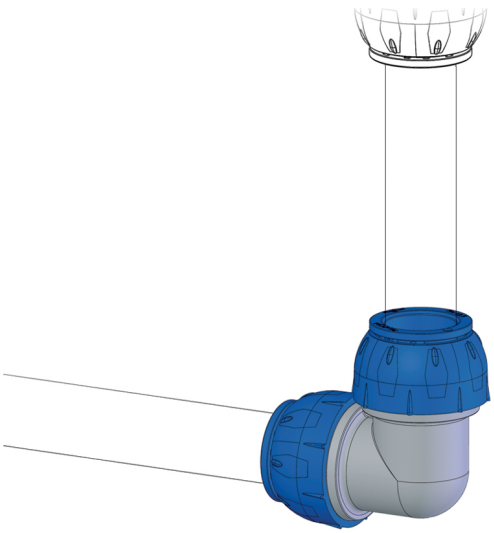
90° ELBOW FITTING
RACCORDO GIUNZIONE 90°
CODO 90°
JONCTION ANGULAIRE 90°
WINKEL 90°

Code	Ø	A	B	C	D	⬚	(g)
R213.015.015	15	30,5	55			5	30
R213.018.018	18	36	65			5	43
R213.022.022	22	42	68			5	53
R213.028.028	28	47,5	85			5	85



PA6 / POM





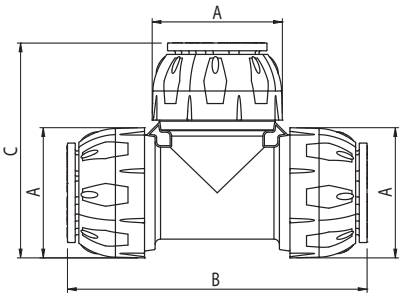
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

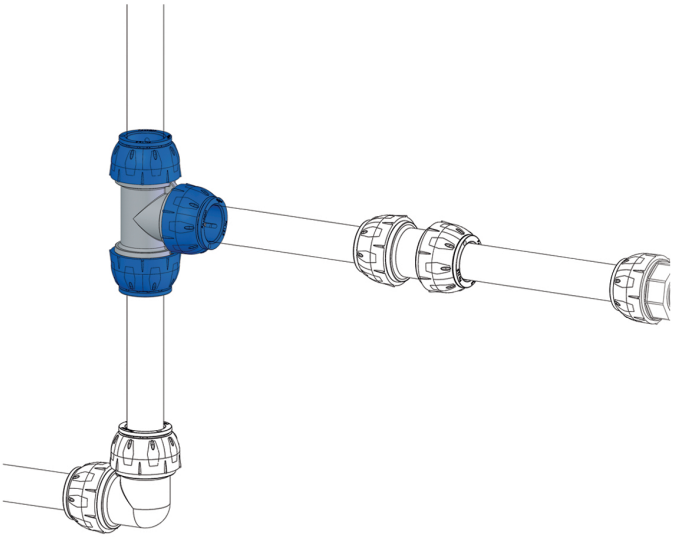
"TEE " FITTING
RACCORDO "T" PARI
EMPALME EN "T"
RACCORD EN "T"
T-STÜCK

Code	Ø	A	B	C	D	⬚	(g)
R214.015.000	15	30,5	78	55		5	45
R214.018.000	18	36	97	61		5	62
R214.022.000	22	42	96	69		5	78
R214.028.000	28	47,5	121	85		5	125



PA6 / POM



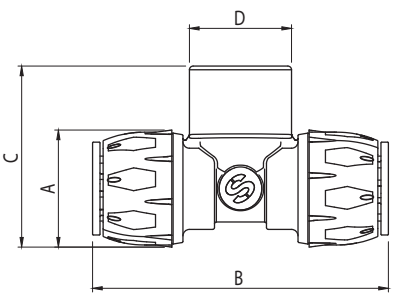


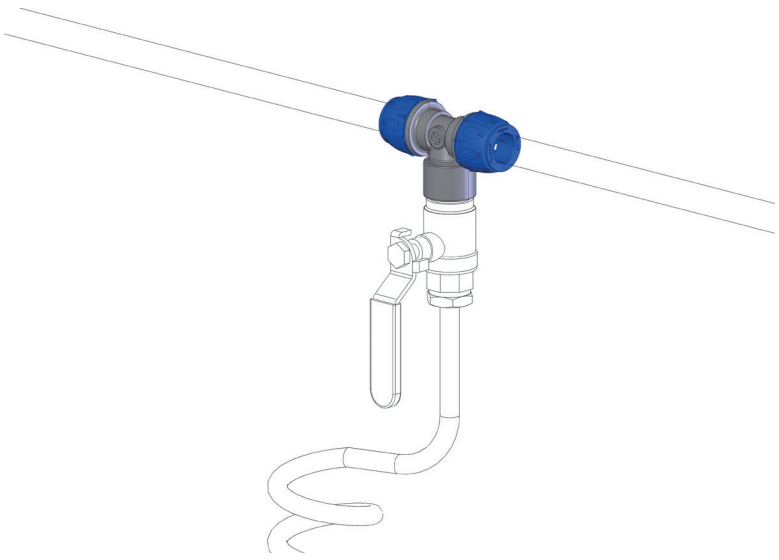
FEMALE "TEE" FITTING 1/2"
RACCORDO "T" FEMMINA 1/2"
EMPALME EN "T" HEMBRA 1/2"
RACCORD EN "T" FEMELLE 1/2"
T-STÜCK MIT INNENGEWINDE 1/2"

Code	Ø	A	B	C	D	⬚	(g)
R215.015.012	15	30,5	78	49	27,5	5	37
R215.022.012	22	42	96	65	27,5	5	61
R215.028.012	28	47,5	121	80	27,5	5	101



PA6 / POM





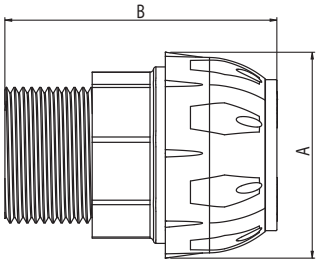
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

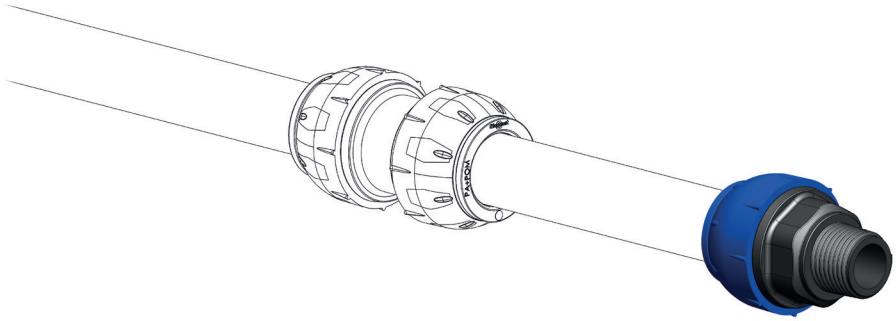
STRAIGHT MALE FITTING
RACCORDO DRITTO MASCHIO
RACOR RECTO MACHO
RACCORD DROIT MÂLE
GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE

Code	Ø	A	B	C	D	⬚	(g)
R211.015.038	15-3/8"	30,5	46			5	16
R211.015.012	15-1/2"	30,5	49			5	18
R211.018.012	18-1/2"	36	59			5	26
R211.022.012	22-1/2"	42	56			5	30
R211.028.012	28-1/2"	47,5	67			5	45
R211.028.034	28-3/4"	47,5	66			5	47

PA6 / POM





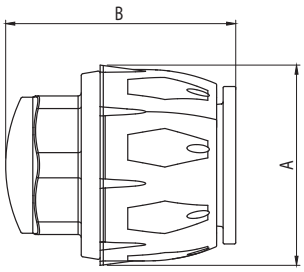


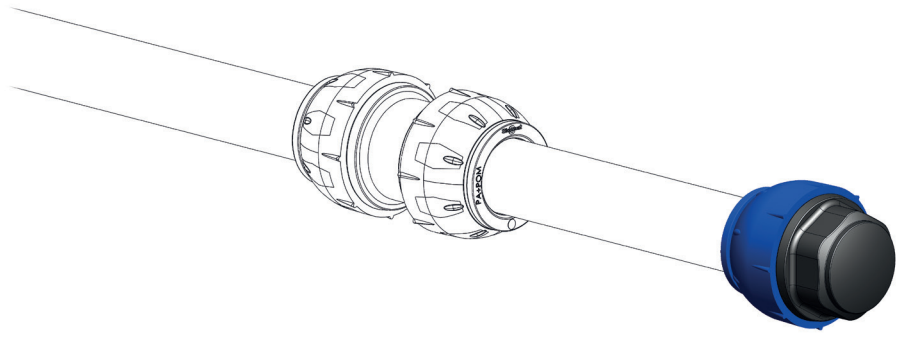
END CAP
TAPPO
TAPÓN
BOUCHON
ENDSTOPFEN

Code	Ø	A	B	C	D	⬚	(g)
R221.015.000	15	30,5	37			5	16
R221.018.000	18	36	47			5	24
R221.022.000	22	42	43			5	31
R221.028.000	28	47,5	53			5	48

PA6 / POM





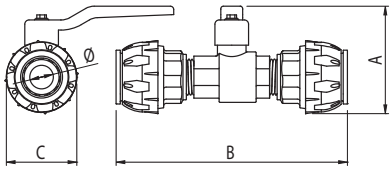


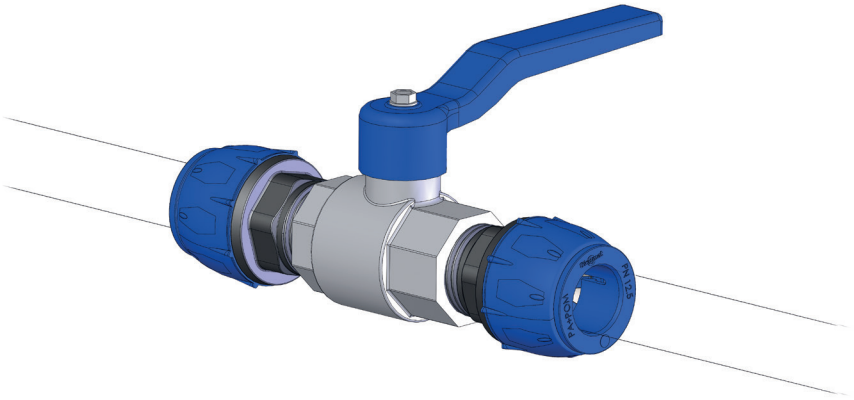
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE
RACCORDO DRITTO CON VALVOLA A SFERA
RACOR RECTO CON VÁLVULA DE BOLA
RACC. DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
GERADER VERBINDER MIT KUGELHAHN

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R224.015.012	15-1/2"	58	122	32,5		182
R244.018.012	18-1/2"	60	130	36		190
R224.022.012	22-1/2"	64	138	43,5		204,5
R224.028.034	28-3/4"	67	169	50,5		307,5



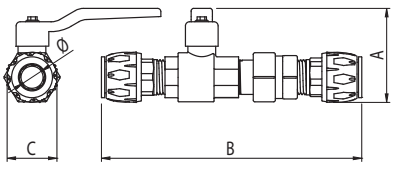


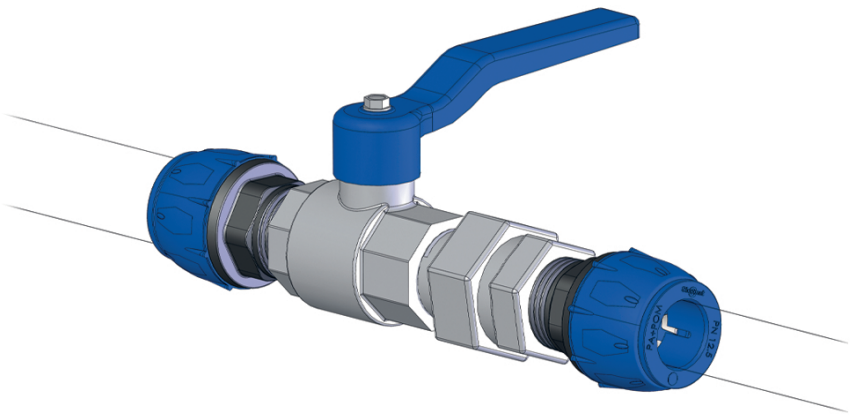


STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE
RACCORDO DRITTO CON VALVOLA A SFERA
RACOR RECTO CON VÁLVULA DE BOLA
RACC. DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
GERADER VERBINDER MIT KUGELHAHN

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R225.015.012	15-1/2"	58	160	32,5		286
R225.018.012	18-1/2"	60	170	36		295
R225.022.012	22-1/2"	64	174,5	43,5		309
R225.028.034	28-3/4"	67	211	150,5		468



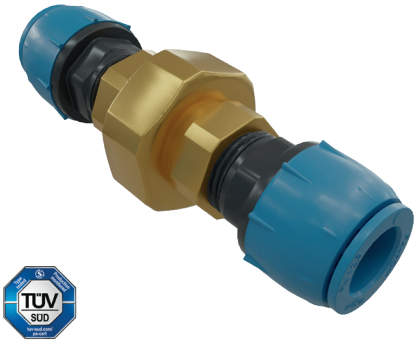


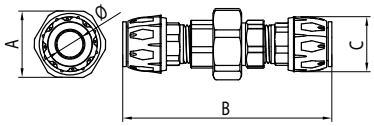


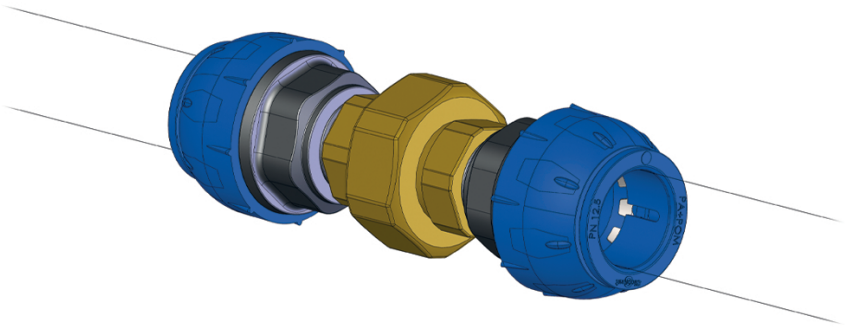
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT UNION FITTING
RACCORDO A 3 PEZZI
RACOR A 3 PIEZAS
RACCORD UNION 3 PIÈCES
3-TEILIGER VERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R220.015.012	15-1/2"	58	117	32,5		165
R220.018.012	18-1/2"	60	125	36		175
R220.022.012	22-1/2"	64	133	43,5		188
R220.028.034	28-3/4"	67	162	50,5		300,5







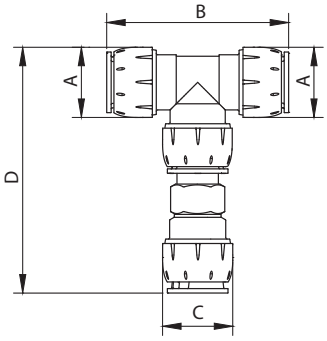
DRY AIR DROP TEE FITTING
RACCORDO "T" RIDOTTO PER CALATA
RACOR "T" REDUCIDO PARA BAJADA
RACCORD EN "T" REDUIT POUR DESCENTE
T-REDUZIERSTÜCK MIT KONDENSAT-STOPP

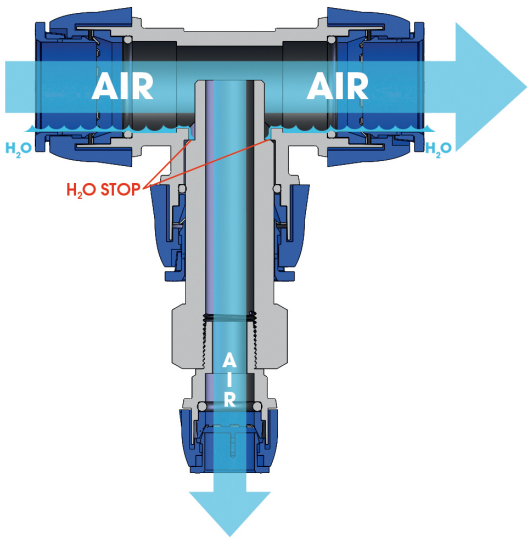
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R247.028.015	15	47,5	121	30,5	117	290
R247.028.018	18	47,5	121	35	125	300
R247.028.022	22	47,5	121	42	138	305

PA6 / POM

ANTICONDENSATE







The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE FITTING
GIUNZIONE MASCHIO
MANGUITO MACHO
MANCHON MÂLE
VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE

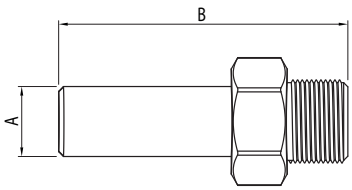


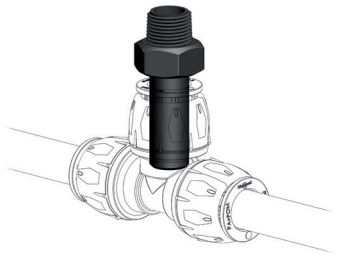
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R238.015.038	15-3/8"	15	62			28
R238.018.012	18-1/2"	18	65			30
R238.022.012	22-1/2"	22	69,5			46
R238.028.034	28-3/4"	28	81			70
R238.028.001	28-1"	28	83			80

Black anodised aluminium
Alluminio anodizzato nero
Aluminio anodizado en negro
Aluminium anodisé noir
Schwarz anodisiertes Aluminium

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R238.115.038	15-3/8"	15	62			12
R238.122.012	22-1/2"	22	69,5			20
R238.128.034	28-3/4"	28	81			32

PA6





FEMALE FITTING
GIUNZIONE FEMMINA
MANGUITO HEMBRA
MANCHON FEMELLE
VERBINDER MIT INNENGEWINDE

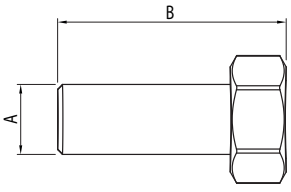
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R237.015.038	15-3/8"	15	53			21
R237.018.012	18-1/2"	18	58			35
R237.022.012	22-1/2"	22	61			43
R237.028.034	28-3/4"	28	72,5			66

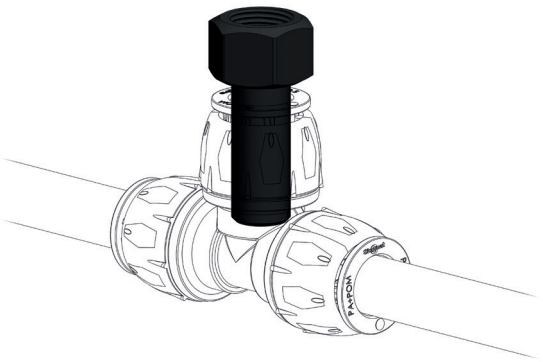


Black anodised aluminium
Alluminio anodizzato nero
Aluminio anodizado en negro
Aluminium anodisé noir
Schwarz anodisiertes Aluminium

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R237.115.038	15-3/8"	15	53			10
R237.122.012	22-1/2"	22	61			19
R237.128.034	28-3/4"	28	72,5			28

PA6



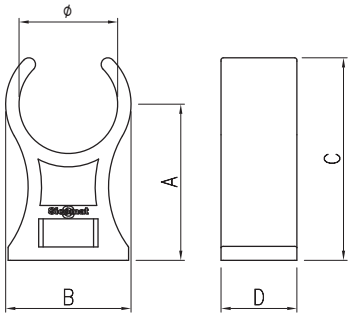


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PIPE CLIP
COLLARE
COLLARÍN
COLLIER
HALTERING

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.015.000	15	25	21	30	17	25	-	6
R244.018.000	18	25	27	33	17	25	-	6,6
R244.022.000	22	35	28	42	17	25	-	8,7
R244.028.000	28	35	34	45	17	25	-	8,7





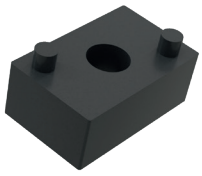
SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

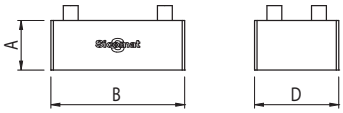
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.000.038		10	27		17	25	-	3

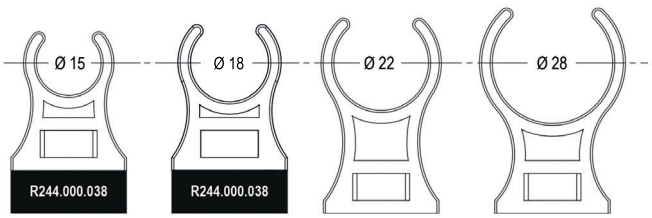
To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



R244.015.000 - R244.018.000 - R244.022.000 - R244.028.000 | Pipe clip





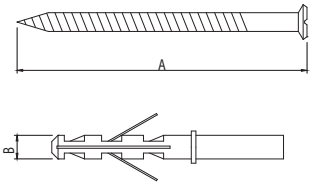


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

RAWLPLUG
TASSELLO
TACO
CHEVILLE
DÜBEL

Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.039		55	d6			-	-	15





To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



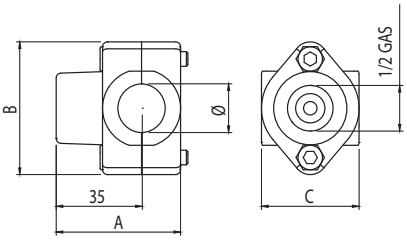
R244.015.000 - R244.022.000 - R244.032.000 - R244.028.000 | Pipe clip

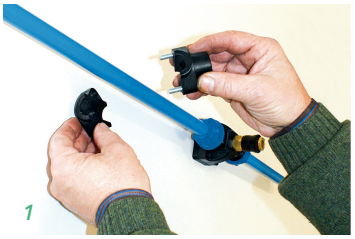
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

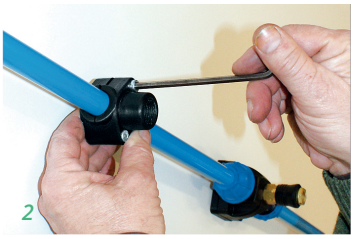
TAKE-OFF ADAPTER
DERIVAZIONE SEMPLICE
DERIVACIÓN
BRIDE DE PIQUAGE
ABZWEIG

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML214.022.012	22	51	54	40		-	-	19,6
ML214.028.012	28	51	54	40		-	-	19













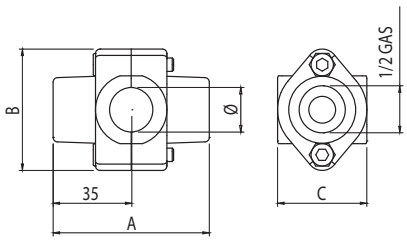


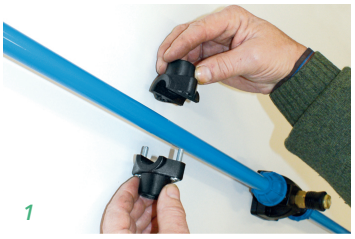


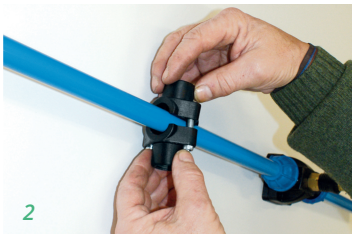
CROSS TAKE OFF FITTING
GIUNZIONE A CROCE
JUNTA CRUCETA
JONCTION CRUCIFORME
KREUZVERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML215.022.012	22	70	54	40		-	-	65
ML215.028.012	28	70	54	40		-	-	65



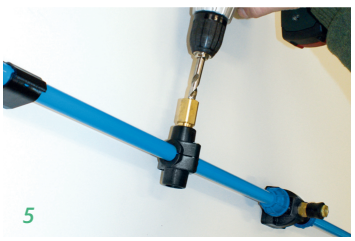












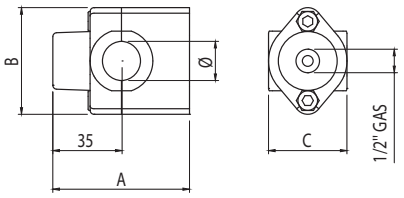


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

WALL BRACKET
DERIVAZIONE CON PUNTO DI ANCORAGGIO INTEGRATO
DERIVACIÓN CON PUNTO DE ANCLAJE INTEGRADO
BRIDE DE PIQUAGE AVEC POINT D'ANCRAGE INCORPORÉ
ABZWEIG MIT INTEGRIERTEM BEFESTIGUNGSPUNKT

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML241.022.012	22	70	54	40		-	-	65
ML241.028.012	28	70	54	40		-	-	65















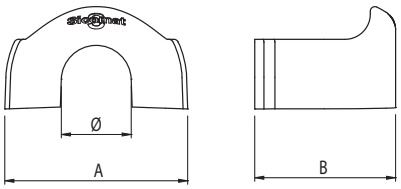


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PUSH-FIT RELEASE TOOL
STRUMENTO DI SGANCIO RACCORDO
HERRAMIENTA PARA LA LIBERACIÓN DEL MANGUITO PUSH-FIT
OUTIL DE DÉCROCHAGE RACCORD
DEMONTAGEWERKZEUG FÜR STECKVERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R235.015.000	15	40	31			6
R235.018.000	18	52	33.5			8.7
R235.022.000	22	52	34			10
R235.028.000	28	59	39			13

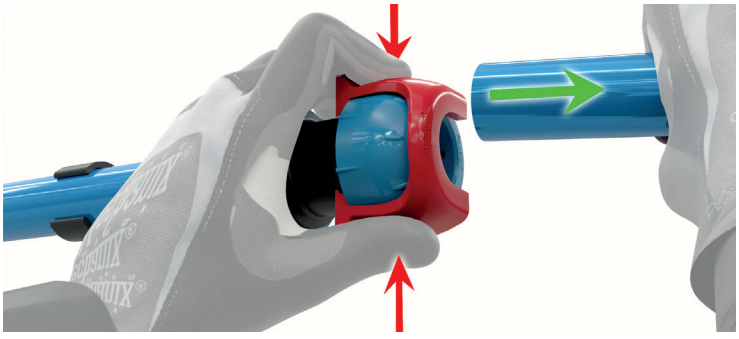




SAFE DETACHMENT DEVICE

DISPOSITIVO PER SGANCIO IN SICUREZZA
DISPOSITIVO DE DESACOPLE SEGURO
DISPOSITIF DE DÉCROCHAGE EN TOUTE SÉCURITÉ
SICHERHEITSLÖSEVORRICHTUNG





The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

SR SERIES

PIPES, PROFILES AND FITTINGS FOR COMPRESSED AIR

TUBI, PROFILI E RACCORDI PER ARIA COMPRESSA
TUBOS, PERFILES Y RACORES PARA AIRE COMPRIMIDO
TUBES, PROFILÉS ET RACCORDS POUR AIR COMPRIMÉ
ROHRE, PROFILE UND VERBINDER FÜR DIE DRUCKLUFTVERTEILUNG

QUALITY AND CERTIFICATIONS

QUALITÀ E CERTIFICAZIONI / CALIDAD Y CERTIFICACIONES
QUALITÉ ET CERTIFICATIONS / QUALITÄT UND ZERTIFIZIERUNGEN



CERTIFICATE
No. B 063668 0007 Rev. 00

Holder of Certificate: SICOMAT srl
Via Bologna 10/D
12084 Mondovì CN
ITALY

Certification Mark:

Product: Distribution systems, pressure-

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition, the certification holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the testing and certification regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: www.tuvsud.com/ps-cert

Test report no.: MES1451175A00TR

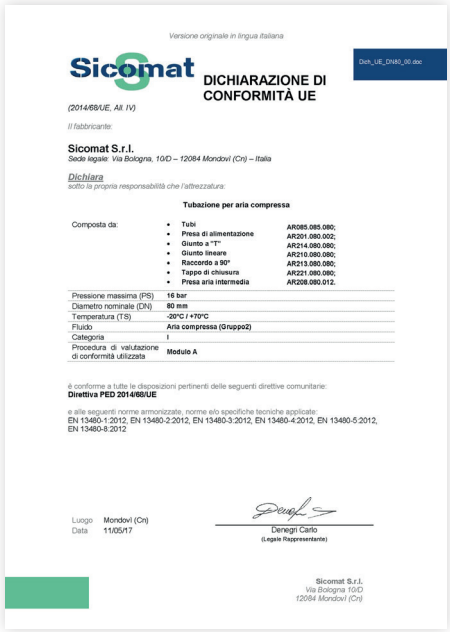
Valid until: 2025-09-21

Date, 2020-10-30

(GIANPAOLO MENSA)

Page 1 of 6
TÜV SÜD Product Service GmbH · Certification Body · Ridlerstraße 65 · 80339 Munich · Germany

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Versione originale in lingua italiana

Sicomat

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(2014/68/UE, All. IV)

Il fabbricante:

Sicomat S.r.l.
Sede legale: Via Bologna, 10/D – 12084 Mondovì (Cn) – Italia

Dichiara
sotto la propria responsabilità che l'attrezzatura:

Tubazione per aria compressa

Composta da:	• Tubi	AR085.085.080;
	• Presa di alimentazione	AR201.080.002;
	• Giunto a "T"	AR214.080.080;
	• Giunto lineare	AR210.080.080;
	• Raccordo a 90°	AR213.080.080;
	• Tappo di chiusura	AR221.080.080;
	• Presa aria intermedia	AR208.080.012.
Pressione massima (PS)	16 bar	
Diametro nominale (DN)	80 mm	
Temperatura (TS)	-20°C / +70°C	
Fluido	Aria compressa (Gruppo2)	
Categoria	I	
Procedura di valutazione di conformità utilizzata	Modulo A	

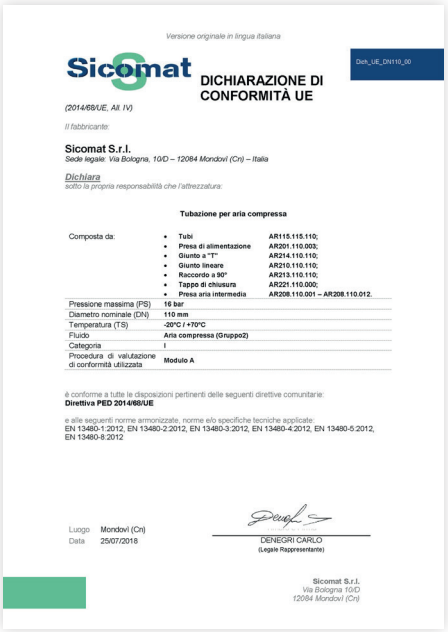
è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:
Direttiva PED 2014/68/UE

e alle seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:
EN 13480-1:2012, EN 13480-2:2012, EN 13480-3:2012, EN 13480-4:2012, EN 13480-5:2012, EN 13480-8:2012

Luogo Mondovì (Cn)
Data 11/05/17

Denegri Carlo
(Legale Rappresentante)

Sicomat S.r.l.
Via Bologna 10/D
12084 Mondovì (Cn)



Versione originale in lingua italiana

Sicomat

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(2014/68/UE, All. IV)

Il fabbricante:

Sicomat S.r.l.
Sede legale: Via Bologna, 10/D – 12084 Mondovì (Cn) – Italia

Dichiara
sotto la propria responsabilità che l'attrezzatura:

Tubazione per aria compressa

Composta da:	• Tubi	AR115.115.110;
	• Presa di alimentazione	AR201.110.003;
	• Giunto a "T"	AR214.110.110;
	• Giunto lineare	AR210.110.110;
	• Raccordo a 90°	AR213.110.110;
	• Tappo di chiusura	AR221.110.000;
	• Presa aria intermedia	AR208.110.001 – AR208.110.012.
Pressione massima (PS)	16 bar	
Diametro nominale (DN)	110 mm	
Temperatura (TS)	-20°C / +70°C	
Fluido	Aria compressa (Gruppo2)	
Categoria	I	
Procedura di valutazione di conformità utilizzata	Modulo A	

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:
Direttiva PED 2014/68/UE

e alle seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:
EN 13480-1:2012, EN 13480-2:2012, EN 13480-3:2012, EN 13480-4:2012, EN 13480-5:2012, EN 13480-8:2012

Luogo Mondovì (Cn)
Data 25/07/2018

DENEGRI CARLO
(Legale Rappresentante)

Sicomat S.r.l.
Via Bologna 10/D
12084 Mondovì (Cn)

ASME B31.3
Meets the requirement of ASME B31.3
This code prescribes requirements for material and components, design, fabrication, assembly, examination, inspection and testing of piping.

CANADIAN REGISTRATION NUMBER
CRN number valid for all Canadian provinces.

QUALICOAT Certification
QUALICOAT certification guarantees the quality of the coating applied to the aluminium pipe.

ISO 9001:2015
Manufactured under ISO quality management system.

ASME B31.3
Conforme alle esigenze di ASME B31.3
Questo codice prescrive i requisiti per materiali e componenti, progettazione, fabbricazione, assemblaggio, montaggio, l'esame, l'ispezione e la prova dei tubi.

NUMERO DI REGISTRAZIONE CANADESE
Numero di CRN valida per tutte le provincie Canadesi.

Certificazione QUALICOAT
Certificazione QUALICOAT è garanzia della qualità della verniciatura applicata al tubo in alluminio.

ISO 9001:2015
Prodotto secondo il sistema di gestione della qualità ISO.

ASME B31.3
Cumple los requisitos de ASME B31.3
Este código establece los requisitos para los materiales y componentes, diseño, fabricación, montaje, instalación, examen, inspección y prueba de tuberías.

NÚMERO DE REGISTRO CANADIENSE
Número CRN válido para todas las provincias de Canadá.

Certificación QUALICOAT
La certificación QUALICOAT es una garantía de la calidad del acabado de laca aplicado al tubo de aluminio.

ISO 9001:2015
Fabricado conforme al sistema de gestión de la calidad ISO.

ASME B31.3
Satisfait aux exigences ASME B31.3
Ce code prescrit les exigences du matériau et des composants, de conception, fabrication, installation, construction, examen, inspection et d'essai du tuyau.

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT CANADIEN
Numéro NEC valable pour toutes les provinces canadiennes.

Certification QUALICOAT
La Certification QUALICOAT est une garantie de qualité de la finition à la laque appliquée sur le tuyau en aluminium.

ISO 9001:2015
Construit conformément au système de management de la qualité ISO

ASME B31.3
Erfüllt die Anforderungen der Norm ASME B31.3
Diese Norm bestimmt die Anforderungen für Material und Bauteile, Design, Herstellung, Montage, Aufstellung, Prüfung, Inspektion und Tests von Rohrleitungen.

KANADISCHE REGISTRIERUNGSNUMMER
CRN-Nummer gültig für alle kanadischen Provinzen.

QUALICOAT-Zertifizierung
Die QUALICOAT-Zertifizierung ist eine Garantie für die Qualität der auf Aluminiumrohren angebrachten Lackierung und Beschichtung.

ISO 9001:2015
Herstellung gemäß ISO Qualitätsmanagementsystem.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

From small distribution systems to large industrial plants Sicomat **SR Series** is the practical and useful solution for compressed air distribution. As a result of years of experience in compressed air field, **SR Series** is based on a line of calibrated aluminium pipes that are surface treated, ranging from20 to 63 mm and profiles 80mm and 110mm. The junction is made with fittings with high resistance to shock and pressure.
SR Series passed several product tests by TÜV Certification Institute; the system has been tested 4 times more than the normal working pressure (PN12.5).
Tests show that **SR Series** line demonstrates excellent resistance to stress generated by water hammer pressure changes and perfect duration in salty fog. The exterior coating gives **SR Series** characteristics of low friction to air passage and brief installation time thanks to the coloration of lines in compliance with the fluids identification regulations (avoiding subsequent pipe coating).
SR Series line is compatible with all other Sicomat products establishing the base of a complete, flexible and functional system for all fluids distribution needs in relation to typical industrial use.

Dal piccolo impianto di distribuzione per le utenze artigianali, al grande impianto di produzione industriale Sicomat **SR Series** è la soluzione pratica e funzionale per la distribuzione dell'aria compressa. Derivante da anni di esperienza nel settore dell'aria compressa, **SR Series** si basa su una linea di tubi in alluminio calibrati e trattati superficialmente costituita da una gamma dal diametro 20 mm al 63 mm e profili 80mm e 110mm. La giunzione avviene invece con raccordi in altamente resistenti agli urti e alla pressione. Tutto ciò fa si che la linea **SR Series** abbia passato severi test di prodotto dell'ente di certificazione TUV essendo testata a 4 volte la pressione normale di esercizio (PN12.5).
Negli stessi test la linea **SR Series** ha dimostrato eccellente resistenza alla fatica generata dagli sbalzi di pressione conseguenti ai colpi d'ariete e ottima durata in nebbia salina. Grazie ai ricoprimenti superficiali **SR Series** garantisce un bassissimo attrito al passaggio dell'aria e bassissimi tempi di posa grazie alla colorazione delle linee secondo le richieste normative per il riconoscimento dei fluidi (evitando quindi successive pitture dei tubi).
La linea **SR Series** è compatibile con tutti gli altri prodotti del catalogo Sicomat costituendo la base di un sistema completo, flessibile e funzionale per tutte le necessità riguardanti la distribuzione dei fluidi di normale uso industriale.

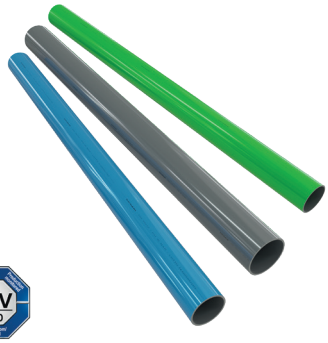
En la pequeña o la gran planta de producción industrial, Sicomat **SR Series** es la solución práctica y funcional para la distribución de aire comprimido. Gracias a muchos años de experiencia en el sector del aire comprimido, **SR Series** se basa en una línea de tubos de aluminio calibrados y tratados superficialmente compuesta por una gama que va del diámetro 20 mm al 63 mm y perfiles 80mm y 110mm. En cambio, la unión de los tubos se realiza con racores de alta resistencia a los golpes y a la presión.
Por eso la línea **SR Series** ha pasado una serie de rigurosas pruebas de producto del organismo de certificación TUV, probándose a una presión 4 veces superior a la de funcionamiento normal (PN12.5).
En las mismas pruebas la línea **SR Series** ha demostrado una resistencia a la fatiga excelente, generada por los cambios de presión a raíz de los martilleos, y una excelente duración en la niebla salina. Con los recubrimientos superficiales, **SR Series** garantiza una fricción al paso del aire y un tiempo de aplicación muy bajos gracias al color de las líneas de conformidad con los requisitos normativos para el reconocimiento de los fluidos (no siendo necesario repintar los tubos).
La línea **SR Series** es compatible con los demás productos del catálogo de Sicomat, creando la base de un sistema completo, flexible y funcional para todas las necesidades que conciernen a la distribución de los fluidos de uso industrial habitual.

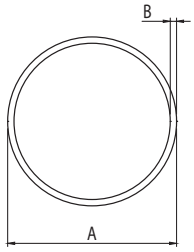
De la plus petite installation de distribution pour les circuits artisanaux à la très grande installation de production industrielle, Sicomat **SR Series** est la solution pratique et fonctionnelle pour tout besoin en air comprimé.
Fruit d'une expérience pluriannuelle dans le secteur de l'air comprimé, **SR Series** repose sur une ligne de tubes en aluminium, calibrés et traités en surface, d'un diamètre allant de 20 mm à 63 mm et profils 80mm et 110mm. En revanche, les tubes sont raccordés entre eux par le biais de raccords hautement résistant aux heurts et à la pression.
Tous ces aspects ont permis à la ligne **SR Series** d'avoir passé avec succès les tests exigeants réalisés par l'organisme de certification TUV : en effet, dans le cadre de ces essais, la ligne est testée à 4 fois sa pression nominale d'exercice (PN12.5). Dans ces mêmes essais, la ligne **SR Series** a révélé une excellente capacité de résistance à la fatigue générée par des différences de pression suite à des coups de bélier ainsi qu'une durée optimale en brouillard salin. Grâce aux revêtements superficiels, **SR Series** est en mesure d'offrir un très faible niveau de frottement au passage de l'air et d'être monté très rapidement grâce à la coloration des lignes conforme aux normes en matière de reconnaissance des tubes (qui n'ont donc plus besoin d'être peints à l'installation).
La ligne **SR Series** est compatible avec tous les autres produits Sicomat composant la base d'un système complet, flexible et fonctionnel pour toutes les nécessités liées à la distribution de fluides d'usage normal et industriel.

Von der kleinen Verteileranlage für Handwerksbetriebe bis zur großen industriellen Produktionsanlage ist **SR Series** von Sicomat die praktische und funktionelle Lösung für die Druckluftverteilung. **SR Series** ist das Ergebnis langjähriger Erfahrung im Druckluftbereich und beruht auf einer Serie von kalibrierten, oberflächenbehandelten Aluminiumrohren mit einem Durchmesser von 20 mm bis 63 mm und profil 800mm und 110mm. Die Verbindung erfolgt mit sehr stoßfesten und druckbeständigen anschlüssen.
Daraus resultiert, dass die **SR Series** Baureihe strenge Produkttests mit 4-fachem Nennbetriebsdruck (PN12.5) der TÜV-Zertifizierungsbehörde bestanden hat . Bei diesen Tests hat die **SR Series** Baureihe eine hervorragende Ermüdungsbeständigkeit gegenüber Druckschwankungen infolge von Druckstößen und eine ausgezeichnete Salznebelzeit bewiesen. Durch die Oberflächenbehandlung garantiert **SR Series** eine sehr niedrige Reibung beim Luftdurchzug und sehr kurze Verlegezeiten durch die Einfärbung der Leitungen entsprechend den Vorschriften zum Erkennen von Medien (wodurch weitere Anstriche der Rohre vermieden werden). Die Produktlinie **SR Series** ist mit allen anderen Produkten des Sicomat Katalogs kompatibel und bildet die Grundlage für ein komplettes, flexibles und funktionelles System für alle Anforderungen, die an die Verteilung von Medien für den normalen industriellen Gebrauch gestellt werden.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ALUMINIUM PIPE
TUBO IN ALLUMINIO
TUBO DE ALUMINIO
TUBE EN ALUMINIUM
ALUMINIUMROHR





Code	Color	A	B	Length (m)	(Kg/m)
059.020.017	A	20	1,5	4	0,24
059.025.022	A	25	1,5	4	0,27
059.032.029	A	32	1,5	4	0,35
059.040.037	A	40	1,5	4	0,46
059.050.046	A	50	2	4	0,76
059.063.059	A	63	2	4	0,99
059.020.017G	A	20	1,5	4	0,24
059.025.022G	A	25	1,5	4	0,27
059.032.029G	A	32	1,5	4	0,35
059.040.037G	A	40	1,5	4	0,46
059.050.046G	A	50	2	4	0,76
059.063.059G	A	63	2	4	0,99
059.025.022V	A	25	1,5	4	0,27
059.040.037V	A	40	1,5	4	0,46
059.020.017-6	A	20	1,5	6	0,24
059.025.022-6	A	25	1,5	6	0,27
059.032.029-6	A	32	1,5	6	0,35
059.040.037-6	A	40	1,5	6	0,46
059.050.046-6	A	50	2	6	0,76
059.063.059-6	A	63	2	6	0,99
059.020.017-6G	A	20	1,5	6	0,24
059.025.022-6G	A	25	1,5	6	0,27
059.032.029-6G	A	32	1,5	6	0,35
059.040.037-6G	A	40	1,5	6	0,46
059.050.046-6G	A	50	2	6	0,76
059.063.059-6G	A	63	2	6	0,99
059.025.022-6V	A	25	1,5	6	0,27
059.040.037-6V	A	40	1,5	6	0,46

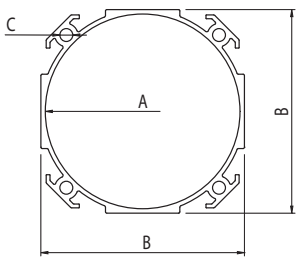
Powder-coated aluminium / Alluminio verniciato / Aluminio pintado
Aluminium peint / Lackiertes Aluminium

ALUMINIUM PROFILE FOR AIR DISTRIBUTION
PROFILO IN ALLUMINIO TRASPORTO ARIA
PERFIL DE ALUMINIO TRANSPORTE DE AIRE
PROFIL EN ALUMINIUM TRANSPORT D'AIR
ALUMINIUMPROFIL FÜR DRUCKLUFTVERTEILUNG

Code	Color	A	B	C	Ix cm4	Iy cm4	wx cm3	wy cm3	mm2	(kg/m)
AR085.085.080	Z	80	85	5,15	107,2	107,2	25,5	25,5	1128	3,06
AR115.115.110	Z	110	115	7,3	270,9	270,9	47,1	47,1	1558,7	4,2

Bar length 6,040 m
Lunghezza barra / Longitud de la barra / Longueur barre / Stangenlänge

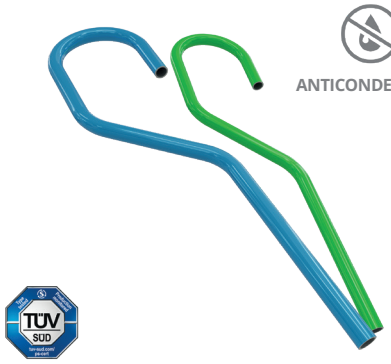




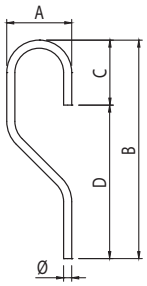
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

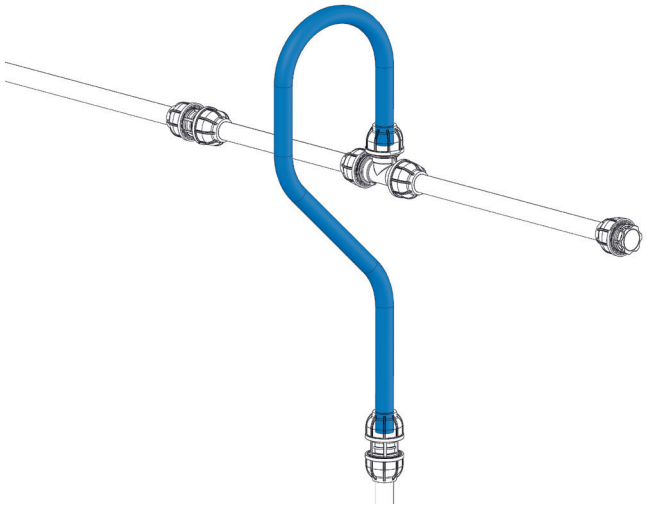
DROP BENDS
CURVE DI CALATA
CURVAS DE BAJADA
TUBES PREFORMÉS
SCHWANENHALS-ROHRBOGEN

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.100	A	20	160	500	160	340			197
059.025.100	A	25	195	600	195	405			267
059.025.100V	A	25	195	600	195	405			267



ANTICONDENSATE

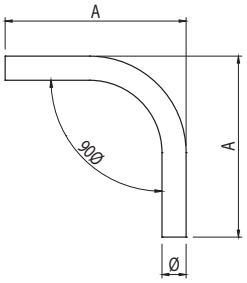


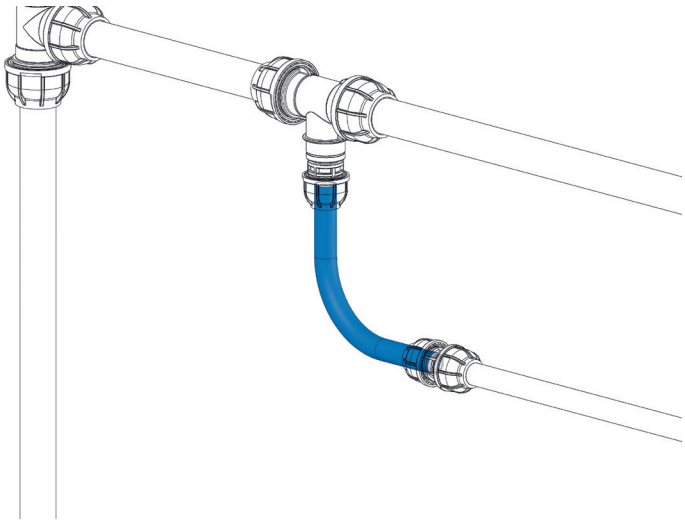


BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.101	A	20	150						72
059.025.101	A	25	160						86
059.025.101V	A	25	160						86



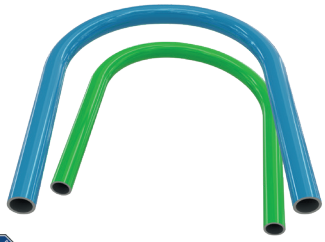


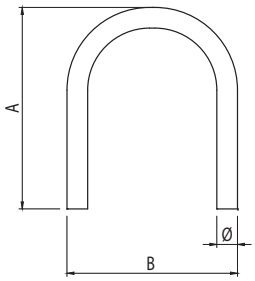


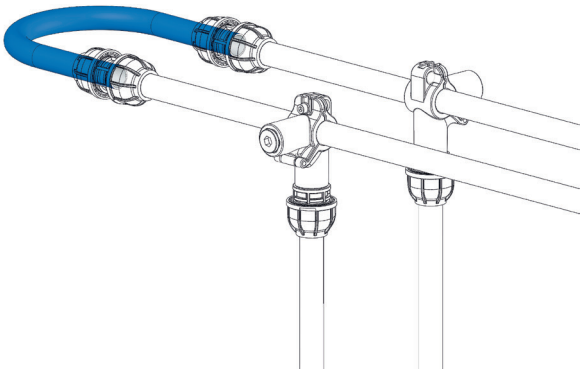
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.102	A	20	195	165					135
059.025.102	A	25	215	200					165
059.025.102V	A	25	215	200					165

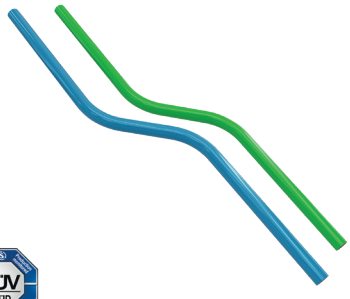


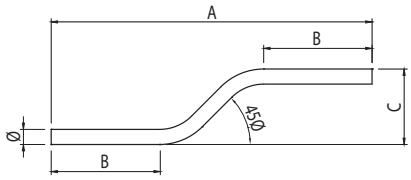


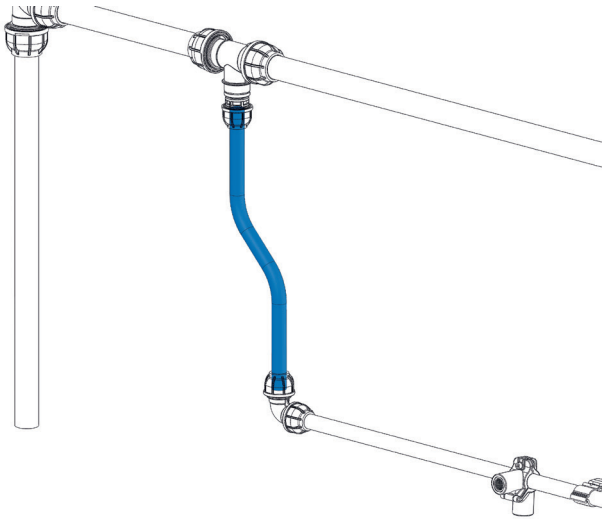


BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.103	A	20	425	143,5	100				126
059.025.103	A	25	470	150	125				160
059.025.103V	A	25	470	150	125				160



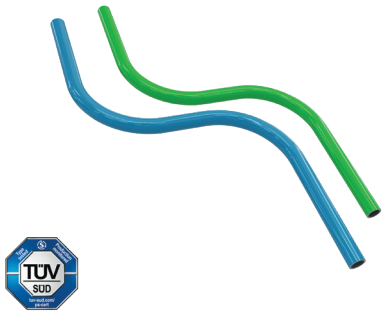


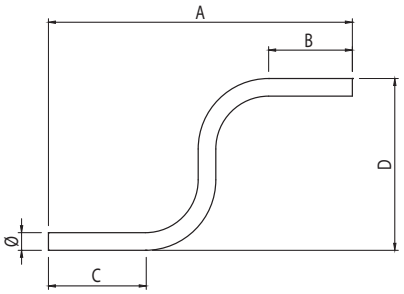


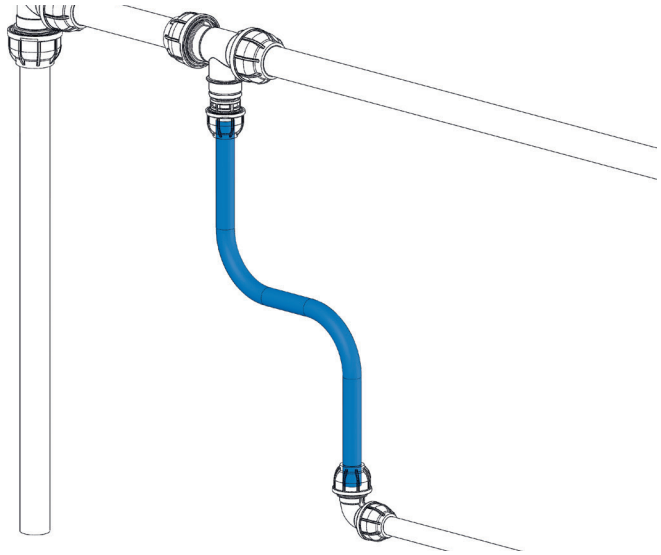
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.104	A	20	345	95	110	195			109
059.025.104	A	25	460	150	150	240			165
059.025.104V	A	25	460	150	150	240			165





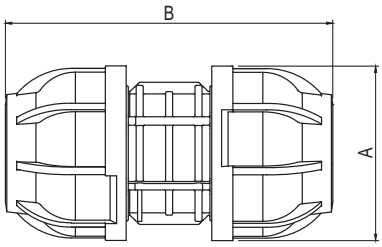


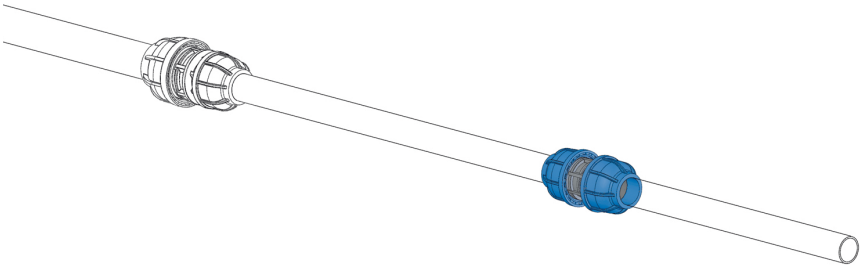
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT FITTING
MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO
MANGUITO DE UNIÓN RECTO
MANCHON JONCTION DROIT
GERADER VERBINDER

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R210.020.020	N	20X20	44	85			5	140	58
R210.025.025	N	25X25	52	97			5	90	97
R210.032.032	N	32X32	62	113			5	40	165
R210.040.040	N	40X40	72	129			1	35	215
R210.050.050	N	50X50	86,50	157			1	18	401
R210.063.063	N	63X63	105	182			1	12	633
A210.025.025	N	25X25	552	97			5	90	97
A210.040.040	N	40X40	72	129			1	35	215
V210.063.063	N	63X63	105	182			1	12	663



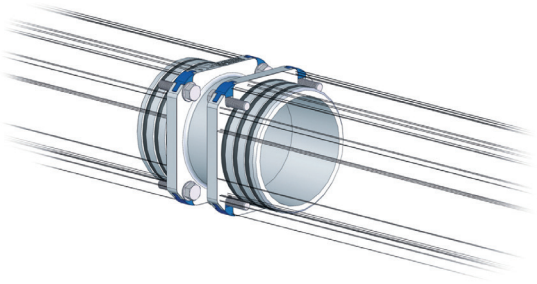


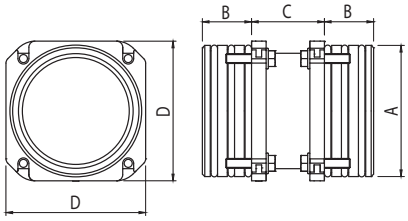


STRAIGHT CONNECTOR
GIUNZIONE LINEARE
JUNTA LINEAL
JONCTION LINÉAIRE
GERADE VERBINDUNG

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR210.080.080	A	78,5	31	58,5	85				626
AR210.110.110	A	108	40,5	60	115				655





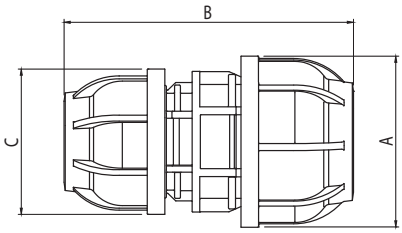


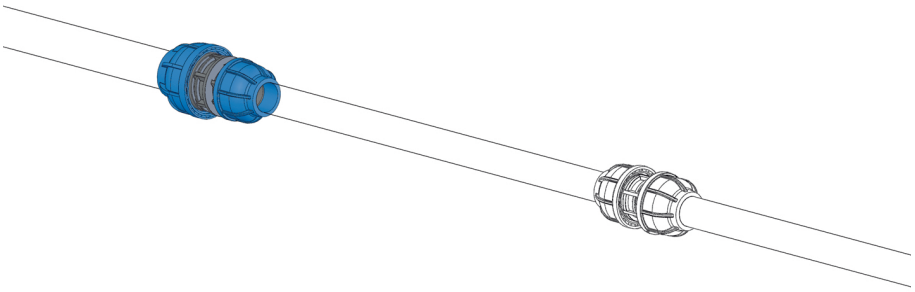
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT REDUCING FITTING
MANICOTTO GIUNZIONE RIDOTTO
MANGUITO DE UNIÓN REDUCIDO
MANCHON JONCTION RÉDUCTEUR
REDUZIERVERBINDER

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R212.025.020	N	25X20	52	91	44		5	110	81
R212.032.025	N	32X25	62	103,50	52		5	60	133
R212.040.032	N	40X32	72	121	62		5	40	193
R212.050.040	N	50X40	86,50	145,50	72		1	25	320
R212.063.050	N	63X50	105	167	86,50		1	18	531

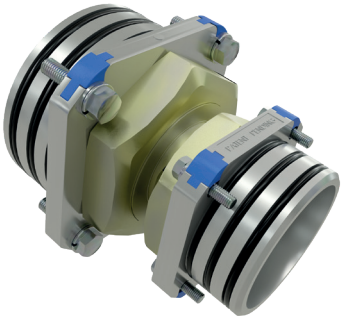


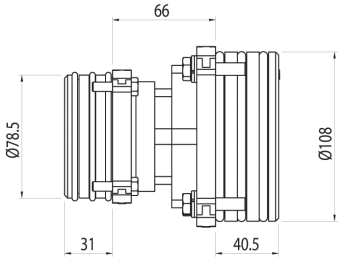


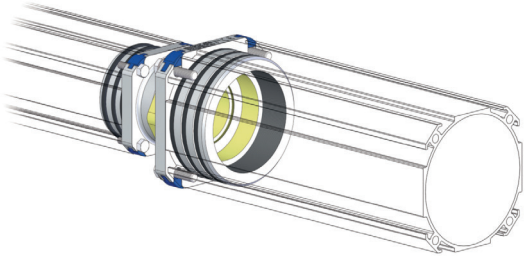


REDUCING FITTING
MANICOTTO RIDOTTO
MANGUITO REDUCIDO
MANCHON RÉDUIT
REDUZIERTER VERBINDER

Code	Description	(g)
AR212.110.080	Ø110- Ø80mm	1430





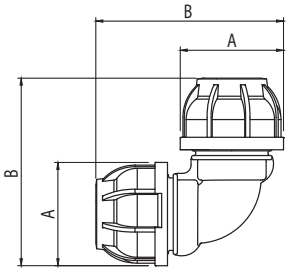


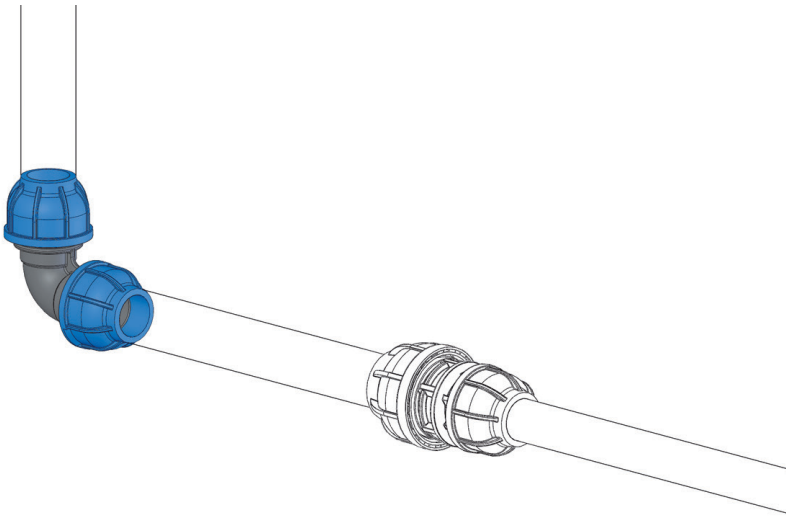
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

90° ELBOW FITTING
RACCORDO GIUNZIONE 90°
CODO 90°
COUDE ÉGAL 90°
WINKEL 90°

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R213.020.020	N	20X20	44	76			5	130	62
R213.025.025	N	25X25	52	92			5	70	106
R213.032.032	N	32X32	62	109			5	40	172
R213.040.040	N	40X40	72	127,50			1	30	243
R213.050.050	N	50X50	86,50	157,50			1	15	465
R213.063.063	N	63X63	105	184			1	9	745
A213.025.025	N	25X25	52	92			5	70	106
A213.040.040	N	40X40	72	127,50			1	30	243
V213.063.063	N	63X63	105	184			1	9	745



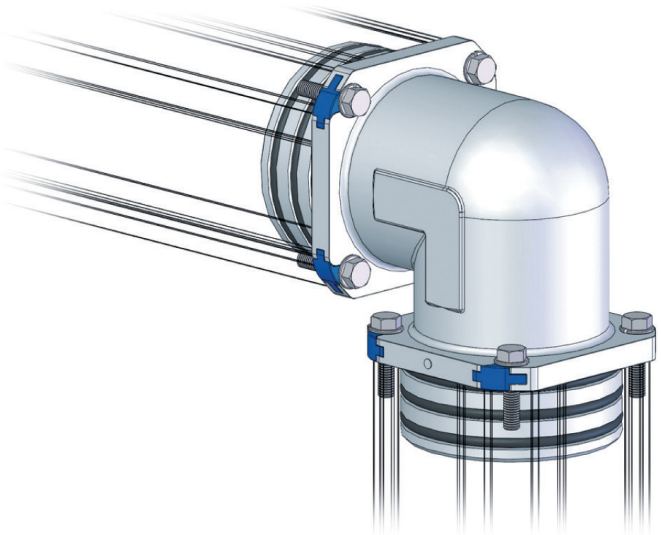


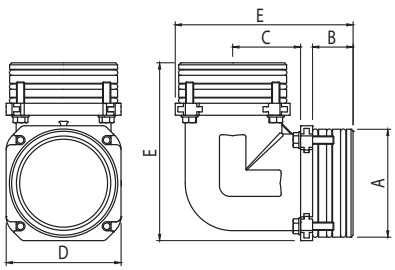


90° ELBOW CONNECTOR
GIUNZIONE A 90°
JUNTA 90°
JONCTION À 90°
WINKEL 90°

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR213.080.080	A	78,5	31	53	85	138			962
AR213.110.110	A	108	40,5	80	115	178			1910





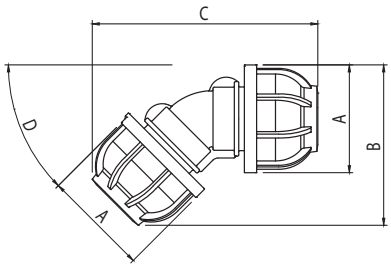


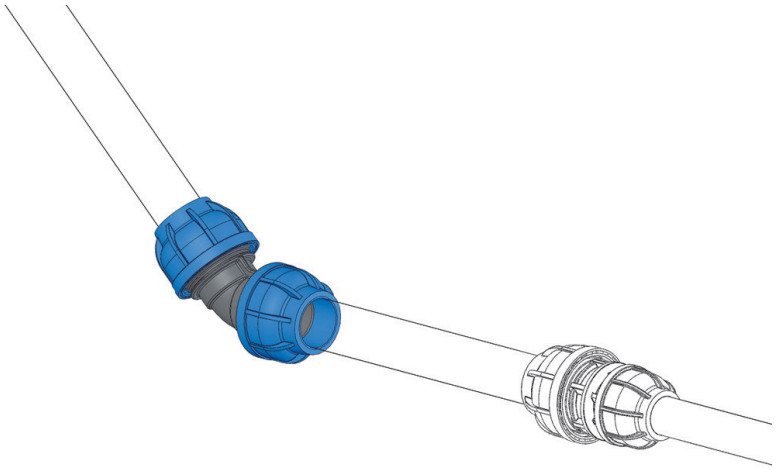
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

45° ELBOW FITTING
RACCORDO A GOMITO 45°
CODO 45°
JONCTION ANGULAIRE 45°
WINKEL 45°



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R245.020.020	N	20X20	44	66,50	92	45°	5	140	65
R245.025.025	N	25X25	52	80	114	45°	5	70	110
R245.032.032	N	32X32	62	94	135	45°	5	40	175
R245.040.040	N	40X40	72	109	151	45°	1	30	245
R245.050.050	N	50X50	86,50	131	182	45°	2	26	560
R245.063.063	N	63X63	105	157	215	45°	1	9	670
A245.025.025	N	25X25	52	80	114	45°	5	70	110
A245.040.040	N	40X40	72	109	151	45°	1	30	245
V245.063.063	N	63X63	105	157	215	45°	1	9	670



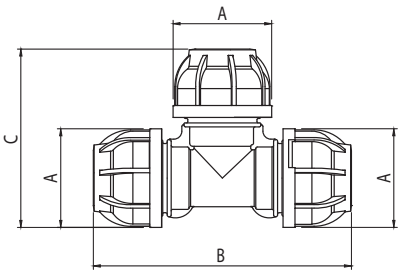


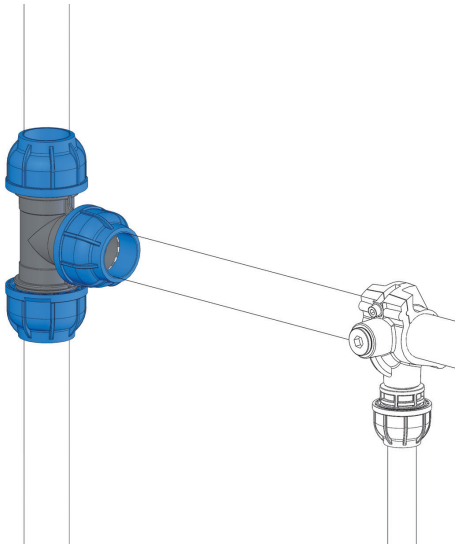
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

“TEE” FITTING
RACCORDO “T” PARI
EMPALME EN “T”
RACCORD EN “T”
T-STÜCK

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R214.020.000	N	20x20x20	44	109,50	76,50		5	80	89
R214.025.000	N	25x25x25	52	132	93,50		5	40	155
R214.032.000	N	32x32x32	62	159,50	111		5	25	255
R214.040.000	N	40x40x40	72	182	127,50		1	18	367
R214.050.000	N	50x50x50	86,50	225	154		1	10	697
R214.063.000	N	63X63X63	105	262	182		1	5	1123
A214.025.000	N	25X25X25	52	132	93,50		5	40	155
A214.040.000	N	40X4040	72	182	127,50		1	18	367
V214.063.000	N	63X63X63	105	262	182		1	5	1123



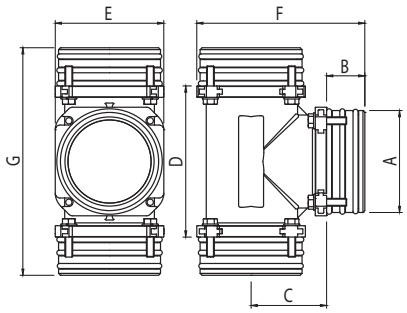


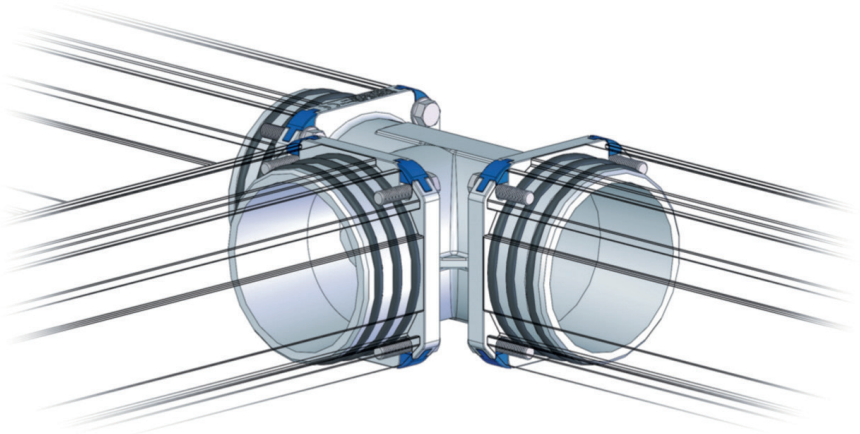


“TEE” CONNECTOR
DERIVAZIONE A “T”
DERIVACIÓN EN “T”
DÉRIVATION EN “T”
“T”-ABZWEIG

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR214.080.080	A	78,5	31	65	130	85	138	191,5	962
AR214.110.110	A	108	40,5	80	160	115	178	241	1910





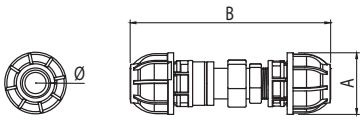


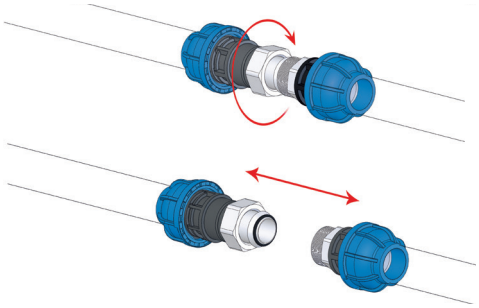
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT UNION FITTING
RACCORDO A 3 PEZZI
RACOR A 3 PIEZAS
RACCORD UNION 3 PIÈCES
3-TEILIGER VERBINDER



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R220.020.012	N	20x1/2"	44	150			-	-	59
R220.020.034	N	20x3/4"	44	150			-	-	59
R220.025.034	N	25x3/4"	52	170			-	-	91
R220.025.001	N	25x1"	52	170			-	-	91
R220.032.001	N	32x1"	62	190			-	-	152
R220.032.114	N	32x1 1/4"	62	195			-	-	152
R220.040.114	N	40x1 1/4"	72	220			-	-	202
R220.040.112	N	40x1 1/2"	72	225			-	-	202
R220.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	250			-	-	642
R220.050.002	N	50x2"	86,50	260			-	-	342
R220.063.002	N	63x2"	105	310			-	-	549
R220.063.212	N	63x2 1/2"	105	330			-	-	549
A220.025.034	N	25x3/4"	52	170			-	-	91
A220.025.001	N	25x1"	52	170			-	-	91
A220.040.014	N	40x1 1/4"	72	220			-	-	202
A220.040.112	N	40x1 1/2"	72	225			-	-	202
V220.063.002	N	63x2"	105	310			-	-	549
V220.063.212	N	63x2 1/2"	105	330			-	-	549

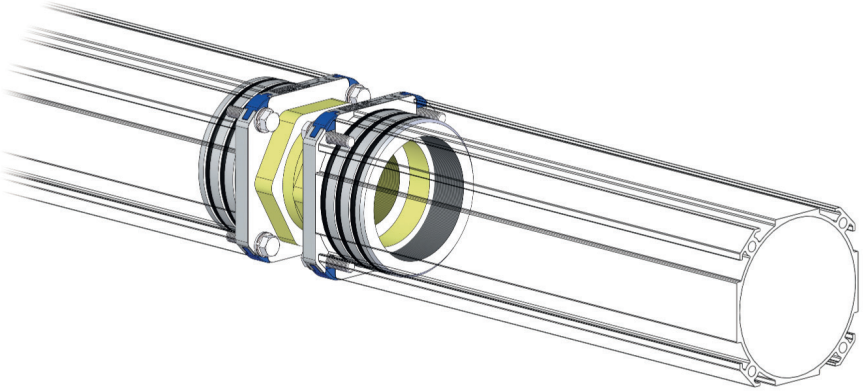


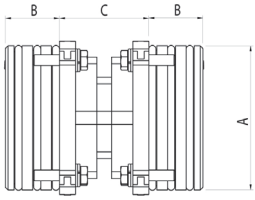


THREE PIECES JOINT
GIUNTO A TRE PEZZI
JUNTA DE TRES PIEZAS
RACCORD UNION 3 PIÈCES
3-TEILIGER VERBINDER

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR220.080.002	A	78,5	31	63	85				1300
AR220.110.003	A	108	40,5	67	115				1400







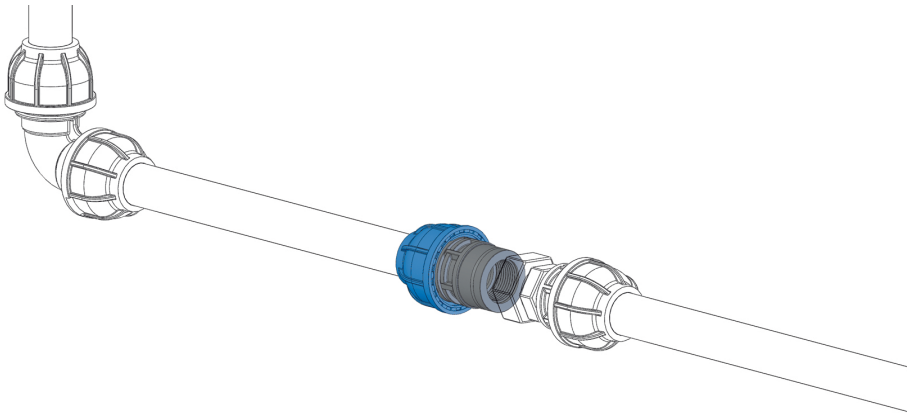
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

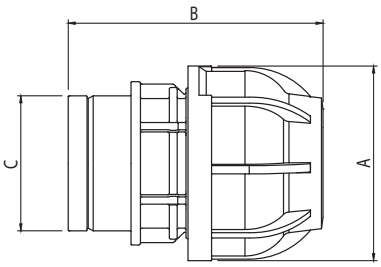
STRAIGHT FEMALE FITTING
RACCORDO DIRITTO FEMMINA
RACOR RECTO HEMBRA
RACCORD DROIT FEMELLE
GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE

BSP



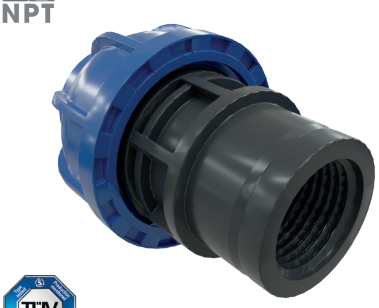
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R201.020.012	N	20x1/2"	44	60,50	30		5	200	38
R201.025.034	N	25x3/4"	52	69	37		5	140	64
R201.032.001	N	32x1"	62	81	43		5	80	104
R201.040.114	N	40x1 1/4"	72	92	54		1	50	142
R201.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	105	62		1	30	246
R201.063.002	N	63x2"	105	122,50	122,50		1	20	389
A201.025.034	N	25x3/4"	52	69	37		5	140	64
A201.040.114	N	40x1 1/4"	72	92	54		1	50	142
V201.063.002	N	63x2"	105	122,50	77		1	20	389



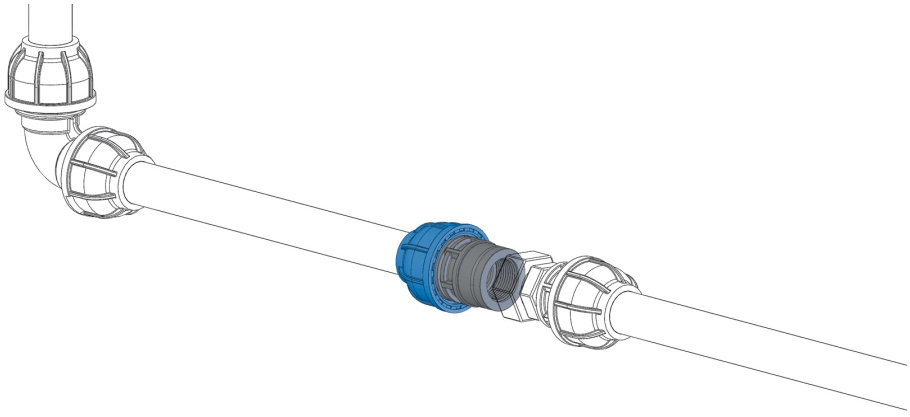


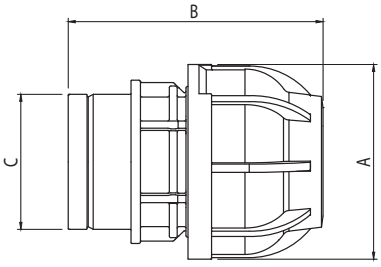
STRAIGHT FEMALE FITTING NPT
RACCORDO DIRITTO FEMMINA NPT
RACOR RECTO HEMBRA NPT
RACCORD DROIT FEMELLE NPT
GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE NPT

NPT



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R201.020.012NPT	N	20x1/2"	44	60,50	30		5	200	38
R201.025.034NPT	N	25x3/4"	52	69	37		5	140	64
R201.032.001NPT	N	32x1"	62	81	43		5	80	104
R201.040.114NPT	N	40x1 1/4"	72	92	54		1	50	142
R201.050.112NPT	N	50x1 1/2"	86,50	105	62		1	30	246
R201.063.002NPT	N	63x2"	105	122,50	122,50		1	20	389



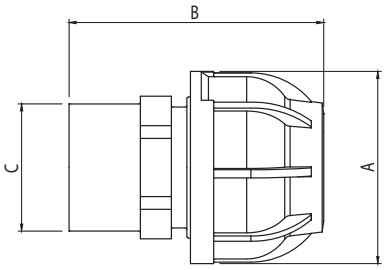


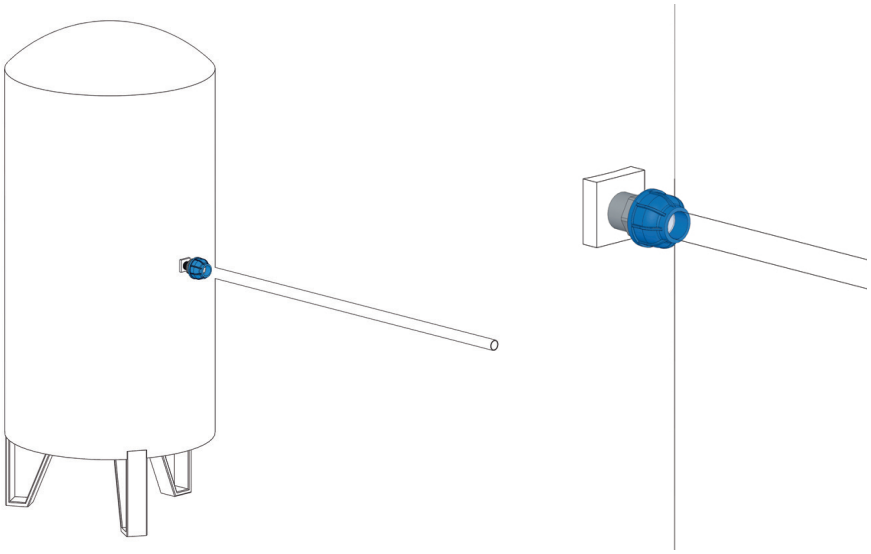
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ALUMINIUM STRAIGHT FEMALE FITTING
RACCORDO DIRITTO FEMMINA ALLUMINIO
RACOR RECTO HEMBRA ALUMINIO
RACCORD DROIT FEMELLE ALUMINIUM
GERADER VERBINDER MIT ALU INNENGEWINDE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R202.020.012	N	20x1/2"	44	60,50	30		5	40	59
R202.025.034	N	25x3/4"	52	69	37		5	30	91
R202.032.001	N	32x1"	62	81	43		5	20	152
R202.040.114	N	40x1 1/4"	72	92	54		1	15	210
R202.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	105	62		1	6	342
R202.063.002	N	63x2"	105	122,50	122,50		1	4	549
A202.025.034	N	25x3/4"	52	69	37		5	30	91
A202.040.114	N	40x1 1/4"	72	92	54		1	15	210
V202.063.002	N	63x2"	105	122,50	77		1	4	549



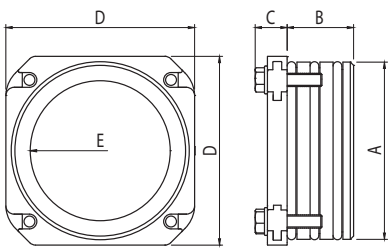


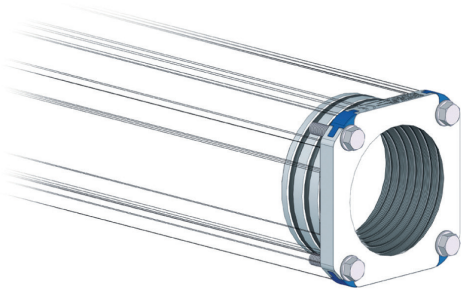


SUPPLY
ALIMENTAZIONE
ALIMENTACIÓN
ALIMENTATION
VERSORGUNG

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR201.080.002	A	78,5	31	17,6	85	2"			325
AR201.110.003	A	108	40,5	19,5	115	3"			616





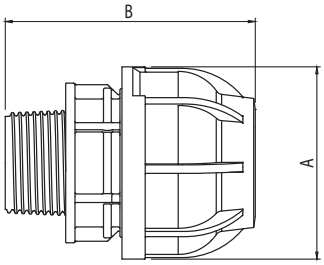


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

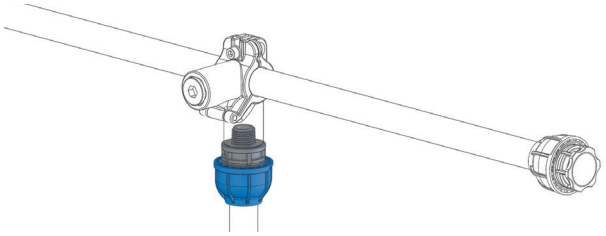
STRAIGHT MALE FITTING
RACCORDO DIRITTO MASCHIO
RACOR RECTO MACHO
RACCORD DROIT MÂLE
GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE

BSP





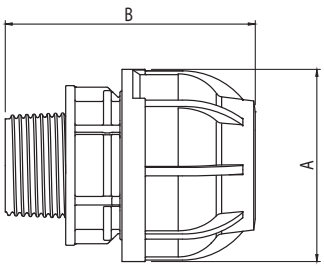
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R211.020.012	N	20x1/2"	44	60			5	240	34
R211.020.034	N	20x3/4"	44	61			5	240	40
R211.025.012	N	25x1/2"	52	66,50			5	170	55
R211.025.034	N	25x3/4"	52	68			5	170	57
R211.025.001	N	25x1"	52	71,50			5	170	60
R211.032.001	N	32x1"	62	78,50			5	80	96
R211.032.114	N	32x1 1/4"	62	80,50			5	80	100
R211.040.001	N	40x1"	72	88,50			1	60	132
R211.040.114	N	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
R211.040.112	N	40x1 1/2"	72	89			1	60	135
R211.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	104			1	30	234
R211.050.002	N	50x2"	86,50	108			1	30	236
R211.063.002	N	63x2"	105	119			1	20	374
R211.063.212	N	63x2 1/2"	105	125			1	20	380
A211.025.012	N	25x1/2"	52	66,50			5	170	55
A211.025.034	N	25x3/4"	52	68			5	170	57
A211.025.001	N	25x1"	52	71,50			5	170	60
A211.040.001	N	40x1"	72	88,50			1	60	132
A211.040.014	N	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
A211.040.112	N	40x1 1/2"	72	89			1	60	135
V211.063.002	N	63x2"	105	119			1	20	549
V211.063.212	N	63x2 1/2"	105	125			1	20	380



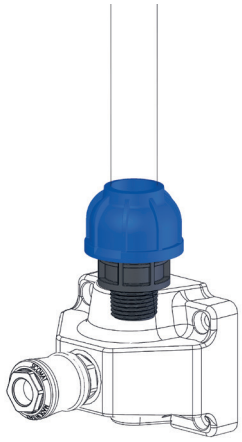
STRAIGHT MALE FITTING NPT
RACCORDO DIRITTO MASCHIO NPT
RACOR RECTO MACHO NPT
RACCORD DROIT MÂLE NPT
GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE NPT

NPT





Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R211.020.012NPT	N	20x1/2"	44	60			5	240	34
R211.025.034NPT	N	25x3/4"	52	68			5	170	57
R211.032.001NPT	N	32x1"	62	78,50			5	80	96
R211.040.114NPT	N	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
R211.050.112NPT	N	50x1 1/2"	86,50	104			1	30	234
R211.063.002NPT	N	63x2"	105	119			1	20	374

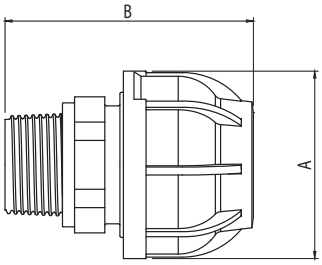


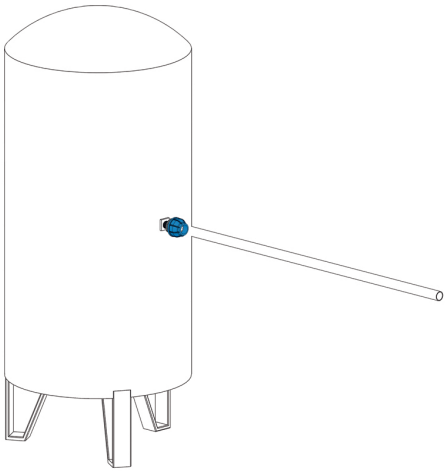
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

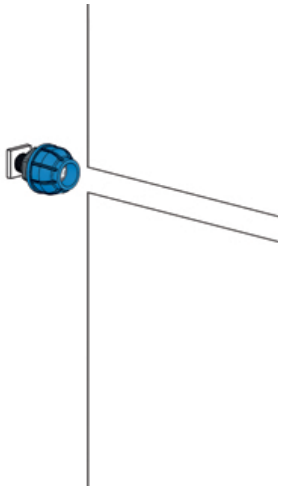
ALUMINIUM STRAIGHT MALE FITTING
RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUMINIO
RACOR RECTO MACHO ALUMINIO
RACCORD DROIT MÂLE EN ALUMINIUM
GERADER VERBINDER MIT ALU AUSSENGEWINDE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R203.020.012	N	20x1/2"	44	60			5	240	34
R203.025.012	N	25x1/2"	44	61			5	240	40
R203.025.034	N	25x3/4"	52	66,50			5	170	55
R203.032.001	N	32x1"	52	68			5	170	57
R203.040.001	N	40x1"	52	71,50			5	170	60
R203.040.114	N	40x1 1/4"	62	78,50			5	80	96
R203.050.112	N	50x1 1/2"	62	80,50			5	80	100
R203.063.002	N	63x2"	72	88,50			1	60	132
A203.025.012	N	25x1/2"	52	66,50			5	30	91
A203.025.034	N	25x3/4"	52	68			5	30	91
A203.040.001	N	40x1"	72	88,50			1	15	202
A203.040.114	N	40x1 1/4"	72	90			1	15	210
V203.063.002	N	63x2"	105	119			1	4	549





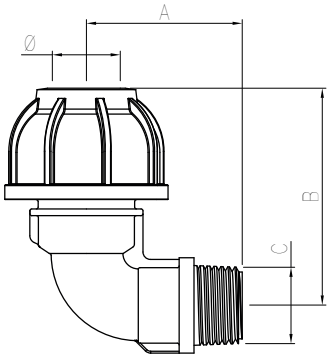


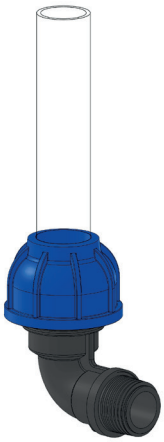


ELBOW MALE FITTING
RACCORDO CURVO MASCHIO
CODO MACHO
COUDE ÉGAL MÂLE
WINKEL MIT AUSSENGEWINDE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R269.020.012	N	20x1/2"	42	57	1/2"		5	240	33
R269.025.012	N	25x1/2"	45	67	1/2"		5	240	66
R269.025.034	N	25x3/4"	45	73	3/4"		5	240	64





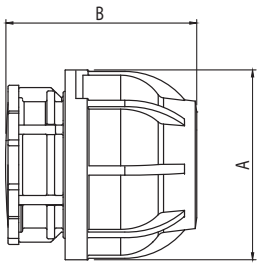


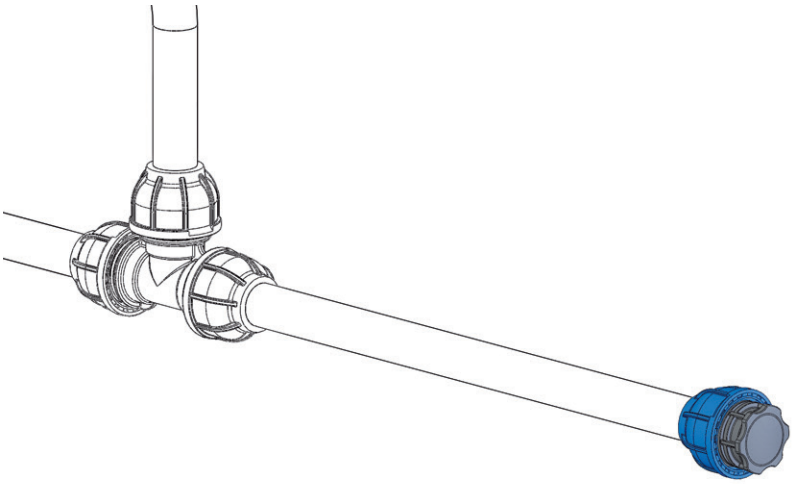
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

END CAP
TAPPO
TAPÓN
BOUCHON
ENDSTOPFEN

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R221.020.000	N	20	44	44,50			5	250	31
R221.025.000	N	25	52	53,50			5	170	54
R221.032.000	N	32	62	63			5	90	89
R221.040.000	N	40	72	68,50			1	70	120
R221.050.000	N	50	86,50	82,50			1	40	220
R221.063.000	N	63	105	94,50			1	25	347
A221.025.000	N	25	52	53,50			5	170	54
A221.040.000	N	40	72	68,50			1	70	120
V221.063.000	N	63	105	94,50			1	25	347



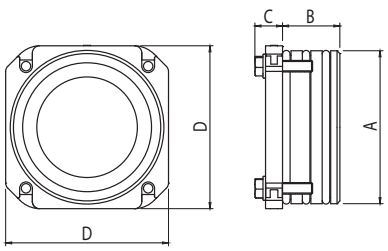


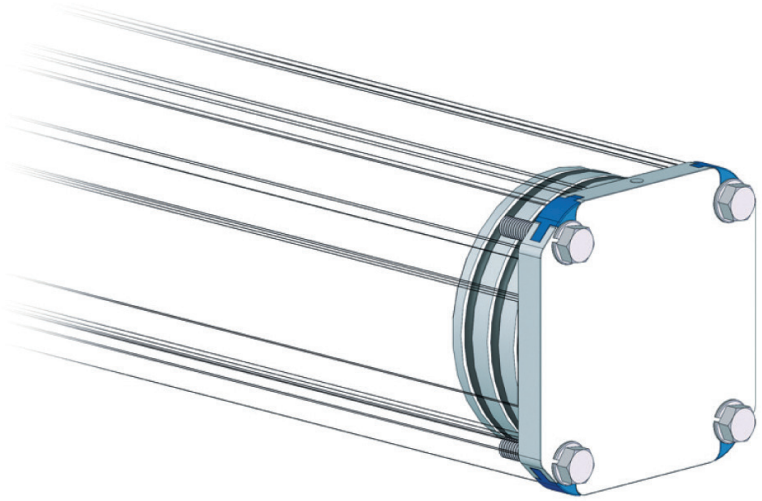


END LINE CAP
TERMINALE DI CHIUSURA
TERMINAL DE CIERRE
EMBOUT DE FERMETURE
ENDKAPPEN

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR221.080.000	A	78,5	31	17,6	85				315
AR221.110.000	A	108	40,5	19,5	115				625





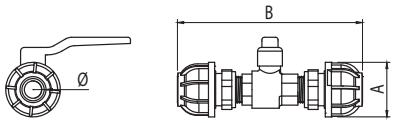


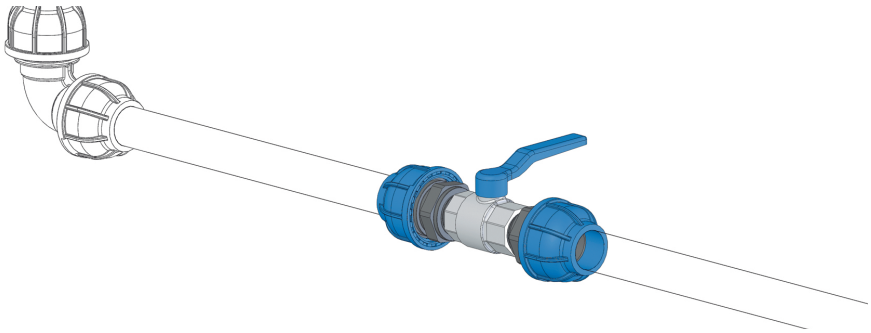
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE
RACCORDO DIRITTO CON VALVOLA A SFERA
RACOR RECTO CON VÁLVULA DE BOLA
RACCORD DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
GERADER VERBINDER MIT KUGELHAHN



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R224.020.012	N	20x1/2"	44	150			-	-	218
R224.020.034	N	20x3/4"	44	150			-	-	218
R224.025.034	N	25x3/4"	52	170			-	-	334
R224.025.001	N	25x1"	52	170			-	-	334
R224.032.001	N	32x1"	62	195			-	-	577
R224.032.114	N	32x1 1/4"	62	195			-	-	577
R224.040.114	N	40x1 1/4"	72	225			-	-	787
R224.040.112	N	40x1 1/2"	72	225			-	-	787
R224.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	260			-	-	1303
R224.050.002	N	50x2"	86,50	260			-	-	1303
R224.063.002	N	63x2"	105	305			-	-	2079
R224.063.212	N	63x2 1/2"	105	305			-	-	2079
A224.025.034	N	25x3/4"	52	170			-	-	334
A224.025.001	N	25x1"	52	170			-	-	334
A224.040.114	N	40x1 1/4"	72	225			-	-	787
A224.040.112	N	40x1 1/2"	72	225			-	-	787
V224.063.002	N	63x2"	105	305			-	-	2079
V224.063.212	N	63x2 1/2"	105	325			-	-	2079

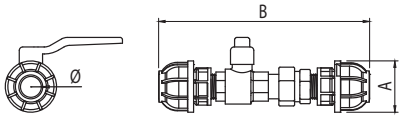


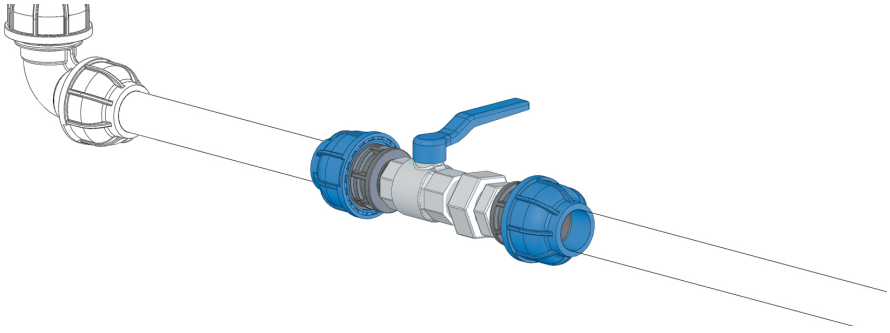


STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE
RACCORDO A 3 PEZZI CON VALVOLA A SFERA
RACOR DE 3 PIEZAS CON VÁLVULA DE BOLA
RACCORD AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
3-TEILIGER VERBINDER MIT KUGELHAHN



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R225.020.012	N	20x1/2"	44	180			-	-	324
R225.020.034	N	20x3/4"	44	190			-	-	324
R225.025.034	N	25x3/4"	52	205			-	-	497
R225.025.001	N	25x1"	52	215			-	-	497
R225.032.001	N	32x1"	62	240			-	-	858
R225.032.114	N	32x1 1/4"	62	255			-	-	858
R225.040.114	N	40x1 1/4"	72	275			-	-	1233
R225.040.112	N	40x1 1/2"	72	295			-	-	1233
R225.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	315			-	-	1803
R225.050.002	N	50x2"	86,50	335			-	-	1803
R225.063.002	N	63x2"	105	375			-	-	2679
R225.063.212	N	63x2 1/2"	105	395			-	-	2679
A225.025.034	N	25x3/4"	52	205			-	-	497
A225.025.001	N	25x1"	52	215			-	-	497
A225.040.114	N	40x1 1/4"	72	275			-	-	1233
A225.040.112	N	40x1 1/2"	72	295			-	-	1233
V225.063.002	N	63x2"	105	375			-	-	2679
V225.063.212	N	63x2 1/2"	105	395			-	-	2679



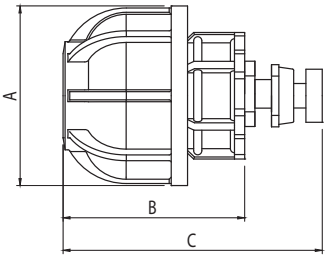


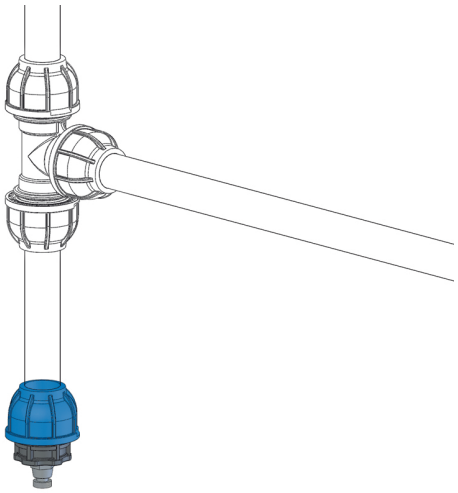
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

END CAP WITH MANUAL VENT VALVE
TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO MANUALE
TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA MANUAL
BOUCHON AVEC PURGE MANUELLE
ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R218.020.014	N	20	44	44,50	64,50		5	-	51
R248.025.014	N	25	52	53,50	88,50		5	-	104
R248.032.014	N	32	62	63	98		5	-	139
R248.040.014	N	40	72	68,50	103,50		1	-	170
R248.050.014	N	50	86,50	82,50	117,50		1	-	270
R248.063.014	N	63	105	94,50	129,50		1	-	397



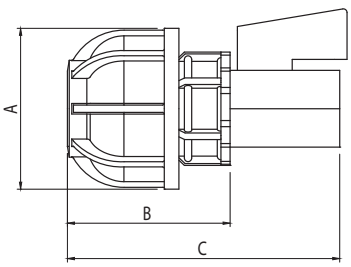


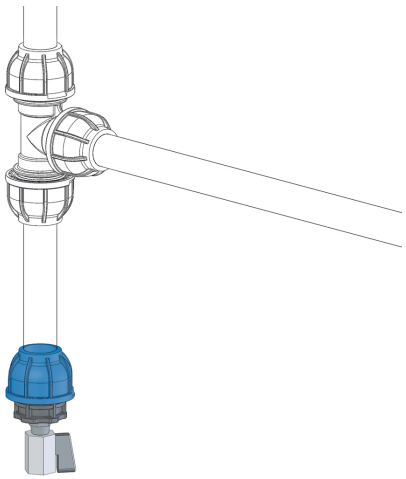


END CAP WITH BALL VALVE
TAPPO CON VALVOLA A SFERA
TAPÓN CON VÁLVULA DE BOLA
BOUCHON AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R219.020.014	N	20x1/4"	44	44,50	74,50		5	-	34
R249.025.014	N	25x1/4"	52	53,50	98,50		5	-	40
R249.032.014	N	32x1/4"	62	63	108		5	-	55
R249.040.014	N	40x1/4"	72	68,50	113,50		1	-	57
R249.050.014	N	50x1/4"	86,50	82,50	127,50		1	-	60
R249.063.014	N	63x1/4"	105	94,50	139,50		1	-	96
A249.025.014	N	25x1/4"	52	53,50	98,50		5	-	164
A249.040.014	N	40x1/4"	72	68,50	113,50		5	-	230



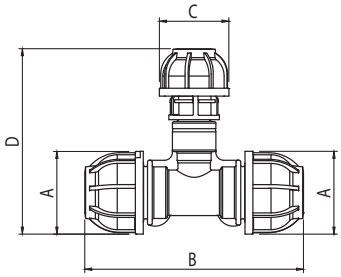




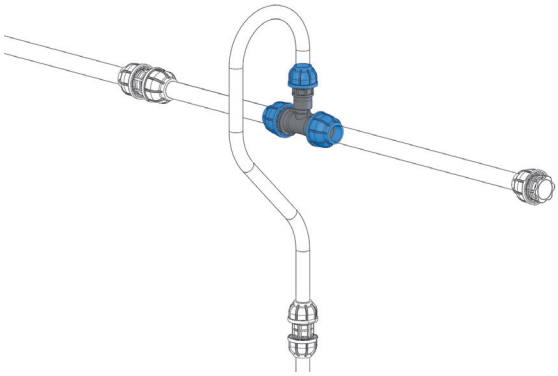
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

REDUCING "TEE" FITTING
RACCORDO "T" RIDOTTO
RACOR "T" REDUCIDO
RACCORD EN "T" RÉDUIT
T-REDUZIERSTÜCK



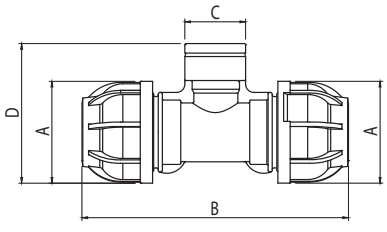


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R217.025.020	N	25X20X25	52	132	44	121	5	40	151
R217.032.020	N	32X20X32	62	159,50	44	95	5	30	207
R217.032.025	N	32X25X32	62	159,50	52	105	5	30	227
R217.040.020	N	40X20X40	72	182	44	150	1	20	355
R217.040.025	N	40X25X40	72	182	52	161	1	20	373
R217.040.032	N	40X32X40	72	182	62	169	1	15	399
R217.050.020	N	50X20X50	86,50	225	44	118	1	10	629
R217.050.025	N	50X25X50	86,50	225	52	125	1	10	648
R217.050.032	N	50X32X50	86,50	225	62	137	1	10	670
R217.050.040	N	50X40X50	86,50	225	72	196	1	5	725
R217.063.020	N	63X20X63	105	262	44	195	1	5	1002
R217.063.025	N	63X25X63	105	262	52	206	1	5	1024
R217.063.032	N	63X32X63	105	262	62	214	1	5	1031
R217.063.040	N	63X40X63	105	262	72	223	1	5	1125
R217.063.050	N	63X50X63	105	262	86,50	235	1	5	1144
A217.040.025	N	40X25X40	72	182	52	161	1	20	373

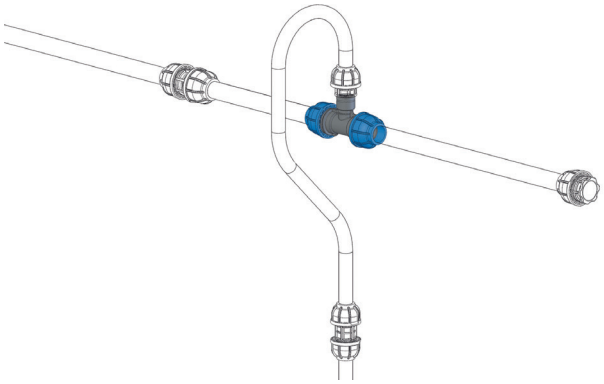


FEMALE "TEE" FITTING
RACCORDO "T" FEMMINA
EMPALME EN "T" HEMBRA
RACCORD EN "T" FEMELLE
T-STÜCK MIT INNENGEWINDE





Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R215.025.012	N	25x$^{1}/_{2}$"x25	52	132	30	75	5	60	118
R215.032.034	N	32x$^{3}/_{4}$" x32	62	159,50	37	85	5	35	193
R215.040.001	N	40x1"x40	72	182	43	103	1	20	300
R215.050.112	N	50x1$^{1}/_{2}$"x50	56,50	225	62	121	1	10	550
R215.063.002	N	63x2"x25	105	262	77	148	1	8	874
A215.025.012	N	25x$^{1}/_{2}$"x25	52	132	30	75	5	60	118
A215.040.001	N	40x1"x40	72	182	43	103	1	20	300
V215.063.002	N	63x2"x25	105	262	77	148	1	8	874

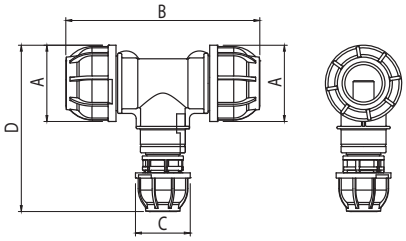


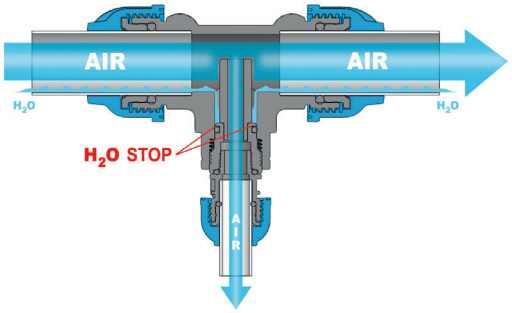
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

DRY AIR DROP TEE FITTING
RACCORDO "T" RIDOTTO PER CALATA
RACOR "T" REDUCIDO PARA BAJADA
RACCORD EN "T" REDUIT POUR DESCENTE
T-REDUZIERSTÜCK MIT KONDENSAT-STOPP



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R247.040.020	N	40x20x40	72	182	44	150	1	20	380
R247.040.025	N	40x25x40	72	182	52	161	1	20	398
R247.050.020	N	50x20x50	86,50	225	44	168	1	10	654
R247.050.025	N	50x25x50	86,50	225	52	179	1	10	673
R247.050.032	N	50x32x50	86,50	225	62	187	1	10	700
R247.050.040	N	50x40x50	86,50	225	72	196	1	10	755
R247.063.020	N	63x20x63	105	262	44	195	1	5	1027
R247.063.025	N	63x25x63	105	262	52	206	1	5	1049
R247.063.032	N	63x32x63	105	262	62	214	1	5	1061
R247.063.040	N	63x40x63	105	262	72	223	1	5	1055
R247.063.050	N	63x50x63	105	262	86,50	235	1	5	1044
A247.040.025	N	40x25x40	72	182	52	161	1	20	398

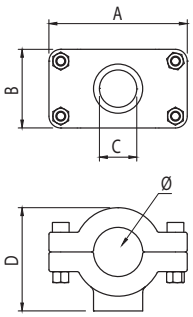


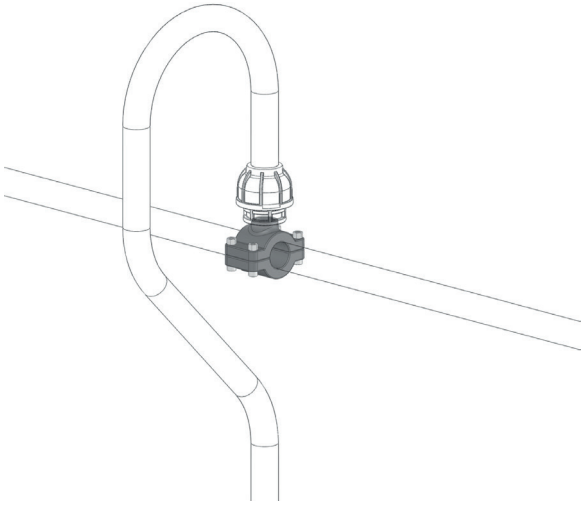


THREADED DROP CONNECTION
DERIVAZIONE FILETTATA
DERIVACIÓN ROSCADA
BRIDE DE PIQUAGE TARAUDEE
GEWINDEAUSGANG



Code	Ø	A	B	C	D			(g)
QSB2012	20	62	37	1/2"	55,50	1	-	433
QSB2512	25	65	40	1/2"	57,50	1	-	63
QSB3212	32	78	45	1/2"	59,50	1	-	102
QSB4012	40	86	51	1/2"	69	1	-	121
QSB5012	50	86	53	1/2"	78	1	-	122
QSB6312	63	94	71	1/2"	93,50	1	-	235
QSB3234	32	78	45	3/4"	60	1	-	107
QSB4034	40	86	51	3/4"	72	1	-	123
QSB5034	50	86	53	3/4"	79	1	-	126
QSB6334	63	95	71	3/4"	96	1	-	238





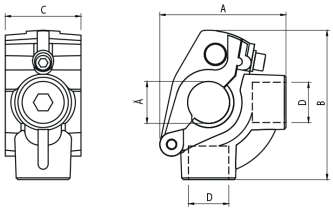
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

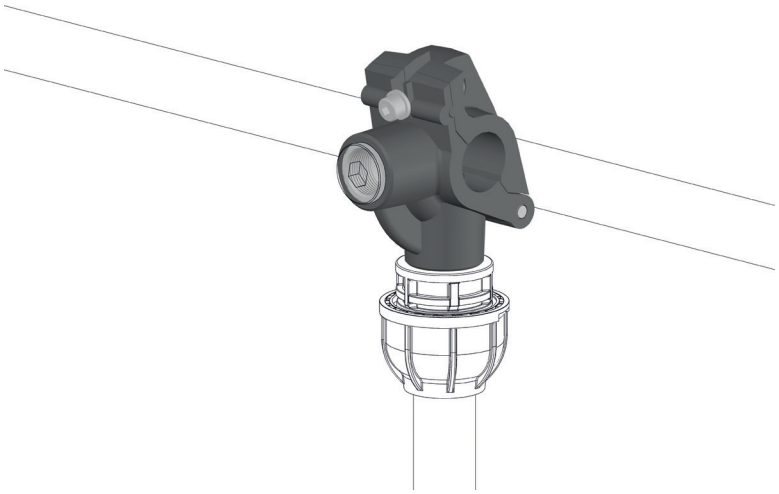
DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER
PRESA ARIA PER ATTACCO INTERMEDIO
TOMA DE AIRE PARA CONEXIÓN INTERMEDIA
BRIDE DE PIQUAGE
ABZWEIG-FLANSCH

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R259.025.000	25	78	95	40	1/2"	1	1	170
R259.032.000	32	78	95	40	1/2"	1	1	160

ANTICONDENSATE





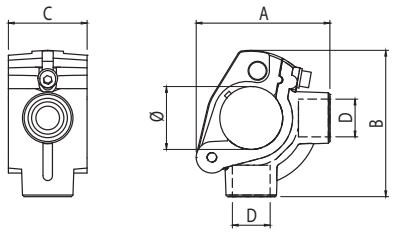


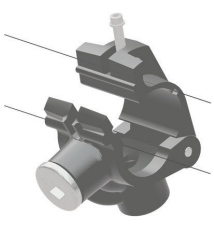
DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER
PRESA ARIA PER ATTACCO INTERMEDIO
TOMA DE AIRE PARA CONEXIÓN INTERMEDIA
BRIDE DE PIQUAGE
ABZWEIG-FLANSCH

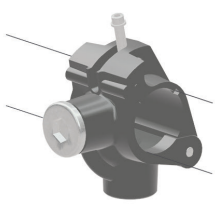
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R208.040.040	40	85	93	50	1/2"	1	1	255
R208.050.063	50	134	146,50	80	1"	1	1	974
R208.063.063	63	134	146,50	80	1"	1	1	841

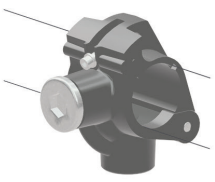
ANTICONDENSATE









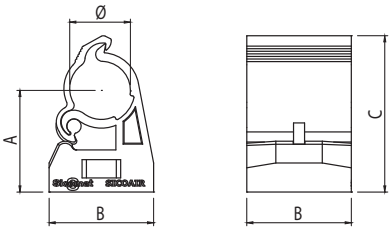


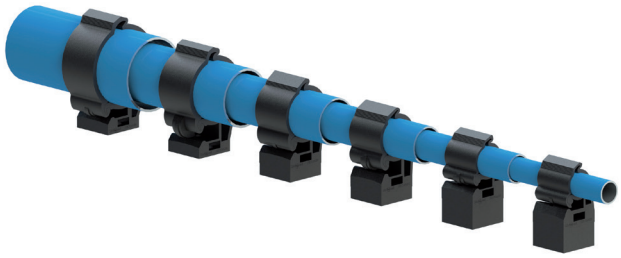
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PIPE CLIP
COLLARE
COLLARÍN
COLLIER
HALTERING

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.020.000	20	35	36	54		25	-	18
R244.025.000	25	35	36	56		25	-	18
R244.032.000	32	45	36	70		10	-	26
R244.040.000	40	45	36	75		10	-	28
R244.050.000	50	55	36	92		10	-	34
R244.063.000	63	55	36	98		10	-	36







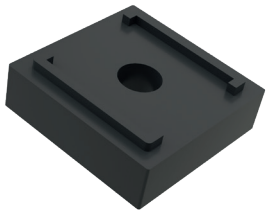
SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

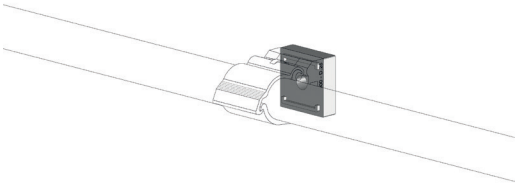
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.000.010	9	10	36			10	-	8

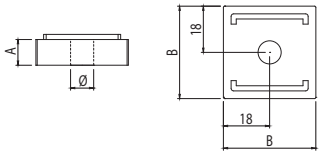
To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit

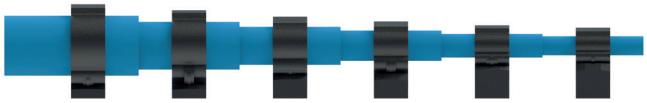


R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000 | Pipe clip









R244.063.000	R244.050.000	R244.040.000	R244.032.000	R244.025.000	R244.020.000
R244.000.010	R244.000.010	R244.000.010	R244.000.010	R244.000.010	R244.000.010
-	-	X1	X1	X2	X2

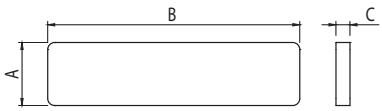
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

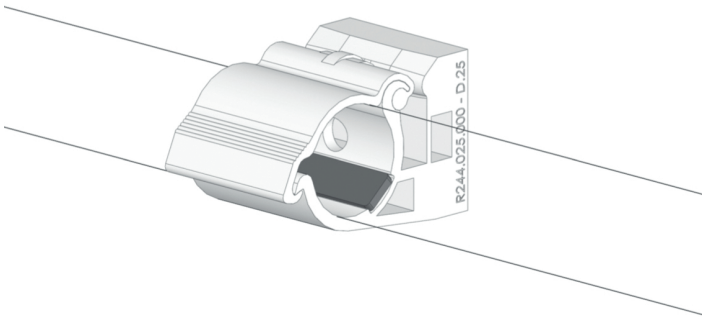
EPDM INSERT
INSERTO IN EPDM
INSERTO EN EPDM
INSERT EN EPDM
EINSATZ AUS EPDM

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.000.030		9	36	2		10	-	1

To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000 - R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000





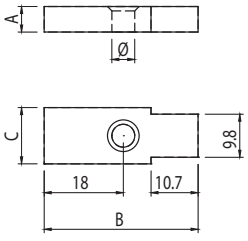


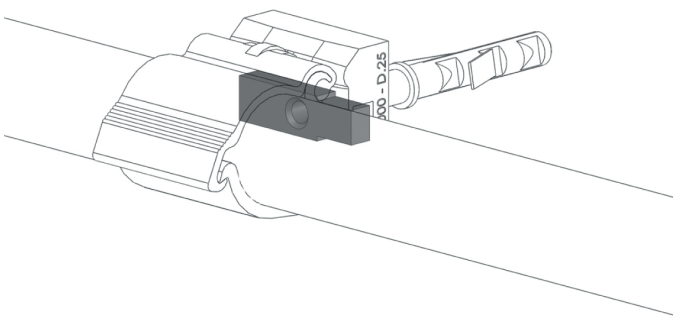
RAWLPLUG ADAPTER
ADATTATORE PER TASSELLO
ADAPTADOR PARA TACO
ADAPTATEUR POUR CHEVILLE
ADAPTER FÜR DÜBEL

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.000.020	5,2	5,8	35	12,8		10	-	5

To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000 - R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000







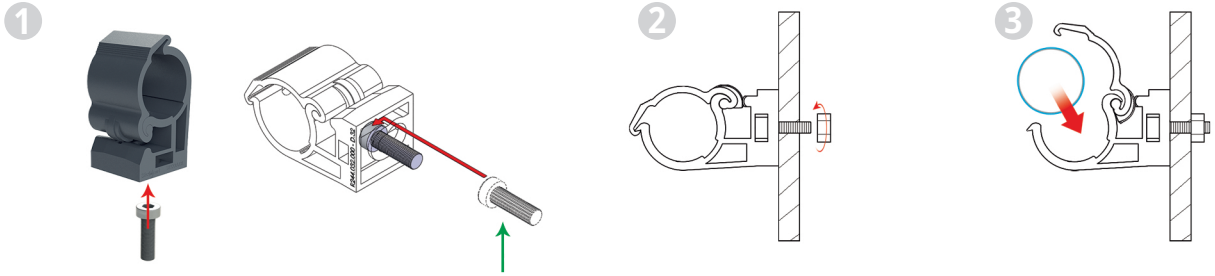
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PIPE CLIPS ATTACHMENT

MODALITÀ DI FISSAGGIO DEI COLLARI / MODOS DE FIJACIÓN DE LOS COLLARINES / MODE DE FIXATION DES COLLIERS / BEFESTIGUNGSMODUS DER HALTERINGE

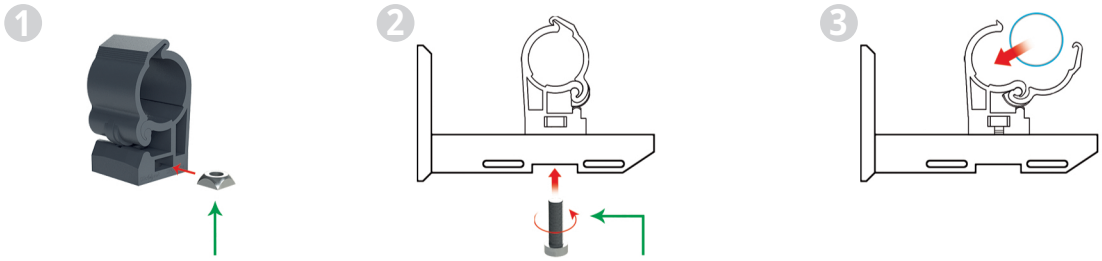
A) Mounting with screw and nut

Montaggio con vite e controdado / Montaje con tornillo y contratuerca / Installation avec vis et écrou de serrage / Montage mit Schraube und Kontermutter



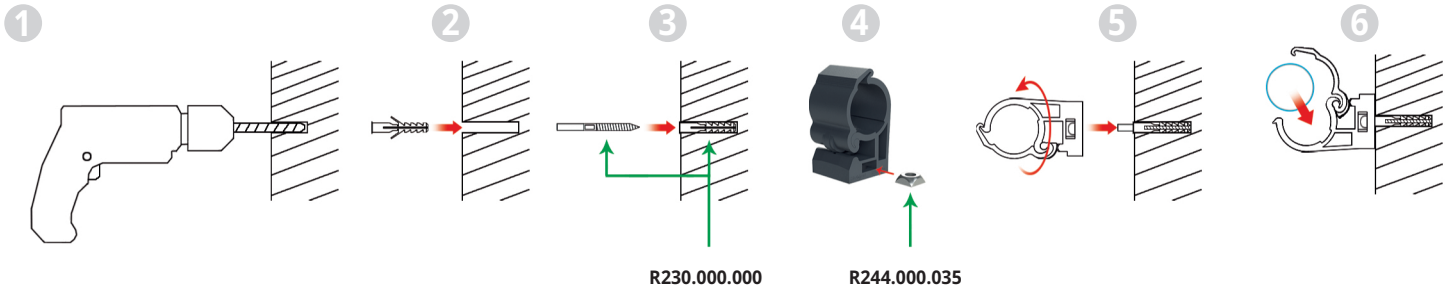
B) Mounting with screw and external nut

Montaggio con dado e vite esterna / Montaje con tuerca y tornillo exterior / Installation avec écrou et vis externe / Montage mit Mutter und externer Schraube



C) Mounting with threaded rawlplug

Montaggio con tassello filettato / Montaje con taco roscado / Installation avec cheville taraudée / Montage mit Dübel



D) Mounting with rawlplug

Montaggio con tassello / Montaje con taco / Installation avec cheville / Montage mit Dübel



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

INSTALLATION OF THE PIPES

MONTAGGIO DEI TUBI / MONTAJE DE LOS TUBOS / INSTALLATION DES TUBES / MONTAGE DER ROHRE

Vertical or horizontal pipe assembly.
The particular shape of the new **Sicomat** pipe clip ensures the retention of the tube until the catching lid is closed.

Possibilità di montaggio del tubo verticalmente e orizzontalmente. La particolare forma dei nuovi collari **Sicomat** garantisce il trattenimento del tubo fino al momento della chiusura del coperchio ad aggancio.

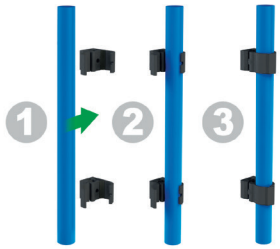
Posibilidad de montar el tubo vertical y horizontalmente. La forma especial de los nuevos collarines **Sicomat** garantiza la retención del tubo hasta cerrar la tapa de enganche.

Possibilité de installation du tube verticalement et horizontalement. La forme particulière des nouveaux collier **Sicomat** assure la retenue du tube jusqu'au moment de la fermeture du couvercle par accrochage.

Vertikale und horizontale Montagemöglichkeit des Rohrs. Die besondere Form der neuen **Sicomat** Halteringe garantiert das Festhalten des Rohrs bis sich der Rastdeckel schließt.

Vertical installation

Installazione verticale/Instalación vertical/
Installation vertical/Vertikale Installation



Horizontal installation

Installazione orizzontale/Instalación horizontal
Installation horizontal/Horizontale Installation



SAFETY RELEASE SYSTEM

SISTEMA DI SGANCIO IN SICUREZZA / SISTEMA DE DESENGANCHE DE SEGURIDAD
SYSTÈME DE DÉCROCHAGE EN TOUTE SÉCURITÉ / SICHERES ENTRIEGELUNGSSYSTEM



Efficient locking system with the two large hooking areas between the pipe clip body and lid

Elevata resistenza all'apertura grazie alle ampie superfici di aggancio tra corpo e coperchio del collare

Gran resistencia a la apertura gracias a la amplia superficie de enganche entre el cuerpo y la tapa del collarín

Haute résistance à l'ouverture grâce aux amples surfaces d'accrochage entre le corps et le couvercle du collier

Hoher Öffnungswiderstand durch die großen Befestigungsflächen zwischen Körper und Deckel des Halterings

Quick and easy opening just by using a slotted screwdriver through the unhooking hole on the front side of the pipe clip

Apertura facile e rapida con l'impiego di un semplice cacciavite a taglio tramite il foro di sgancio presente nella parte frontale del collare

Apertura fácil y rápida utilizando simplemente un destornillador de corte a través de orificio de desenganche que se encuentra en la parte frontal del collarín

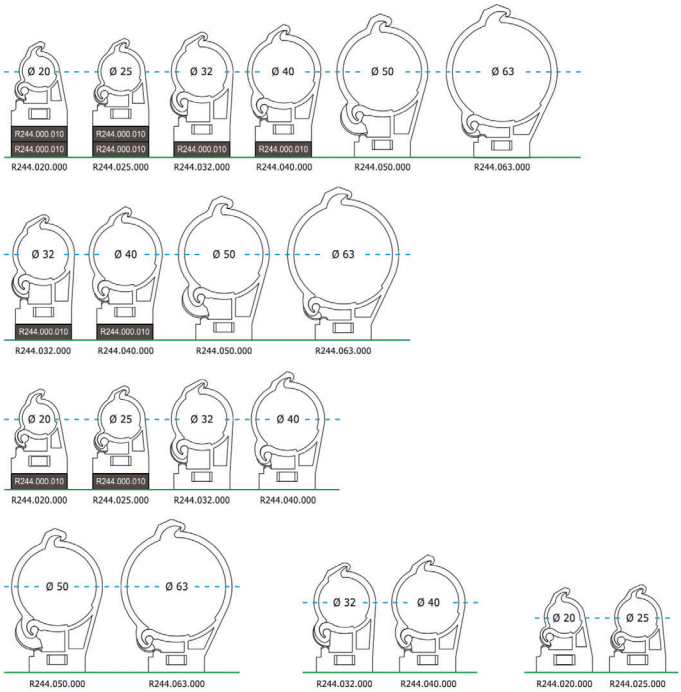
Ouverture facile et rapide avec un simple tournevis plat, introduit dans l'orifice de décrochage présent sur la partie frontale du collier

Leichtes und schnelles Öffnen mithilfe eines einfachen Schlitzschraubenziehers über die im Vorderteil des Halterings vorhandene Entriegelungsöffnung

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

COMBINATION OF DIFFERENT DIAMETERS

ABBINAMENTI DI DIAMETRI DIVERSI / COMBINACIÓN DE VARIOS DIÁMETROS
COMBINAISONS DE DIAMÈTRES DIFFÉRENTS / KOMBINATIONEN VERSCHIEDENER DURCHMESSER



CREATING A FIXED POINT

CREAZIONE DI UN PUNTO FISSO / CREACIÓN DE UN PUNTO FIJO
CRÉATION D'UN POINT FIXE / EINEN FIXPUNKT STELLEN

To create a fixed point for the compensation of thermal expansions, the pipe clip is integrated by the insert in EPDM **cod. R244.000.030**

Per creare un punto fisso per la compensazione delle dilatazioni termiche, il collare viene integrato dall'inserto in EPDM **cod. R244.000.030**
Para crear un punto fijo para compensar las dilataciones térmicas, el collarín se integra con el inserto en EPDM **cód. R244.000.030**
Pour créer un point fixe pour la compensation des dilatations thermiques, le collier a été intégré à l'insert en EPDM **réf. R244.000.030**
Zum Erstellen eines Fixpunkts zum Kompensieren thermisch bedingter Rohrausdehnungen wird der Haltering durch den Einsatz aus EPDM **Code R244.000.030** ergänzt

1



Remove the protective film
Rimuovere la pellicola di protezione
Quite la película de protección
Enlever la pellicule de protection
Die Schutzfolie entfernen

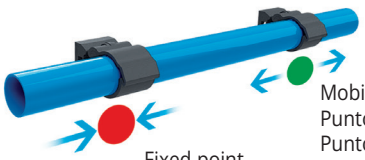


Code R244.000.030
EPDM insert
Inserto EPDM
Inserto en EPDM
Insert EPDM
EPDM-Einsatz

2



Attach the insert into its place
Attaccare l'inserto nell'apposita sede
Fije el inserto en su alojamiento
Attacher l'insert dans le logement prévu à cet effet
Den Einsatz in der entsprechenden Aufnahme befestigen



Fixed point
Punto fisso
Punto fijo
Point fixe
Fixpunkt

Mobile point
Punto mobile
Punto móvil
Point mobile
Beweglicher Punkt

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SCREW M6 - M8
VITE
TORNILLO
VIS
SCHRAUBE

Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.031	M6	20	10			-	200	4
R244.000.032	M8	20	13			-	200	10
R244.000.036	M8	30	13			-	200	15
R244.000.037	M8	40	13			-	200	18

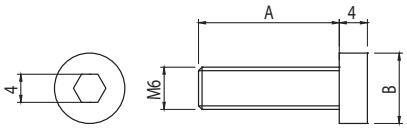


M8 only for / M8 solo per / M8 solo para / M8 seulement pour / M8 nur für



R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000

Pipe clip



SQUARE NUT M6 - M8
DADO QUADRO
TUERCA CUADRADA
ÉCROU CARRÉ
VIERKANTMUTTER

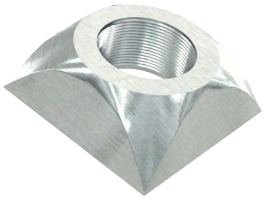
Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.034	M6	6	13			-	1500	3
R244.000.035	M8	6	13			-	1500	3

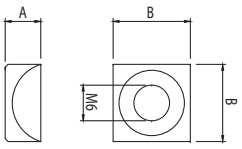
M8 only for / M8 solo per / M8 solo para / M8 seulement pour / M8 nur für



R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000

Pipe clip





The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

RAWLPLUG
TASSELLO
TACO
CHEVILLE
DÜBEL

Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.033		45	d6			-	-	15

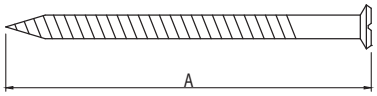


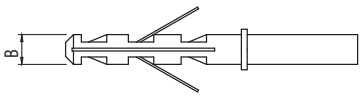
To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000

Pipe clip

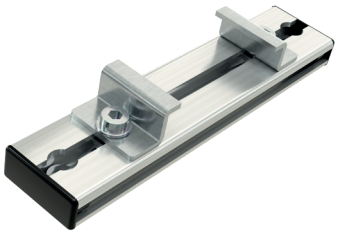


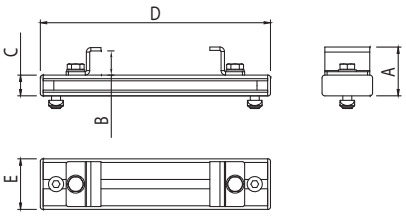


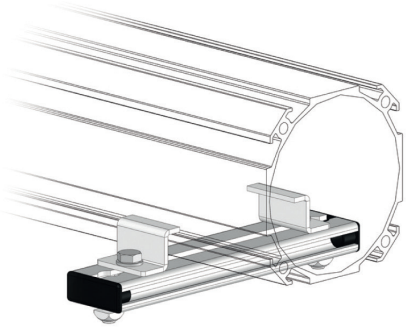
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

FIXED ANCHOR BRACKET
PUNTO DI ANCORAGGIO FISSO
PUNTO DE ANCLAJE FIJO
POINT D'ANCRAGE FIXE
FIXER BEFESTIGUNGSPUNKT

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR085.085.100	43,5	17	18,5	205	45	415
AR115.115.100	43,5	21,5	18,5	205	45	622



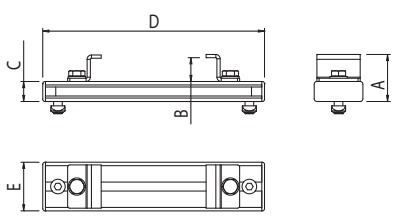


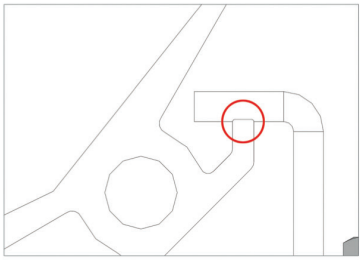


MOBILE ANCHOR BRACKET
PUNTO DI ANCORAGGIO MOBILE
PUNTO DE ANCLAJE MÓVIL
POINT D'ANCRAGE MOBILE
BEWEGLICHER BEFESTIGUNGSPUNKT

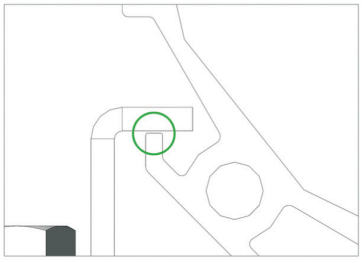
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR085.085.200	38,8	17,3	18,5	205	45	415
AR115.115.200	43,5	22	18,5	205	45	622







Fixed anchoring
Ancoraggio fisso - Anclaje fijo
Ancrage Fixe - Fixe Befestigung



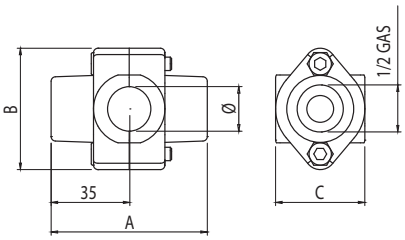
Mobile anchoring
Ancoraggio mobile - Anclaje mòvil
Ancrage mobile - Bewegliche Befestigung

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

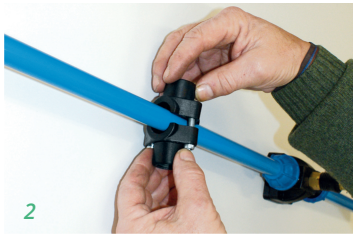
CROSS TAKE OFF FITTING
GIUNZIONE A CROCE
JUNTA CRUCETA
JONCTION CRUCIFORME
KREUZVERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML215.020.012	20	70	54	40		-	-	65
ML215.025.012	25	70	54	40		-	-	65



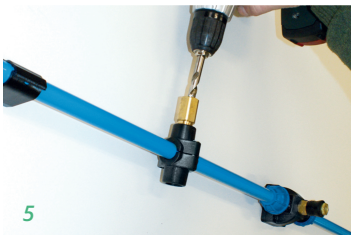










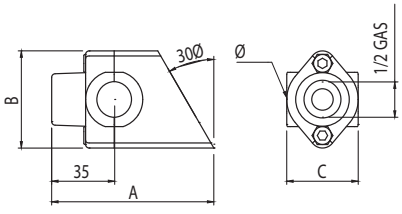




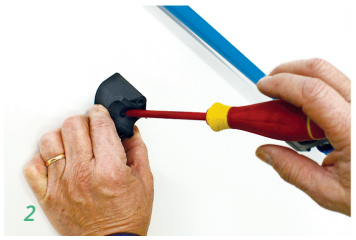
ANGLED WALL BRACKET
DERIVAZIONE INCLINATA CON PUNTO DI ANCORAGGIO INTEGRATO
DERIVACIÓN INCLINADA CON PUNTO DE ANCLAJE INTEGRADO
BRIDE DE PIQUAGE INCLINÉE AVEC POINT D'ANCRAGE INCORPORÉ
SCHRÄGER ABZWEIG MIT INTEGRIERTEM BEFESTIGUNGSPUNKT

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML231.020.012	20	90	54	40		-	-	65
ML231.025.012	25	90	54	40		-	-	65





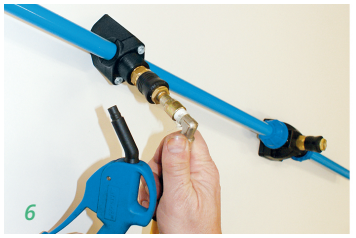










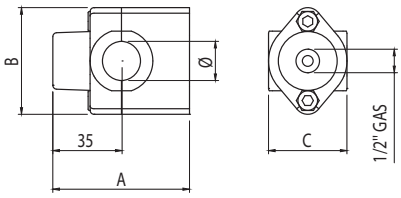


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

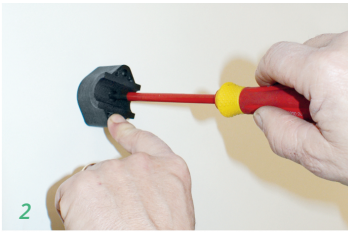
WALL BRACKET
DERIVAZIONE CON PUNTO DI ANCORAGGIO INTEGRATO
DERIVACIÓN CON PUNTO DE ANCLAJE INTEGRADO
BRIDE DE PIQUAGE AVEC POINT D'ANCRAGE INCORPORÉ
ABZWEIG MIT INTEGRIERTEM BEFESTIGUNGSPUNKT

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML241.020.012	20	70	54	40		-	-	65
ML241.025.012	25	70	54	40		-	-	65













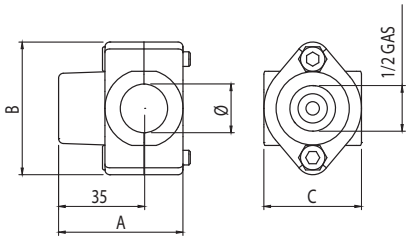


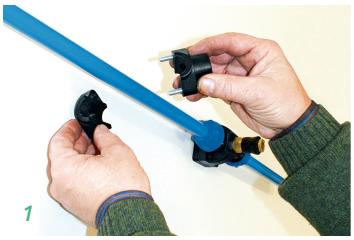


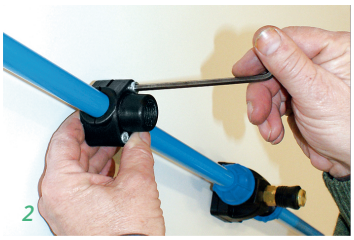
TAKE-OFF ADAPTER
DERIVAZIONE SEMPLICE
DERIVACIÓN
BRIDE DE PIQUAGE
ABZWEIG

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML214.020.012	20	51	54	40		-	-	50
ML214.025.012	25	51	54	40		-	-	50













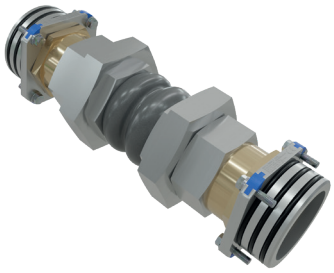


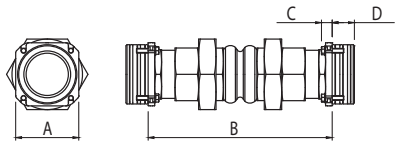


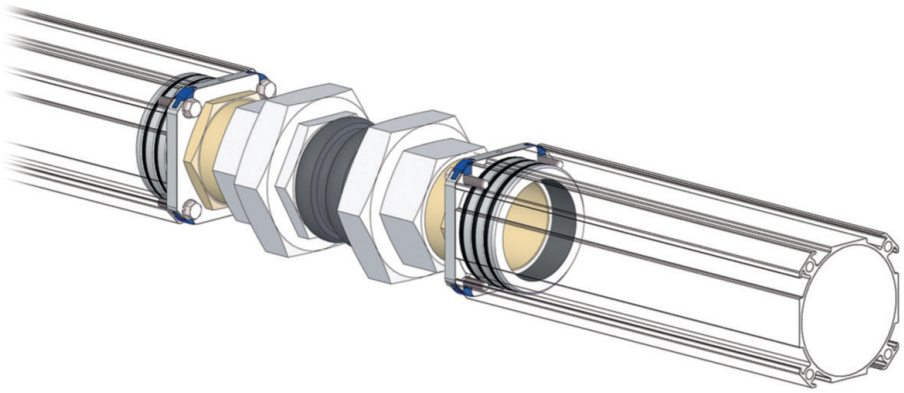
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT CONNECTOR FOR DILATION
GIUNZIONE LINEARE PER DILATAZIONE
JUNTA LINEAL PARA DILATACIÓN
JONCTION LINÉAIRE POUR DILATATION
GERADER VERBINDER FÜR AUSDEHNUNG

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR226.080.080	A	85	278	17,6	31				415
AR226.110.110	A	115	335,4	19,5	40.5				622



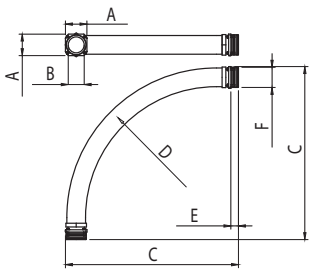




90° ELBOW CONNECTOR FOR DILATION
GIUNZIONE A 90° PER DILATAZIONE
JUNTA 90° PARA DILATACIÓN
JONCTION À 90° POUR DILATATION
WINKEL 90° FÜR AUSDEHNUNG

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR227.080.080	A	85	2”	925	R750	31	78,5		4800
AR227.110.110	A	115	3”	925	R750	40,5	108		6000





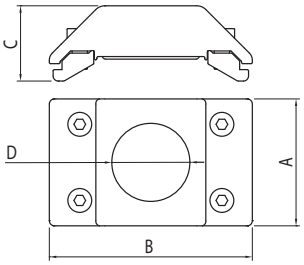


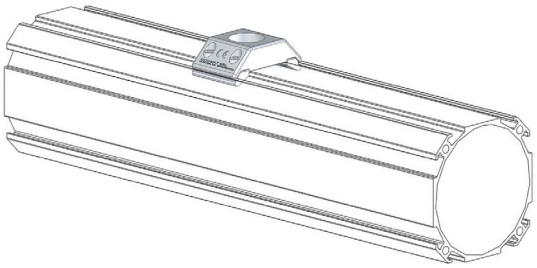
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

1” OUTLET PLATE
ATTACCO ARIA 1”
CONEXIÓN AIRE 1”
RACCORD AIR 1”
LUFTVERBINDER 1”

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR208.110.001	A	50	80	30	1”				191



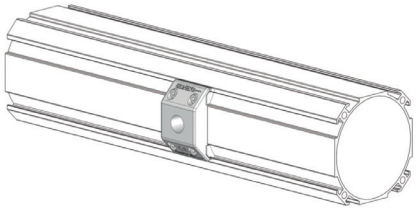


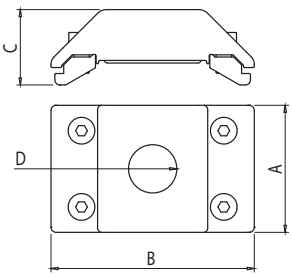


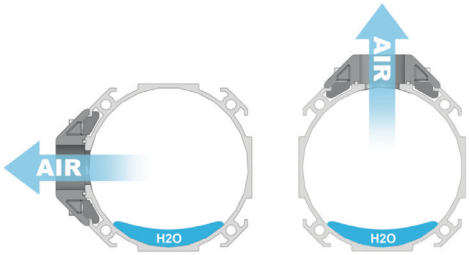
1/2” OUTLET PLATE
ATTACCO ARIA 1/2”
CONEXIÓN AIRE 1/2”
RACCORD AIR 1/2”
LUFTVERBINDER 1/2”

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR208.080.012	A	45	57	23	1/2”				109,5
AR208.110.012	A	50	80	30	1/2”				205





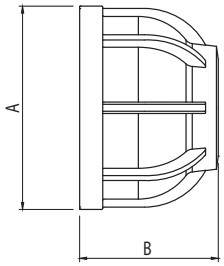




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

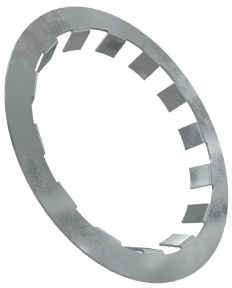
COUPLING RING
GHIERA DI SERRAGGIO
TUERCA DE APRIETE
ÉCROU GRIFFES
SPANN-MUTTER

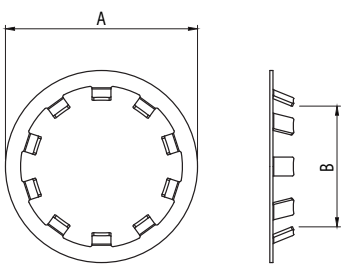




Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R209.020.000	N	20	44	30			5	-	15
R209.025.000	N	25	52	37			5	-	25
R209.032.000	N	32	62	43			5	-	39
R209.040.000	N	40	72	47			5	-	53
R209.050.000	N	50	86,50	59			5	-	106
R209.063.000	N	63	105	70			5	-	156
A209.025.000	N	25	52	37			5	-	25
A209.040.000	N	40	72	47			5	-	53
V209.063.000	N	63	105	70			5	-	156

RING
GRAFFETTA
GRAPA
GRIFFE
MUTTER





Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R216.020.000	-	20	31	20,20			5	-	1
R216.025.000	-	25	38,8	25,20			5	-	2
R216.032.000	-	32	48,20	32,50			5	-	3
R216.040.000	-	40	56,30	40,50			5	-	4
R216.050.000	-	50	69	50,50			5	-	6
R216.063.000	-	63	85,10	63,20			5	-	8

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ELLIPTICAL O-RING
O-RING ELLITTICO
JUNTA TÓRICA ELÍPTICA
JOINT TORIQUE ELLIPTIQUE
ELIPTISCHER O-RING



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R200.020.000	-	20	-	-			5	-	1
R200.025.000	-	25	-	-			5	-	2
R200.032.000	-	32	-	-			5	-	3
R200.040.000	-	40	-	-			5	-	4
R200.050.000	-	50	-	-			5	-	6
R200.063.000	-	63	-	-			5	-	8

SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

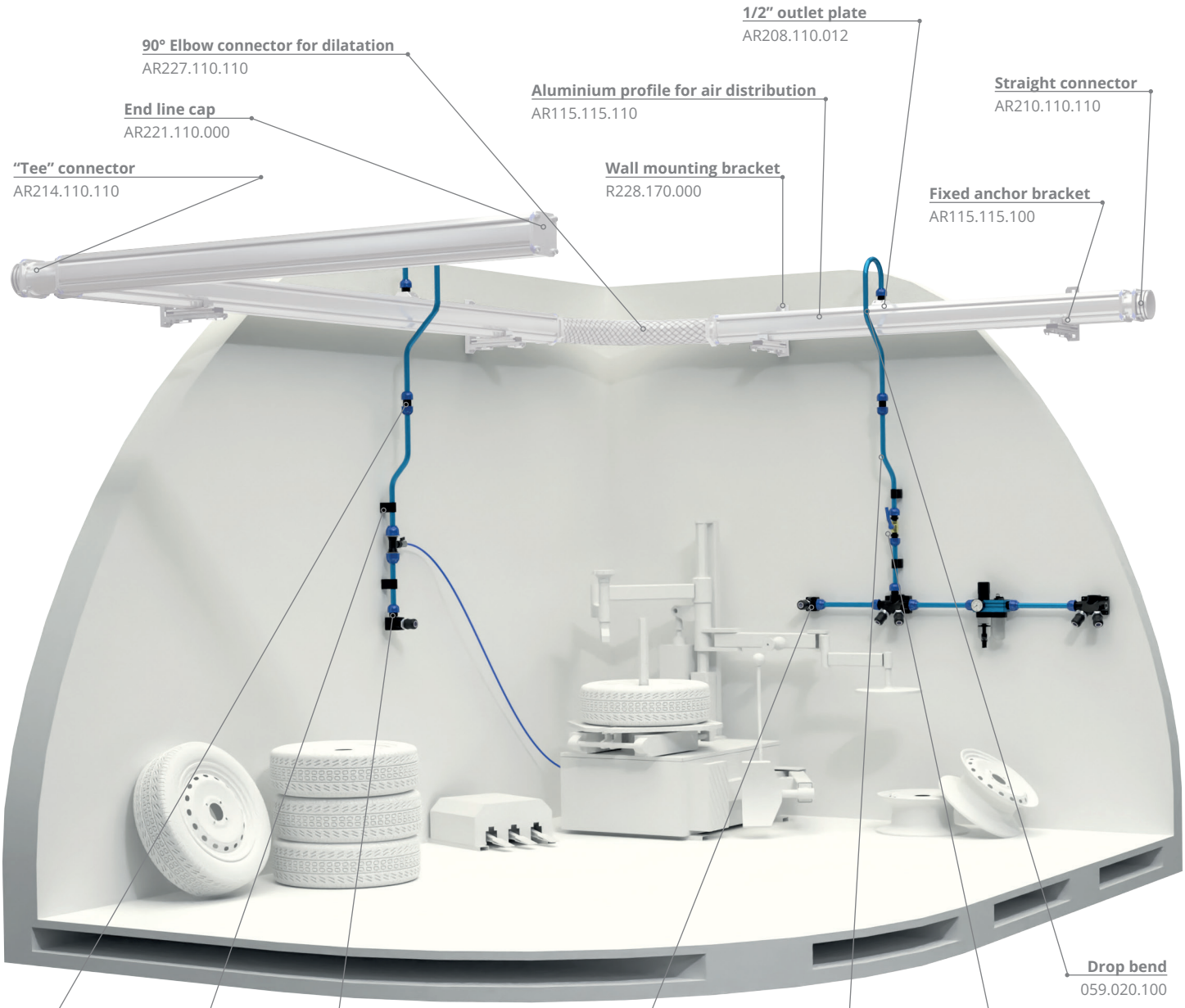


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R229.020.000	-	20	-	-			5	-	1
R229.025.000	-	25	-	-			5	-	2
R229.032.000	-	32	-	-			5	-	3
R229.040.000	-	40	-	-			5	-	4
R229.050.000	-	50	-	-			5	-	6
R229.063.000	-	63	-	-			5	-	8

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

APPLICATION EXAMPLE

ESEMPIO APPLICATIVO / EJEMPLO APLICATIVO
EXEMPLE D'APPLICATION / ANWENDUNGSBEISPIEL



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

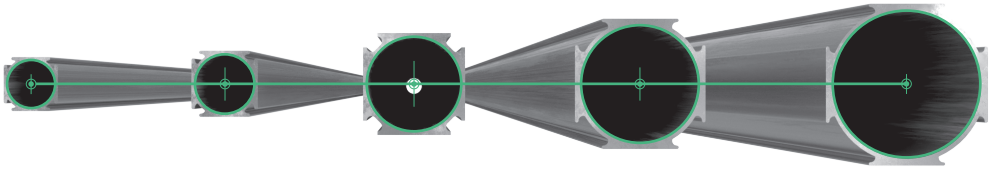
SA SERIES

HIGH PERFORMANCE SQUARE PIPES SYSTEM

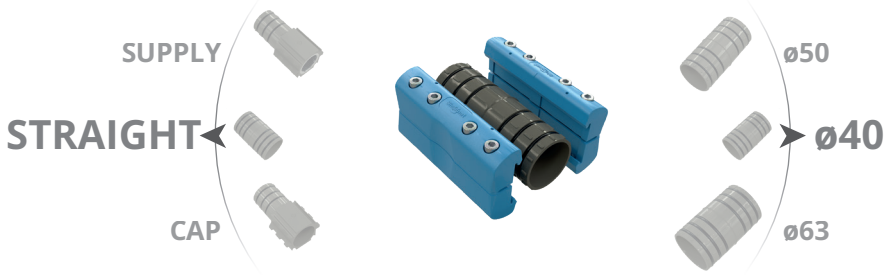
SISTEMA CON TUBI QUADRATI AD ALTE PRESTAZIONI
SISTEMA DE ALTO RENDIMIENTO CON TUBOS CUADRADOS
SYSTÈME DE HAUTE PERFORMANCE AVEC TUBES CARRÉS
HOHE LEISTUNGSSYSTEM MIT QUADRATISCHEN ROHREN

SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE



Collinear centre distance
Interasse collineare / Distancia entre ejes colineal
Entraxe colinéaire / kollinearer Achsabstand



Identical fastening system for several figures
Sistema di fissaggio uguale per più figure
Sistema de fijación igual para distintas figuras
Système de fixation identique pour plusieurs figures
Gleiches Befestigungssystem für mehrere Formen



Identical fastening system for several sizes
Sistema di fissaggio uguale per più misure
Sistema de fijación igual para distintas medidas
Système de fixation identique pour plusieurs dimensions
Gleiches Befestigungssystem für mehrere Größen



Interlocking fixing brackets
Staffe di supporto a incastro
Estribos de soporte con fijación por encaje
Brides de support à emboîtement
Klemmhaltebügel

Joint with 3 O-rings
Giunti a 3 O-Ring
Unión con 3 juntas tóricas
Raccord à 3 joints toriques
Kupplung mit 3 O-Ringen

Seal system with stainless steel teeth
Sistema di tenuta con denti in acciaio inox
Sistema de retención con dientes de acero inoxidable
Système de fixation avec dents en acier inox
Dichtungssystem mit Edelstahlzähnen



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

The **SA Series** constitutes the ideal solution for the construction of small and large compressed air distribution lines. The systems are based on extruded aluminium profiles (EN AW 6060 alloy T6 temper). Sizes available (diameter of central hole) 20 – 25 – 40 – 50 – 63. The reduced surface roughness of the internal passage minimises loss of head distributed along the line. Can be combined with Sicomat's other lines, such as the traditional SR Series or the multi-functional S2 Series, accommodating all possible needs for carrying and using compressed air.

La **SA Series** rappresenta la soluzione ideale per la realizzazione di piccole e grandi linee di distribuzione di aria compressa. I sistemi sono basati su profili in alluminio estruso (lega EN AW 6060 stato metallurgico T6). Misure disponibili (diametro foro centrale) 20 – 25 – 40 – 50 – 63. La ridotta scabrezza superficiale del passaggio interno riduce al minimo le perdite di carico distribuite sulla linea. Abbinata alle altre linee Sicomat, come il tradizionale SR Series o al multifunzionale S2 Series, consente di risolvere qualunque necessità si debba affrontare nel trasporto e nell'utilizzo dell'aria compressa.

La **SA Series** es la solución ideal para la realización de líneas de distribución de aire comprimido pequeñas y grandes. Los sistemas se basan en perfiles de aluminio extrusionado (aleación EN AW 6060, estado metalúrgico T6). Medidas disponibles (diámetro del orificio central) 20 – 25 – 40 – 50 – 63. La reducida rugosidad superficial del paso interior reduce al mínimo las pérdidas de carga distribuidas a través de la línea. Combinables con las otras líneas Sicomat, como el tradicional SR Series o el multifuncional S2 Series , permiten resolver cualquier necesidad que se deba afrontar para el transporte y el uso del aire comprimido.

La **SA Series** est la solution idéale pour les petites et grandes lignes de distribution d'air comprimé. Les systèmes sont basés sur des profils en aluminium extrudé (alliage EN AW 6060 état métallurgique T6). Dimensions disponibles (diamètre du trou central) 20 – 25 – 40 – 50 – 63. La rugosité de surface réduite du passage interne minimise les pertes de charge réparties sur la ligne. Combinées aux autres lignes Sicomat, comme la traditionnelle SR Series ou la multifonctionnelle S2 Series , elles permettent de répondre à toutes les exigences en matière de transport et d'utilisation de l'air comprimé.

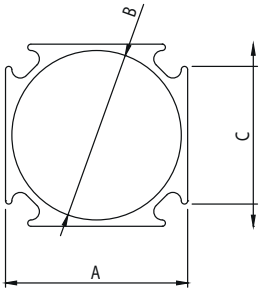
Die **SA Series** ist die ideale Lösung für kleine und große Druckluftverteilungsleitungen. Die Systeme basieren auf stranggepressten Aluminiumprofilen (Legierung EN AW 6060, metallurgischer Zustand T6). Verfügbare Größen (Mittellochdurchmesser) 20 - 25 - 40 - 50 - 63. Geringere Oberflächenrauhigkeit des inneren Durchgangs minimiert die Druckverluste über die Leitung. Kombiniert mit den anderen Sicomat-Baureihen, wie dem traditionellen SR Series oder dem multifunktionalen S2 Series, erfüllen sie alle Anforderungen an den Drucklufttransport und -verwendung.

ALUMINIUM PROFILE FOR AIR DISTRIBUTION
PROFILO IN ALLUMINIO TRASPORTO ARIA
PERFIL DE ALUMINIO TRANSPORTE DE AIRE
PROFIL EN ALUMINIUM TRANSPORT D'AIR
ALUMINIUMPROFIL FÜR DRUCKLUFTVERTEILUNG



Code	Color	A	B	C	Ix cm4	Iy cm4	wx cm3	wy cm3	mm2	(kg/m)
AR023.023.020	Z	23	20	16,5	0,91	0,91	0,8	0,8	139	0,37
AR028.028.025	Z	28	25	21,5	2,13	2,13	1,52	1,52	214,1	0,58
AR043.043.040	Z	43	40	32,5	9,75	9,75	4,53	4,53	402	1,09
AR055.055.050	Z	55	50	32,5	19,93	19,93	7,38	7,38	545,4	1,48
AR069.069.063	Z	69	63	32,5	36,61	36,61	11,62	11,62	654,8	1,77
AR023.023.020G	G	23	20	16,5	0,91	0,91	0,8	0,8	139	0,37
AR028.028.025G	G	28	25	21,5	2,13	2,13	1,52	1,52	214,1	0,58
AR043.043.040G	G	43	40	32,5	9,75	9,75	4,53	4,53	402	1,09
AR055.055.050G	G	55	50	32,5	19,93	19,93	7,38	7,38	545,4	1,48
AR069.069.063G	G	69	63	32,5	36,61	36,61	11,62	11,62	654,8	1,77

Bar length 6 m
Lunghezza barra / Longitud de la barra / Longueur barre / Stangenlänge

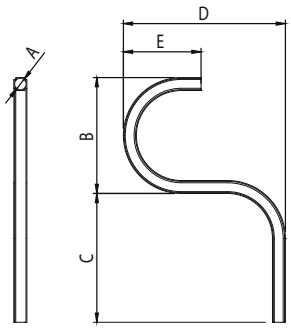


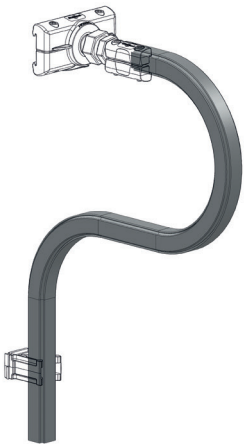
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BEND PREFORMED PIPES 180°-90°
CURVE SPECIALI 180°-90°
CURVAS ESPECIALES 180°-90°
COUDES SPÉCIAUX 180°-90°
SPEZIALE-FORMTEILE 180°-90°

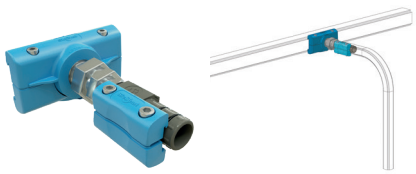
Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.100	G	20	206	229	228	138	262
AR059.025.100	G	25	216	222	293	143	403







Connector - Giunzione - Junta - Jonction - Winkel

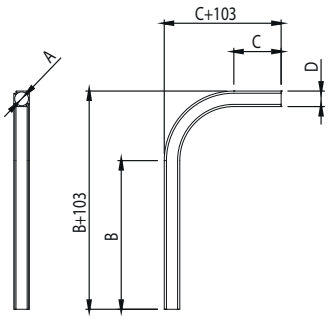


Page **58**

BEND PREFORMED PIPES 90°
CURVE SPECIALI 90°
CURVAS ESPECIALES 90°
COUDES SPÉCIAUX 90°
SPEZIALE-FORMTEILE 90°

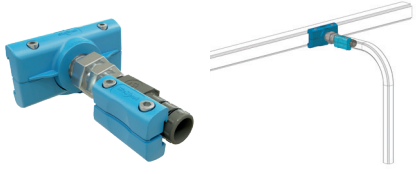
Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.101	G	20	220	70	23		163
AR059.025.101	G	25	250	115	28		297







Connector - Giunzione - Junta - Jonction - Winkel



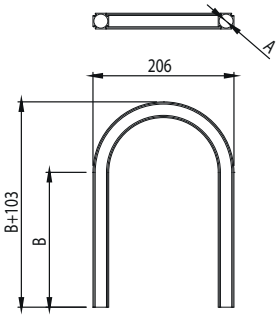
Page **58**

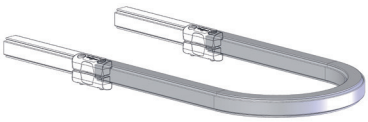
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BEND PREFORMED PIPES 180°
CURVE SPECIALI 180°
CURVAS ESPECIALES 180°
COUDES SPÉCIAUX 180°
SPEZIALE-FORMTEILE 180°

Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.102	G	20	197				256
AR059.025.102	G	25	80,5				264



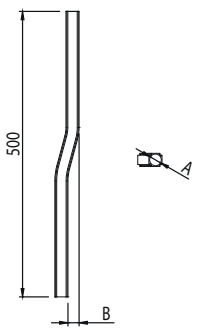


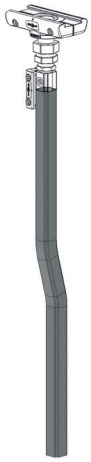


BEND PREFORMED PIPES
CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.103	G	20	19,5				189
AR059.025.103	G	25					

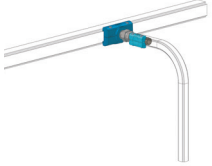






Connector - Giunzione - Junta - Jonction - Winkel





Page **58**

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

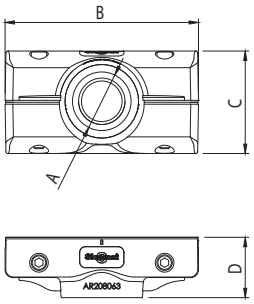
AIR INTAKE
PRESA LATERALE
TOMA LATERAL
PRISE LATÉRALE
SEITLICHE BUCHSE

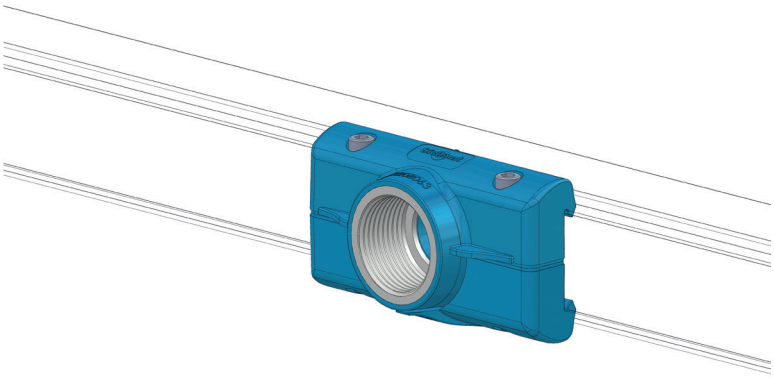
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR208.020.038	3/8"	50,5	33	24		46,5
AR208.025.038	3/8"	50,5	38	24		53,5
AR208.025.012	1/2"	50,5	38	24		58
AR208.063.001	1"	100	53	31,5		129
AR208.063.012	1/2"	100	53	28,5		133



PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 5015

AR208.063 can be used with Ø40-50 and 63
AR208.063 utilizzabili sui Ø40-50 e 63
AR208.063 apto para diámetros de Ø40-50 y 63
AR208.063 utilisables sur les Ø40-50 et 63
AR208.063 verwendbar für Ø40-50 und 63





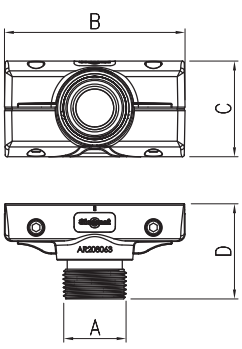
AIR INTAKE
PRESA LATERALE
TOMA LATERAL
PRISE LATÉRALE
SEITLICHE BUCHSE

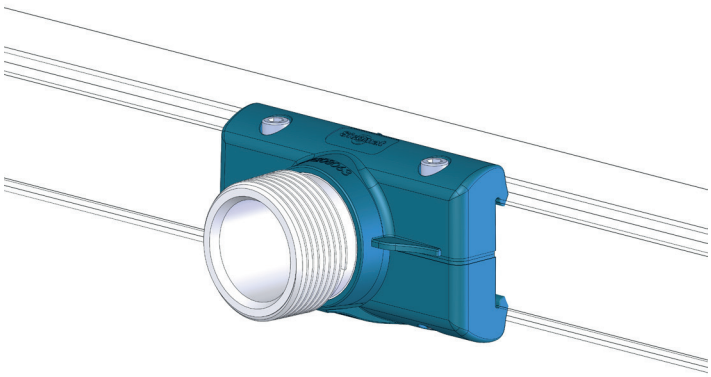
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR209.063.001	1"	100	53	53		156,5
AR209.063.112	1"1/2	100	53	56		165



PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 5015

AR209.063 can be used with Ø40-50 and 63
AR209.063 utilizzabili sui Ø40-50 e 63
AR209.063 apto para diámetros de Ø40-50 y 63
AR209.063 utilisables sur les Ø40-50 et 63
AR209.063 verwendbar für Ø40-50 und 63





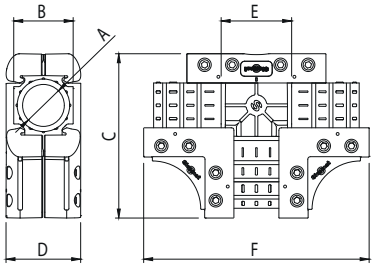
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

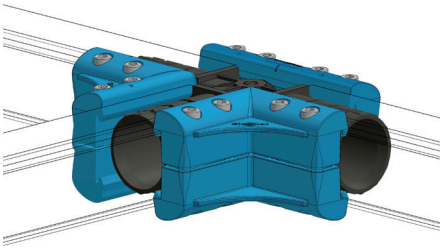
TEE DERIVATION KIT
KIT DERIVAZIONE A T
KIT DERIVACIÓN EN T
KIT DÉRIVATION EN T
KIT T-ABZWEIG

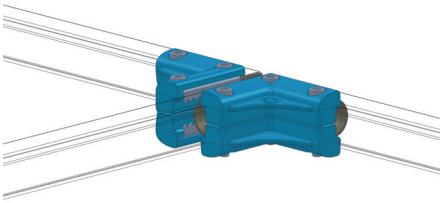
Code	A	B	C	D	E	F	(g)
AR214.020.020	15	23	70	33	31	116	174
AR214.025.025	19,5	28	87	38	36	121	258
AR214.040.040	30	43	118	54	53	163	524
AR214.050.050	44	55	131	53	63	163	650
AR214.063.063	52	69	145	53	77	189	753



PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015







Ø40-50-63-25

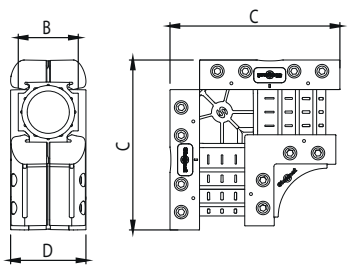
Ø20

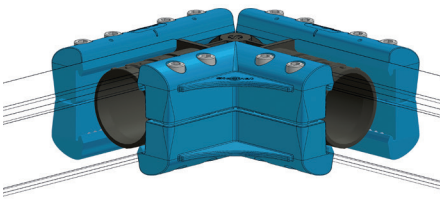
90° JOINT KIT
KIT GIUNTO 90°
KIT UNIÓN 90°
KIT JOINT 90°
KIT 90°-KUPPLUNG

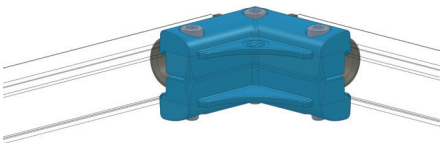
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR213.020.020		23	70	33		93
AR213.025.025		28	75	38		299
AR213.040.040		43	122	53		485
AR213.050.050		55	130	53		520
AR213.063.063		69	138	53		597



PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015







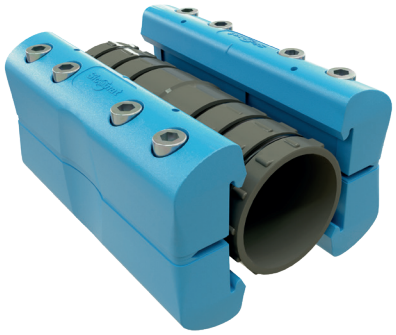
Ø40-50-63-25

Ø20

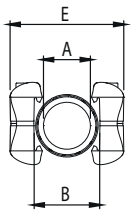
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

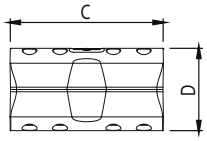
STRAIGHT FITTING KIT
KIT MANICOTTO
KIT MANGUITO
KIT MANCHON
HÜLSENSATZ

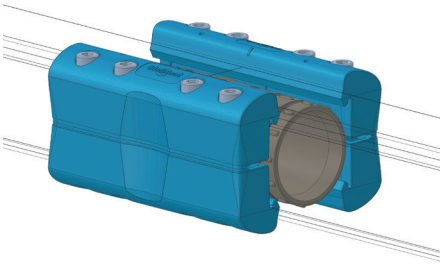
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR210.020.020	15	22	50	38	34	55
AR210.025.025	20	26	60	38	39	60,5
AR210.040.040	30	43	100	53	75	167
AR210.050.050	41	54	100	53	84	266
AR210.063.063	52	66	100	53	98	316

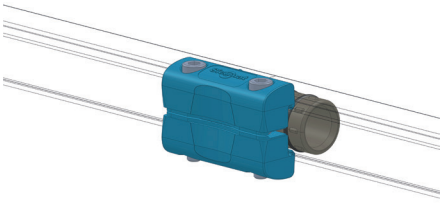


PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015









Ø40-50-63-25

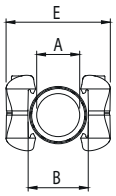
Ø20

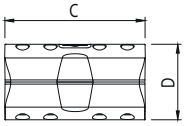
FEMALE SCREWED TERMINAL KIT
KIT TERMINALE FILETTATO FEMMINA
KIT TERMINAL ROSCADO HEMBRA
KIT ÉLÉMENT TERMINAL FILETÉ FEMELLE
KIT ENDSTÜCK MIT INNENGEWINDE

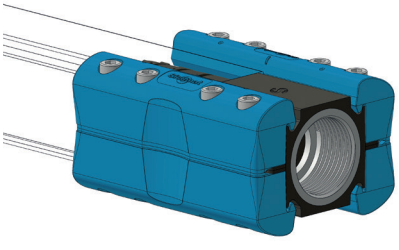
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR201.020.038	3/8"	23	55	33	35	63
AR201.025.012	1/2"	28	55	38	53	119
AR201.040.001	1"	43	100	53	76	365
AR201.050.114	1"-1/4"	55	100	53	88	382
AR201.063.112	1"-1/2"	69	100	53	101	463

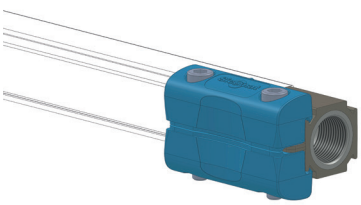


PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015









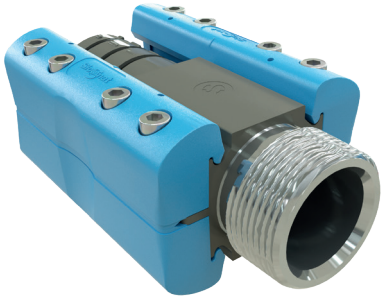
Ø40-50-63-25

Ø20

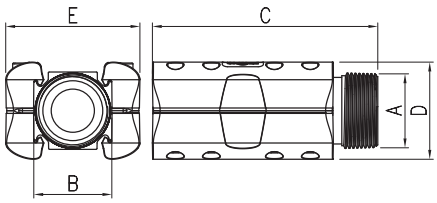
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

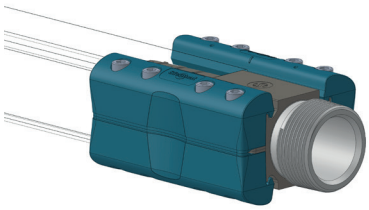
MALE SCREWED TERMINAL KIT
KIT TERMINALE FILETTATO MASCHIO
KIT TERMINAL ROSCADO HEMBRA
KIT ÉLÉMENT TERMINAL FILETÉ MÂLE
KIT ENDSTÜCK MIT AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR211.040.114	1"1/4	43	125	53	76	400,5
AR211.050.112	1"1/2	55	125	53	88	420
AR211.050.002	2"	55	125	53	88	467
AR211.063.002	2"	69	132	53	101	542,5
AR211.063.212	2"1/2	69	132	53	101	638,5



PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015



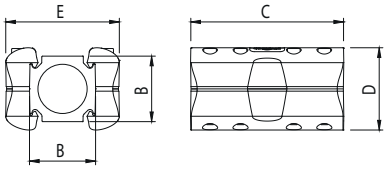


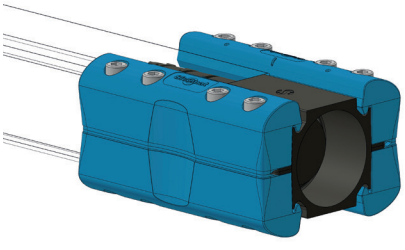
TERMINAL KIT
KIT TERMINALE
KIT TERMINAL
KIT ÉLÉMENT TERMINAL
KIT ENDSTÜCK

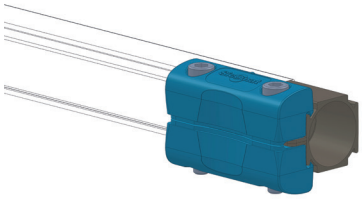
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR221.020.000		23	55	33	35	49
AR221.025.000		28	55	38	53	54
AR221.040.000		43	100	53	74	285
AR221.050.000		55	100	53	86	308
AR221.063.000		69	100	53	98	371



PA6+Fiberglass
PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015







Ø40-50-63-25

Ø20

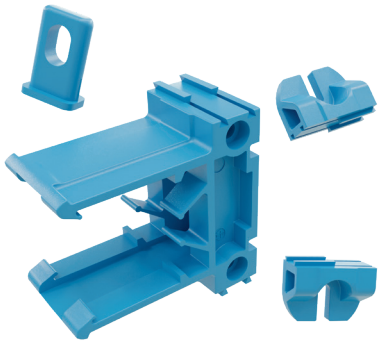
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

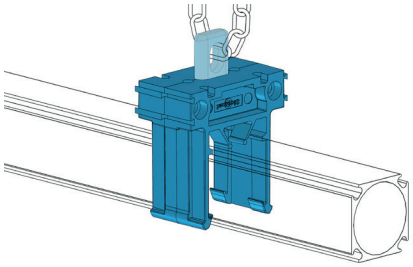
BRACKET FOR PROFILE
STAFFA DI FISSAGGIO A SCATTO
ESTRIBO PARA PERFIL
BRIDE POUR PROFIL
BÜGEL FÜR PROFIL

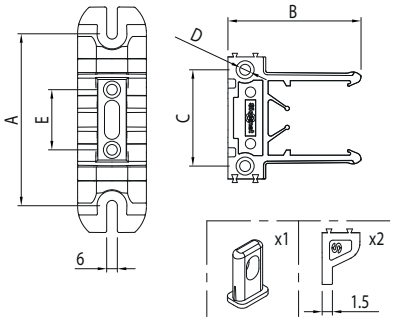
LOAD 100Kg

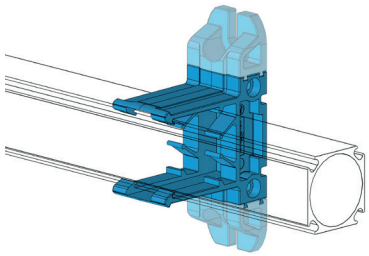
Code	A	B	C	D	E	(g)
AR244.020.000	60	47,5	-	-	-	21
AR244.025.000	65	52	-	-	-	54,5
AR244.040.000	100	77,5	56	6,2	35	83
AR244.050.000	100	77,5	56	6,2	35	78
AR244.063.000	109	77,5	56	6,2	35	79,5

PA6 RAL 5015

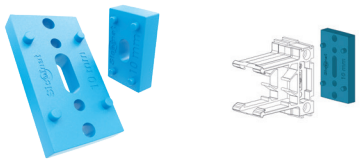








Spacer - Distanziale - Distanciador - Entretoise - Distanzaplatte

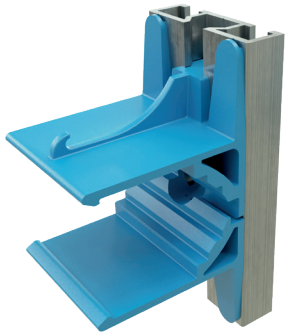


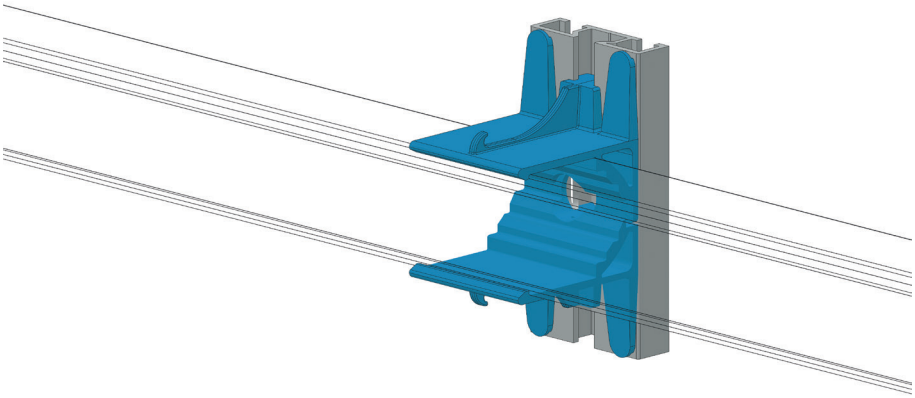
Page **58**

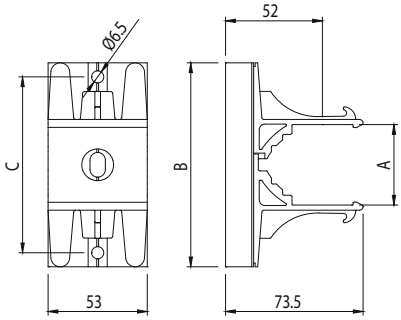
BRACKET FOR PROFILE
STAFFA DI FISSAGGIO A SCATTO
ESTRIBO PARA PERFIL
BRIDE POUR PROFIL
BÜGEL FÜR PROFIL

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR244.040.001	43	109	94			124
AR244.050.001	55	121	106			215
AR244.063.001	69	135	120			317

PA6 RAL 5015



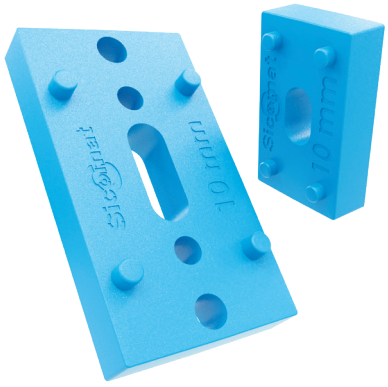


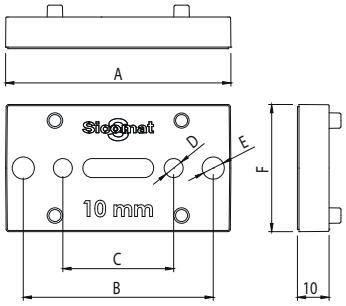


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

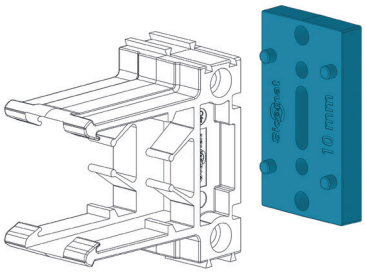
Code	A	B	C	D	E	F	(g)
AR244.000.007	41	-	-	-	-	25	8
AR244.000.008	71	60	35	5,8	6,8	40	16





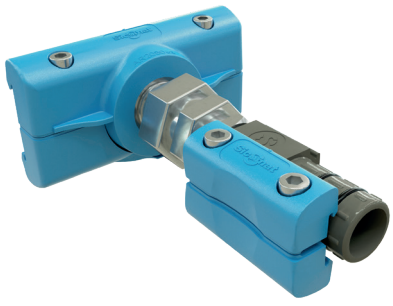
AR244.000.007: To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
AR244.020.000 - AR244.025.000

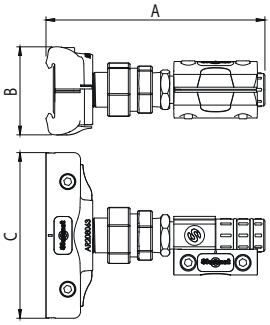
AR244.000.008: To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
AR244.040.000 - AR244.050.000 - AR244.063.000

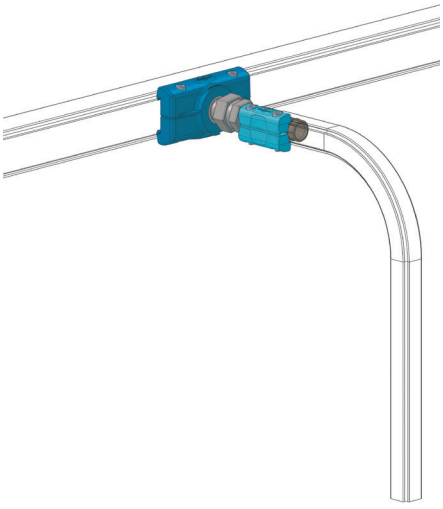


DROP BEND CONNECTION KIT
KIT GIUNZIONE PER CALATA
KIT DE UNIÓN PARA TUBO CURVO
KIT DE RACCORDEMENT POUR TUBES PREFORMÉ
VERBINDUNGSKIT FÜR SCHWANENHALS-ROHRBOGEN

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR208.063.020	132	53	100			247
AR208.063.025	135	53	100			263
AR208.025.025	214	38	50,5			205



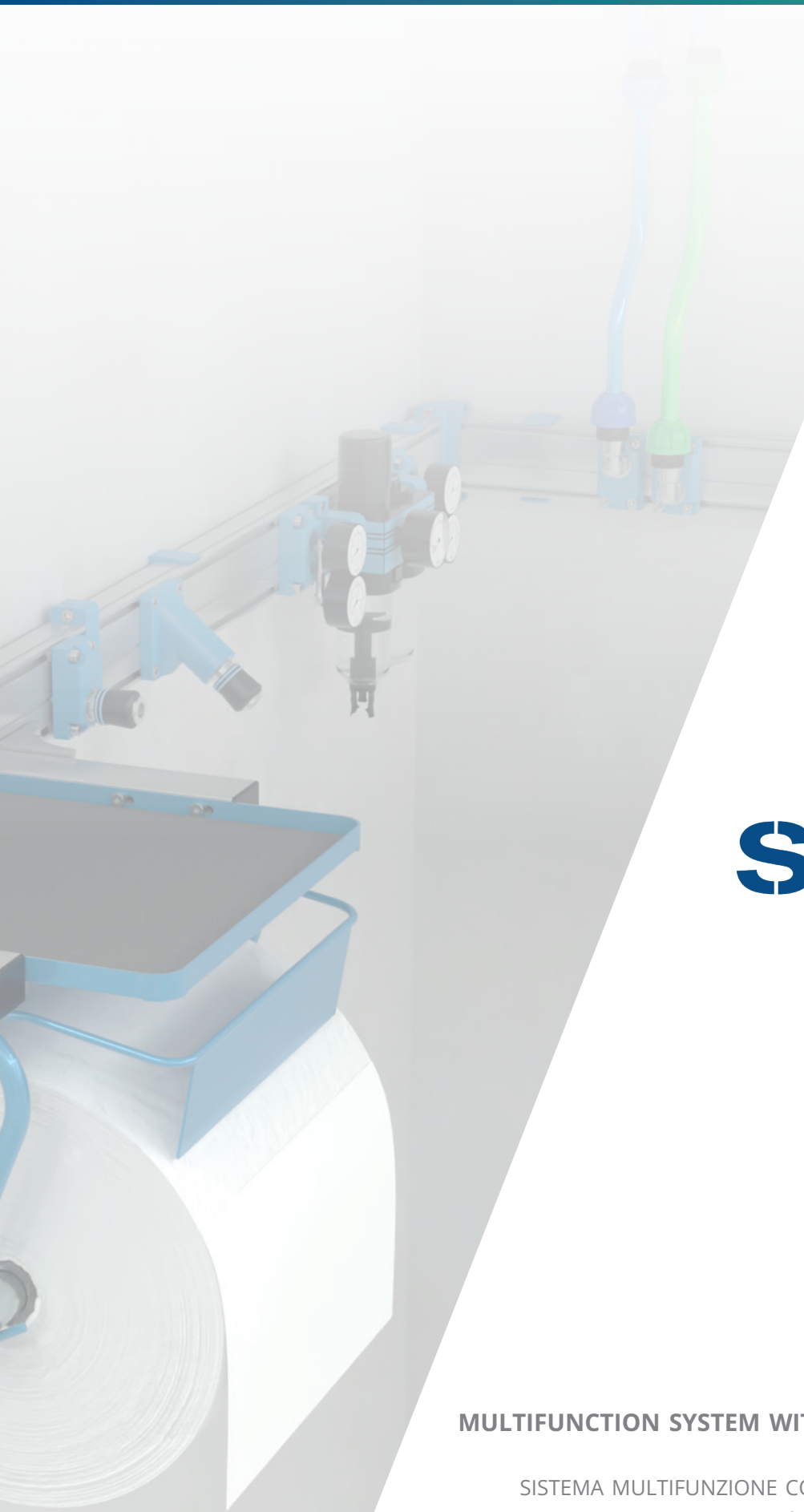




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NOTES

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

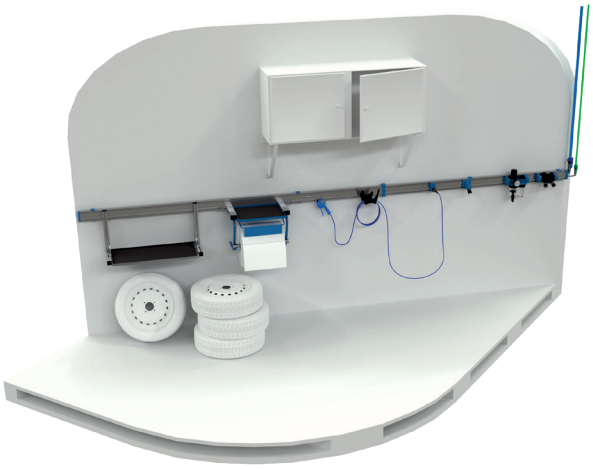
S2 SERIES

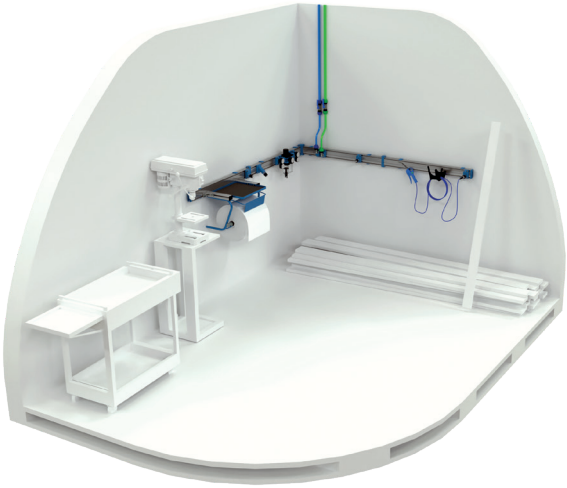
MULTIFUNCTION SYSTEM WITH DOUBLE DISTRIBUTION DUCT

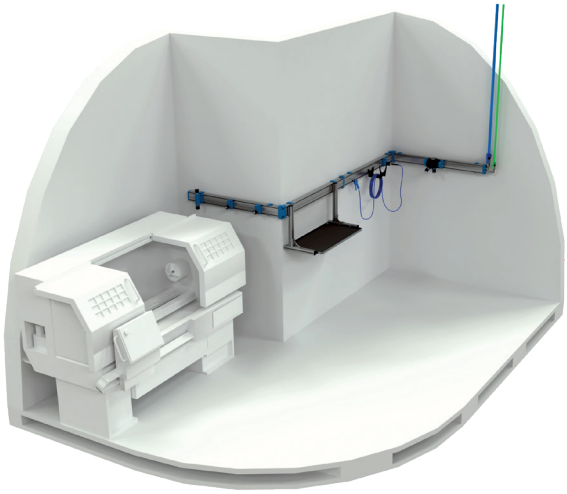
SISTEMA MULTIFUNZIONE CON DOPPIO CANALE DI DISTRIBUZIONE
SISTEMA MULTIFUNCIÓN CON DOBLE LINEA DE DISTRIBUCIÓN
SYSTÈME MULTIFONCTION AVEC DOUBLE LIGNE DE DISTRIBUTION
MULTIFUNKTIONSSYSTEM MIT DOPPELTEM VERTEILUNGSKANAL

APPLICATION EXAMPLES

ESEMPI APPLICATIVI / EJEMPLOS APLICATIVOS
EXEMPLES D'APPLICATION / ANWENDUNGSBEISPIELE







The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Double air supply line (PN 12.5). A new conception for compressed air distribution!
S2 Series Multifunction Line is characterised by an aluminium profile with two parallel ducts which can transport two diferent fluids or two diversified pressures. An innovative system in the field of compressed air distribution which can be used onn working benches, automation lines and maintenance workshops (garages, tyres, coachwork,...).
Simple assembly and installation add to the excellent functionality of this line.

Doppia linea di alimentazione aria (PN 12.5). Una nuova concezione per i servizi derivanti dalla distribuzione dell'aria compressa!
La Linea Multifunzione **S2 Series** è caratterizzata da un profilo in alluminio dotato di due condotti paralleli, ha la possibilità di trasportare contemporaneamente due fluidi oppure due pressioni diversificate. Un sistema innovativo nel campo della distribuzione dell'aria compressa sfruttabile sui banchi da lavoro, a bordo macchina, nelle linee di automazione e nelle officine di manutenzione (autofficine, gommisti, carrozzerie,...).
Unitamente alla funzionalità è da evidenziare l'ottima facilità di assemblaggio e di installazione.

Doble línea de alimentación del aire (PN 12.5). Una nueva concepción para los servicios resultantes de la distribución del aire comprimido! La línea Multifuncional **S2 Series** se caracteriza por un perfil de aluminio dotado de dos conductos paralelos y tiene la posibilidad de transportar simultáneamente dos fluidos o dos presiones diversificadas. Un sistema innovador en el sector de la distribución del aire comprimido que puede aprovecharse en los bancos de trabajo, sobre la máquina, en las líneas de automatización y en los talleres de mantenimiento (talleres mecánicos, de cambio de neumáticos, de chapa y pintura,...). Además de la funcionalidad cabe destacar la gran facilidad de ensamblado e instalación.

Double ligne d'alimentation air (PN 12.5). Une nouvelle conception pour les services dérivant de la distribution d'air comprimé! La ligne plurifonctionnelle **S2 Series** est caractérisée par un profil en aluminium doté de deux conduits parallèles. Elle donne la possibilité de transporter, simultanément, deux fluides ou bien deux pressions différentes.
Un système inédit dans le domaine de la distribution d'air comprimé, exploitable sur table, à bord d'une machine, dans les lignes d'automatisation et dans les ateliers de maintenance (garages, spécialistes des pneus, carrossiers...). En plus de la fonctionnalité, il faut en noter l'extrême facilité d'assemblage et d'installation.

Doppelte Luftversorgungsleitung (PN 12.5). Ein neues Konzept für die Druckluftverteilung! Die Multifunktions-Linie **S2 Series** zeichnet sich durch ein Aluminiumprofil mit zwei parallelen Leitungen aus, um gleichzeitig zwei Medien oder zwei verschiedene Druckstufen befördern zu können. Ein innovatives System im Bereich der Druckluftverteilung. Es kann bei Werkbänken, in der automatischen Fließbandfertigung und in Reparaturwerkstätten (Autowerkstätten, Reifenhändler...) verwendet werden. Neben seiner Vielseitigkeit ist das System auch einfach zu montieren.

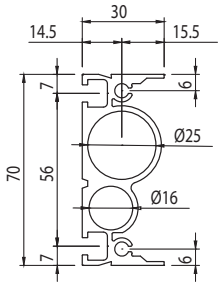
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

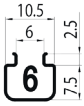
MULTIFUNCTION ALUMINIUM PROFILE
PROFILO IN ALLUMINIO MULTIFUNZIONE
PERFIL DE ALUMINIO MULTIFUNCIONAL
PROFIL EN ALUMINIUM PLURIFONCTIONNEL
MEHRZWECKPROFIL AUS ALUMINIUM

Code	Color	A	B	C	Ix cm4	Iy cm4	wx cm3	wy cm3	mm2	(kg/m)
059.025.016	Z				30,32	4,29	8,66	2,86	608,27	1,64

Bar length 6,040 m
Lunghezza barra / Longitud de la barra / Longueur barre / Stangenlänge



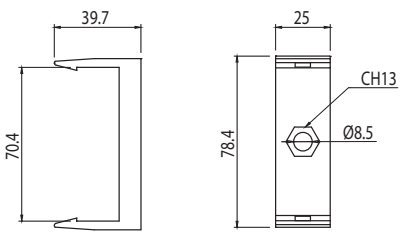


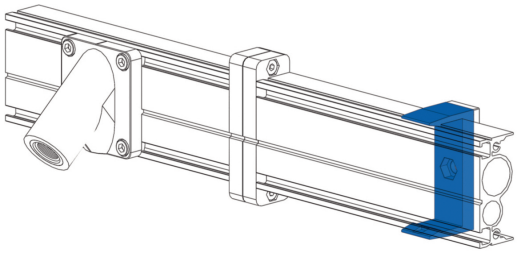


CLAMPING BRACKET
STAFFA DI FISSAGGIO
SOPORTE DE FIJACIÓN
CLIP DE FIXATION
BEFESTIGUNGSBÜGEL

Code	Description	(g)
M230.000.001	Bracket for the profile fixing on the wall or on others structures Staffa per il fissaggio del profilo a parete o ad altre strutture Soporte para fijar el perfil en pared u otras estructuras Clip pour fixer le profil sur un mur ou à d'autres structures Bügel zum Befestigen des Profils an der Wand oder an anderen Strukturen	26





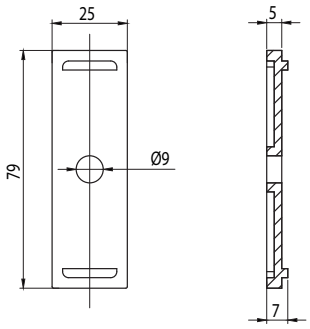


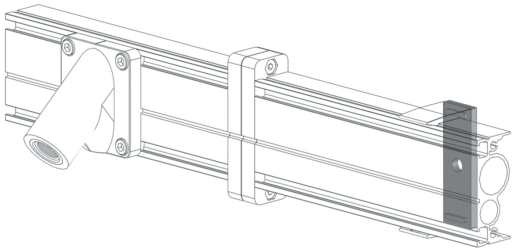
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	Description	(g)
M230.000.005	Spacer for the clam ping bracket Distanziale per la staffa di fissaggio Distanciador para soporte de fijación Entretoise pour la clip de fixation Distanzplatte für den Befestigungsbügel	10



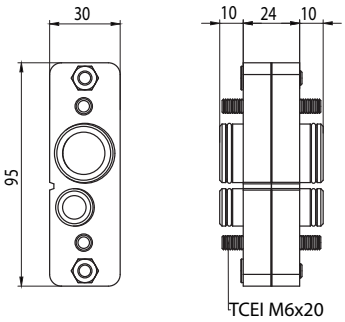


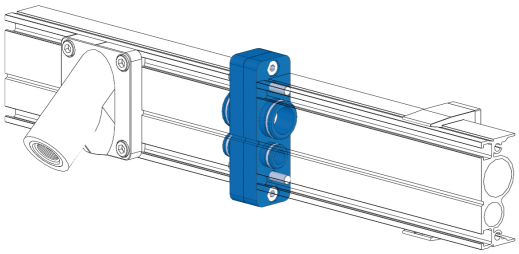


STRAIGHT JUNCTION
GIUNZIONE DIRITTO
JUNTA RECTO
JONCTION DROITE
GERADE VERBINDUNG

Code	Description	(g)
M210.025.016	Linear joint for both the lineS Giunzione lineare per entrambe le linee Junta lineal para ambas líneas Jonction linéaire pour les deux lignes Gerade Verbindung für beide Leitungen	130





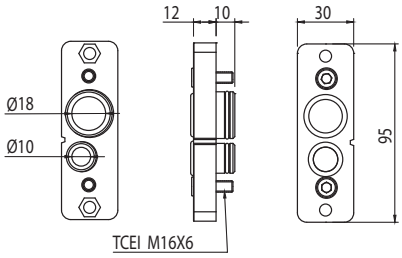


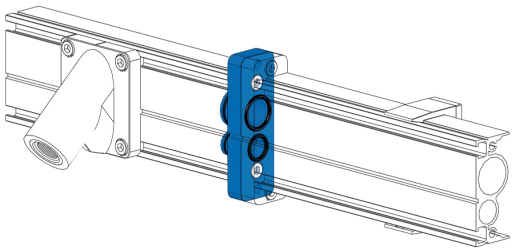
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

LEFT INTERMEDIATE
INTERMEDIO SINISTRO
INTERMEDIO IZQUIERDO
INTERMÉDIAIRE GAUCHE
LINKES ZWISCHENTEIL

Code	Description	(g)
M211.001.000S	Left part of the linear joint Parte sinistra della giunzione lineare Parte izquierda de la junta lineal Partie gauche de la jonction linéaire Linker Teil der geraden Verbindung	55



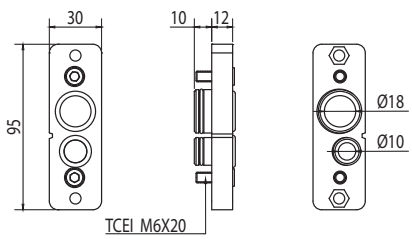


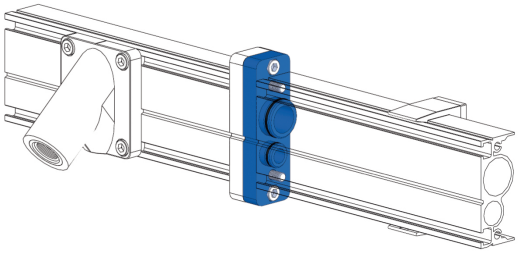


RIGHT INTERMEDIATE
INTERMEDIO DESTRO
INTERMEDIO DERECHO
INTERMÉDIAIRE DROITE
RECHTES ZWISCHENTEIL

Code	Description	(g)
M211.001.000D	Right part of the linear joint Parte destra della giunzione lineare Parte derecha de la junta lineal Partie droite de la jonction linéaire Rechter Teil der geraden Verbindung	55





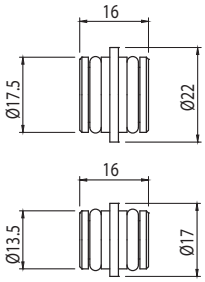


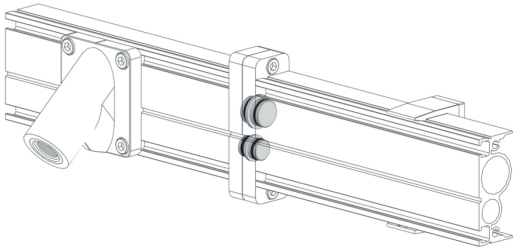
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

DIVISION TAPS
TAPPI DI SEZIONAMENTO
TAPONES DE SECCIONAMIENTO
BOUCHONS DE SECTIONNEMENT
ABSCHNITTVERSCHLÜSSE

Code	Description	(g)
M221.025.016	Caps to match to the cod. M210 .025.016 Tappi da abbinare al cod. M210.025.016 Tapones combinables con el cód. M210.025.016 Bouchons à associer à la réf. M210.025.016 Verschlüsse mit Code M210.025.016 kombinierbar	16



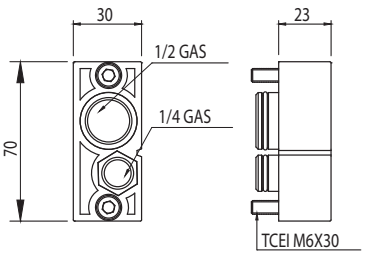


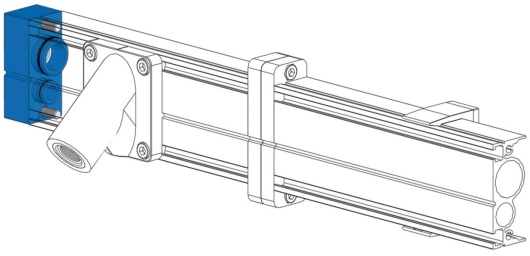


LEFT THREADED TERMINAL
TERMINALE FILETTATO SINISTRO
TERMINAL ROSCADO IZQUIERDO
TERMINAL TARAUDÉ GAUCHE
LINKE DOSE MIT GEWINDE

Code	Description	(g)
M201.001.000S	Left threaded terminal block Blocchetto terminale sinistro filettato Bloque terminal izquierdo roscado Bloc terminal gauche taraudé Linke Wanddose mit Gewinde	80





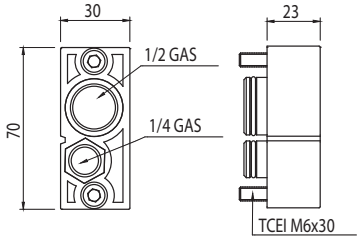


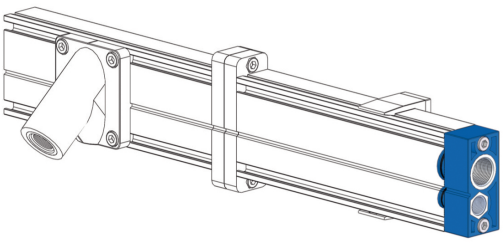
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

RIGHT THREADED TERMINAL
TERMINALE FILETTATO DESTRO
TERMINAL ROSCADO DERECHO
TERMINAL TARAUD DROIT
RECHTE DOSE MIT GEWINDE

Code	Description	(g)
M201.001.000D	Right threaded terminal block Blocchetto terminale destro filettato Bloque terminal derecho roscado Bloc terminal droite taraudé Rechte wanddose mit Gewinde	80

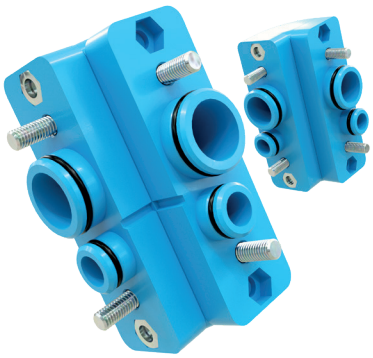


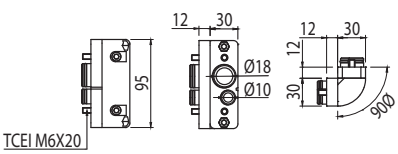


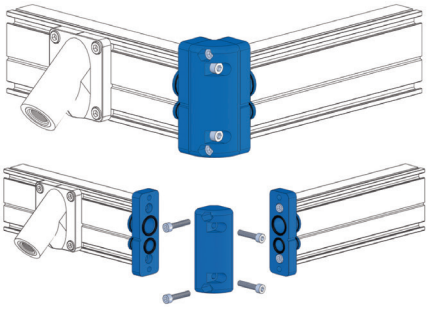


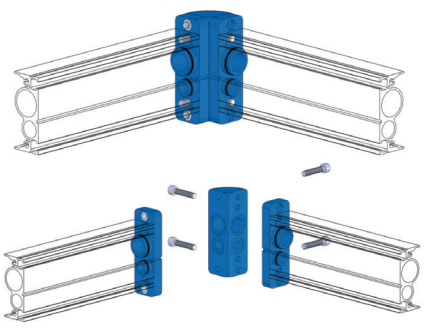
ANGULAR JUNCTION
GIUNZIONE AD ANGOLO
JUNTA ANGULAR
JONCTION D'ANGLE
WINKEL VERBINDUNG

Code	Description	(g)
M213.025.016	Angular joint for 90° for both directions. 220 Implemented by exchanging the two inserts Giunto angolare a 90° in entrambe le direzioni. Realizzabili invertendo i due inserti Junta angular 90° en ambas direcciones. Se realizan invirtiendo los dos insertos Joint d'angle à 90° dans les deux directions Réalisables en inversant les deux inserts 90°-Winkelverbindungsstück in beide Richtungen Durch Umdrehen der beiden Einsätze	220







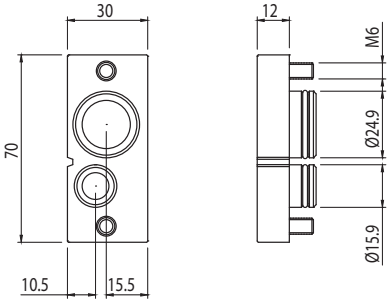


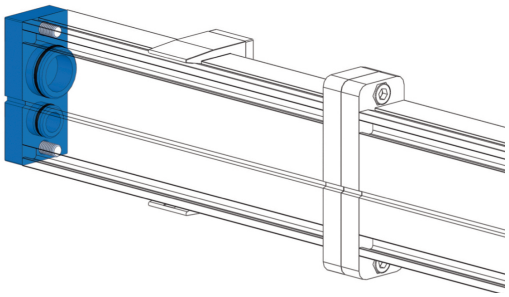
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

LEFT TERMINAL PLUG
TAPPO TERMINALE SINISTRO
TAPÓN TERMINAL IZQUIERDO
BOUCHON TERMINAL GAUCHE
LINKE ENDKAPPE

Code	Description	(g)
M221.001.000S	Left cap to close the line Tappo sinistro per chiusura linea Tapón izquierdo para cierre línea Bouchon gauche pour fermeture ligne Linker Leitungsstopfen	45



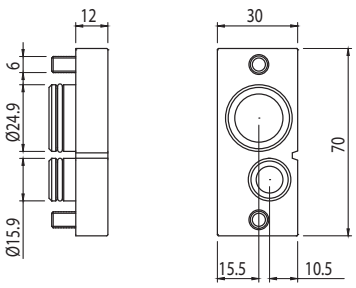


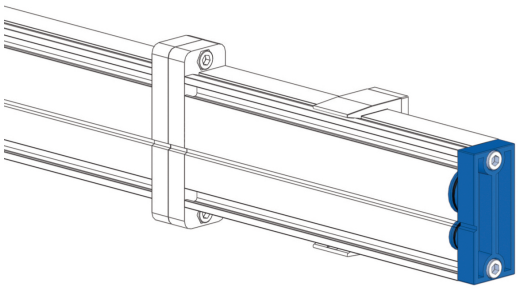


RIGHT TERMINAL PLUG
TAPPO TERMINALE DESTRO
TAPÓN TERMINAL DERECHO
BOUCHON TERMINAL GAUCHE
RECHTE ENDKAPPE

Code	Description	(g)
M221.001.000D	Right cap to close the line Tappo destro per chiusura linea Tapón derecho para cierre línea Bouchon droit pour fermeture ligne Rechter Leitungsstopfen	45





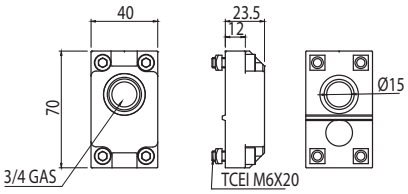


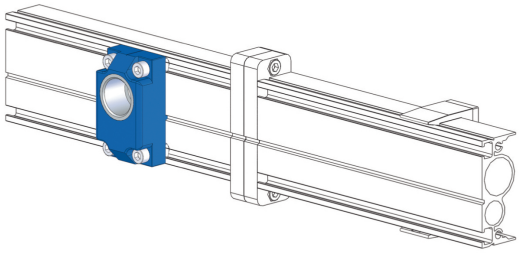
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

HORIZONTAL FRONT BLOCK 3/4" ON Ø25
BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 3/4" SU Ø25
BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 3/4"EN Ø25
BLOC TERMINAL FRONTAL HORIZONTAL 3/4" SUR Ø25
VORDERE HORIZONTALE DOSE 3/4" AUF Ø25

Code	Description	(g)
M231.025.034	3/4" take-off on D25 line Presa aria da 3/4" dalla linea D25 Toma de aire de 3/4" de la línea D2540" Bride de piquage de 3/4" de la ligne D2540 Abzweig-Flansch 3/4" von der Leitung D2540	105

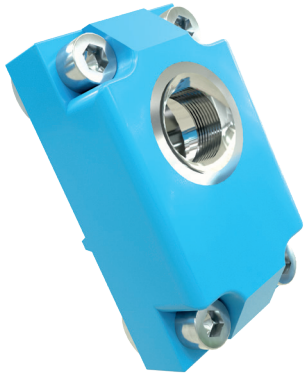


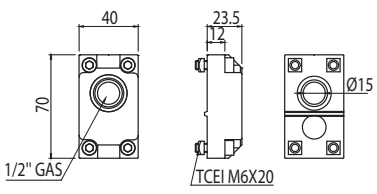


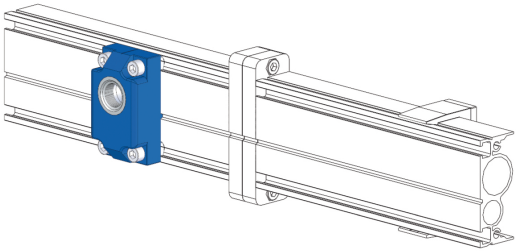


HORIZONTAL FRONT BLOCK 1/2" ON Ø25
BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 1/2" SU Ø25
BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 1/2" EN Ø25
BLOC FRONTAL HORIZONTAL 1/2" SUR Ø25
VORDERE HORIZONTALE DOSE 1/2" AUF Ø25

Code	Description	(g)
M231.025.012	1/2" take-off on D25 line Presa aria da 1/2" dalla linea D25 Toma de aire de 1/2" de la línea D25 Bride de piquage de 1/2" de la ligne D25 Abzweig-Flansch 1/2" von der Leitung D25	100





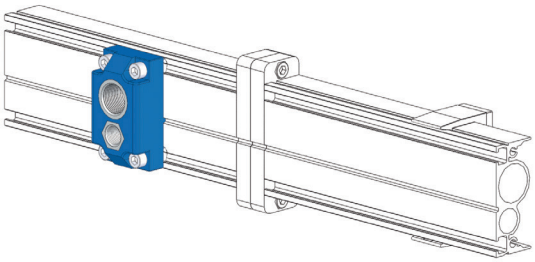


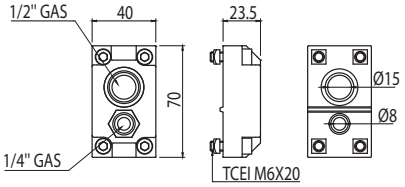
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

HORIZONTAL FRONT BLOCK 1/2" ON Ø25 AND 1/4" ON Ø16
BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 1/2" SU Ø25 E 1/4" SU Ø16
BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 1/2" EN Ø25 Y 1/4" EN Ø16
BLOC FRONTAL HORIZONTAL 1/2" SUR Ø25 ET 1/4 " SUR Ø16
VORDERE HORIZONTALE DOSE 1/2" AUF Ø25 UND 1/4" AUF Ø16

Code	Description	(g)
M231.012.014	1/2" take-off on D25 line and 1/4" tak e-off on D16 Presa aria da 1/2" dalla linea D25 e da 1/4" dalla linea D16 Toma de aire de 1/2" de la línea D25 y de 1/4" de la línea D16 Bride de piquage de 1/2" de la ligne D25 et de 1/4 " de la ligne D16 Abzweig-Flansch 1/2" von der Leitung D25 und 1/4" von der Leitung D16	110

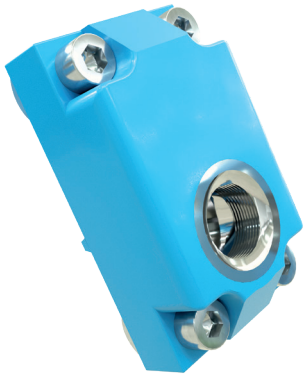


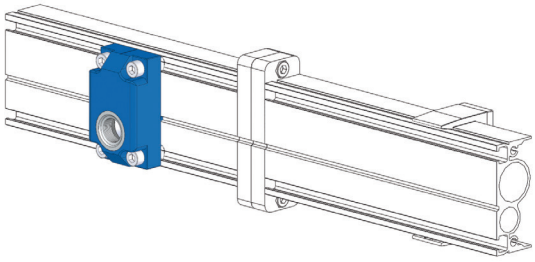


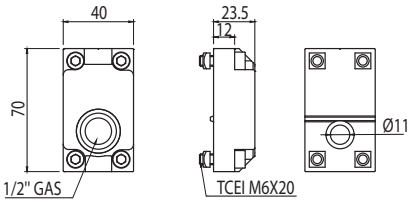


HORIZONTAL FRONT BLOCK 1/2" ON Ø16
BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 1/2" SU Ø16
BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 1/2" EN Ø16
BLOC FRONTAL HORIZONTAL 1/2" SUR Ø16
VORDERE HORIZONTALE DOSE 1/2" AUF Ø16

Code	Description	(g)
M231.016.012	1/2" take-off on D16 line Presa aria da 1/2" dalla linea D16 Toma de aire de 1/2" de la línea D16 Bride de piquage de 1/2" de la ligne D16 Abzweig-Flansch 1/2" von der Leitung D16	100





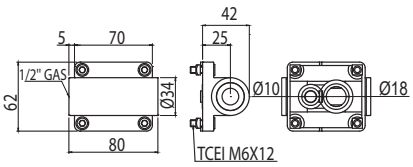


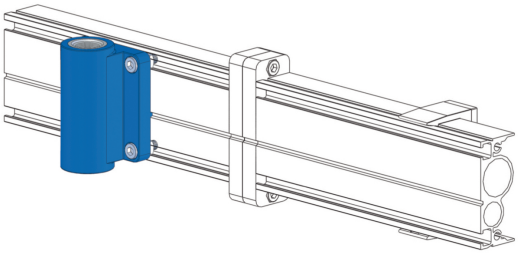
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

VERTICAL FRONT BLOCK 1/2”
BLOCCHETTO FRONTALE VERTICALE 1/2”
BLOQUE FRONTAL VERTICAL 1/2”
BLOC FRONTAL VERTICAL 1/2”
VORDERE VERTIKALE DOSE 1/2”

Code	Description	(g)
M231.012.012	1/2” take-off for both the lines Presa aria da 1/2” per entrambe le linee Toma de aire de 1/2” para ambas líneas Bride de piquage de 1/2” pour les deux lignes Abzweig-Flansch 1/2” für beide Leitungen	130

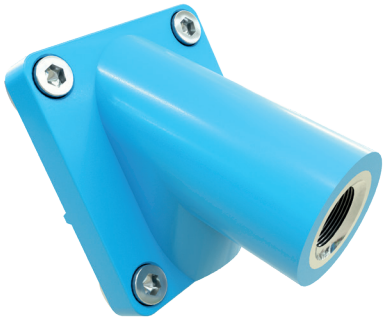


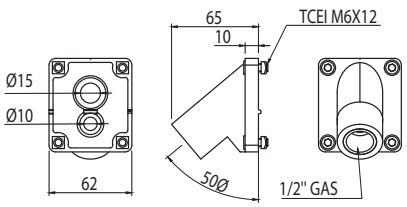


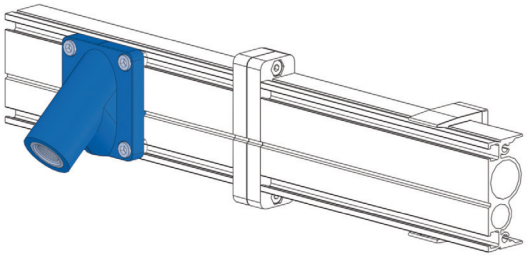


INCLINED FRONT BLOCK 1/2”
BLOCCHETTO FRONTALE INCLINATO 1/2”
BLOQUE FRONTAL INCLINADO 1/2”
BLOC FRONTAL INCLINÉ 1/2”
VORDERER SCHRÄGER ABZWEIG1/2”

Code	Description	(g)
M231.012.045	1/2” inclined take-off for both the lines Presa aria da 1/2” inclinata per entrambe le linee Toma de aire de 1/2” inclinada para ambas líneas Bride de piquage de 1/2” pour les deux lignes Schräge Abzweig-Flansch 1/2” für beide Leitungen	120



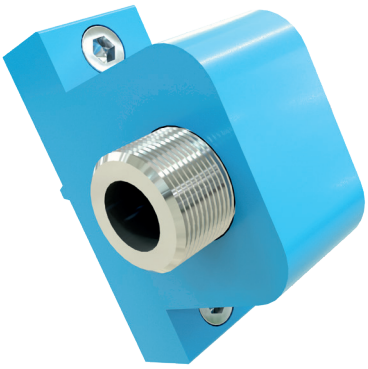


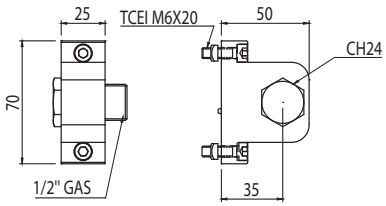


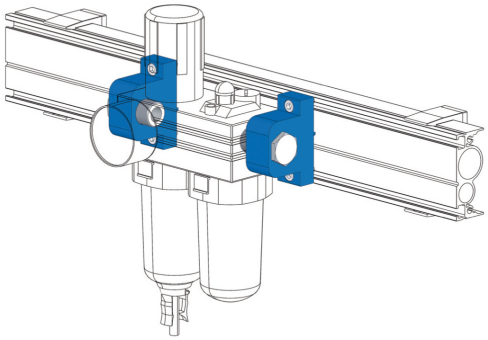
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

FRONT BLOCK FOR HOLEY SCREW 1/2”
BLOCCHETTO FRONTALE PER VITE CAVA 1/2”
BLOQUE FRONTAL PARA TORNILLO CABEZA HUECA 1/2”
BLOC FRONTAL POUR VIS CREUSE 1/2”
VORDERE DOSE FÜR HOHLSCHRAUBE 1/2”

Code	Description	(g)
M231.000.001	1/2” take-off for both the lines Presa aria da 1/2” per entrambe le linee Toma de aire de 1/2” para ambas líneas Bride de piquage de 1/2” pour les deux lignes Abzweig-Flansch 1/2” für beide Leitungen	145



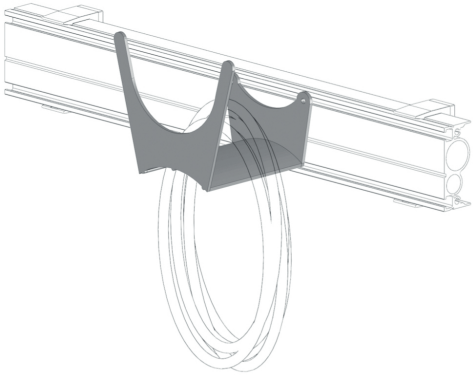


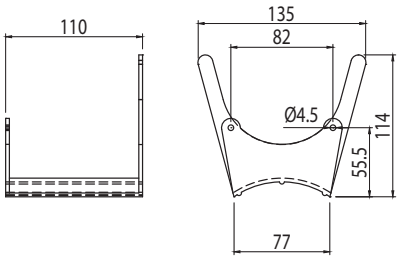


HOSE HANGING SUPPORT
SUPPORTO REGGI TUBO IN GOMMA
SOPORTE DE SUJECIÓN TUBO DE GOMA
SUPPORT PORTE-TUBE EN CAOUTCHOUC
SCHLAUCHHALTERUNG AUS GUMMI

Code	Description	(g)
M219.025.016	Support suitable for the profile and for wall Supporto applicabile sia al profilo che alla parete Soporte aplicable al perfil y a la pared Support applicable aussi bien sur le profil que sur un mur Am Profil oder an der Wand anbringbare Halterung	65





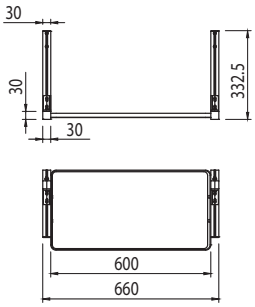


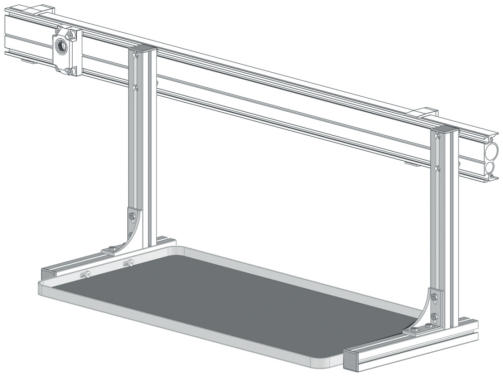
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

HANGING DESK
PIANO APPOGGIO UTENSILI
SUPERFICIE DE APOYO DE LAS HERRAMIENTAS
PLAN D'APPUI OUTILS
WERKZEUGAUFLAGEFLÄCHE

Code	Description	(g)
M218.018.600	Hanging desk 300x600 Piano porta utensili 300x600 Superficie portaherramientas 300x600 Plan porte-outils 300x600 Werkzeugauflagefläche 300x600	3650

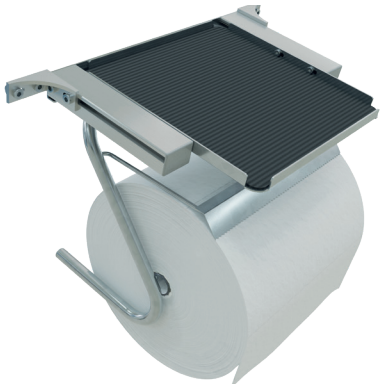


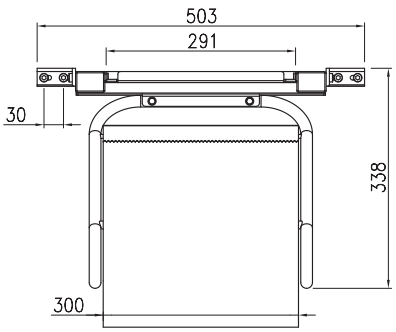


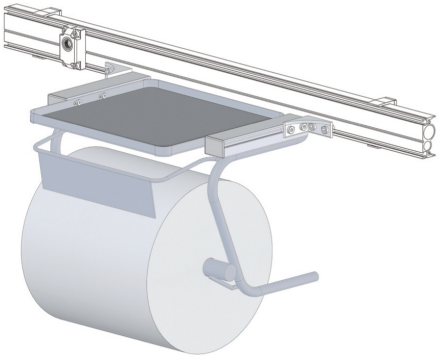


HANGING DESK WITH ROLL HOLDER
PIANO APPOGGIO UTENSILI CON PORTA ROTOLO
SUPERFICIE DE APOYO DE LAS HERRAMIENTAS CON PORTARROLLO DE PAPEL
PLAN D'APPUI OUTILS AVEC PORTE-ROULEAU DE PAPIER
WERKZEUGAUFLAGEFLÄCHE MIT ROLLENHALTER

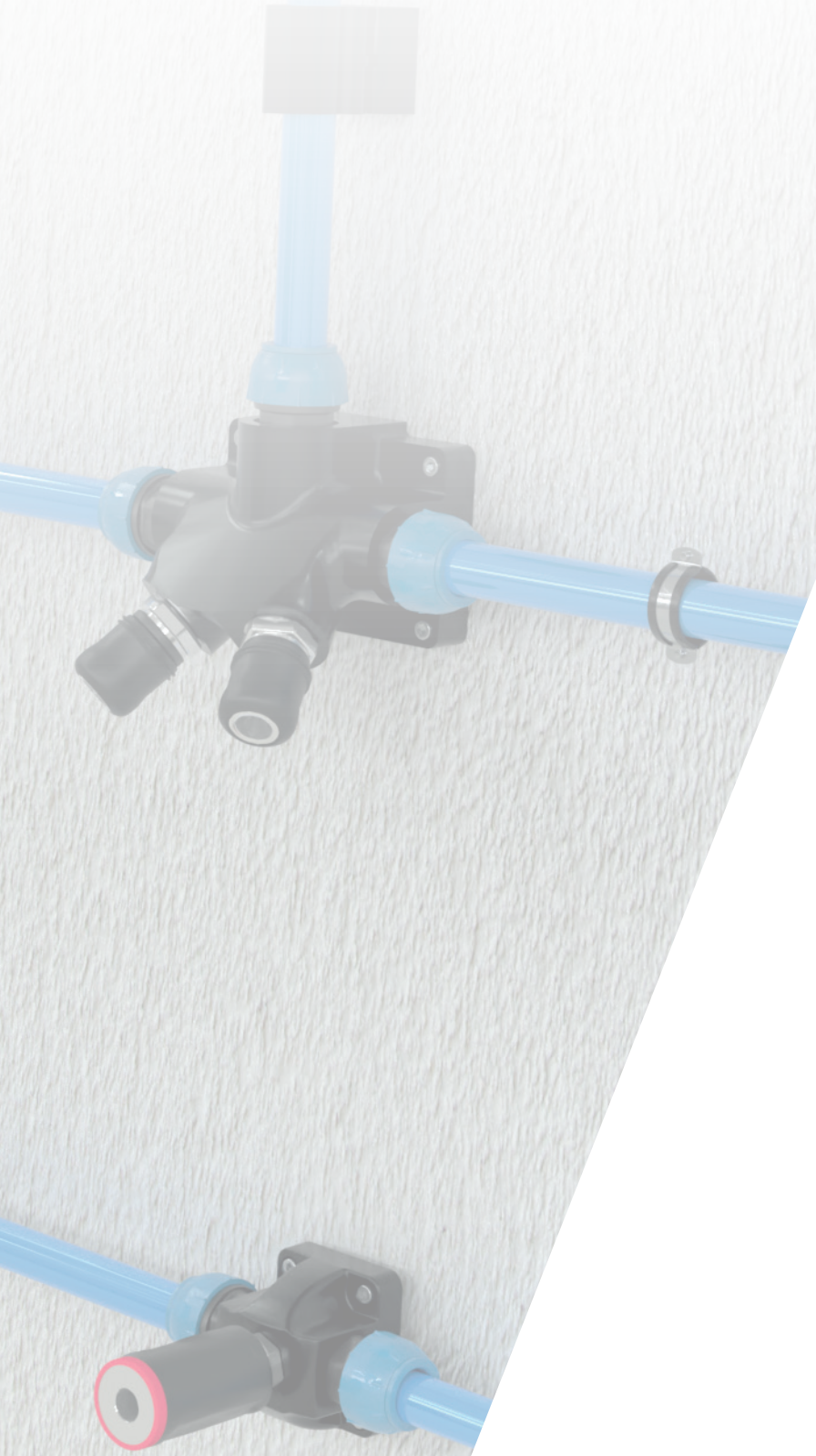
Code	Description	(g)
M231.020.300	Hanging desk 300x60 0 with roll holder Piano porta utensili 300x600 con rotolo di carta Superficie portaherramientas 300x600 con portarrollo de papel Plan d'appui outils 300x600 avec porte-rouleau de papier Werkzeugauflagefläche 300 x 6000 mit Papierrollenhalter	3300







The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

ACCESSORIES FOR DISTRIBUTION PLANTS

ACCESSORI PER IMPIANTI DI DISTRIBUZIONE
ACCESORIOS PARA LINEAS DE DISTRIBUCIÓN
ACCESSOIRES POUR LIGNES DE DISTRIBUTION
ZUBEHÖR FÜR VERTEILUNGSANLAGEN

SICOMAT ACCESSORIES

GLI ACCESSORI SICOMAT / ACCESORIOS SICOMAT
LES ACCESSOIRES SICOMAT / DAS SICOMAT-ZUBEHÖR



Sicomat accessories guarantee full compatibility and versatility for every single product line. This catalogue contains all the tools you may require best to complete your distribution line. From terminal blocks to pipe collars, adaptors for fittings to reamer tools, there's a solution for all the requirements of your Sicomat air plant



Gli accessori Sicomat garantiscono la piena compatibilità e versatilità per ogni singola linea prodotto. Dai blocchetti terminali, ai collari per tubi, dagli adattatori per innesti agli utensili alesatori, in questo catalogo troverete ogni risposta alle necessità del vostro impianto Sicomat per aria compressa



Los accesorios Sicomat garantizan una gran versatilidad y la plena compatibilidad con las distintas líneas de productos. En este catálogo encontrará los instrumentos necesarios para poder completar su línea de distribución: bloques terminales, abrazaderas para tubos, adaptadores para empalmes, herramientas de escariado y mucho más, todo ello pensado para responder a las necesidades de su instalación de aire Sicomat



Les accessoires Sicomat garantissent une compatibilité et une polyvalence totales pour chaque ligne de produits. Dans ce catalogue, vous trouverez tous les outils nécessaires pour compléter au mieux votre ligne de distribution. Des borniers aux colliers pour tuyaux, des adaptateurs pour raccords aux outils d'alésage, toutes les répoanses aux besoins de votre ligne de distribution d'air Sicomat.



Das Sicomat-Zubehör garantiert volle Kompatibilität und Vielseitigkeit für jede einzelne Produktreihe. In diesem Katalog finden Sie alle Teile, die Sie zur Vervollständigung Ihres Verteilungsnetzes benötigen. Von Endstücken bis hin zu Rohrmanschetten, von Kupplungsadaptern bis hin zu Aufbohrwerkzeugen - alle Antworten auf die Anforderungen Ihrer Sicomat-Druckluftanlage

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

FLEXIBLES L. 500 mm
TUBI FLESSIBILI L. 500 mm
TUBOS FLEXIBLES L. 500 mm
TUBES FLEXIBLES 500 mm de long
VERBINDERSCHLÄUCHE L. 500 mm



Code	Ø1	Ø2	Length	PN	(g)
R226.012.500	1/2″	1/2″	500	20	201
R226.034.500	3/4″	3/4″	500	20	373
R226.001.500	1″	1″	500	15	676
R226.114.500	1 1/4″	1 1/4″	500	10	1200
R226.112.500	1 1/2″	1 1/2″	500	10	1400
R226.002.500	2″	2″	500	10	2000

FLEXIBLES L. 1.500 mm
TUBI FLESSIBILI L. 1.500 mm
TUBOS FLEXIBLES L. 1.500 mm
TUBES FLEXIBLES 1 500 mm de long
VERBINDERSCHLÄUCHE L. 1.500 mm



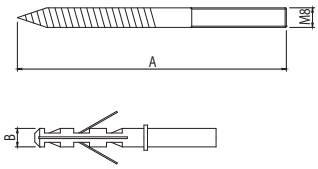
Code	Ø1	Ø2	Length	PN	(g)
R227.012.150	1/2″	1/2″	1500	20	450
R227.034.150	3/4″	3/4″	1500	20	810
R227.001.150	1″	1″	1500	15	1340
R227.114.150	1 1/4″	1 1/4″	1500	10	2600
R227.112.150	1 1/2″	1 1/2″	1500	10	3010
R227.002.150	2″	2″	1500	10	5040

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

RAWLPLUG MALE THREADED
TASSELLO FILETTATO MASCHIO
TACO ROSCADO MACHO
CHEVILLE TARAUDÉE MÂLE
DÜBEL MIT AUSSENGEWINDE

Code	M	A	B	C	D			(g)
R230.000.000	M8	90	10			-	-	26

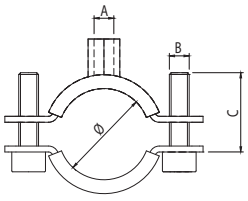


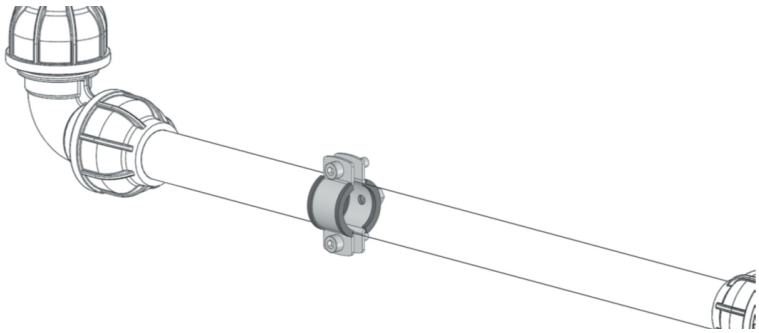


PIPE CLAMP (M8 / M10)
COLLARI PER FISSAGGIO TUBI (M8 / M10)
COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS (M8 / M10)
COLLIERS POUR FIXER LES TUBES (M8 / M10)
HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG (M8 / M10)

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R230.020.000	20	M8/M10	M6	20		-	-	72
R230.025.000	25	M8/M10	M6	20		-	-	80
R230.032.000	32	M8/M10	M6	20		-	-	90
R230.040.000	40	M8/M10	M6	25		-	-	99
R230.050.000	50	M8/M10	M6	25		-	-	115
R230.063.000	63	M8/M10	M6	25		-	-	128



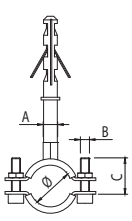


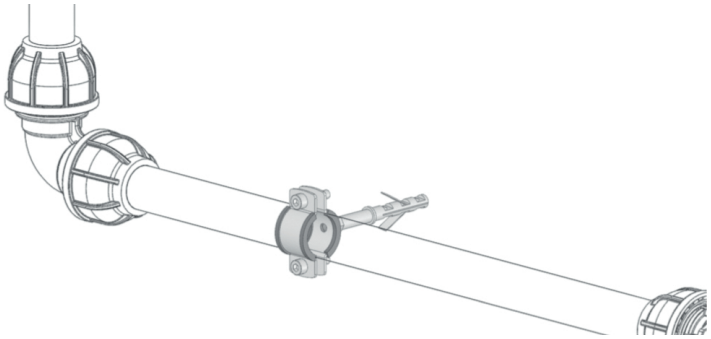


PIPE CLAMP FOR ATTACHMENT WITH RAWLPLUG
COLLARI PER FISSAGGIO TUBI CON TASSELLO
COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS CON TACO
COLLIERS POUR FIXER LES TUBES AVEC LA CHEVILLE
HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG MIT DÜBEL

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R240.020.000	20	M8/M10	M6	20		-	-	101
R240.025.000	25	M8/M10	M6	20		-	-	107
R240.032.000	32	M8/M10	M6	20		-	-	117
R240.040.000	40	M8/M10	M6	25		-	-	125
R240.050.000	50	M8/M10	M6	25		-	-	133
R240.063.000	63	M8/M10	M6	25		-	-	145





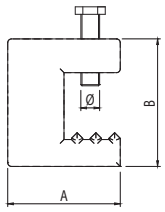


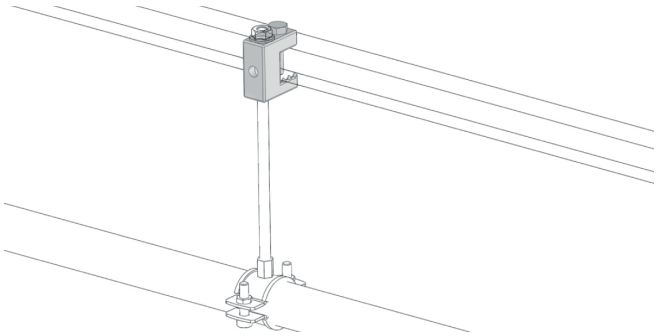
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BEAM CLIP
MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
MORDAZA DE ANCLAJE
BRIDE D'ANCRAGE
TRÄGERKLEMME

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R230.000.001	M6	30	34			27



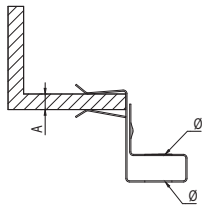


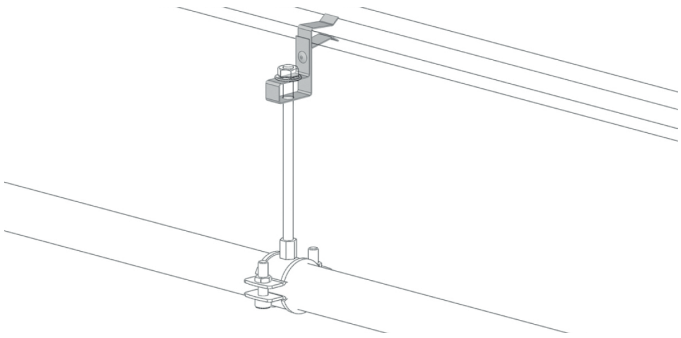


BEAM CLIP
MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
MORDAZA DE ANCLAJE
BRIDE D'ANCRAGE
TRÄGERKLEMME

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R233.000.001	11	3/8				30
R233.000.002	11	8/14				32
R233.000.003	11	14/20				33



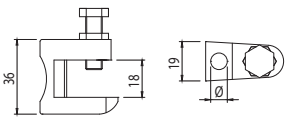


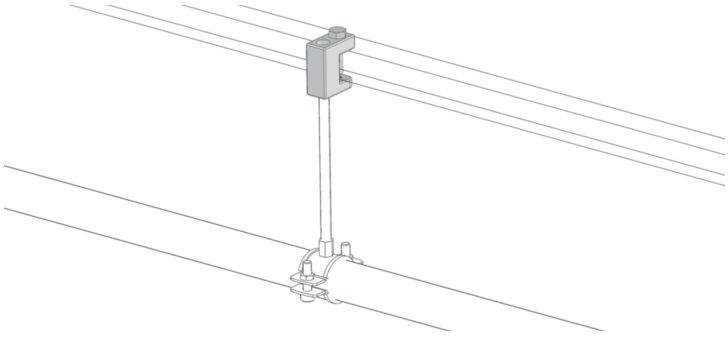


BEAM CLIP
MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
MORDAZA DE ANCLAJE
BRIDE D'ANCRAGE
TRÄGERKLEMME

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R234.000.001	9					79
R234.000.002	M8					82



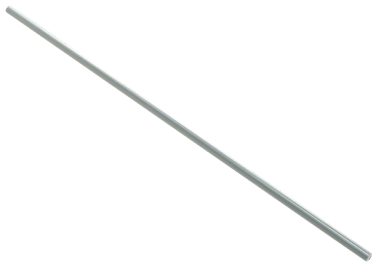


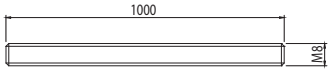


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STUDDING M8 L = 1000 GALVANISED
TIRANTE FILETTATO M8 L = 1000 ZINCATO
TIRANTE ROSCADO M8 L = 1000 GALVANIZADO
TIGE FILETÉE M8 L = 1000 ZINGUÉ
GEWINDESTANGE M8 L = 1000 VERZINKT

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R230.000.006								400

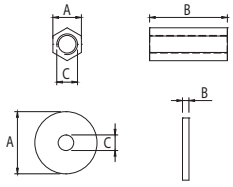




CONNECTION ACCESSORIES
ACCESSORI DI GIUNZIONE
ACCESORIOS DE EMPALME
ACCESSOIRES DE JONCTION
VERBINDUNG ZUBEHÖR

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R230.000.003		11	30	M8				14
R230.000.004		13	6,5	M8				5
R230.000.005		24	2	8,5				6



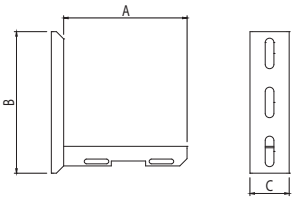


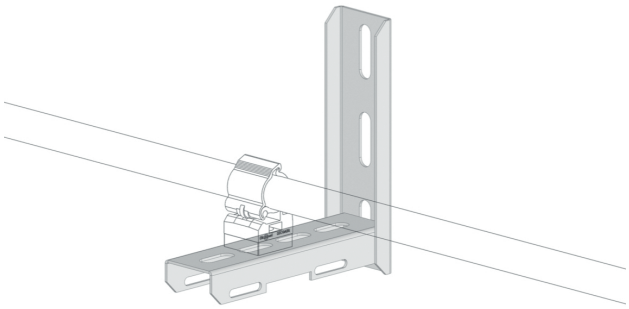
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

WALL MOUNTING BRACKET
STAFFA DI SOSTEGNO PER FISSAGGIO A MURO
SOPORTE PARA FIJACIÓN A LA PARED
SUPPORT MURAL
WANDTRÄGER

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R228.170.000		210	200	45		-	-	368
R228.320.000		310	200	45		-	-	456
R228.520.000		510	190	50		-	-	1614







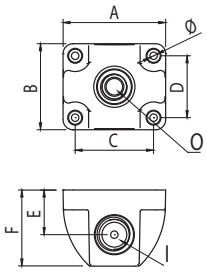
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

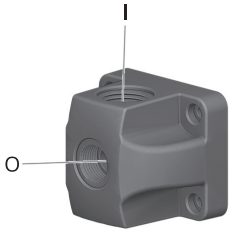
TERMINAL BLOCK
BLOCCHETTO TERMINALE
BLOQUE TERMINAL
APPLIQUE MURALE
WANDDOSE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R243.012.038**	1xG 1/2"	1xG 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55
	R243.012.012	2xG 1/2"	1xG 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55

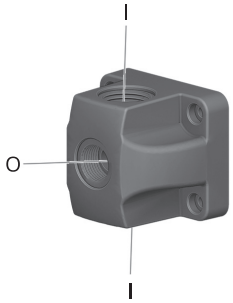
Polyamide
Poliammide
Poliamide
Polyamide
Polyamid







R243.012.038



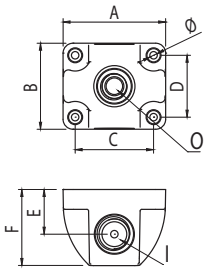
R243.012.012

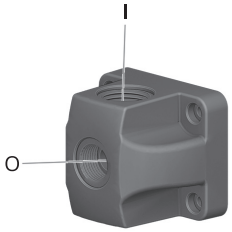
TERMINAL BLOCK
BLOCCHETTO TERMINALE
BLOQUE TERMINAL
APPLIQUE MURALE
WANDDOSE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R943.012.038**	1xNPT 1/2"	1xNPT 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55
	R943.012.012	2xNPT 1/2"	1xNPT 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55

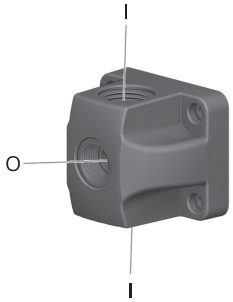
Polyamide
Poliammide
Poliamide
Polyamide
Polyamid







R943.012.038

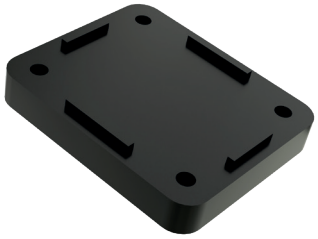


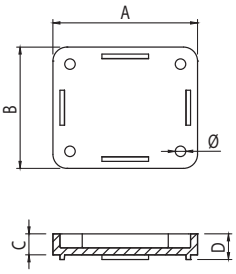
R943.012.012

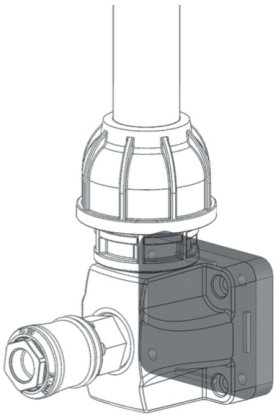
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	E	F			(g)
R243.000.009	4,5	62	52	9	11	10	-	17





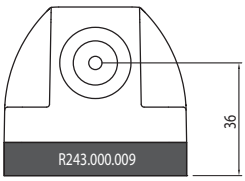


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R243

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R243
ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R243
NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R243
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R243

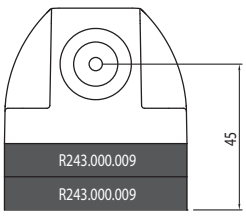
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



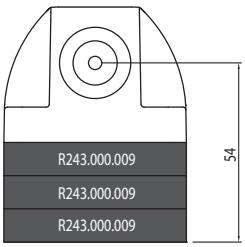
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40



WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

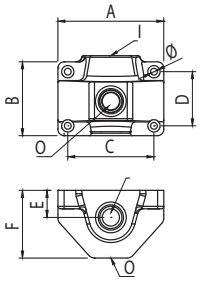
TERMINAL BLOCK 1 OUTLET
BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG



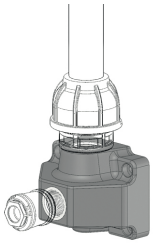
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R241.012.001**	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
	R241.034.001	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R941.012.001**	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
	R941.034.001	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108

With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R241.012.001SC**	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
	R241.034.001SC	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R941.012.001SC**	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
	R941.034.001SC	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108



Polyamide and aluminium
Poliammide e alluminio
Poliamide y aluminio
Polyamide et aluminium
Polyamid un Aluminium





ANTICONDENSATE DRAIN

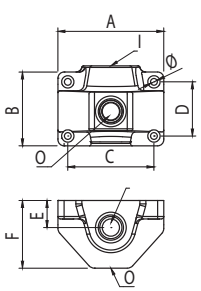
TERMINAL BLOCK 1 OUTLET
BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG



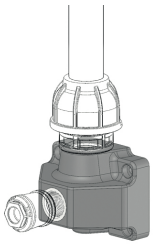
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**RP241.012.001**	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP241.034.001	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**RP941.012.001**	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP941.034.001	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**RP241.012.001SC**	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP241.034.001SC	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**RP941.012.001SC**	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP941.034.001SC	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide
Poliammide
Poliamide
Polyamide
Polyamid





ANTICONDENSATE DRAIN

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

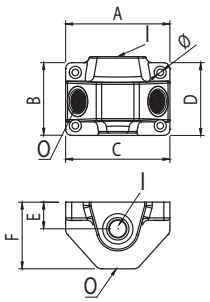
TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R241.012.002**	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
	R241.034.002	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R941.012.002**	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
	R941.034.002	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134

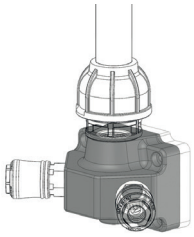


With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R241.012.002SC**	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
	R241.034.002SC	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R941.012.002SC**	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
	R941.034.002SC	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134



Polyamide and aluminium
Poliammide e alluminio
Poliamide y aluminio
Polyamide et aluminium
Polyamid un Aluminium







ANTICONDENSATE DRAIN

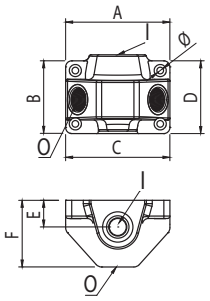
TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**RP241.012.002**	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP241.034.002	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**RP941.012.002**	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP941.034.002	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

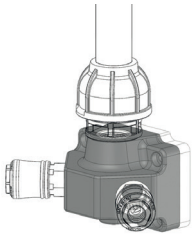


With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**RP241.012.002SC**	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP241.034.002SC	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**RP941.012.002SC**	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP941.034.002SC	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide
Poliammide
Poliamide
Polyamide
Polyamid







ANTICONDENSATE DRAIN

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

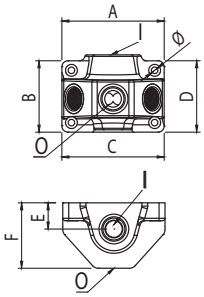
TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R241.012.003**	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
	R241.034.003	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R941.012.003**	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
	R941.034.003	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151

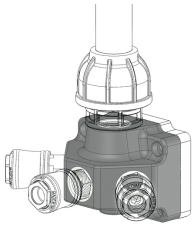


With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R241.012.003SC**	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
	R241.034.003SC	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R941.012.003SC**	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
	R941.034.003SC	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151



Polyamide and aluminium
Poliammide e alluminio
Poliamide y aluminio
Polyamide et aluminium
Polyamid un Aluminium







ANTICONDENSATE DRAIN

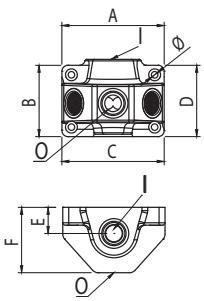
TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**RP241.012.003**	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP241.034.003	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**RP941.012.003**	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP941.034.003	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

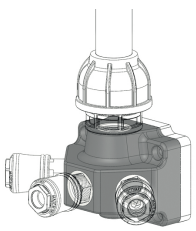


With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**RP241.012.003SC**	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP241.034.003SC	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**RP941.012.003SC**	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
	RP941.034.003SC	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide
Poliammide
Poliamide
Polyamide
Polyamid





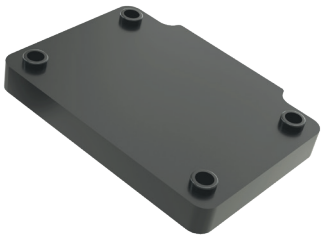


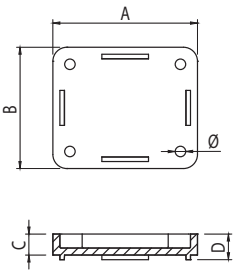
ANTICONDENSATE DRAIN

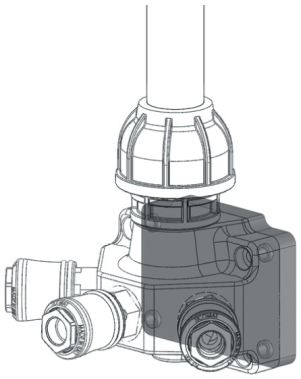
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	C	D	E	F			(g)
R242.000.010	5,5	85	65	10	70	44	60	10	-	23
R242.000.013	5,5	85	65	13	70	44	60	10	-	25
R242.000.020	5,5	85	65	20	70	44	60	10	-	117





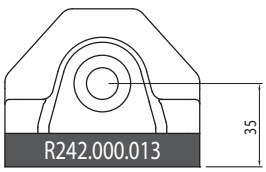


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R241

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R241
ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R241
NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R241
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R241

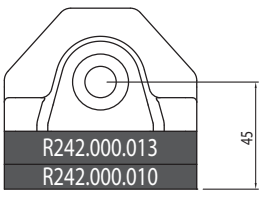
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



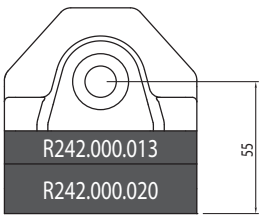
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40



WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63

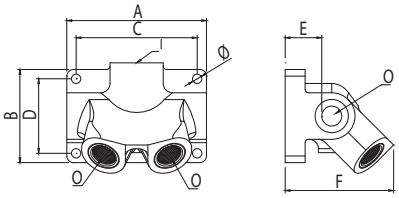


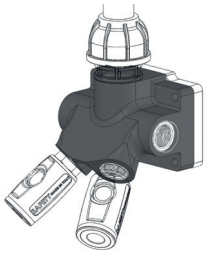
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R231.012.012**	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
	R231.034.012	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R931.012.012**	NPT 1/2"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
	R931.034.012	NPT 3/4"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297





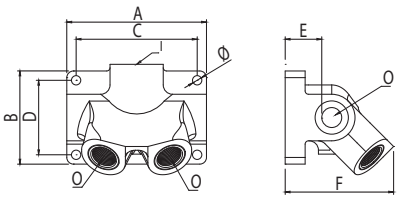


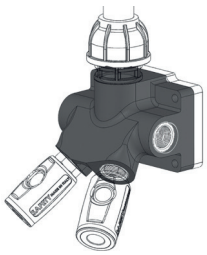
TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE

	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
BSP	**R231.012.012SC**	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
	R231.034.012SC	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
NPT	**R931.012.012SC**	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
	R931.034.012SC	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297

With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter







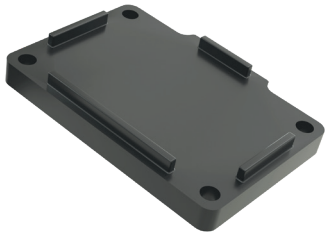


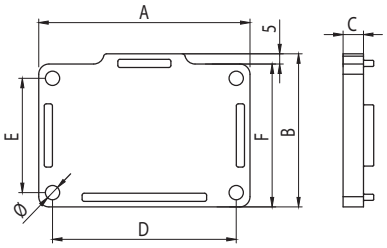
ANTICONDENSATE
DRAIN

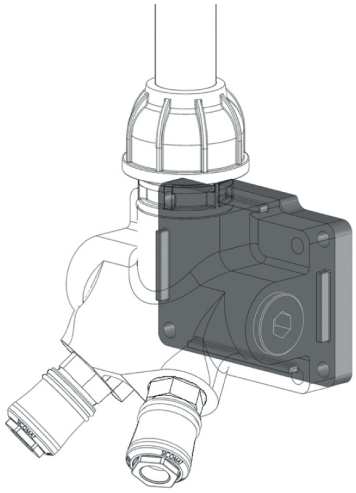
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	C	D	E	F			(g)
R231.000.010	7	105	75	10	91	56	70	10	-	23





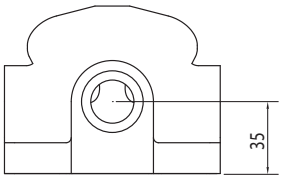


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R231

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R231
ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R231
NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R231
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R231

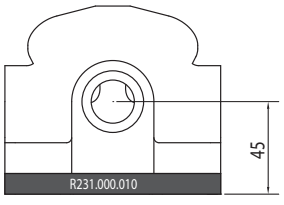
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



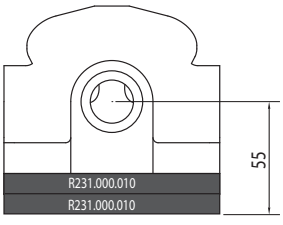
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40



WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

GUIDE TO CUSTOMISING TERMINAL BLOCKS

GUIDA ALLA PERSONALIZZAZIONE DEI BLOCCHETTI TERMINALI / GUÍA PARA LA PERSONALIZACIÓN DE LOS BLOQUES TERMINALES
GUIDE DE LA PERSONNALISATION DES BLOCS TERMINAUX / LEITFADEN ZUR ANPASSUNG VON ENDSTÜCKEN

Body	Valve	Air inlet		Safety couplings *	Pressure gauge	Outlets	Drain
RA241 .				.			
	no valve 0	no fittings G 3/4" 3 4		no 0	cap 0	2	no drain 0
	valve 1	SK fittings Ø15 1 5		FE600 1	gauge 1	4	drain SC
		Ø22 2 2		SE600 2		6	
		Ø28 2 8		SE800 3		8	
		SR fittings Ø20 2 0		SE110 4			
		Ø25 2 5		SE740 5			
				SE550 6			
				SC800 7			
				SC740 8			

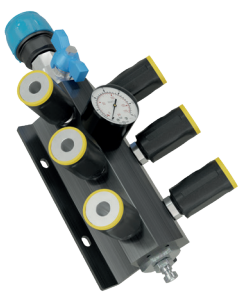
* **For details, refer to the Couplings section on page 155**
Per dettagli consultare la sezione Couplings a pagina 155
Para más detalles, consulte la sección Couplings en la página 155
Pour plus de détails, consultez la section Couplings à la page 155
Für weitere Details, siehe Couplings auf Seite 155

COMBINATION EXAMPLES

ESEMPI DI COMBINAZIONE
EJEMPLOS DE COMBINACIÓN
EXEMPLES DE COMBINAISON
KOMBINATIONSBEISPIELE



RA241 . 0 1 5 . 3 1 4 SC



RA241 . 1 2 8 . 8 1 6 SC

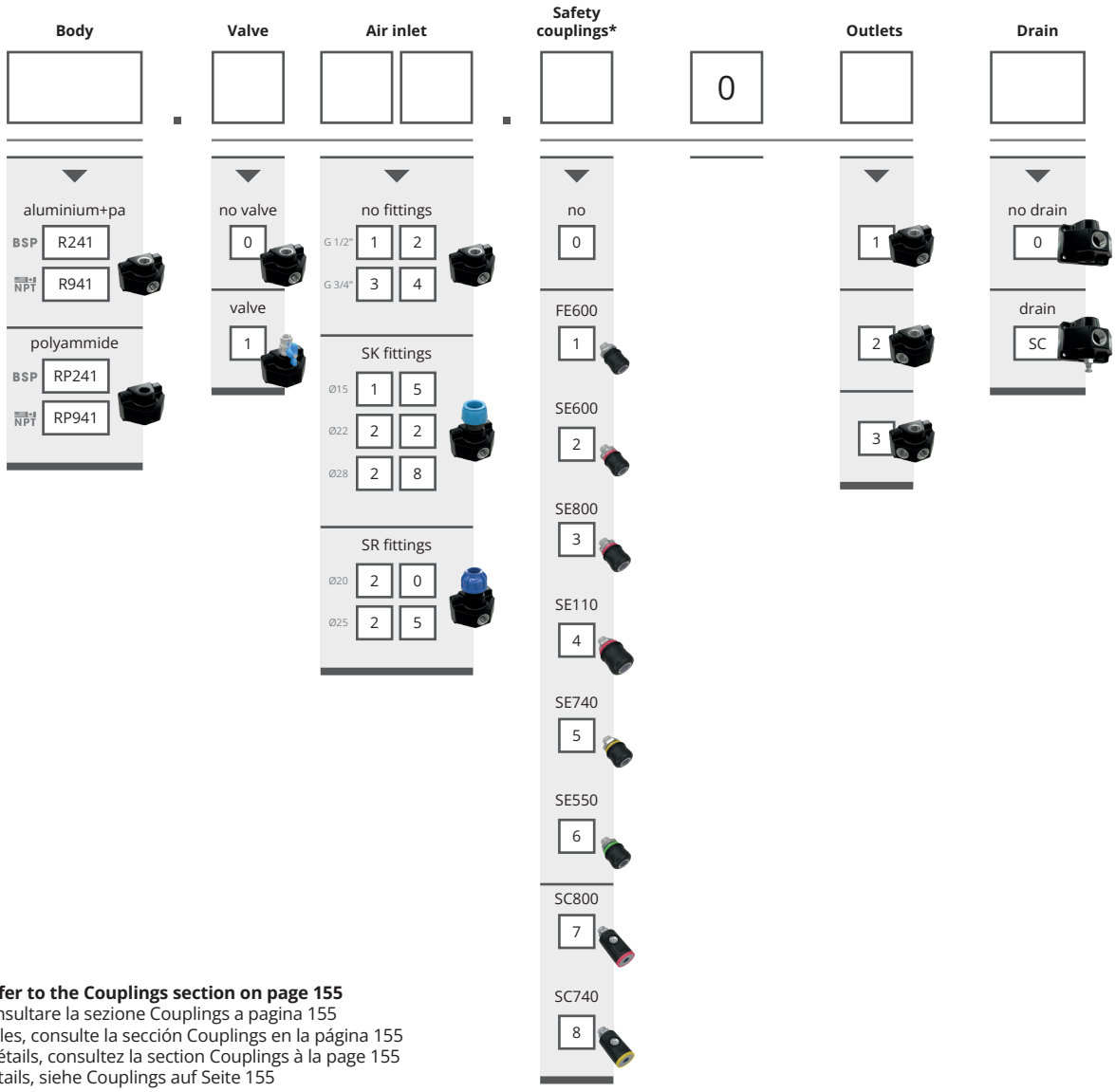


RA241 . 0 2 5 . 1 0 8 SC

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

GUIDE TO CUSTOMISING TERMINAL BLOCKS

GUIDA ALLA PERSONALIZZAZIONE DEI BLOCCHETTI TERMINALI / GUÍA PARA LA PERSONALIZACIÓN DE LOS BLOQUES TERMINALES
GUIDE DE LA PERSONNALISATION DES BLOCS TERMINAUX / LEITFADEN ZUR ANPASSUNG VON ENDSTÜCKEN



For details, refer to the Couplings section on page 155
Per dettagli consultare la sezione Couplings a pagina 155
Para más detalles, consulte la sección Couplings en la página 155
Pour plus de détails, consultez la section Couplings à la page 155
Für weitere Details, siehe Couplings auf Seite 155

COMBINATION EXAMPLES

ESEMPI DI COMBINAZIONE
EJEMPLOS DE COMBINACIÓN
EXEMPLES DE COMBINAISON
KOMBINATIONSBEISPIELE



R241 0 2 0 1 0 1 SC



RP241 1 2 2 6 0 3 0

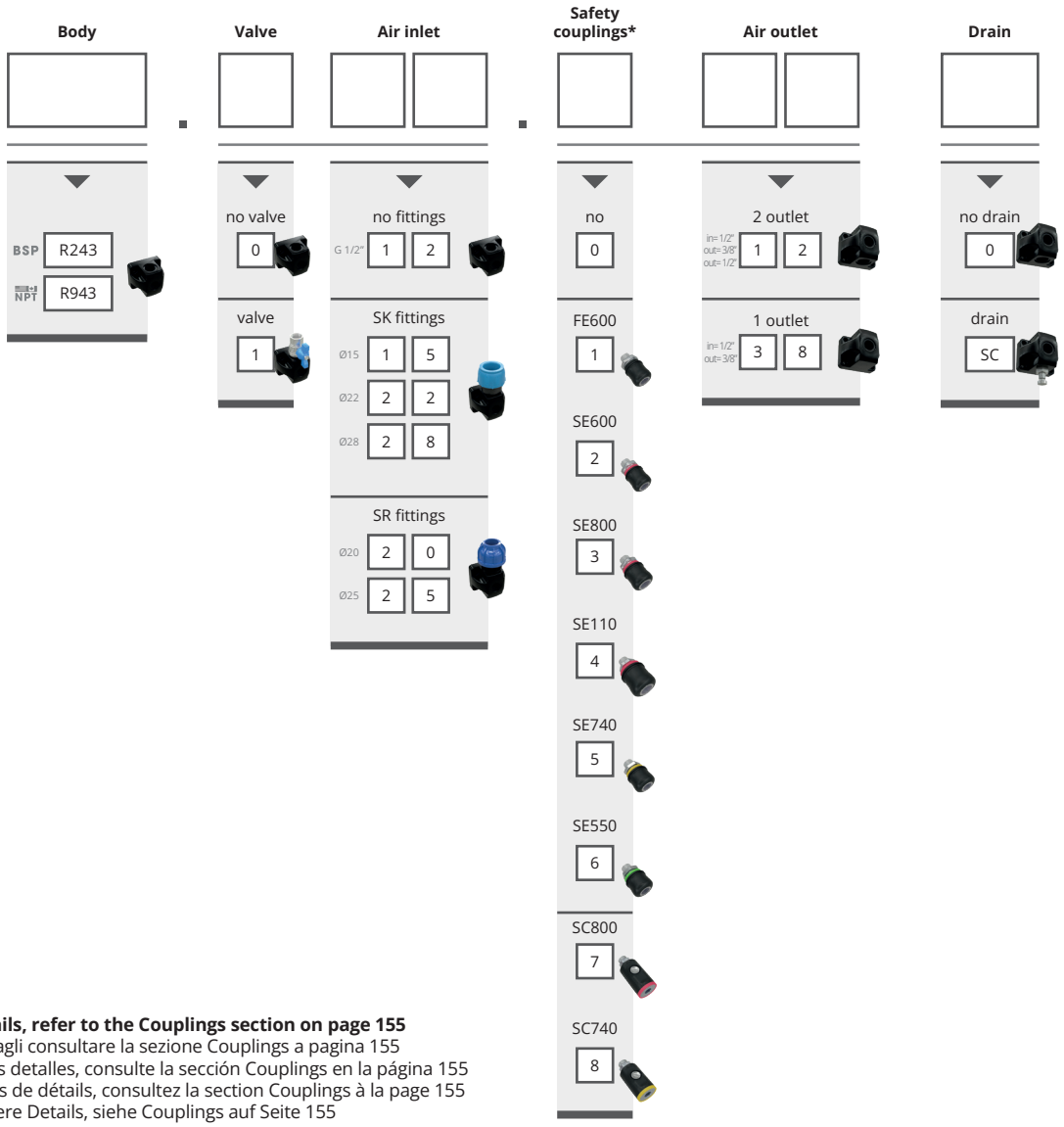


R241 0 3 4 6 0 2 SC

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

GUIDE TO CUSTOMISING TERMINAL BLOCKS

GUIDA ALLA PERSONALIZZAZIONE DEI BLOCCHETTI TERMINALI / GUÍA PARA LA PERSONALIZACIÓN DE LOS BLOQUES TERMINALES
GUIDE DE LA PERSONNALISATION DES BLOCS TERMINAUX / LEITFADEN ZUR ANPASSUNG VON ENDSTÜCKEN



* **For details, refer to the Couplings section on page 155**
Per dettagli consultare la sezione Couplings a pagina 155
Para más detalles, consulte la sección Couplings en la página 155
Pour plus de détails, consultez la section Couplings à la page 155
Für weitere Details, siehe Couplings auf Seite 155

COMBINATION EXAMPLES

ESEMPI DI COMBINAZIONE
EJEMPLOS DE COMBINACIÓN
EXEMPLES DE COMBINAISON
KOMBINATIONSBEISPIELE



R243.0 1 2.1 3 8 0



R243.1 2 5.0 1 2 0



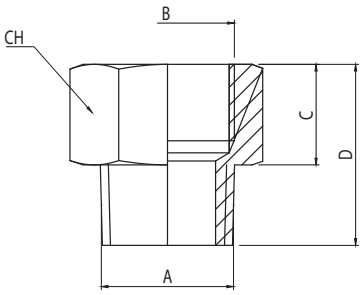
R243.0 2 2.5 3 8 SC

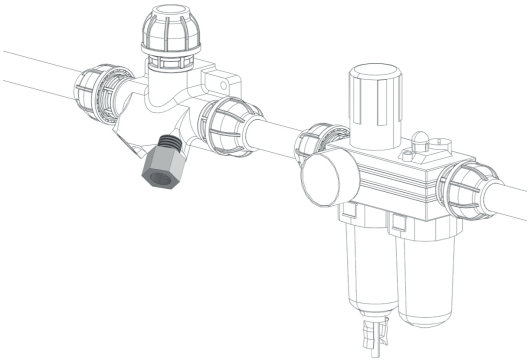
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ADAPTER (M) BSPT / (F) NPT
ADATTATORE MASCHIO BSPT / FEMMINA NPT
ADAPTADOR MACHO BSPT / HEMBRA NPT
ADAPTATEUR MÂLE BSPT / FEMELLE NPT
ADAPTER MIT AUSSENGEWINDE BSPT / MIT INNENGEWINDE NPT

Code	A BSP	B NPT	C	D	CH			(g)
R251.012.000	1/2″	1/2″	24	40	30	1	-	45
R251.034.000	3/4″	3/4″	33	40	36	1	-	56
R251.001.000	1″	1″	25	45	42	1	-	75
R251.114.000	1 1/4″	1 1/4″	26	48	50	1	-	108
R251.112.000	1 1/2″	1 1/2″	29	50	60	1	-	165
R251.002.000	2″	2″	32	60	75	1	-	316



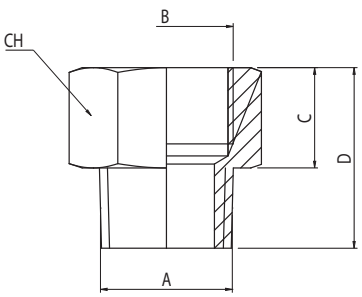


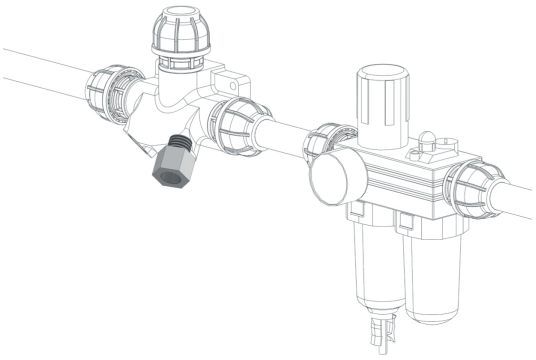


ADAPTER (M) NPT / (F) BSPP
ADATTATORE MASCHIO NPT / FEMMINA BSPP
ADAPTADOR MACHO NPT / HEMBRA BSPP
ADAPTATEUR MÂLE NPT / FEMELLE BSPP
ADAPTER MIT AUSSENGEWINDE NPT / MIT INNENGEWINDE BSPP

Code	A BSP	B NPT	C	D	CH			(g)
R252.012.000	1/2″	1/2″	25	40	30	1	-	41
R252.034.000	3/4″	3/4″	25	40	36	1	-	54
R252.001.000	1″	1″	27	45	42	1	-	75
R252.114.000	1 1/4″	1 1/4″	29	48	50	1	-	103
R252.112.000	1 1/2″	1 1/2″	30	50	60	1	-	162
R252.002.000	2″	2″	40	60	75	1	-	302





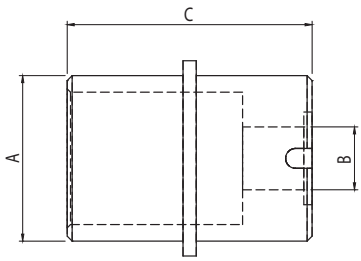


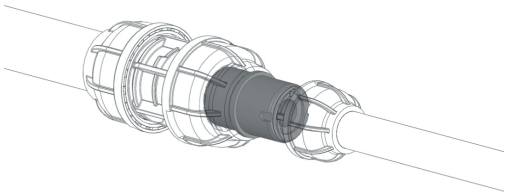
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NYLON AND ALUMINIUM FITTING REDUCER
RIDUZIONE IN NYLON E ALLUMINIO PER RACCORDI
REDUCCIÓN DE NYLON Y ALUMINIO PARA RACORES
RÉDUCTEUR EN NYLON ET EN ALUMINIUM POUR RACCORDS
REDUZIERSTÜCK AUS NYLON UND ALUMINIUM FÜR VERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R237.025.012*		25	1/2″	65		1	-	42
R237.032.012		32	1/2″	57		1	-	34
R237.040.012		40	1/2″	62		1	-	68
R237.040.001		40	1″	62		1	-	36
R237.050.012		50	1/2″	74		1	-	144
R237.050.001		50	1″	74		1	-	103
R237.063.012		63	1/2″	77		1	-	254
R237.063.001		63	1″	77		1	-	210
R237.063.112		63	1 1/2″	77		1	-	133



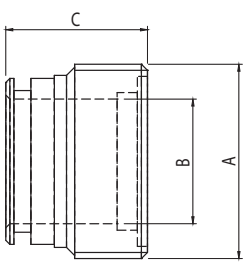


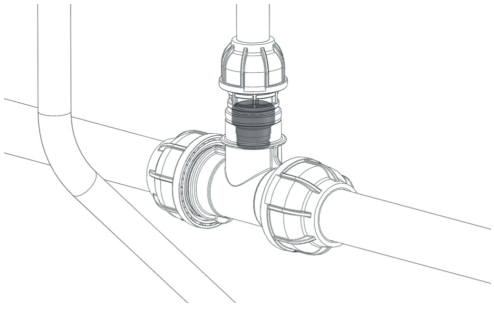


THREADED NYLON FITTING REDUCER (WITH O-RING)
RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON (TENUTA CON OR)
REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON (CON JUNTA TÓRICA)
RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON (JOINT TORIQUE)
GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON (DICHTIGKEIT MIT O-RING)

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R238.034.012		3/4″	1/2″	30		1	-	6
R238.001.012		1″	1/2″	32		1	-	1
R238.112.012		1 1/2″	1/2″	35		1	-	45
R238.112.001		1 1/2″	1″	35		1	-	25
R238.002.012		2″	1/2″	41		1	-	95
R238.002.001		2″	1″	41		1	-	69
R238.002.112		2″	1 1/2″	41		1	-	36





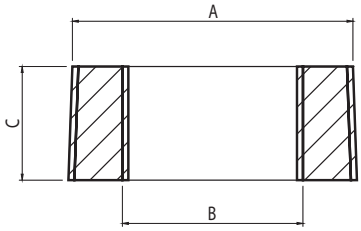


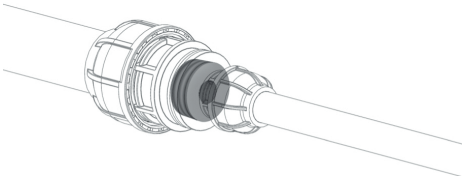
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ALUMINIUM REDUCER
RIDUZIONE IN ALLUMINIO
REDUCCIÓN DE ALUMINIO
RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM
REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM



Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R232.034.012		3/4"	1/2"	14,50		5	-	7
R232.001.012		1"	1/2"	17		5	-	22
R232.001.034		1"	3/4"	17		5	-	20
R232.114.012		1 1/4"	1/2"	19		1	-	62
R232.114.034		1 1/4"	3/4"	19		1	-	47
R232.112.012		1 1/2"	1 1/2"	19		1	-	50
R232.112.034		1 1/2"	3/4"	19		1	-	48
R232.112.001		1 1/2"	1"	19		1	-	46
R232.002.012		2"	1/2"	23		1	-	148
R232.002.034		2"	3/4"	23		1	-	122
R232.002.001		2"	1"	23		1	-	117
R232.002.112		2"	1 1/2"	23		1	-	59

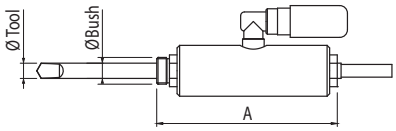




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ROTARY HOLE SAW FOR PRESSURIZED SYSTEMS
ATTREZZI DI FORATURA
HERRAMIENTA DE PERFORACIÓN
OUTIL DE PERÇAGE
BOHRWERKZEUG

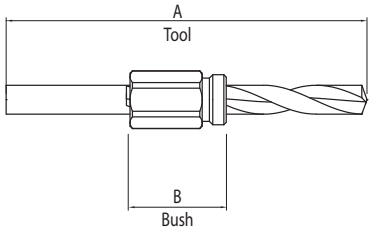




Code	Ø BUSH	Ø TOOL	A	Description	(g)
R208.010.040	1/2"	Ø10	202	Rotary hole saw ø10 for pressurized systems Attrezzo ø10 per foratura tubi in pressione Herramienta ø10 para perforación de tubos a presión Outil ø10 pour percer les tubes sous pression Bohrwerkzeug ø10 für Rohren unter Druck	676
R208.012.040	1/2"	Ø12	142	Rotary hole saw ø12 for pressurized systems Attrezzo ø12 per foratura tubi in pressione Herramienta ø12 para perforación de tubos a presión Outil ø12 pour percer les tubes sous pression Bohrwerkzeug ø12 für Rohren unter Druck	676
R208.001.063	1"		294	Rotary hole saw for pressurized systems Attrezzo per foratura tubi in pressione Herramienta para perforación de tubos a presión Outil pour percer les tubes sous pression Bohrwerkzeug für Rohren unter Druck	2262

ROTARY HOLE SAW
ATTREZZI DI FORATURA SEMPLICI
HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN SENCILLAS
OUTILS DE PERÇAGE SIMPLE
BOHRWERKZEUGE





Code	Ø BUSH	Ø TOOL	A	B	Description	(g)
R208.012.010	1/2"	-	-	25	Bush Boccola Casquillo Douille Buchse	54
R208.012.012	1/2"	-	-	40	Bush Boccola Casquillo Douille Buchse	90
R208.010.000	1/2"	10	135	25	Bush + tool ø10 Boccola + utensile ø10 Casquillo + herramienta ø10 Douille + outil ø10 Buchse + Werkzeug ø10	102
R208.012.000	1/2"	12	150	40	Bush + tool ø12 Boccola + utensile ø12 Casquillo + herramienta ø12 Douille + outil ø12 Buchse + Werkzeug ø12	179
R208.034.000	3/4"	15	170	50	Bush + tool ø15 Boccola + utensile ø15 Casquillo + herramienta ø15 Douille + outil ø15 Buchse + Werkzeug ø15	335
R208.001.020	1"	20	205	60	Bush + tool ø20 Boccola + utensile ø20 Casquillo + herramienta ø20 Douille + outil ø20 Buchse + Werkzeug ø20	658

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

TWIST DRILL Ø10
PUNTA ELICA Ø10
BROCA HELICOIDAL Ø10
POINTE HÉLICOÏDALE Ø10
SPIRALBOHRER Ø10

Code	Ø	Description	(g)
M208.016.000		Drill for Ø16 line Punta per la linea da Ø16 Broca para la línea de Ø16 Pointe pour la ligne de Ø16 Bohrer für die Leitung mit Ø16	20



To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



059.025.016 | S2 Series Profile

TWIST DRILL Ø15
PUNTA ELICA Ø15
BROCA HELICOIDAL Ø15
POINTE HÉLICOÏDALE Ø15
SPIRALBOHRER Ø15

Code	Ø	Description	(g)
M208.025.000		Drill for Ø25 line Punta per la linea da Ø25 Broca para la línea de Ø25 Pointe pour la ligne de Ø25 Bohrer für die Leitung mit Ø25	20



To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



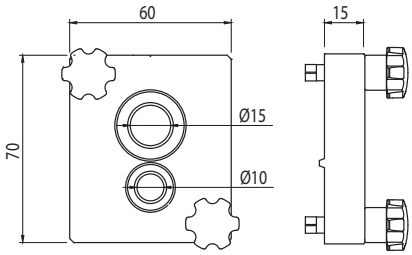
059.025.016 | S2 Series Profile

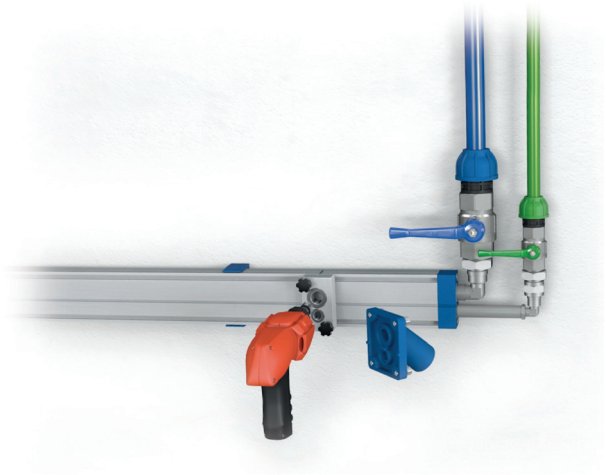
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

DRILL JIG
MASCHERA DI FORATURA
PLANTILLA DE PERFORACIÓN
MASQUE DE PERÇAGE
BOHRMASKE

Code	Ø	Description	(g)
M208.025.016		Drill jig profile Maschera di foratura per il profilo Plantilla de perforación para perfil Masque de perçage pour profil Bohrmaske für das Profil	160



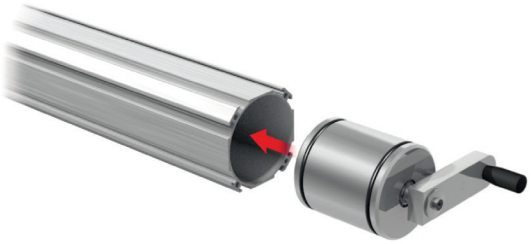


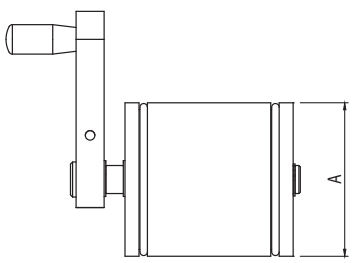


CHAMFERING TOOL
SVASATORE PER PROFILO
AVELLANADOR PARA PERFIL
APPAREIL À ÉVASER POUR PROFIL
SPITZSENKER FÜR PROFIL

Code	Ø	Description	(g)
AR230.080.000	79,5	Chamfering tool for AR085.085.080 profile D 60 mm hole Svasatore per foro D 80 mm del profilo AR085.085.080 Avellanador para orificio D 80 mm del perfil AR085.085.080 Appareil à évaser pour trou de 80 mm de diam. pour profil AR085.085.080 Spitzsenker für Bohrung D 80 mm des Profils AR085.085.080	1800
AR230.110.000	109,5	Chamfering tool for AR115.115.110 profile D 110 mm hole Svasatore per foro D 110 mm del profilo AR115.115.110 Avellanador para orificio D 110 mm del perfil AR115.115.110 Appareil à évaser pour trou de 100 mm de diam. pour profil AR115.115.110 Spitzsenker für Bohrung D 100 mm des Profils AR115.115.110	2300





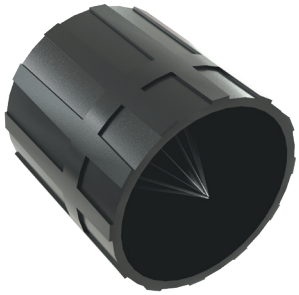




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CHAMFER AND DEBURRING TOOL UP TO Ø 50
CONO SMUSSATORE FINO A Ø 50
CONO PARA ACHAFLANAR MÁX. Ø 50
OUTIL À CHANFREINER JUSQU'À Ø 50
ROHRENTGRATER BIS ZU Ø 50

Code	Ø	Description	(g)
R230.000.008	15-50	External and internal chamfering up to Ø 50 mm Smussatura esterna e interna fino a Ø 50 mm Achaflanado externo e interno máx. Ø 50 mm Chanfreinage externe et interne jusqu'à Ø 50 mm Äußere und innere Entgratung bis zu Ø 50 mm	257





Internal chamfering
Smussatura interna
Achaflanado interno
Chanfreinage interne
Innere Entgratung

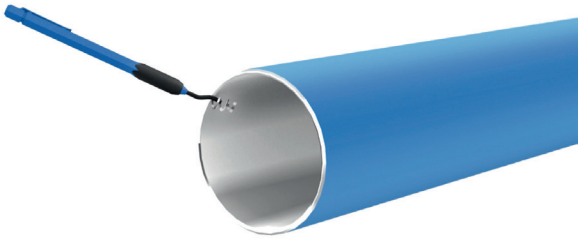


External chamfering
Smussatura esterna
Achaflanado externo
Chanfreinage externe
Äußere Entgratung

DEBURRING TOOL
SMUSSATORE MANUALE
BISELADORA MANUAL
OUTIL POUR CHANFFREINER
ENTGRATWERKZEUG

Code	Ø	Description	(g)
R230.000.007	-	Internal chamfering Smussatura interna Achaflanado interno Chanfreinage interne Innere Entgratung	26





The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PIPES CUTTER with chamfer tool
ATTREZZO TAGLIA TUBI con smussatore
HERRAMIENTA PARA CORTAR TUBOS con biseladora
OUTIL POUR DÉCOUPER LES TUBES avec outil pour chanfreiner
ROHRSCHNEIDER mit Entgrater

Code	Ø	Description	(g)
R230.000.009	15-40	For pipes from Ø 15 to Ø 40 mm Per tubi da Ø 15 a Ø 40 mm Para tubos de Ø 15 a Ø 40 mm Pour tubes de Ø 15 à Ø 40 mm Für Rohre von Ø 15 bis Ø 40 mm	507
R230.000.010	15-63	For pipes from Ø 15 to Ø 63 mm Per tubi da Ø 15 a Ø 63 mm Para tubos de Ø 15 a Ø 63 mm Pour tubes de Ø 15 à Ø 63 mm Für Rohre von Ø 15 bis Ø 63 mm	800

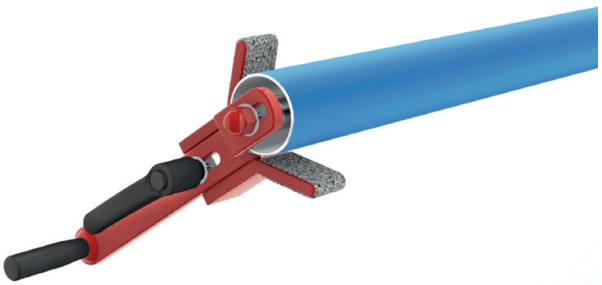




ADJUSTABLE REAMER for pipes from 50 to 160
ALESATORE REGOLABILE per tubi 50 a 160
ESCARIADOR REGULABLE para tubos 50 a 160
OUTIL POUR CHANFREINER RÉGLABLE pour tubes de 50 à 160
VERSTELLBARER ROHRENTGRATER für Rohre 50 bis 160

Code	Ø	Description	(g)
R230.000.011	50-63	For large size pipes 814 Per tubi di grandi dimensioni Para tubos de gran tamaño Pour tubes de grandes dimensions Für große Rohre	814

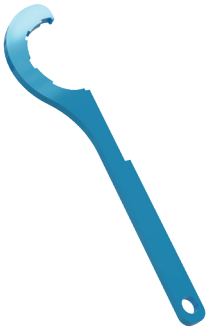




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

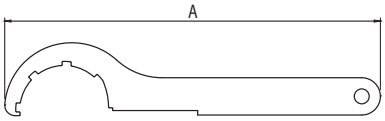
COUPLING RING SPANNERS
CHIAVI SERRAGGIO GHIERE
LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS
CLÉS DE SERRAGE ÉCROU GRIFFES
ANZIEHSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN

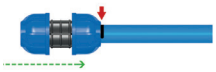
Code	Ø	Description	(g)
R235.020.000	20	170	66
R235.025.000	25	210	71
R235.032.000	32	210	73
R235.040.000	40	240	133
R235.050.000	50	280	188
R235.063.000	63	320	306





Internal chamfering
Smussatura interna
Achaflanado interno
Chanfreinage interne
Innere Entgratung



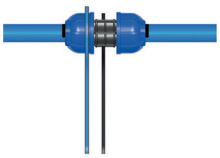


Insert the fitting up to mark
Inserire il raccordo fino al segno
Introducir el racor hasta la señal
Introduire le raccord jusqu'au repère
Den Verbinder bis zum Zeichen einsetzen

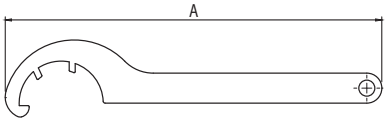
FITTING BODY SPANNERS
CHIAVI SERRAGGIO CORPO
LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO
CLÉS DE SERRAGE CORPS
ANZIEHSCHLÜSSELN KÖRPER

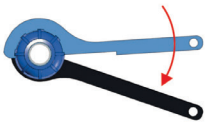
Code	Ø	Description	(g)
R236.020.000	20	170	70
R236.025.000	25	210	102
R236.032.000	32	210	114
R236.040.000	40	240	150
R236.050.000	50	280	210
R236.063.000	63	320	271





Positioning of spanners
Posizionamento delle chiavi
Posicionamiento de las llaves
Positionnement des clés
Positionierung der Schlüsseln





Locking of the fitting
Chiusura del raccordo
Cierre del racor
Fermeture du raccord
Schließung des Verbinders

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

VASELINE OIL SPRAY
OLIO DI VASELLINA SPRAY
ACEITE DE VASELINA SPRAY
HUILE DE VASELINE EN SPRAY
VASELINÖL SPRAY



Code	Ø	Description	(g)
M207.025.016		Oil spray for junction Olio spray per giunzioni Aceite spray para juntas Huile en spray pour jonctions Ölspray für Verbindungen	500

"L" ALLEN WRENCH
CHIAVE A BRUGOLA A "L
LLAVE DINAMOMÉTRICA EN "L
CLÉ À SIX PANS MÂLE EN L
SECHSKANT-WINKELSCHRAUBENDREHER



Code	Ø	Description	(g)
M209.025.016		With spherica l head Con testa sferica Con cabeza esférica Avec tête ronde Mit Kugelkopf	10

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

AIR TREATMENT AND CONDENSATE DRAINS

TRATTAMENTO ARIA E SCARICHI DI CONDENSA

TRATAMIENTO DE AIRE Y PURGADORES DE CONDENSADO

TRAITEMENT DE L'AIR ET PURGEURS DES CONDENSATS

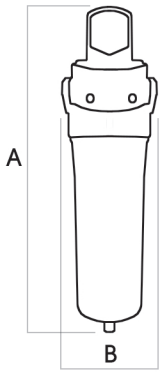
LUFTAUFBEREITUNG UND KONDENSATABLÄSSE

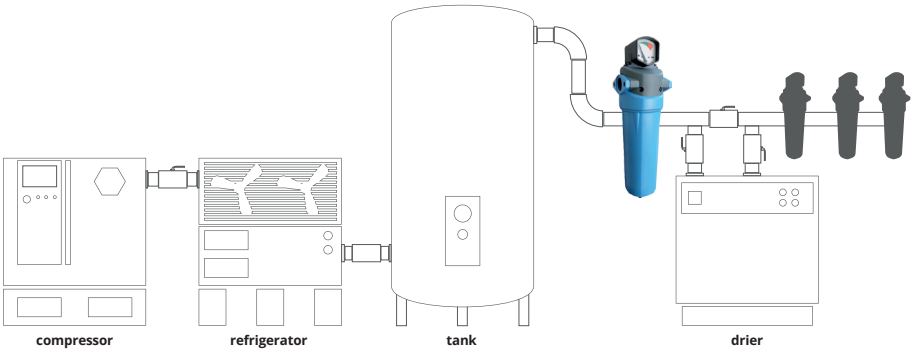
FILTER 3 MICRON
FILTRO 3 MICRON
FILTRO DE 3 MICRAS
FILTRE 3 MICRONS
3 µm FILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.300	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.300
FL018.034.300	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.300
FL030.001.300	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.300
FL055.112.300	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.300
FL080.112.300	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.300
FL120.112.300	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.300
FL160.002.300	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.300
FL250.212.300	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.121.300
FL400.003.300	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.300

Filter capable to separate emulsion and particles down to 3 micron.
Filtro in grado di trattenere emulsioni e particelle solide fino a 3 micron.
Filtro capaz de retener emulsiones y partículas sólidas de hasta 3 micras
Filtre retenant les émulsions et les particules solides jusqu'à 3 microns
Filter für Emulsionen und Festpartikel bis zu 3 µm Größe



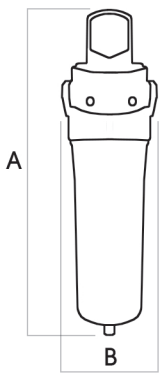


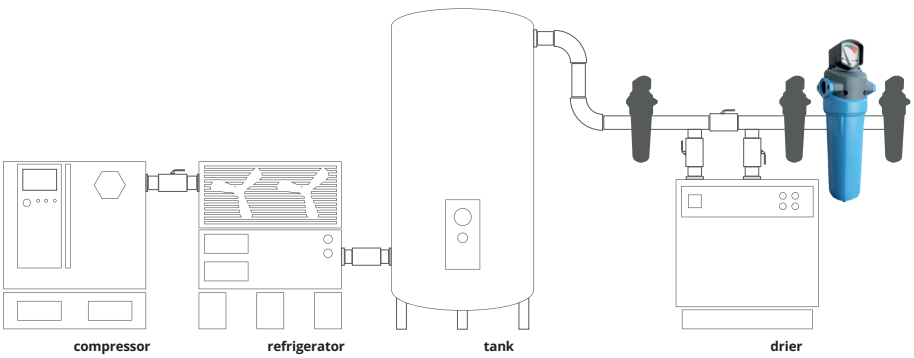
FILTER 0,01 MICRON
FILTRO 0,01 MICRON
FILTRO DE 0,01 MICRA
FILTRE 0,01 MICRON
0,01 µm FILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.001	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.001
FL018.034.001	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.001
FL030.001.001	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.001
FL055.112.001	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.001
FL080.112.001	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.001
FL120.112.001	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.001
FL160.002.001	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.001
FL250.212.001	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.212.001
FL400.003.001	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.001

Oil removing filter capable to separate residual oil and extremely small particles down to 0,01 micron.
Filtro disoleatore in grado di rimuovere residui oleosi e particelle infinitesimali fino a 0,01 micron.
Filtro separador de aceite capaz de eliminar residuos oleosos y partículas infinitesimales de hasta 0,01 micra
Filtre séparateur huile/eau éliminant les résidus d'huile et les particules infinitésimales jusqu'à 0,01 micron
Ölabscheider für ölhaltige Rückstände und Kleinstpartikel bis zu 0,01 µm





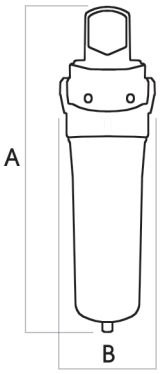
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

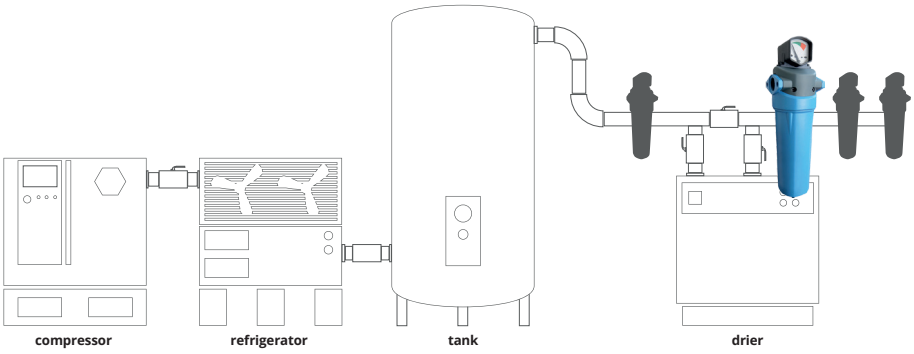
FILTER 1 MICRON
FILTRO 1 MICRON
FILTRO DE 1 MICRA
FILTRE 1 MICRON
1 µm FILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.100	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.100
FL018.034.100	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.100
FL030.001.100	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.100
FL055.112.100	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.100
FL080.112.100	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.100
FL120.112.100	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.100
FL160.002.100	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.100
FL250.212.100	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.212.100
FL400.003.100	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.100

Filter capable to separate particles down to 1 micron,
Filtro con capacità di rimuovere particelle fino a 1 micron inclusi liquidi ed olio.
Filtro con capacidad para eliminar partículas de hasta 1 micra, incluidos líquidos y aceite
Filtre éliminant les particules jusqu'à 1 micron, y compris les liquides et l'huile
Filter mit einer Filterkapazität von Partikeln bis zu 1 µm Größe, einschließlich Flüssigkeiten und Öl



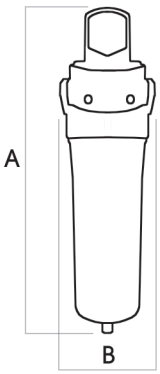


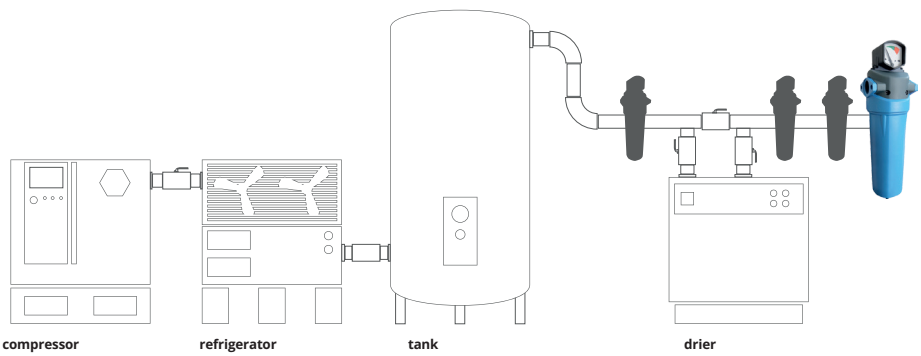
ACTIVE CARBONS FILTER
FILTRO CARBONI ATTIVI
FILTRO DE CARBÓN ACTIVO
FILTRE À CHARBONS ACTIFS
AKTIVKOHLEFILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.000	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.000
FL018.034.000	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.000
FL030.001.000	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.000
FL055.112.000	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.000
FL080.112.000	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.000
FL120.112.000	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.000
FL160.002.000	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.000
FL250.212.000	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.212.000
FL400.003.000	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.000

Active carbons filter for the elimination of oil vapours and odour.
Filtro ai carboni attivi per l'eliminazione di vapori e odori di olio.
Filtro de carbón activo para eliminar vapores y olores de aceite
Filtre à charbons actifs pour l'élimination des vapeurs et odeurs d'huile
Aktivkohlefilter zur Beseitigung von Öldämpfen und -gerüchen



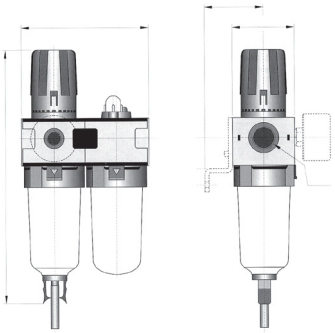


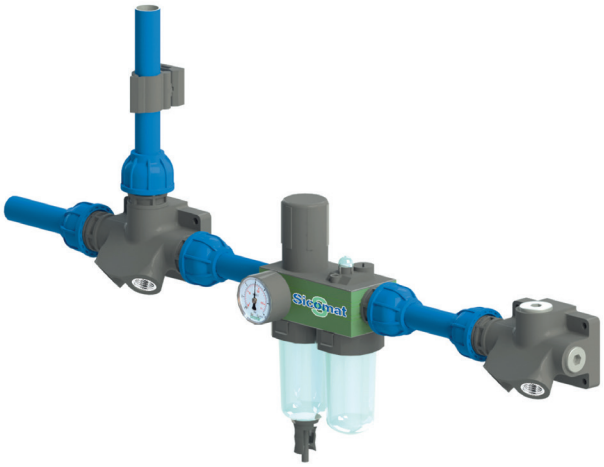
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

FRL UNIT
GRUPPO TRATTAMENTO ARIA
GRUPO DE TRATAMIENTO DEL AIRE
FILTRE RÉGULATEUR LUBRIFICATEUR
WARTUNGSEINHEIT

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R224.012.000	1/2"	253	127	62	58	1613
R224.038.000	3/8"	185	95	50	52,5	826





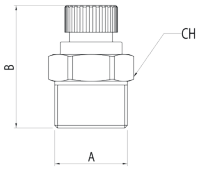


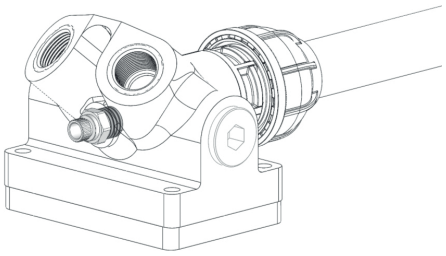
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

DRAIN
RUBINETTO
GRIFO
RACCORD
KUPPLUNG

Code	A	B	CH			(g)
089.800.350	1/4"	23	14	-	-	15







MECHANICAL CONDENSATE DRAIN
SCARICO DI CONDENSA MECCANICO
DESCARGA DE CONDENSACIÓN MECÁNICA
ÉVACUATION MÉCANIQUE DES CONDENSATS
MECHANISCHER KONDENSATABLASS

Code	Voltage	Draining time	Interval	Thread (in/out)	Tank volume (l)
R223.012.012	-	-	-	1/2"	0,4



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

AUTOMATIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA AUTOMATICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN AUTOMÁTICO
PURGEUR DE CONDENSATS AUTOMATIQUE
AUTOMATISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.038.001	230V (50/60Hz)	60	R1/4"M	-

Self calibrating
Autotarante
Auto calibrable
Auto-étalonné
Selbstkalibrierend

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

TIMER CONTROLLED CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA TEMPORIZZATO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN TEMPORIZADO
PURGEUR DE CONDENSATS TEMPORISÉ
ZEITGESTEUERTER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.014.000	230V (50/60Hz)	60	R1/4"M	-

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.001	230V (50/60Hz)	3	R1/2"M	0,06

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS

Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.002	230V (50/60Hz)	6,3	G1/2"F	0,08

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage



ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS

Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.003	230V (50/60Hz)	7,5	G1/2"F	0,09

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage



ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS

Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.004		7,5	1xG1/2"F + 1xG3/4"M - G1/2"F (2)	0,09

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m³/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.005	230V (50/60Hz)	15	G1/2"F	0,11

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m³/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.006	230V (50/60Hz)	15	1xG1/2"F + 1xG3/4"M - G1/2"F (2)	0,11

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m³/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.007	230V (50/60Hz)	30	G1/2"F	0,22

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.008	230V (50/60Hz)	30	1xG1/2"F + 1xG3/4"M - G1/2"F (2)	0,22

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.009	230V (50/60Hz)	160	1xG1/2"F + 1xG3/4"M - G1/2"F (2)	0,5

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m^3/min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.010	230V (50/60Hz)	300	2xG1/2"F + 1xG3/4"F	1,5

With digital level control
Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request
Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NOTES

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

AUTOMATIC AND MANUAL HOSE REELS

AVVOLGITUBO AUTOMATICI E MANUALI
ENROLLADORES AUTOMÁTICOS Y MANUALES
ENROULEURS AUTOMATIQUES ET MANUELS
AUTOMATISCHE UND MANUELLE SCHLAUCHAUFROLLER



PULL
TIRARE
TIRAR
TIRER
ZIEHEN

LOCKED
BLOCCATO
BLOQUEADO
BLOQUÉ
VERRIEGELT

PULL TO UNLOCK
TIRARE PER SBLOCCARE
TIRAR PARA DESBLOQUEAR
TIRER POUR DÉBLOQUER
ZUM ENTRIEGELN ZIEHEN

Hose Reels is the complete line of automatic hose reels which guarantee the highest reliability and safety thanks to the complete spring rewind of the hose that prevents any accidental stumbling of the operator.
The wound hose is also kept safe from potential damage caused by trampling or incorrect rewinding as it can be locked in intermediate positions in order to reach different areas of the workplace. Finally, **Hose Reels** guarantees a considerable reduction in production downtime as the operator saves time by no longer having to rewind and arrange hoses much to the advantage of productivity.

Sicomat propone **Hose Reels**, la linea completa di avvolgitubo automatici, che garantiscono massima affidabilità e sicurezza grazie al completo riavvolgimento a molla del tubo che evita la presenza di passaggi nei quali l'operatore possa essere a rischio di inciamparsi. Inoltre il tubo così riavvolto viene preservato da qualunque danneggiamento conseguente a calpestamento o a riavvolgimenti non corretti potendo anche essere bloccato in qualunque posizione intermedia per necessità di dover raggiungere posti diversi della postazione di lavoro. Infine, gli avvolgitubo della linea **Hose Reels** garantiscono un sensibile abbattimento dei tempi morti nella produzione evitando all'operatore le inutili perdite di tempo per riavvolgere e sistemare i tubi flessibili di distribuzione dei fluidi a tutto vantaggio della produttività.

Sicomat propone **Hose Reels**, la línea completa de enrolladores automáticos para tubos flexibles, que garantizan la máxima fiabilidad y seguridad gracias al enrollado completo de muelle del tubo que facilita el trabajo del operador, que dispone de sitio suficiente y sin riesgo de tropezar. Además, el tubo enrollado automáticamente puede protegerse frente a cualquier daño, al pisarse o enrollarse incorrectamente, pudiendo asimismo bloquearse en cualquier posición intermedia cuando hay que desplazarse a otros sitios desde el puesto de trabajo. Por último, los enrolladores de tubos flexibles de la línea **Hose Reels** garantizan una notable reducción del tiempo muerto de producción, pues el operador no pierde tiempo inútil en enrollar u ordenar los tubos flexibles de distribución de fluidos, aumentando así su productividad.

Sicomat propose **Hose Reels**, la ligne complète d'enrouleurs automatiques qui assurent un maximum de fiabilité et de sécurité grâce à l'enroulement à ressort du tuyau qui prévient le risque de trébuchement et de dommages causé par un piétinement ou un retour erroné du tuyau grace à la possibilité de le bloquer dans n'importe quelle position intermédiaire, il permet d'atteindre divers endroits du lieu de travail.Enfin, les enrouleurs de la ligne **Hose Reels** assurent une réduction significative des temps morts dans la production, évitant à l'opérateur des pertes de temps inutiles pour réenrouler et ranger les tubes flexibles de distribution des fluides, au profit d'une plus haute productivité.

Sicomat bietet **Hose Reels**, die umfassende Produktlinie der automatischen Schlauchaufroller, die maximale Zuverlässigkeit und Sicherheit bieten, denn die Aufrollung erfolgt durch Federkraft wodurch Vorgänge vermieden werden, bei denen sich der Bediener einklemmen könnte. Zudem kann der auf diese Weise aufgerollte Schlauch nicht beschädigt werden, indem man darauf tritt oder falsch aufgerollt werden. Die Aufrollung kann auch in einer Zwischenposition gestoppt werden, wenn man zu anderen Arbeitsplätzen wechseln muss.Schließlich garantieren die Schlauchaufroller der Produktlinie **Hose Reels** eine spürbare Verkürzung der Produktionsstillstandzeiten, da der Bediener keine Zeit mit dem Aufrollen und Einrichten der Flüssigkeitsverteilerschläuche verliert, was sich wiederum in einer höheren Produktion zu Buche schlägt.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL
AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R111.005.008	Ø8	1/4"M	20bar/ 280PSI	PU 8x11	5m/16ft	3
R111.003.010	Ø10	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	3m/10ft	3

Air / Aria / Aire / Air / Luft



STAINLESS STEEL

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R532.005.008	Ø8	3/8"M	20bar/ 280PSI	LPU 8x12	5m/16ft	3
R532.003.010	Ø10	3/8"M	10bar/ 140PSI	PU 10x14	3m/10ft	3

Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water detergent 70°C max/ Acqua detergente 70°C max/ Agua-detergente 70°C max / Eau détergent 70°C max / Wasser-Reinigungsmittel 70°C max



Supply kit included: HOSE TAIL ADAPTER 3/8" + HOSE CLAMP
kit sull'alimentazione incluso: PORTAGOMMA 3/8" + COLLARE
kit para alimentación que incluye: CONECTOR MACHO 3/8" + COLLARÍN
kit alimentation inclus : EMBOUT POUR FLEXIBLE 3/8" + COLLIER DE SERRAGE
Inkludiertes Set: SCHLAUCHHALTER 3/8" + SCHLAUCHKLEMME

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL
AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R612.012.008	8	1/4"M	20bar/ 280PSI	PU 8x12	12m	6
R612.010.010	10	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	10m	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft



Version with 3/8" F metal revolving joint for high performance
Versione con giunto girevole 3/8" F metallico per alte prestazioni
Versión con unión giratoria 3/8" hembra metálica de altas prestaciones
Version avec joint articulé 3/8" F métallique pour performances élevées
Ausführung mit 3/8"" IG Metall-Drehgelenk für anspruchsvollen Betrieb

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL
AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R122.012.008	Ø8	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	12m/40ft	6
R122.010.010	Ø10	3/8"M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	10m/32ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft



CONTROLLED RETURN

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R533.012.008	Ø8	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	12m/40ft	6
R533.010.010	Ø10	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	10m/32ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft



Supply kit included: HOSE TAIL ADAPTER 3/8" + HOSE CLAMP
kit sull'alimentazione incluso: PORTAGOMMA 3/8" + COLLARE
kit para alimentación que incluye: CONECTOR MACHO 3/8" + COLLARÍN
kit alimentation inclus : EMBOUT POUR FLEXIBLE 3/8" + COLLIER DE SERRAGE
Inkludiertes Set: SCHLAUCHHALTER 3/8" + SCHLAUCHKLEMME

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL
AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R222.015.008	Ø8	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R222.012.010	Ø10	3/8"M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft



CONTROLLED RETURN

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R533.015.008	Ø8	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R533.012.010	Ø10	3/8"M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft



Supply kit included: HOSE TAIL ADAPTER 3/8" + HOSE CLAMP
kit sull'alimentazione incluso: PORTAGOMMA 3/8" + COLLARE
kit para alimentación que incluye: CONECTOR MACHO 3/8" + COLLARÍN
kit alimentation inclus : EMBOUT POUR FLEXIBLE 3/8" + COLLIER DE SERRAGE
Inkludiertes Set: SCHLAUCHHALTER 3/8" + SCHLAUCHKLEMME

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL
AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER

HIGH RANGE

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R622.015.008	8	1/4"	20bar/ 280PSI	PU 8x12	15	7
R622.012.010	10	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	12	7

Air / Aria / Aire / Air / Luft



HIGH RANGE
CONTROLLED RETURN

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R623.015.008	8	1/4"M	20bar/ 280PSI	PU 8x12	15	8
R623.012.010	10	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	12	8

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Version with 3/8" F metal revolving joint for high performance
Versione con giunto girevole 3/8" F metallico per alte prestazioni
Versión con unión giratoria 3/8" hembra metálica de altas prestaciones
Version avec joint articulé 3/8" F métallique pour performances élevées
Ausführung mit 3/8"" IG Metall-Drehgelenk für anspruchsvollen Betrieb

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL
AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER

STAINLESS STEEL

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R532.015.008	Ø8	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R532.012.010	Ø10	3/8"M	20bar/ 140PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water detergent 70°C max/ Acqua detergente 70°C max/ Agua-detergente 70°C max / Eau détergent 70°C max / Wasser-Reinigungsmittel 70°C max



STAINLESS STEEL
CONTROLLED RETURN

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R535.015.008	Ø8	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R535.012.010	Ø10	3/8"M	20bar/ 140PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water 70°C / Acqua 70°C / Agua 70°C / Eau 70°C / Wasser 70°C



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

AUTOMATIC HOSE REELS
AVVOLGITUBO AUTOMATICO
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO
ENROULEUR AUTOMATIQUE
AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER

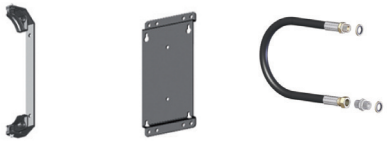


Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R422.015.008	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	PU 8x14	15m/50ft	18
R422.020.008	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	8x14	20m/65ft	19
R422.010.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	10m/32ft	20
R422.015.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	15m/50ft	20
R422.010.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	10m/32ft	20

Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water 70°C / Acqua 70°C / Agua 70°C / Eau 70°C / Wasser 70°C

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R422.025.010	3/8"F	3/8"M	20bar/ 280PSI	10x14	25m/80ft	20
R422.020.008PU	3/8"F	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU8x12	20m/65ft	18
R422.020.010PU	3/8"F	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU10x14	20m/65ft	18
R422.015.013PU	1/2"M	1/2"M	20bar/ 280PSI	PU13x18	15m/50ft	18

Air / Aria / Aire / Air / Luft



OPTIONAL

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R534.010.013	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI (70°) 20bar/ 280PSI (25°)	13x21	10m/32ft	20

Water 70°C / Acqua 70°C / Agua 70°C / Eau 70°C / Wasser 70°C

OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS
AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER, OFFEN



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R523.020.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	20m/65ft	25
R523.025.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	25m/80ft	25
R523.015.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	15m/50ft	25
R523.020.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	20m/65ft	25
R523.010.016	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	10m/32ft	25
R523.015.016	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	15m/50ft	25

Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R524.020.013	1/2"M	1/2"M	20bar/ 280PSI	PU 13x18	20m/50ft	25
R524.025.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	PU 13x18	25m/80ft	25

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R525.020.038	3/8"F	3/8"M	60bar/ 840PSI	3/8"	20m/65ft	25
R525.020.012	1/2"M	1/2"M	60bar/ 840PSI	1/2"	20m/65ft	25

Oil / Olio / Aceite / Huile / Öl
Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R526.020.014	1/4"F	1/4"M	400bar/ 5600PSI	1/4"	20m/65ft	25
R526.015.038	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	3/8"	15m/50ft	25

OPTIONAL

Grease / Grasso / Grasa / Graisse / Fett



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R527.020.038	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	3/8" blue	20m/65ft	25
R527.020.051	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	5/16" blue	20m/65ft	25



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R528.020.013	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI	13x21 blue	20m/65ft	25
R528.015.016	1/2"M	1/2"M	20bar/ 280PSI	16x24 blue	15m/50ft	25

Water 70°C max / Acqua 70°C max / Agua 70°C max / Eau 70°C maxi / Wasser 70°C max

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R529.020.013	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI	13x20 blue	20m/65ft	25
R529.025.016	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI	16x23 blue	15m/50ft	25

Water 90°C max / Acqua 90°C max / Agua 90°C max / Eau 90°C maxi / Wasser 90°C max



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R530.020.038	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	3/8" blue	20m/65ft	25
R530.020.051	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	5/16" blue	20m/65ft	25
R531.020.038	3/8"F	3/8"F	400bar/ 5600PSI	3/8" blue	20m/65ft	25
R531.020.051	3/8"F	3/8"F	400bar/ 5600PSI	5/16" blue	20m/65ft	25

Water 150°C max / Acqua 150°C max / Agua 150°C max / Eau 150°C maxi / Wasser 150°C max

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS
AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER, OFFEN



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R722.025.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	25	28
R722.020.016	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	20	29
R722.010.019	1"	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	10	25
R722.015.019	1"	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	15	27

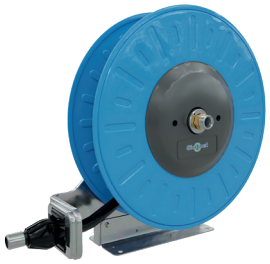
Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max





OPTIONAL

OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS
AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER, OFFEN



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R823.025.013	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	25	43
R823.030.013	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	30	43
R823.020.019	3/4"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	20	43
R823.015.025	1"F	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	15	43

Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max





OPTIONAL

OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS
AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER, OFFEN



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R923.050.013	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	50	63
R923.050.016	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x24	50	67
R923.030.019	3/4"F	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	30	53
R923.040.019	3/4"F	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	40	65
R923.025.025	1"F	1"F	18bar/ 250PSI	25x34	25	56
R923.030.025	1"F	1"F	18bar/ 250PSI	25x34	30	66

Air / Aria / Aire / Air / Luft
Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max



OPTIONAL

MANUAL HOSE REELS
AVVOLGITUBO MANUALE
ENROLLADOR DE TUBO MANUAL
ENROULEUR MANUEL
MANUELLER SCHLAUCHAUFROLLER



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R125.030.008	1/4"M	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	30m/100ft	8,4
R125.040.008	1/2"M	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	40m/130ft	9
R125.025.010	3/8"M	3/8"M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	25m/80ft	8,4

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R125.000.000	ø10	1/4"F	20bar/ 280PSI	8x12 10x14	40mt 25 mt	8,4

Without hose / Senza tubo / Sin tubo / Sans tube / Ohne Schlauch

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CONNECTION HOSES
TUBI DI COLLEGAMENTO
TUBOS DE CONEXIÒN
TUBES DE RACCORDEMENT
VERBINDUNGSSCHLAUCHE





Code	Inlet	Outlet BSP	Hose length (m)	Hose weight (Kg)	Hose reel
R422.000.003	3/8"F	3/8"M	0,5	0,20	R422.020.008 R523.025.008
R422.000.002	3/8"F	3/8"M	0,5	0,22	R422.010.010 R422.015.010 R523.020.010 R523.025.010
R523.000.002	1/2"M	1/2"M	0,5	0,36	R422.010.013 R523.015.013 R523.020.013
R523.000.004	1/2"M	1/2"M	0,5	0,38	R523.010.016 R523.015.016
R422.000.005	3/8"F	3/8"M	0,5	0,20	R422.025.010
R422.000.006	1/2"M	1/2"M	0,5	0,35	R524.020.013 R524.025.013
R422.000.007	3/8"F	3/8"M	0,5	0,35	R525.020.038
R422.000.008	1/2"M	1/2"M	0,5	0,48	R525.020.012
R422.000.010	1/4"M	1/4"M	0,5	0,30	R526.020.014
R422.000.015	3/8"F	3/8"F	0,5	0,45	R526.015.38
R422.000.016	3/8"F	3/8"F	0,5	0,43	R527.020.38 R527.020.051 R530.020.038 R530.020.051
R422.000.011	1/2"M	1/2"M	0,5	0,36	R534.010.013 R528.020.013
R422.000.012	1/2"M	1/2"M	0,5	0,38	R528.015.016
R422.000.013	1/2"M	1/2"M	1	0,46	R529.020.013
R422.000.014	1/2"M	1/2"M	1	0,50	R529.015.016

ACCESSORIES
ACCESSORI
ACCESORIOS
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR







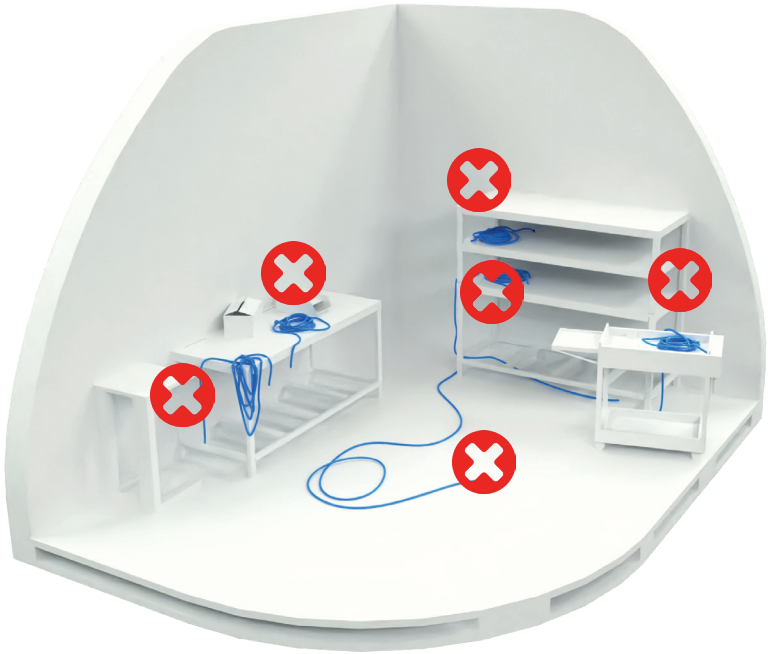
For all models / Per tutti i modelli
Para todos los modelos /Pour tous les modèles / Für alle Modelle

Code	Description	(Kg)
R422.000.001	Revolving stand Supporto girevole Soporte giratorio Support tournant Drehbare Halterung	1,1
R534.000.001	Stainless steel revolving stand Supporto girevole in inox Soporte giratorio de acero inoxidable Support tournant en inox Drehbare Halterung aus Edelstahl	1,5
R523.000.001	Revolving stand Supporto girevole Soporte giratorio Support tournant Drehbare Halterung	2,9
R528.000.001	Stainless steel revolving stand Supporto girevole in inox Soporte giratorio de acero inoxidable Support tournant en inox Drehbare Halterung aus Edelstahl	2,9
R422.000.004	Fixing bracket Controstaffa per fissaggio Contra-abrazadera de fijación Contre-bride pour fixation Gegenbügel für Befestigungl	1,8
R523.000.003	Fixing bracket Controstaffa per fissaggio Contra-abrazadera de fijación Contre-bride pour fixation Gegenbügel für Befestigungl	1,6

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

APPLICATION EXAMPLES

ESEMPIO APPLICATIVO / EJEMPLOS APLICATIVOS
EXEMPLES D'APPLICATION / ANWENDUNGSBEISPIELE



Without Sicomat hose reel / Senza avvolgitubo Sicomat / Sin enrollador Sicomat
Sans enrouleur Sicomat / Ohne Schlauchaufroller Sicomat



With Sicomat hose reel / Con avvolgitubo Sicomat / Con enrollador Sicomat
Avec enrouleur Sicomat / Mit Schlauchaufroller Sicomat

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

BLOW GUNS FOR COMPRESSED AIR

PISTOLE DI SOFFIAGGIO PER ARIA COMPRESSA

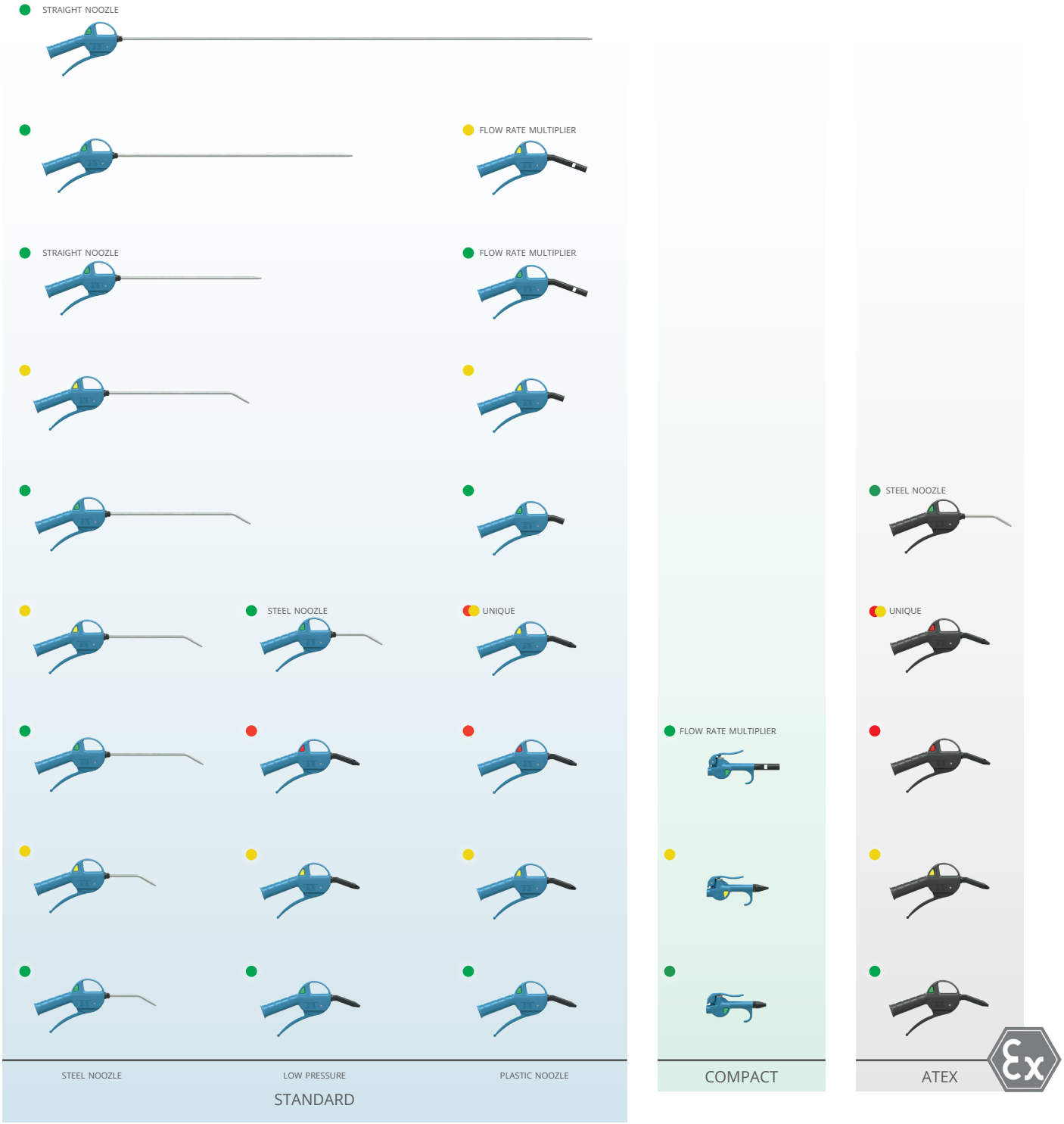
PISTOLAS DE SOPLADO

SOUFFLETTES

BLASPISTOLEN

SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



TECHNICAL DATA
Material: Shock-resistant reinforced polyamide Standard colour: light-blue RAL 5015 / black RAL 9011 (ATEX)
Pressure: PN 10 bar Temperature range: -15°C ÷ + 70°C
Flow rate and noise level measured at 6 bar are in line with UNI EN ISO 15744.
RELIABILITY IN TIME
The internal mechanism is tested in laboratory for 1.250.000 cycles.
by an accredited certification body according to Sicomat s.r.l. standards.

DATI TECNICI
Materiale: poliammide rinforzato antishock Colore standard: azzurro RAL 5015 / nero RAL 9011 (ATEX)
Pressione: PN 10 bar Campo di temperatura: -15°C ÷ + 70°C
I dati di portata e di livello sonoro secondo la UNI EN ISO 15744 sono misurati con un'alimentazione a 6 bar.
AFFIDABILITÀ NEL TEMPO
Meccanismo interno testato in laboratorio per 1.250.000 cicli.
Prove effettuate presso ente di certificazione accreditato in accordo a procedure Sicomat s.r.l.

DATOS TÉCNICOS
Material: poliamida reforzado antishock Color estándar: azul RAL 5015 / negro RAL 9011 (ATEX)
Presión: PN 10 bar Campo di temperatura: -15°C ÷ + 70°C
Los datos de caudal de aire y de nivel sonoro según la UNI EN ISO 15744 se miden con una alimentación a 6 bar.
FIABILIDAD A LARGO PLAZO
Mecanismo interno probado en el laboratorio durante 1.250.000 ciclos.
Pruebas efectuadas en un organismo de certificación acreditado conforme a los procedimientos Sicomat s.r.l.

DONNÉES TECHNIQUES
Matériau: polyamide renforcé anti-chocs Couleur standard: bleu ciel RAL 5015 / noir RAL 9011 (ATEX)
Pression: PN 10 bars Plage de température: de 15°C à + 70°C
Les données de capacité et de niveau sonore conformes à la norme UNI EN ISO 15744 sont mesurées avec une alimentation de 6 bar
FIABILITÉ DANS LE TEMPS
Mécanisme interne testé en laboratoire, sur 1.250.000 cycles.
Essais effectués auprès de l'organisme de certification accrédité conformément aux procédures de Sicomat s.r.l.

TECHNISCHE DATEN
Material: schlagfester Verbundwerkstoff Standardfarbe: blau RAL 5015 / schwarz RAL 9011 (ATEX)
Druck: PN 10 bar Temperaturbereich: -15°C ÷ + 70°C
Die Durchfluss- und Schallpegeldaten werden gemäß UNI EN ISO 15744 bei einem Druck von 6 bar gemessen
HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT BEI LANGER LEBENSDAUER
Der Mechanismus ist im Labor mit 1.250.000 Zyklen getestet worden.
Die Tests werden gemäß der Verfahrensweisen von Sicomat s.r.l., bei einer zugelassenen Zertifizierungsstelle, durchgeführt.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SICOMAT ORIGINAL BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO ORIGINALI SICOMAT / PISTOLAS DE SOPLADO ORIGINALES SICOMAT
SOUFFLETTES ORIGINALES SICOMAT / ORIGINALE BLASPISTOLEN SICOMAT





Ergonomically designed non-slip grip to ensure complete safety
Impugnatura ergonomica antiscivolo per una presa sicura e stabile
Asa ergonómica antideslizante para un agarre seguro y estable
Poignée ergonomique antidérapante pour une prise sûre et stable
Ergonomischer rutschfester Griff für einen sicheren und stabilen Halt

Rounded design without edges (Registered)
Forma rotonda dal disegno depositato priva di spigoli vivi
Forma redonda (diseño depositado) sin aristas vivas
Forme arrondie au dessin déposé, sans arêtes
Runde Form ohne scharfe Kanten

Preciso controllo dei consumi d'aria
Control exacto de consumo de aire
Contrôle précis des consommations d'air
Gute Dosierbarkeit des Luftstromes

1/4" hexagonal brass screw in connector to prevent leakages after many connections/ disconnections *NPT VERSION AVAILABLE ON ALL MODELS*

Inserto in ottone 1/4" esagonale per una tenuta sicura e duratura, anche dopo numerosi montaggi e smontaggi.
DISPONIBILE SU TUTTI I MODELLI LA VERSIONE NPT

Inserto de latón 1/4" hexagonal para obtener una retención segura y duradera incluso después de numerosos montajes y desmontajes.
DISPONIBLE EN TODOS LOS MODELOS LA VERSIÓN NPT

Insert en laiton 1/4" à six pans pour une étanchéité sûre et durable, même après de nombreux montages et démontages
VERSION NPT DISPONIBLE SUR TOUS LES MODÈLES

Sechskanteinsatz 1/4"aus Messing für einen sicheren und dichten Anschluss auch nach zahlreichen Installations- Vorgängen.
DIE NPT-AUSFÜHRUNG IST FÜR ALLE MODELLE ERHÄLTLICH

BLOW GUNS CUSTOMIZATION

PERSONALIZZAZIONE DELLE PISTOLE / PERSONALIZACIÓN DE LAS PISTOLAS
PERSONNALISATION DES SOUFFLETTES / PERSONALISIERUNG DER PISTOLEN

Products are customisable by submitting a request to our commercial department.

Possibilità di personalizzazione su richiesta. Per qualunque informazione contattare il nostro ufficio commerciale.

Posibilidad de personalizar su pedido. Para cualquier información, póngase en contacto con nuestro departamento comercial.

Possibilité de personnalisation sur demande. Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter notre bureaucommercial.

Personalisierungsmöglichkeit auf Anfrage.
Für Fragen kontaktieren Sie bitte unser Vertriebsbüro.

Colour on request
Colore a richiesta
Color a elegir
Couleur personnalisable
Farbe auf Anfrage



Customized logo
Logo personalizzato
Logotipo personalizado
Logo personnalisable
Personalisiertes Logo

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

COLOURED RECOGNITION TAB

INSERTO COLORATO DI RICONOSCIMENTO / INSERTO DE COLORES DE RECONOCIMIENTO
INSERT COLORÉ D'IDENTIFICATION / COLOR-EINSÄTZE ZUM LEICHTEREN IDENTIFIZIEREN



GREEN/VERDE/VERDE/VERT/GRUN

standard blow gun with plastic or chrome plating nozzle for high flow rate applications.

pistola standard con beccuccio plastico o in acciaio cromato per applicazioni in cui la portata deve essere elevata.

pistola estándar con boquilla de plástico o acero cromado para aplicaciones que requieren gran caudal de aire.

soufflette standard avec embout en plastique ou en acier chromé pour les applications où la capacité doit être plus élevée.

Standardpistole mit Düse aus Plastik oder aus verchromten Stahl für Anwendungen, die einen hohen Durchsatz erfordern.



YELLOW/GIALLO/AMARILLO/JAUNE/GELB

silenced blow gun with plastic or metallic nozzle for applications where user comfort is required.

pistola silenziata con beccuccio plastico o metallico per applicazioni in cui il comfort dell'operatore è l'obiettivo.

pistola con boquilla silenciosa de plástico o metálica para aplicaciones cuyo objetivo es el confort del operador.

soufflette silencieuse avec embout en plastique ou en métal pour les applications où le confort de l'opérateur est une priorité.

geräuscharme Pistole mit Düse aus Plastik oder Metall für Anwendungen, bei denen Wert auf Lärmreduzierung gelegt wird.



RED/ROSSO/ROJO/ROUGE/ROT

blow gun with safety vents system to ensure pressure backflow in case of blockage.

pistola di sicurezza con sistema di ritorno della pressione in caso di otturazione dell'uscita.

pistola de seguridad con sistema de retorno de la presión en caso de obturación de la salida.

soufflette de sécurité avec système de retour de la pression en cas de sortie colmatée.

Sicherheitspistole mit Druckrückführungssystem bei verstopftem Ausgang.

Tab can be replaced by a hook
Può essere sostituito con il gancio di fissaggio
Puede sustituirse con gancho de fijación
Peut être remplacé par le crochet de fixation
Kann gegen den Befestigungshaken ausgetauscht werden



LOW PRESSURE BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A BASSA PRESSIONE / PISTOLAS DE SOPLADO DE BAJA PRESIÓN
SOUFLETTES À BASSE PRESSION / BLASPISTOLEN MIT NIEDERDRUCK

With a supply pressure of 6 bar, the integrated reducer allows to have a function equivalent to that of a blow gun fed at 3 bar. Different models available on request.

Con una pressione di 6 bar di alimentazione, il riduttore integrato consente di avere un funzionamento equivalente a quello di una pistola di soffiaggio alimentata a 3 bar. Modelli diversi disponibili su richiesta.

Con una presión de 6 bar de alimentación, el reductor integrado permite obtener un funcionamiento equivalente al de una pistola sopladora alimentada a 3 bar. Varios modelos disponibles sobre pedido.

Avec une pression de 6 bars d'alimentation, le réducteur incorporé permet d'avoir un fonctionnement équivalent à celui d'une soufflette alimenté à 3 bar. Divers modèles disponibles sur demande.

Bei einem Eingangsdruck von 6 bar verringert der integrierte Durchfußbegrenzer den Luftaustritt so, dass er einer Blaspistole mit 3 bar Eingangsdruck entspricht. Verschiedene Modelle auf Anfrage erhältlich.



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BLOW GUNS FOR ATEX ENVIRONMENTS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A NORMATIVA ATEX / PISTOLAS DE SOPLADO SEGÚN LA NORMA ATEX
SOUFFLETTES AUX NORMES ATEX / ATEX-GEPRÜFTE BLASPISTOLEN

The European Union Directive 94/9/EC (ATEX) refers to all the equipment and systems intended for application in potentially explosive atmospheres. All sourcesof ignition are taken into consideration, such as hot surfaces, open flames and hot gases, mechanically generated sparks, electrical sparks, electrostatic dischargesand suchlike. The directive divides products into two groups: group I includesequipment intended for use in mines and underground works; group II comprises equipment intended for use in environments where explosive atmospheres mayoccur. Group II is divided into three more categories according to the degree of protection that the product must ensure in relation to the environment of use. SICOMAT blow guns are classified as follows:Group II, category 2G IIB T6 It is the final user's responsibility to obtain the classification of the place where the blow guns will be installed, in accordance to its risk assessment.

La direttiva dell'Unione Europea 94/9/CE (ATEX) si riferisce a tutte le apparecchiature e i sistemi destinati ad applicazione in atmosfere potenzialmente esplosive. In questa direttiva vengono presi in considerazione tutte le sorgenti di innesco quali superfici calde, fiamme libere e gas caldi, scintille di origine meccanica, scintille elettriche, scariche elettrostatiche e altre ancora. La direttiva suddivide i prodotti in due gruppi: il gruppo I comprende gli apparecchi destinati ad essere utilizzati nei lavori sotterranei e in miniera, il gruppo II comprende gli apparecchi destinati ad essere utilizzati in ambienti in cui vi sono probabilità che si manifestino atmosfere esplosive. Il gruppo II è ulteriormente suddiviso in tre categorie a seconda del grado di protezione che il prodotto deve garantire in relazione all'ambiente di utilizzo. Le pistole di soffiaggio SICOMAT sono classificate: Gruppo II, categoria 2G IIB T6 È importante sottolineare che la classificazione del luogo in cui le pistole di soffiaggio verranno installate compete all'utilizzatore che ne è il solo responsabile, in forza alla sua valutazione dei rischi.

La directiva de la Unión Europea 94/9/CE (ATEX) se refiere a todos los aparatos y sistemas destinados a aplicación en atmósferas potencialmente explosivas. En esta directiva se consideran todos los focos de ignición como superficies calientes, llamas abiertas y gases calientes, chispas de origen mecánico, chispas eléctricas, descargas electrostáticas, etc. La directiva divide los productos en dos grupos: el grupo incluye los aparatos destinados a utilizarse en trabajos subterráneos y minas, mientras que el grupo II incluye los aparatos destinados a utilizarse en lugares donde podrían manifestarse atmósferas explosivas. El grupo II se divide a su vez en tres categorías en función del grado de seguridad que el producto ha de garantizar dependiendo del lugar en que se utiliza. Las pistolas sopladoras SICOMAT se clasifican como: Grupo II y categoría 2G IIB T6 Cabe destacar que la clasificación del lugar en que se instalen las pistolas sopladoras compite al usuario que será el único responsable, en virtud de la evaluación de riesgos que lleve a cabo.

La directive de l'Union européenne 94/9/CE (ATEX) fait référence à tous les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles. Cette directive tient compte de toutes les sources d'amorçage comme les surfaces chaudes, flammes vives et gaz chauds, étincelles d'origine mécanique, étincelles électriques, électricité statique et d'autres encore. La directive divise les produits en deux groupes : le groupe I est celui des appareils destinés aux travaux souterrains des mines et aux parties de leurs installations de surface, susceptibles d'être mis en danger par le grisou et/ou des poussières combustibles. Le groupe II est ultérieurement subdivisé en trois catégories en fonction du niveau de protection que le produit doit assurer selon son milieu d'utilisation. Les soufflettes SICOMAT sont classés: Groupe II, catégorie 2G IIB T6 Il est essentiel de souligner que le classement du lieu dans lequel les soufflettes seront installés est du ressort de l'utilisateur qui en sera le seul responsable, après avoir effectué une évaluation du risque.

Die EU-Richtlinie 94/9/EG (ATEX) bezieht sich auf alle Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen. In dieser Richtlinie werden alle Zündquellen berücksichtigt, wie heiße Oberflächen, offene Flammen und heiße Gase, Funken mechan schen Ursprungs, elektrische Funken, elektrostatische Entladungen und sonstige Quellen.Die Richtlinie unterteilt die Produkte in zwei Gruppen:Die Gruppe I umfasst die elektrischen Geräte, die zur Verwendung in Bergwerken, die durch Grubengas gefährdet sind, die Gruppe II umfasst elektr sche Geräte, die zur Verwendung in den übrigen Bereichen, die durch eine explosionsfähige Atmosphäre gefährdet sind, bestimmt sind. Die Gruppe II ist in drei weitere Kategorien unterteilt, je nachdem welche Schutzart das Produkt in der verwendeten Umgebung garantieren muss.Die SICOMAT Blaspistolen sind wie folgt klassifiziert: Gruppe II, Kategorie 2G IIB T6 Bitte beachten Sie, dass die Klassifizierung des Ortes, an dem die Blaspistolen eingesetzt werden, dem Benutzer obliegt. Er allein ist mit seiner Risikobewertung dafür verantwortlich.





Versione originale in lingua italiana

Sicomat

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(2014/34/UE, All. X)

Il fabbricante:

Sicomat S.r.l.
Sede legale: Via Bologna, 10/D – 12084 Mondovì (Cn) – Italia

Dichiara
sotto la propria responsabilità che l'apparecchiatura:

Tipo:	PISTOLE DI SOFFIAGGIO
Modello:	P 300
Funzione:	Soffiaggio aria compressa, azoto e argon (a T 2 - 20°C)
Anno di costruzione	2017
Tech. Ref. File	FT_P300_2017_05
Depositato presso l'O.N.	TUVIT17ATEX030AR

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:
Direttiva 2014/34/UE

e alle seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:
UNI EN 1127-1:2011
UNI EN 80079-36:2016

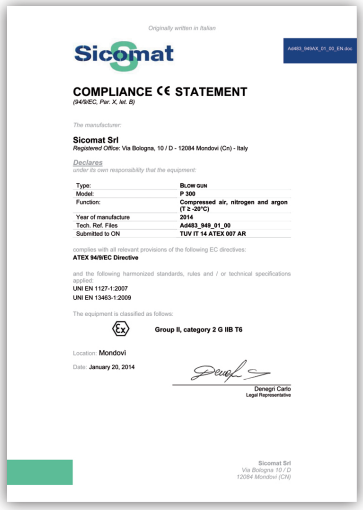
L'apparecchiatura viene classificata come segue:

Gruppo II, categoria 2 G h IIB T6 Gb

Luogo: Mondovì
Data: 15 Maggio 2017

Denegri Carlo
Legale Rappresentante

Sicomat S.r.l.
Via Bologna 10/D
12084 Mondovì (Cn)



Originally written in Italian

Sicomat

COMPLIANCE CE STATEMENT

(94/9/EC, Par. X, let. B)

The manufacturer:

Sicomat Srl
Registered Office: Via Bologna, 10 / D - 12084 Mondovì (Cn) - Italy

Declares
under its own responsibility that the equipment:

Type:	BLOW GUN
Model:	P 300
Function:	Compressed air, nitrogen and argon (T 2 -20°C)
Year of manufacture	2014
Tech. Ref. Files	Ad483_949_01_00
Submitted to ON	TUV IT 14 ATEX 007 AR

complies with all relevant provisions of the following EC directives:
ATEX 94/9/EC Directive

and the following harmonized standards, rules and / or technical specifications applied:
UNI EN 1127-1:2007
UNI EN 13463-1:2009

The equipment is classified as follows:

Group II, category 2 G IIB T6

Location: Mondovì
Date: January 20, 2014

Denegri Carlo
Legal Representative

Sicomat Srl
Via Bologna 10 / D
12084 Mondovì (CN)

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

COMPACT BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO COMPATTE / PISTOLAS DE SOPLADO COMPACTAS
SOUFFLETTES COMPACTES / KOMPAKTE BLASPISTOLEN

Based on the same quality and reliability standards that distinguish Sicomat blow guns, the new P400 series for compressed air is the essential sol tion for cleaning during assembly operations of small mechanical or electronic components, , and in all sectors where precision is essential to obtain a safe result. The ergonomic rounded shape of the body eases gripping and handling in all conditions by any kind of operator. The nozzle is available in three different versions, making the new P400 blow guns applicable to any other type of cleaning and blow devices.

Basate sugli stessi standard qualitativi e di affidabilità che contraddistinguono le pistole di soffiaggio Sicomat, le nuove pistole di soffiaggio per aria compressa serie P400 rappresentano la soluzione indispensabile per la pulizia nelle operazioni di montaggio di minuteria meccanica, elettronica e in tutti i settori in cui la precisione sia fondamentale per un risultato sicuro. La forma ergonomica e arrotondata del corpo facilita la presa e la manipolazione in ogni condizione e da parte di operatori di qualunque tipo, mentre la possibilità di scegliere tra 3 differenti versioni di beccuccio rende le nuove pistole serie P400 applicabili in un campo di applicazioni superiore a qualunque altro tipo di dispositivo di pulizia e soffiaggio.

Basándose en los mismos estándares de calidad y fiabilidad que caracterizan las pistolas sopladoras Sicomat, las nuevas pistolas sopladoras de aire comprimido de la serie P400 representan la solución indispensable para realizar la limpieza en las operaciones de montaje de pequeñas piezas mecánicas, electrónica y en todos los sectores en que la precisión es esencial para obtener un resultado seguro. La forma ergonómica y redondeada del cuerpo facilita el agarre y la manipulación en cualquier condición y por parte de operadores de cualquier tipo, mientras la posibilidad de elegir 3 versiones diferentes de boquilla hace que las nuevas pistolas de la serie P400 puedan adoptarse en un campo de aplicaciones superior a cualquier otro tipo de dispositivo de limpieza y soplado.

Reposant sur les mêmes standards de qualité et de fiabilité démarquant les soufflettes Sicomat, les nouvelles soufflettes pour air comprimé de la série P400 représentent la solution indispensable pour le nettoyage dans le cadre d'opérations d'installation de petites pièces mécaniques et électroniques et dans tous les secteurs où la précision est indispensable pour un résultat à toutes épreuves. La forme ergonomique et arrondie du corps simplifie la prise et la manipulation en toutes conditions et par tous les opérateurs quel que soit leur niveau, tandis que la possibilité de choisir parmi 3 versions différentes d'embout rend les nouvelles soufflettes de la série P400 utilisables dans un champ d'applications supérieur à n'importe quel autre type de dispositif de nettoyage et de soufflage.

Die neuen Druckluftblaspistolen der Baureihe 400, die auf demselben Qualitäts- und Zuverlässigkeitsstandard beruhen, der die Sicomat Blaspistolen auszeichnet, sind eine unverzichtbare Lösung für die Reinigung von mechanischen und elektronischen Kleinteilen in allen Bereichen, in denen die Präzision ausschlaggebend für ein sicheres Ergebnis ist.Die ergonomische, abgerundete Form des Gehäuses erleichtert das Umfassen und die Handhabung unter allen Bedingungen für alle Benutzer. Die Möglichkeit aus 3 verschiedenen Düsen-Versionen wählen zu können, macht die neuen Pistolen der Baureihe P400 in einem breiteren Anwendungsbereich einsetzbar, als jede andere Reinigungs- und Blasvorrichtung.







The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.100.000	L = 100 mm	98	380	120
P100.200.000	L = 200 mm	95	340	138
P100.300.000	L = 300 mm	99	315	153

Standard M



STEEL NOZZLE
BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.101.000	L = 100 mm	76	230	120
P100.201.000	L = 200 mm	75	210	138
P100.301.000	L = 300 mm	75	210	153

Silenced



STEEL NOZZLE
BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.302.000	L = 300 mm	103	330	153
P100.502.000	L = 500 mm	101	295	185
P100.902.000	L = 1100 mm	95	260	258

Standard M



STEEL NOZZLE
BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.103.000	Steel spout and flow rate multiplier nozzle Beccuccio in acciaio e ugello con moltiplicatore di portata Boquilla de acero y surtidor con multiplicador de caudal de aire Embout en acier et buse avec multiplicateur de capacité Stahldüse mit Durchsatzverstärker L = 100 mm	105	400	135

Standard



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.104.000	Steel spout with external silenced nozzle Beccuccio in acciaio con silenziatore esterno Boquilla de acero con silenciador exterior Embout en acier avec silencieux externe Stahldüse mit externem Schalldämpfer L = 100 mm	86	180	130

Standard



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.107.000	Steel nozzle and transparent protective screen Beccuccio in acciaio e schermo protettivo trasparente Boquilla de acero y pantalla de protección transparente Embout en acier et écran de protection transparent Stahldüse mit transparentem Schutzschirm L = 100 mm	98	380	139

Standard



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	78	240	105

standard



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105

silenced



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

SAFETY BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA
PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD
SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.300.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	79	230	105

safety



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY
SICUREZZA
SEGURIDAD
SÉCURITÉ
SICHERHEIT

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY AND SILENCED BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD SILENCIADA
SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.301.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	73	205	105

Safety Silenced



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED
SICUREZZA + SILENZIATA
SEGURIDAD + SILENCIOSA
SÉCURITÉ + SILENCIEUX
SICHERHEIT + GERÄUSCHARM

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.400.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	708	520	115

Standard M



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.401.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	101	250	115

Silenced



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.600.000	1/8" threaded plastic nozzle Beccuccio plastico filettato 1/8" Boquilla de plástico roscada 1/8" Embout en plastique fileté 1/8" Plastikdüse mit 1/8" Gewinde	106	520	105

standard



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.601.000	1/8" threaded plastic nozzle Beccuccio plastico filettato 1/8" Boquilla de plástico roscada 1/8" Embout en plastique fileté 1/8" Plastikdüse mit 1/8" Gewinde	100	230	105

silenced



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD LOW PRESSURE BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE STANDARD À BASSE PRESSION
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P103.100.000	Steel nozzle Beccuccio in acciaio Boquilla de acero Embout en acier Stahldüse L = 100 mm	-	125	125

standard

LOW-PRESSURE



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SILENCED LOW PRESSURE BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE SILENCIEUSE À BASSE PRESSION
AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

Silenced

LOW-PRESSURE



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD LOW PRESSURE BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE STANDARD À BASSE PRESSION
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

Standard

LOW-PRESSURE



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SAFETY AND SILENCED LOW PRESSURE BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA SILENZIATA A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO DE SECURIDAD SILENCIOSA DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE À BASSE PRESSION
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.301.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

Safety Silenced

LOW-PRESSURE



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED
SICUREZZA + SILENZIATA
SEGURIDAD + SILENCIOSA
SÉCURITÉ + SILENCIEUX
SICHERHEIT + GERÄUSCHARM

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

Originally written in Italian

Ad483_949AX_01_00_EN.doc

COMPLIANCE CE STATEMENT

(94/9/EC, Par. X, let. B)

The manufacturer:

Sicomat Srl
Registered Office: Via Bologna, 10 / D - 12084 Mondovi (Cn) - Italy

Declares
under its own responsibility that the equipment:

Type:	**BLOW GUN**
Model:	**P 300**
Function:	**Compressed air, nitrogen and argon (T ≥ -20°C)**
Year of manufacture	**2014**
Tech. Ref. Files	**Ad483_949_01_00**
Submitted to ON	**TUV IT 14 ATEX 007 AR**

complies with all relevant provisions of the following EC directives:
ATEX 94/9/EC Directive

and the following harmonized standards, rules and / or technical specifications applied:
UNI EN 1127-1:2007
UNI EN 13463-1:2009

The equipment is classified as follows:

Group II, category 2 G IIB T6

Location: Mondovi

Date: January 20, 2014

Denegri Carlo
Legal Representative

Sicomat Srl
Via Bologna 10 / D
12084 Mondovi (CN)

Versione originale in lingua italiana

UE_P300_01_COMPILATO.doc

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(2014/34/UE, All. X)

Il fabbricante:

Sicomat S.r.l.
Sede legale: Via Bologna, 10/D – 12084 Mondovì (Cn) – Italia

Dichiara
sotto la propria responsabilità che l'apparecchiatura:

Tipo:	**PISTOLE DI SOFFIAGGIO**
Modello:	**P 300**
Funzione:	**Soffiaggio aria compressa, azoto e argon (a T ≥ - 20°C)**
Anno di costruzione	**2017**
Tech. Ref. File	**FT_P300_2017_05**
Depositato presso l'O.N.	**TUVIT17ATEX030AR**

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:
Direttiva 2014/34/UE

e alle seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:
UNI EN 1127-1:2011
UNI EN 80079-36:2016

L'apparecchiatura viene classificata come segue:

Gruppo II, categoria 2 G h IIB T6 Gb

Luogo: Mondovi

Data: 15 Maggio 2017

Denegri Carlo
Legale Rappresentante

Sicomat S.r.l.
Via Bologna 10/D
12084 Mondovi (Cn)

BLOW GUNS FOR ATEX ENVIRONMENTS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A NORMATIVA ATEX
PISTOLAS DE SOPLADO SEGÚN LA NORMA ATEX
SOUFFLETTES AUX NORMES ATEX
ATEX-GEPRÜFTE BLASPISTOLEN

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STANDARD ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD ATEX
PISTOLA DE SOPLADO ATEX ESTÁNDAR
SOUFFLETTE ATEX STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, ATEX

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.100.100	Steel nozzle Beccuccio in acciaio Boquilla de acero Embout en acier Stahldüse L = 100 mm	98	380	120

Standard M+

ATEX



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD ATEX
PISTOLA DE SOPLADO ATEX ESTÁNDAR
SOUFFLETTE ATEX STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, ATEX

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.100	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	78	240	105

Standard

ATEX



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA ATEX
PISTOLA DE SOPLADO ATEX SILENCIADA
SOUFFLETTE ATEX SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, ATEX

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.200	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105

Silenced

ATEX



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY AND SILENCED ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO ATEX DI SICUREZZA SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO ATEX DE SEGURIDAD SILENCIADA
SOUFFLETTE ATEX DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, ATEX

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.301	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	79	230	105

safety silenced

ATEX



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED
SICUREZZA + SILENZIATA
SEGURIDAD + SILENCIOSA
SÉCURITÉ + SILENCIEUX
SICHERHEIT + GERÄUSCHARM

SAFETY ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO ATEX DI SICUREZZA
PISTOLA DE SOPLADO ATEX DE SEGURIDAD
SOUFFLETTE ATEX DE SÉCURITÉ
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, ATEX

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.300	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105

safety

ATEX



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY
SICUREZZA
SEGURIDAD
SÉCURITÉ
SICHERHEIT

TRASPARENT PROTECTIVE SCREEN
SCHERMO PROTETTIVO TRASPARENTE
PANTALLA DE PROTECCIÓN TRANSPARENTE
ÉCRAN DE PROTECTION TRANSPARENT
TRANSPARENTER SCHUTZSCHIRM

Code	Description	(g)
P100.000.003	Transparent protective screen for P100 blow guns Schermo protettivo trasparente per pistole di soffiaggio P100 Pantalla de protección transparente para pistolas de soplado P100 Écran de protection transparent pour soufflettes P100 Transparenter Schutzschirm für Blaspistolen P100	19

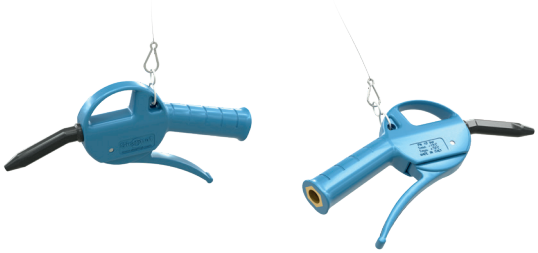


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

POLYAMIDE HOOK
GANCIO IN POLIAMMIDE
GANCHO DE POLIAMIDA
CROCHET EN POLYAMIDE
HAKEN AUS POLYAMID

Code	Description	(g)
P400.000.000	Polyamide hook to hang the blow gun Gancio in poliammide per sostegno pistola Gancho de poliamida para soporte de la pistola Crochet en polyamide pour le soutien de la soufflette Haken aus Polyamid als Pistolenaufhängung	2





NOZZLE
BECCUCCIO
BOQUILLA
EMBOUT
DÜSE

Code	Description	(g)
P100.000.005	External silenced nozzle for P100 blow guns Beccuccio silenziatore esterno per pistole di soffiaggio P100 Boquilla silenciosa exterior para pistolas de soplado P100 Embout avec silencieux externe pour soufflettes P100 Externer Schalldämpfer für Blaspistolen P100	2



NOZZLE
BECCUCCIO
BOQUILLA
EMBOUT
DÜSE

Code	Description	(g)
P100.000.004	Flow rate multiplier nozzle for P100 and P200.600-601 blow guns Beccuccio moltiplicatore di portata per pistole di soffiaggio P100 e P200.600-601 Boquilla multiplicadora de caudal de aire para pistolas de soplado P100 y P200.600-601 Embout multiplicateur de capacité pour soufflettes P100 et P200.600-601 Venturiaufsatz für Blaspistolen P100 und P200.600-601	15



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



COMPACT BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO COMPATTE
PISTOLAS DE SOPLADO COMPACTAS
SOUFFLETTES COMPACTES
KOMPAKTE BLASPISTOLEN

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STANDARD COMPACT BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA ESTÁNDARD
SOUFFLETTE COMPACTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	102	410	40

Standard

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD



STANDARD COMPACT BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA ESTÁNDARD
SOUFFLETTE COMPACTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.400.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	104	440	42

Standard

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD



SILENCED COMPACT BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA SILENCIOSA
SOUFFLETTE COMPACTE SILENCIEUX
AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT, SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level LpfA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	85	345	40

Silenced

SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NOTES

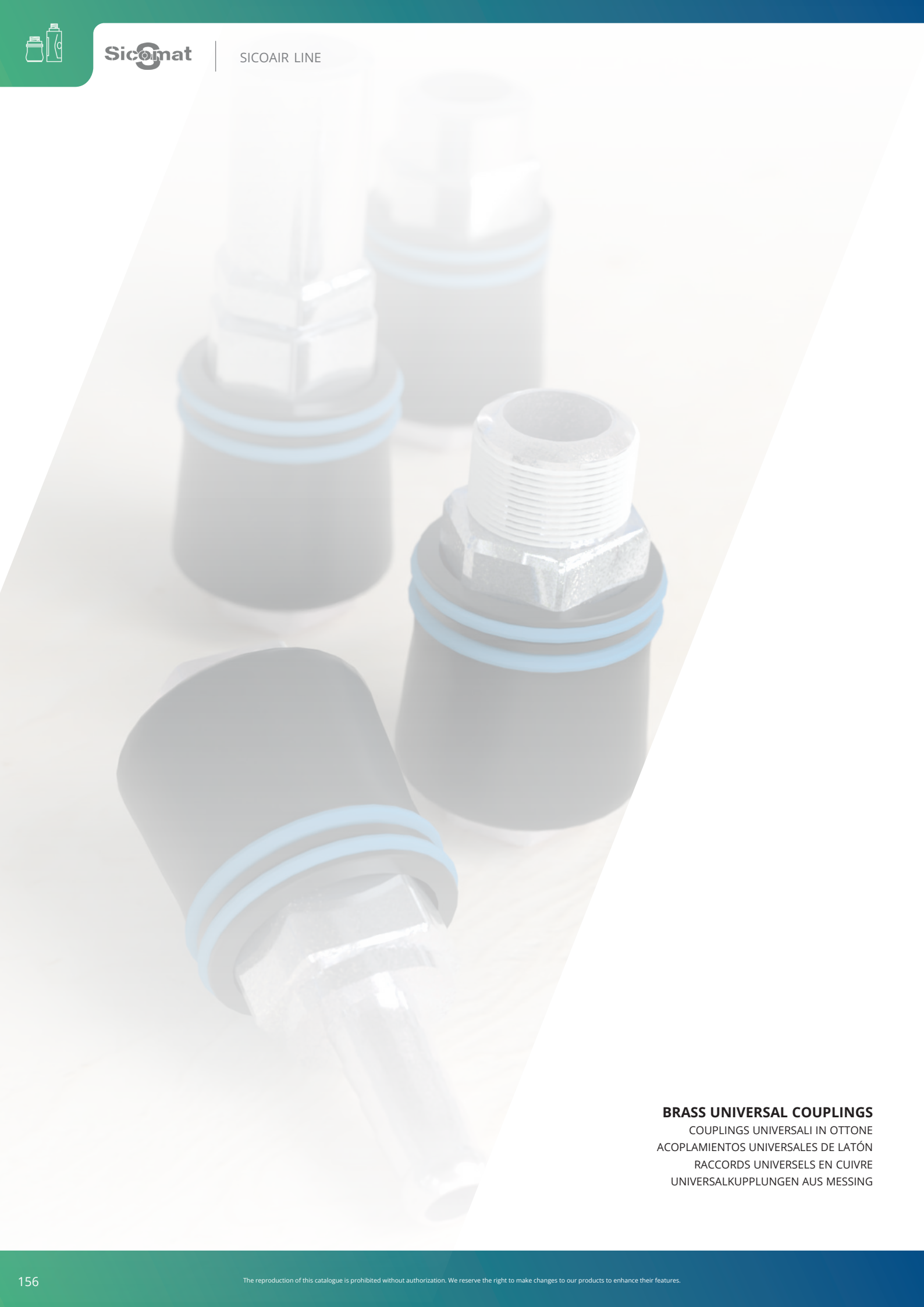
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

QUICK AND SAFETY COUPLINGS

RACCORDI RAPIDI UNIVERSALI E DI SICUREZZA
RACORES UNIVERSALES Y DE SEGURIDAD
RACCORDS DE SÉCURITÉ ET UNIVÉRSELS
UNIVERSELLE UND SICHERHEITSKUPPLUNGEN



BRASS UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN OTTONE
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE LATÓN
RACCORDS UNIVERSELS EN CUIVRE
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS MESSING

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BRASS UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN OTTONE / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE LATÓN
RACCORDS UNIVERSELS EN CUIVRE / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS MESSING

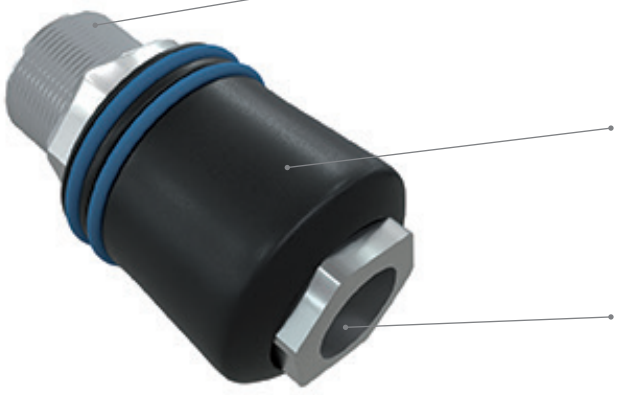
SICOMAT's universal fittings are compatible with a large range of connectors: Italian profile; Swiss profile; American profile; German profile. The plastic body and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation.

I raccordi universali SICOMAT sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie svizzera; serie americana; serie tedesca. Il corpo in plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione.

Los enchufes universales SICOMAT con compatibles con una amplia gama de conectors: tipo italiano; tipo suizo; tipo americano; tipo alemán. El cuerpo de plástico y la estructura metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a cualquier golpe que puede afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema di desenganche deslizante permite sustituir rápidamente con un simple movimiento la herramienta conectada con la alimentación.

Les raccords universels SICOMAT sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série suisse; série américaine; série allemande. Le corps en plastique et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation.

Die SICOMAT Universalverbinder sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; Schweizer Baureihe; amerikanische Baureihe; deutsche Baureihe. Der Körper aus Kunststoff und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOCS
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

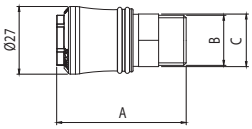
NICKEL PLATED METAL BODY
CORPO METALLICO NICHELATO
CUERPO DE METAL NIQUELADO
CORPS METALLIQUE NICKELÉ
KÖRPER AUS VERNICKELTEN METALL

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.101.014	47,50	1/4"	19		57
FG500.101.038	47,50	3/8"	19		60
FG500.101.012	52,50	1/8"	21		78

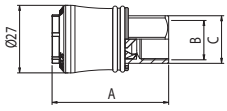




UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.102.014	47,50	1/4"	19		63
FG500.102.038	47,50	3/8"	19		60
FG500.102.012	54	1/2"	24		80



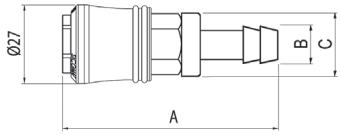


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE

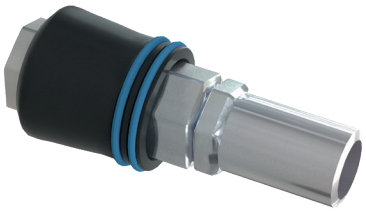
Code	A	B	C	D	(g)
FG500.103.006	72	6	19		57
FG500.103.008	71	8	19		60
FG500.103.010	74	10	21		78

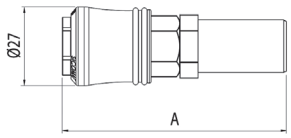




UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHANSCHLUSS

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.103.614	66	6x14	19		74
FG500.103.817	66	8x17	19		84



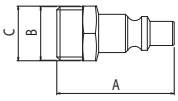


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE
INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA
CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE ITALIENNE
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG501.101.014	36,50	1/4"	14		16
IG501.101.038	37,50	3/8"	17		22
IG501.101.012	40,50	1/2"	24		43



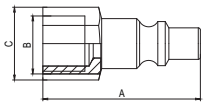


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE
INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA
CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO
CONNECTEUR FEMELLE TYPE ITALIEN
VERBINDER INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG501.102.014	37,50	1/4"	15		17
IG501.102.038	37,50	3/8"	20		24



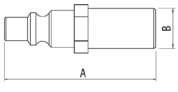


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

CONNECTOR ITALIAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER
INNESTO SERIE ITALIANA CON PORTAGOMMA
CONECTOR TIPO ITALIANO CON CONECTOR MACHO
ACCOUPLEMENT SÉRIE ITALIENNE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL ITALIENISCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
IG501.103.614	60	6x14			15
IG501.103.817	60	8x17			26





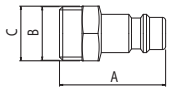
Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR GERMAN PROFILE
INNESTO MASCHIO SERIE EUROPEA
CONECTOR MACHO TIPO ALEMÁN
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE ALLEMANDE
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE DEUTSCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG502.101.014	33,30	1/4"	14		15
IG502.101.038	33,30	3/8"	17		21
IG502.101.012	36,20	1/2"	21		32



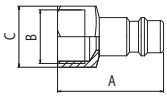


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR GERMAN PROFILE
INNESTO FEMMINA SERIE EUROPEA
CONECTOR HEMBRA TIPO ALEMÁN
EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE ALLEMANDE
STECKNIPPEL INNENGEWINDE DEUTSCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG502.102.014	34,50	1/4"	15		16
IG502.102.038	33	3/8"	19		20



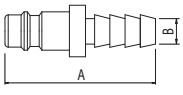


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

CONNECTOR GERMAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER
INNESTO SERIE TEDESCA CON PORTAGOMMA
CONECTOR TIPO ALEMÁN CON CONECTOR MACHO
ACCOUPLEMENT SÉRIE ALLEMANDE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL DEUTSCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
IG502.103.006	40	6			11
IG502.103.008	40	8			12
IG502.103.010	40	10			13





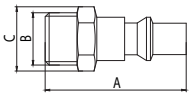
Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR SWISS PROFILE
INNESTO MASCHIO SERIE SVIZZERA
CONECTOR MACHO TIPO SUIZO
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE SUISSE
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE SCHWEIZER BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG503.101.014	36	1/4"	14		16
IG503.101.038	37	3/8"	17		19
IG503.101.012	39	1/2"	21		33



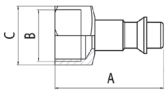


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR SWISS PROFILE
INNESTO FEMMINA SERIE SVIZZERA
CONECTOR HEMBRA TIPO SUIZO
EMBOUT FILETÉ FEMELLESÉRIE SUISSE
STECKNIPPEL INNENGEWINDE SCHWEIZER BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG503.102.014	37	1/4"	15		16
IG503.102.038	37	3/8"	19		21



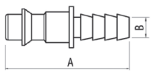


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

CONNECTOR SWISS PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER
INNESTO SERIE SVIZZERA CON PORTAGOMMA
CONECTOR TIPO SUIZO CON CONECTOR MACHO
ACCOUPLEMENT SÉRIE SUISSE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
KUPPLUNG SCHWEIZER BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
IG503.103.006	41	6,2			12
IG503.103.008	39,50	8,2			11
IG503.103.010	45	10,2			14





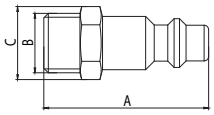
Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR AMERICAN PROFILE
INNESTO MASCHIO SERIE AMERICANA
CONECTOR MACHO TIPO AMERICANO
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE AMÉRICAINE
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE AMERIKANISCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG504.101.014	36,50	1/4"	14		18
IG504.101.038	37	3/8"	17		21
IG504.101.012	39,50	1/2"	21		34



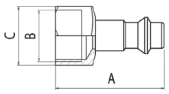


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR AMERICAN PROFILE
INNESTO FEMMINA SERIE AMERICANA
CONECTOR HEMBRA TIPO AMERICANO
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE AMÉRICAINE
STECKNIPPEL INNENGEWINDE AMERIKANISCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IG504.102.014	37	1/4"	15		15
IG504.102.038	38	3/8"	19		24



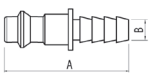


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

CONNECTOR AMERICAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER
INNESTO SERIE AMERICANA CON PORTAGOMMA
CONECTOR TIPO AMERICANO CON CONECTOR MACHO
ACCOUPLEMENT SÉRIE AMÉRICAINE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL AMERIKANISCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
IG504.103.006	40,50	3,20			13
IG504.103.008	40,50	8,20			14
IG504.103.010	45,50	10,20			15





Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS STAHL

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS STAHL

SICOMAT's universal fittings are compatible with a large range of connectors: Italian profile; Swiss profile; American profile; German profile. The plastic body and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation.

I raccordi universali SICOMAT sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie svizzera; serie americana; serie tedesca. Il corpo in plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione.

Los enchufes universales SICOMAT con compatibles con una amplia gama de conectors: tipo italiano; tipo suizo; tipo americano; tipo alemán. El cuerpo de plástico y la estructura metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a cualquier golpe que puede afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema di desenganche deslizante permite sustituir rápidamente con un simple movimiento la herramienta conectada con la alimentación.

Les raccords universels SICOMAT sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série suisse; série américaine; série allemande. Le corps en plastique et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation.

Die SICOMAT Universalverbinder sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; Schweizer Baureihe; amerikanische Baureihe; deutsche Baureihe. Der Körper aus Kunststoff und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOCS
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

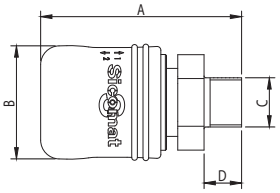
GALVANISED STEEL METAL BODY
CORPO IN ACCIAIO ZINCATO
CUERPO DE ACERO GALVANIZADO
CORPS ACIER ZINGUÉ
KÖRPER AUS VERNZINKTER STAHL

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FE600.101.014	53	1/4"	22		77
FE600.101.038	53	3/8"	22		80
FE600.101.012	56	1/2"	22		90

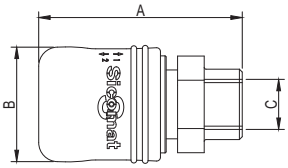




UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FE600.102.014	53	1/4"	22		79
FE600.102.038	53	3/8"	22		84
FE600.102.012	53	1/2"	22		94

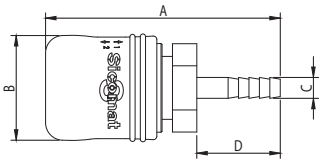




UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHANSCHLUSS

Code	A	B	C	D	(g)
FE600.103.006	67	6	22		74
FE600.103.008	67	8	22		75
FE600.103.010	67	10	22		77



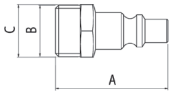


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE
INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA
CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE ITALIENNE
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IC501.101.014	36,50	1/4"	14		16
IC501.101.038	37,50	3/8"	17		22
IC501.101.012	40,50	1/2"	24		43



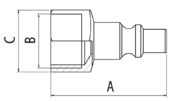


Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE
INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA
CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO
CONNECTEUR FEMELLE TYPE ITALIEN
VERBINDER INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE

Code	A	B	C	D	(g)
IC501.102.014	37,50	1/4"	15		17
IC501.102.038	37,50	3,8"	20		24





Nickel-plated brass
Ottone nichelato
Latón niquelado
Laiton nickelé
Messing vernickelt

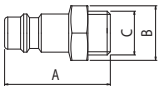
The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETE MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	40	1/4"BSP	1		22
IC740.101.038	43	3/8"BSP	17		32
IC740.101.012	48	1/2"BSP	22		58



Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

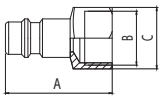


FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	36	1/4"BSP	17		24
IC740.102.038	38	3/8"BSP	20		30
IC740.102.012	37	1/2"BSP	24		21



Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

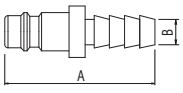


CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	48	6			18
IC740.103.008	48	8			16
IC740.103.009	48	9			20
IC740.103.010	48	10			20
IC740.103.013	48	12/13			22



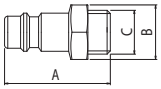
Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



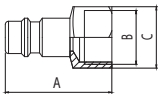


Code	A	B	C	D	(g)
IC600.101.018	38	1/8”BSP	14		20
IC600.101.014	40	1/4”BSP	14		22
IC600.101.038	43	3/8”BSP	17		30
IC600.101.012	48	1/2”BSP	22		52
IC600.101.012NPT	40	1/2”NPT	14		22
IC600.101.038NPT	43	3/8”NPT	17		30
IC600.101.012NPT	48	1/2”NPT	22		52

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6
STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



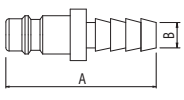


Code	A	B	C	D	(g)
IC600.102.018	38	1/8”BSP	14		20
IC600.102.014	40	1/4”BSP	17		26
IC600.102.038	42	3/8”BSP	20		30
IC600.102.012	45	1/2”BSP	25		46
IC600.102.014NPT	40	1/4”NPT	17		26
IC600.102.038NPT	42	3/8”NPT	20		30
IC600.102.012NPT	45	1/2”NPT	25		46

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-12 DN 6
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-12 DN 6





Code	A	B	C	D	(g)
IC600.103.006	52	6			16
IC600.103.008	52	8			18
IC600.103.009	52	9			19
IC600.103.010	52	10			20
IC600.103.013	52	12/13			20

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



SAFETY SLIDE COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A CORSOIO
RACORES DE SEGURIDAD DESLIZANTES
RACCORDS DE SÉCURITÉ COULISSANTS
SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT SCHIEBEHÜLSE

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY SLIDE COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A CORSOIO / RACORES DE SEGURIDAD DESLIZANTES
RACCORDS DE SÉCURITÉ COULISSANTS / SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT SCHIEBEHÜLSE

SICOMAT safety slide couplings are available in three versions: ISO 6150 B, 6 mm, 8 mm and 11 mm inner diameter, EU 7.4 mm and ARO 5.5 mm. The slide release system makes it possible to replace tools connected to the feed with just two easy to perform operations.The first operation (towards the male threaded bit) makes it possible to vent the pressurised air inside the tool, while the second (towards the operator) disconnects the equipment from the coupling in absolute safety.All fittings are ISO 4414 compliant.

I raccordi di sicurezza a corsoio SICOMAT sono disponibili nelle versioni: ISO 6150 B passaggio 6 mm, 8 mm e 11 mm, EU 7.4 mm e ARO 5.5 mm. Il sistema di sgancio a corsoio permette con due semplici movimenti di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il primo movimento (verso il codolo filettato) consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, il secondo (verso l'operatore) di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Tutti i raccordi seguono la norma ISO 4414.

Los enchufes de seguridad deslizantes SICOMAT se ofrecen en las versiones: ISO 6150 B paso 6 mm, 8 mm y 11 mm, EU 7.4 mm y ARO 5.5 mm. El sistema de desenganche deslizante con dos simples movimientos permite sustituir con rapidez la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento (hacia el mango roscado) permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta y el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. Todos los enchufes cumplen la norma ISO 4414.

Les raccords de sécurité coulissants SICOMAT sont disponibles dans les versions suivantes: ISO 6150 B passage 6 mm, 8 mm et 11 mm, EU 7.4 mm et ARO 5.5 mm. le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le premier mouvement (vers l'ergot fileté) permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, le second (vers l'opérateur) de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Tous les raccords sont conformes à la norme ISO 4414.

Die SICOMAT Sicherheitsschiebekupplungen sind in folgenden Versionen verfügbar: ISO 6150 B Durchgang 6 mm, 8 mm und 11 mm, EU 7.4 mm und ARO 5.5 mm. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit zwei einfachen Bewegungen einen raschen Wechsel des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Mit der ersten Bewegung (Richtung Gewindeschaft) kann die unter Druck stehende Luft im Werkzeug abgelassen werden, mit der zweiten Bewegung (Richtung Bediener) kann das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung getrennt werden. Alle Kupplungen entsprechen der Norm ISO 4414.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOCS
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

NICKEL PLATED METAL BODY
CORPO METALLICO NICHELATO
CUERPO DE METAL NIQUELADO
CORPS METALLIQUE NICKELÉ
KÖRPER AUS VERNICKELTEN METALL

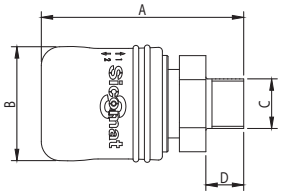
ISO 6150B EU ARO210

IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

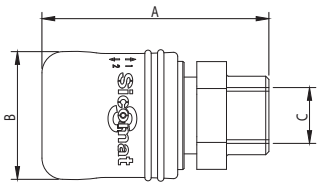




Code	A	B	C	D	(g)
SE600.101.014	54	30	1/4"BSP	10,5	84
SE600.101.038	55	30	3/8"BSP	11,5	88
SE600.101.012	57	30	1/2"BSP	14	125
SE600.101.014NPT	54	30	1/4"NPT	10,5	84
SE600.101.038NPT	57	30	3/8"NPT	11,5	88
SE600.101.012NPT	57	30	1/2"NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

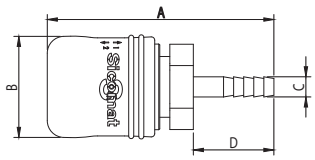




Code	A	B	C	D	(g)
SE600.102.014	54	30	1/4"BSP		86
SE600.102.038	55	30	3/8"BSS		90
SE600.102.012	57	30	1/2"BSP		96
SE600.102.014NPT	54	30	1/4"NPT		86
SE600.102.038NPT	55	30	3/8"NPT		60
SE600.102.012NPT	57	30	1/2"NPT		96

SAFETY COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-12 DN 6 CON PORTAGOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-12 DN 6 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-12 DN 6 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-12 DN 6 MIT SCHLAUCHTÜLLE



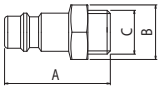


Code	A	B	C	D	(g)
SE600.103.006	69	30	6	24,5	84
SE600.103.008	69	30	8	24,5	84
SE600.103.009	69	30	9	24,5	84
SE600.103.010	69	30	10	24,5	84
SE600.103.013	69	30	12/13	24,5	84

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



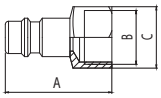


Code	A	B	C	D	(g)
IC600.101.018	38	1/8”BSP	14		20
IC600.101.014	40	1/4BSP	14		22
IC600.101.038	43	3/8”BSP	17		30
IC600.101.012	48	1/2”BSP	22		52
IC600.101.014NPT	40	1/4”NPT	14		22
IC600.101.038NPT	43	3/8”NPT	17		30
IC600.101.012NPT	48	1/2”NPT	22		52

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6
STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



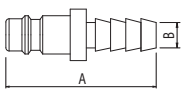


Code	A	B	C	D	(g)
IC600.102.018	38	1/8”BSP	14		20
IC600.102.014	40	1/4”BSP	17		26
IC600.102.038	42	3/8”BSP	20		30
IC600.102.012	45	1/2”BSP	25		46
IC600.102.014NPT	40	1/4”NPT	17		26
IC600.102.038NPT	42	3/8”NPT	20		30
IC600.102.012NPT	45	1/2”NPT	25		46

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-12 DN 6
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-12 DN 6





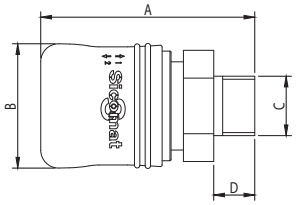
Code	A	B	C	D	(g)
IC600.103.006	52	6			16
IC600.103.008	52	8			18
IC600.103.009	52	9			19
IC600.103.009	52	10			20
IC600.103.013	52	12/13			20

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

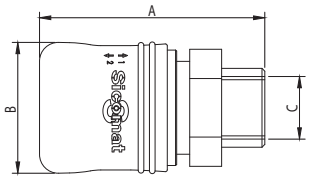




Code	A	B	C	D	(g)
SE800.101.014	60	35	1/4”BSP	10,5	160
SE800.101.038	61	35	3/8”BSP	11,5	166
SE800.101.012	65	35	1/2”BSP	14	174
SE800.101.034	65	35	3/4”BSP	16	180
SE800.101.014NPT	60	35	1/4”NPT	10,5	160
SE800.101.038NPT	60	35	3/8”NPT	11,5	166
SE800.101.012NPT	65	35	1/2”NPT	14	174
SE800.101.034NPT	65	35	3/4”NPT	16	180

SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

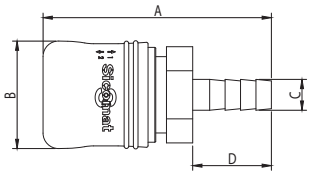




Code	A	B	C	D	(g)
SE800.102.014	60	35	1/4”BSP		170
SE800.102.038	60	35	3/8”BSP		172
SE800.102.012	65	35	1/2”BSP		182
SE800.102.014NPT	60	35	1/4”NPT		170
SE800.102.038NPT	60	35	3/8”NPT		172
SE800.102.012NPT	60	35	1/2”NPT		182

SAFETY COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-15 DN 8 CON PORTA GOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-15 DN 8 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-15 DN 8 MIT SCHLAUCHTÜLLE



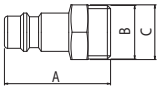


Code	A	B	C	D	(g)
SE800.103.008	74	35	8	24,5	166
SE800.103.009	74	35	9	24,5	166
SE800.103.010	75	35	10	26,5	168
SE800.103.013	75	35	12/13	26,50	168
SE800.103.016	80	35	16	32	180

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8
INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



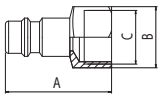


Code	A	B	C	D	(g)
IC800.101.014	45	1/4"BSP	17		34
IC800.101.038	46	3/8"BSP	17		34
IC800.101.012	50	1/2"BSP	22		58
IC800.101.014NPT	45	1/4"NPT	17		34
IC800.101.038NPT	46	3/8"NPT	17		34
IC800.101.012NPT	50	1/2"NPT	22		58

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8
INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8
STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



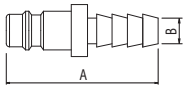


Code	A	B	C	D	(g)
IC800.102.014	43	1/4"BSP	17		32
IC800.102.038	46	3/8"BSP	22		48
IC800.102.012	47	1/2"BSP	25		74
IC800.102.014NPT	43	1/4"NPT	17		32
IC800.102.038NPT	46	3/8"NPT	11		48
IC800.102.012NPT	47	1/2"NPT	25		74

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-15 DN 8
iNNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-15 DN 8
CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
EMBOUT FILETÉ FEMELLEISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-15 DN 8





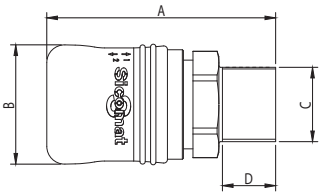
Code	A	B	C	D	(g)
IC800.103.008	75	8			30
IC800.103.009	57	9			30
IC800.103.010	57	10			30
IC800.103.013	57	12/13			36
IC800.103.016	63	16			42

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-17 DN 11
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-17 DN 11
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11

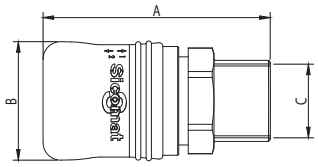




Code	A	B	C	D	(g)
SE110.101.038	74	39	3/8"BSP	11,5	240
SE110.101.012	74	39	1/2"BSP	14	240
SE110.101.034	74	39	3/4"BSP	16	248
SE110.101.038NPT	74	39	3/8"NPT	11,5	240
SE110.101.012NPT	74	39	1/2"NPT	14	240
SE110.101.034NPT	74	39	3/4"NPT	16	248

SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-17 DN 11
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-17 DN 11
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-17 DN 11
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11

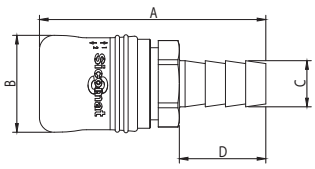




Code	A	B	C	D	(g)
SE110.102.038	74	39	3/8"BSP		242
SE110.102.012	74	39	1/2"BSP		242
SE110.102.034	74	39	3/4"BSP		248
SE110.102.038NPT	74	39	3/8"BSP		242
SE110.102.012NPT	74	39	1/2"BSP		242
SE110.102.034NPT	74	39	3/4"BSP		248

SAFETY COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-17 DN 11 CON PORTA GOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-17 DN 11 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-17 DN 11 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-17 DN 11 MIT SCHLAUCHTÜLLE



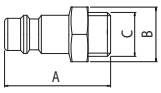


Code	A	B	C	D	(g)
SE110.103.013	90	39	12/13		232
SE110.103.016	90	39	16		232
SE110.103.020	90	39	20		240
SE110.103.025	90	39	25/26		240

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ISO 6150 B-17 DN 11
INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-17 DN 11
CONECTOR MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-17 DN 11
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



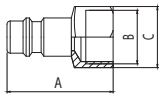


Code	A	B	C	D	(g)
IC110.101.014	54	1/4"BSP	22		60
IC110.101.038	54	3/8"BSP	22		60
IC110.101.012	56	1/2"BSP	22		68
IC110.101.034	58	3/4"BSP	27		92
IC110.101.038NPT	54	3/8"NPT	22		60
IC110.101.012NPT	56	1/2"NPT	22		68
IC110.101.034NPT	58	3/4"NPT	27		92

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-17 DN 11
INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-17 DN 11
CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-17 DN 11
EMBOUT FILETÉ FEMELLEISO 6150 B-17 DN 11
STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



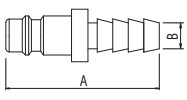


Code	A	B	C	D	(g)
IC110.102.014	54	14"BSP	22		58
IC110.102.038	54	3/8"BSP	22		58
IC110.102.012	56	1/2"BSP	27		82
IC110.102.034	58	3/4"BSP	32		106
IC110.102.038NPT	54	3/8"NPT	22		58
IC110.102.012NPT	56	1/2"NPT	27		82
IC110.102.034NPT	58	3/4"NPT	32		106

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-17 DN 11
INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-17 DN 11
CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-17 DN 11
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-17 DN 11





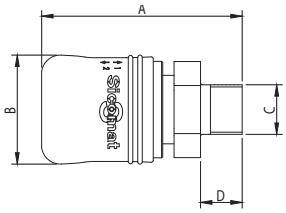
Code	A	B	C	D	(g)
IC110.103.013	69	12/13			62
IC110.103.016	69	16			62
IC110.103.020	69	20			74
IC110.103.025	69	25/26			100

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

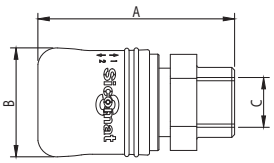




Code	A	B	C	D	(g)
SE740.101.014	51	30	1/4"BSP	10,5	84
SE740.101.038	52	30	3/8"BSP	11,5	88
SE740.101.012	55	30	1/2"BSP	14	125
SE740.101.014NPT	51	30	1/4"NPT	10,5	84
SE740.101.038NPT	52	30	3/8"NPT	11,5	88
SE740.101.012NPT	55	30	1/2"NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

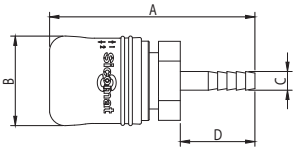




Code	A	B	C	D	(g)
SE740.102.014	51	30	1/4"BSP		86
SE740.102.038	52	30	3/8"BSP		90
SE740.102.012	55	30	1/2"BSP		96
SE740.102.014NPT	51	30	1/4"NPT		86
SE740.102.038NPT	52	30	3/8"NPT		90
SE740.102.012NPT	55	30	1/2"NPT		96

SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE





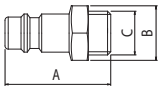
Code	A	B	C	D	(g)
SE740.103.006	65	30	6	24,5	84
SE740.103.008	65	30	8	24,5	84
SE740.103.009	65	30	9	24,5	84
SE740.103.010	65	30	10	24,5	84
SE740.103.013	65	30	12	24,5	86

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETE MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	40	1/4"BSP	14		22
IC740.101.038	43	3/8"BSP	17		32
IC740.101.012	48	1/2"BSP	22		58



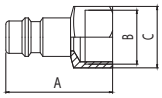


Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	36	1/4"BSP	17		24
IC740.102.038	38	3/8"BSP	20		30
IC740.102.012	37	1/2"BSP	24		21



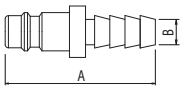


Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	48	6			18
IC740.103.008	48	8			16
IC740.103.009	48	9			20
IC740.103.010	48	10			20
IC740.103.013	48	12/13			22



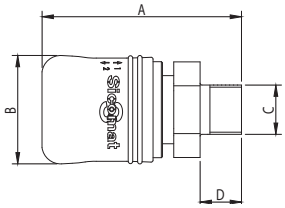


Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO ARO-210 DN 5.5
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL ARO-210 DN 5.5
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL ARO-210 DN 5.5
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE PROFIL ARO-210 DN 5.5

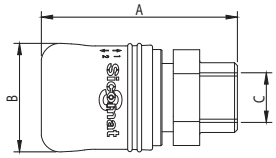




Code	A	B	C	D	(g)
SE550.101.014	51	30	1/4”BSP	10,5	84
SE550.101.038	52	30	3/8”BSP	11,5	88
SE550.101.012	55	30	1/2”BSP	14	125
SE550.101.014NPT	51	30	1/4”NPT	10,5	84
SE550.101.038NPT	52	30	3/8”NPT	11,5	88
SE550.101.012NPT	55	30	1/2”NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO ARO-210 DN 5.5
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL ARO-210 DN 5.5
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL ARO-210 DN 5.5
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE PROFIL ARO-210 DN 5.5

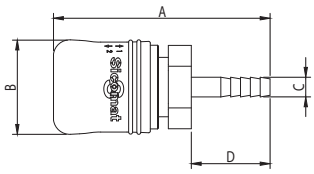




Code	A	B	C	D	(g)
SE550.102.014	51	30	1/4”BSP		86
SE550.102.038	52	30	3/8”BSP		90
SE550.102.012	55	30	1/2”BSP		96
SE550.102.014NPT	51	30	1/4”NPT		86
SE550.102.038NPT	52	30	3/8”NPT		90
SE550.102.012NPT	55	30	1/2”NPT		96

SAFETY COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO ARO-210 DN 5.5 CON PORTAGOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL ARO-210 DN 5.5 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL ARO-210 DN 5.5 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG PROFIL ARO-210 DN 5.5 MIT SCHLAUCHTÜLLE





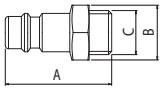
Code	A	B	C	D	(g)
SE550.103.006	65	30	6	24,5	84
SE550.103.008	65	30	8	24,5	84
SE550.103.009	65	30	9	24,5	84
SE550.103.010	65	30	10	24,5	84
SE550.103.013	65	30	12/13	24,5	84

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ARO-210 DN 5.5
INNESTO FILETTATO MASCHIO ARO-210 DN 5.5
CONECTOR ROSCADO MACHO ARO-210 DN 5.5
ACCOUPLEMENT FILETÉ MÂLE ARO-210 DN 5.5
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ARO-210 DN 5.5

Code	A	B	C	D	(g)
IC550.101.014	40	1/4"BPS	14		22
IC550.101.038	43	3/8"BSP	17		32



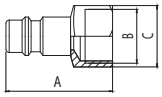


Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ARO-210 DN 5.5
INNESTO FEMMINA ARO-210 DN 5.5
CONECTOR HEMBRA ARO-210 DN 5.5
EMBOUT FILETÉ FEMELLEARO-210 DN 5.5
STECKNIPPEL INNENGEWINDE ARO-210 DN 5.5

Code	A	B	C	D	(g)
IC550.102.014	40	1/4"BSP	17		26
IC550.102.038	42	3/8"BSP	20		30



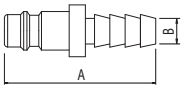


Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ARO-210 DN 5.5
INNESTO CON PORTAGOMMA ARO-210 DN 5.5
CONECTOR CON CONECTOR MACHO ARO-210 DN 5.5
EMBOUT POUR FLEXIBLES ARO-210 DN 5.5
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ARO-210 DN 5.5

Code	A	B	C	D	(g)
IC550.103.006	52	6			18
IC550.103.008	52	8			18
IC550.103.009	52	9			16
IC550.103.010	52	10			20





Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



SAFETY PUSH BUTTON COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A BOTTONE
RACORES DE SEGURIDAD DE BOTÓN
RACCORDS DE SÉCURITÉ À BOUTON-POUSSOIR
SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT KNOPF

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY PUSH BUTTON COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A BOTTONE / RACORES DE SEGURIDAD DE BOTÓN
RACCORDS DE SÉCURITÉ À BOUTON-POUSSOIR / SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT KNOPF

SICOMAT push button safety fittings, compliant with ISO 4414, are available in ISO 6150 B-15 - 8 mm and in EU 7.4 mm versions. The aluminium body lined in soft plastic and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The push button release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just two simple operations. The first operation makes it possible to vent the pressurised air inside the tool, while the second disconnects the equipment from the coupling in absolute safety. The rotary body, independent of the male threaded bit, is one of the most innovative and practical aspects of the SICOMAT range.

I raccordi di sicurezza a bottone SICOMAT, conformi alla normativa ISO 4414, sono disponibili sia in versione ISO 6150 B-15 passaggio 8 mm che in versione EU 7.4 mm. Il corpo in alluminio rivestito in morbida plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a bottone permette con due semplici pressioni di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. La prima pressione consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, la seconda pressione di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Il corpo rotante indipendentemente dal codolo filettato rappresenta uno degli aspetti più innovativi e pratici della gamma.

Los enchufes de seguridad a boton SICOMAT, conformes a la normativa ISO 4414, se ofrecen en la versión ISO 6150 B-15 paso 8 mm y en la versión EU 7,4 mm. El cuerpo de plástico y la estructura totalmente metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a los golpes que pueden afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema di desenganche de carril permite con un simple movimiento sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta, el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. El cuerpo giratorio independientemente del mango roscado representa uno de los aspectos más innovadores y prácticos de la gama SICOMAT.

Les raccords de sécurité à bouton SICOMAT, conformes à la norme ISO 4414, sont disponibles en version ISO 6150 B-15 passage 8 mm et EU 7.4 mm. Le corps en aluminium revêtu de plastique souple et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage en laiton permet de remplacer rapidement via double pression l'outil raccordé à l'alimentation. La première pression permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, la seconde de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Le corps rotatif indépendant de l'ergot fileté est l'un des aspects les plus novateurs et pratiques de la gamme SICOMAT.

Die SICOMAT Sicherheitskupplungen mit Drucknopf, die der Norm ISO 4414 entsprechen, sind sowohl in der Version ISO 6150 B-15 Durchgang 8 mm als auch in der EU-Version mit 7,4 mm erhältlich. Der mit sehr biegsamem Kunststoff überzogene Aluminiumkörper und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem aus Messing ermöglicht mit zwei einfachen Druckbewegungen einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Die erste Druckbewegung ermöglicht das Ablassen der im Werkzeug unter Druck stehenden Luft, mit der zweiten Druckbewegung lässt sich das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung trennen. Der sich unabhängig vom Gewindeschaft drehende Körper zählt zu den innovativsten und praktischsten Aspekten des SICOMAT Sortiments.



MALE THREAD WITH INTEGRATED OR
FILETTO MASCHIO CON OR INTEGRATO
ROSCA MACHO CON O-RING INTEGRADO
FILETAGE MÂLE À JOINT TORIQUE INTÉGRÉ
AUSSENGEWINDE MIT INTEGRIERTEM O-RING

SCRATCH- AND SHOCK-PROOF RUBBER BODY
CORPO IN GOMMA ANTIGRAFFIO E ANTIURTO
CUERPO DE GOMA A PRUEBA DE RAYAS Y ANTICHOQUE
CORPS EN CAOUTCHOUC ANTIRAYURES ET ANTICHOCS
KÖRPER AUS KRATZ- UND STOSSFESTEM GUMMI

360° FREE ROTATION
ROTAZIONE LIBERA A 360°
ROTACIÓN LIBRE DE 360°
ROTATION LIBRE À 360 °
FREIE DREHUNG UM 360°

ISO 6150B EU

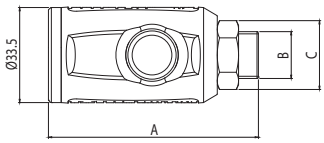
IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

Code	A	B	C	D	(g)
SC800.101.038	75	3/8"	21		149
SC800.101.012	78	1/2"	25		165

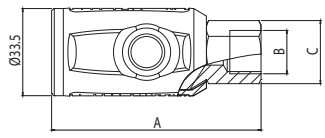




SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

Code	A	B	C	D	(g)
SC800.102.038	84	3/8"	21		164
SC800.102.012	83	1/2"	24		162

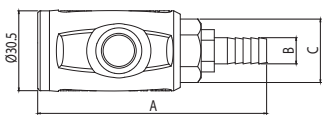




SAFETY COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-15 DN 8 CON PORTAGOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-15 DN 8 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-15 DN 8 MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
SC800.103.008	94	8	21		170
SC800.103.010	94	10	21		172
SC800.103.013	94	13	21		178

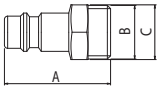




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8
INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



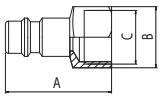


Code	A	B	C	D	(g)
IC800.101.014	43,5	1/4"	17		31
IC800.101.038	44	3/8"	17		35
IC800.101.012	46,5	1/2"	22		41
IC800.101.014NPT	45	1/4"NPT	17		34
IC800.101.038NPT	46	3/8"NPT	17		34
IC800.101.012NPT	50	1/2"NPT	22		58

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8
INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
EMBOUT FILETÉ FEMELLEISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL MIT INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



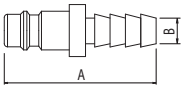


Code	A	B	C	D	(g)
IC800.102.014	43,5	1/4"	17		36
IC800.102.038	42,5	3/8"	20		33
IC800.102.012	45	1/2"	24		31
IC800.102.014NPT	43	1/4"NPT	17		32
IC800.102.038NPT	43	3/8"NPT	22		48
IC800.102.012NPT	47	1/2"NPT	25		74

Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-15 DN 8
INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-15 DN 8
CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 8
SICHERHEITSKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 8





Code	A	B	C	D	(g)
IC800.103.008	57	8			30
IC800.103.009	57	9			30
IC800.103.010	57	10			30
IC800.103.013	57	12/13			36
IC800.103.016	63	16			42

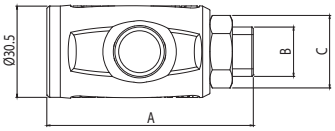
Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SC740.101.014	70	1/4"	21		122
SC740.101.038	70	3/8"	21		122
SC740.101.012	72,5	1/2"	25		141

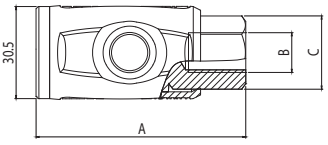




SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SC740.102.014	74	1/4"	21		141
SC740.102.038	76	3/8"	21		137
SC740.102.012	78	1/2"	24		148

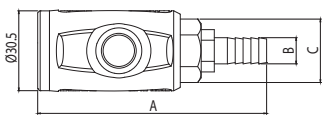




SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
SC740.103.006	100	6	21		158
SC740.103.008	100	8	21		159
SC740.103.009	100	9	21		160
SC740.103.010	102,5	10	21		163
SC740.103.013	108	13	21		191



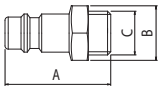


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETE MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	33	1/4"	17		19
IC740.101.038	34	3/8"	17		22
IC740.101.012	37	1/2"	24		25



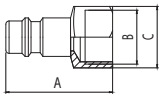


Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	33	1/4"	17		28
IC740.102.038	34	3/8"	17		24
IC740.102.012	37	1/2"	24		21



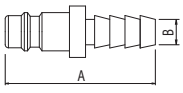


Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	64,5	6			25
IC740.103.008	64,5	8			27
IC740.103.010	64,5	10			27
IC740.103.013	64,5	13			33





Galvanised steel
Acciaio zincato
Acero galvanizado
Acier zingué
Verzinkter Stahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



STAINLESS STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO INOX
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER INOX
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STAINLESS STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO INOX / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER INOX / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL

SICOMAT universal fittings are compatible with a vast range of connectors: Italian profile; European profile; ISO 6150 B-12 DN6. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation. The fitting is made of AISI 316 stainless steel.

I raccordi universali SICOMAT sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie europea; ISO 6150 B-12 DN6. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il raccordo è realizzato in acciaio inox AISI 316.

Los enchufes universales SICOMAT con compatibles con una amplia gama de conectors: tipo italiano; tipo europeo; ISO 6150 B-12 DN6. El sistema di desenganche de carril permite con un simple movimiento sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El enchufe es de acero inoxidable AISI 316.

Les raccords universels SICOMAT sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série européenne; ISO 6150 B-12 DN6. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le raccord est réalisé en acier inox AISI 316.

Die SICOMAT universelle Kupplungen sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; europäische Baureihe; ISO 6150 B-12 DN6. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Die Kupplung besteht aus Edelstahl AISI 316.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

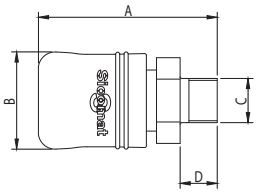
AISI 316 STAINLESS STEEL BODY
CORPO IN ACCIAIO INOX AISI 316
CUERPO DE ACERO INOXIDABLE AISI 316
CORPS EN ACIER INOX AISI 316
KÖRPER AUS EDELSTAHL AISI 316

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FX500.101.014	52	27	1/4"	10,5	106
FX500.101.038	54	27	3/8"	11,5	114
FX500.101.012	56	27	1/2"	14	122

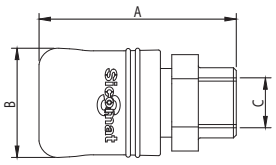




UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FX500.102.014	52	27	1/4"		110
FX500.102.038	53	27	3/8"		110
FX500.102.012	55	27	1/2"		120

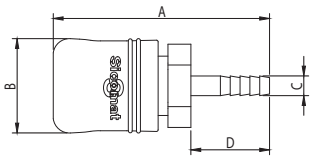




UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
FX500.103.006	65	27	6	24,5	106
FX500.103.008	65	27	8	24,5	106
FX500.103.009	65	27	9	24,5	106
FX500.103.010	65	27	10	24,5	106
FX500.103.013	65	27	12/13	24,50	106



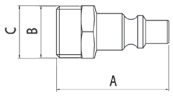


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ITALIAN TYPE DN 5
INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA DN 5
CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO DN 5
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE ITALIENNE DN 5
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE DN 5

Code	A	B	C	D	(g)
IX501.101.014	40	1/4"	14		22
IX501.101.038	42	3/8"	17		32



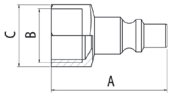


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

FEMALE CONNECTOR ITALIAN TYPE DN 5
INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA DN 5
CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO DN 5
EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE ITALIENNE DN 5
STECKNIPPEL INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE DN 5

Code	A	B	C	D	(g)
IX501.102.014	39	1/4"	17		26
IX501.102.038	40	3/8"	20		33



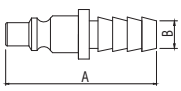


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ITALIAN TYPE DN 5
INNESTO CON PORTAGOMMA SERIE ITALIANA DN 5
CONECTOR CON CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO DN 5
EMBOUT POUR FLEXIBLES SÉRIE ITALIENNE DN 5 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ITALIENISCHE BAUREIHE D5

Code	A	B	C	D	(g)
IX501.103.006	50	6			19
IX501.103.008	50	8			18
IX501.103.010	50	10			20





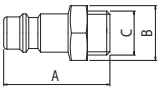
Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR EUROPEAN TYPE DN 7.4
INNESTO MASCHIO SERIE EUROPEA DN 7.4
CONECTOR MACHO TIPO EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.101.014	38	1/4"	14		22
IX704.101.038	39	3/8"	17		32



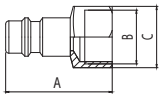


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN TYPE DN 7.4
INNESTO FEMMINA SERIE EUROPEA DN 7.4
CONECTOR HEMBRA TIPO EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4
STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.102.014	36	1/4"	17		24
IX704.102.038	38	3/8"	20		30



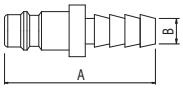


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN TYPE DN 7.4
INNESTO CON PORTAGOMMA SERIE EUROPEA DN 7.4
CONECTOR CON CONECTOR MACHO TIPO EUROPEO DN 7.4
EMBOUT POUR FLEXIBLES SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.103.006	50	6			16
IX704.103.008	50	8			18
IX704.103.009	50	9			18
IX704.103.010	50	10			20





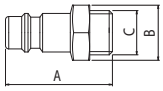
Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B¬12 DN 6
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

Code	A	B	C	D	(g)
IX600.101.014	40	1/4"	14		22
IX600.101.038	43	3/8"	17		30
IX600.101.012	48	1/2"	22		52



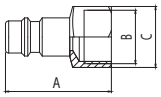


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
EMBOUT FILETÉ FEMELLEISO 6150 B¬12 DN 6
STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

Code	A	B	C	D	(g)
IX600.102.014	40	1/4"	17		26
IX600.102.038	42	3/8"	20		30
IX600.102.012	45	1/2"	25		46



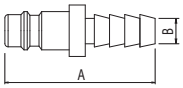


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6
INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-12 DN 6
CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
ACCOUPLEMENT ISO 6150 B¬12 DN 6 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-12 DN 6

Code	A	B	C	D	(g)
IX600.103.006	52	6			16
IX600.103.008	52	8			18
IX600.103.009	52	9			19
IX600.103.010	52	10			20
IX600.103.013	52	12/13			20





Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



SAFETY STAINLESS STEEL COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA IN ACCIAIO INOX
RACORES DE SEGURIDAD DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS DE SÉCURITÉ EN ACIER INOX
SICHERHEITSKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY STAINLESS STEEL COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA IN ACCIAIO INOX / RACORES DE SEGURIDAD DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS DE SÉCURITÉ EN ACIER INOX / SICHERHEITSKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL

The stainless steel safety sliding couplings are available in version EU 7.4 mm. The sliding release system permits to change quickly the tool connected to the supply line with two easy steps: the first one (the coupling pushed towards the thread) releases compressed air present inside the tool, the second one (the coupling pulled back towards the operator) releases safely the tool from the coupling.
The body and structure are completely made of AISI 316 stainless steel.

I raccordi di sicurezza a corsoio SICOMAT in inox sono disponibili nella versione EU 7.4 mm. Il sistema di sgancio a corsoio permette con due semplici movimenti di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il primo movimento (verso il codolo filettato) consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, il secondo (verso l'operatore) di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Il raccordo è realizzato in acciaio inox AISI 316 e segue la normativa 4414.

Los enchufes de seguridad deslizantes SICOMAT de acero inoxidable se ofrecen en la versión EU 7,4 mm. El sistema di desenganche deslizante con un simple movimiento permite sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento (hacia el mango roscado) permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta y el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. El enchufe es de acero inoxidable AISI 316 y cumple la normativa 4414.

Les raccords de sécurité coulissants SICOMAT en inox sont disponibles dans la version EU 7.4 mm. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement via double mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le premier mouvement (vers l'ergot fileté) permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, le second (vers l'opérateur) de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Le raccord est réalisé en acier inox AISI 316 conformément à la norme 4414.

Die SICOMAT Sicherheitsschiebekupplungen aus Edelstahl sind in der EU-Version 7,4 mm erhältlich. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit zwei einfachen Bewegungen einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Mit der ersten Bewegung (Richtung Gewindeschaft) kann die unter Druck stehende Luft im Werkzeug abgelassen werden, mit der zweiten Bewegung (Richtung Bediener) kann das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung getrennt wer en.
Die Kupplung besteht aus Edelstahl AISI 316 undentspricht der Norm 4414.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

AISI 316 STAINLESS STEEL BODY
CORPO IN ACCIAIO INOX AISI 316
CUERPO DE ACERO INOXIDABLE AISI 316
CORPS EN ACIER INOX AISI 316
KÖRPER AUS EDELSTAHL AISI 316

EU

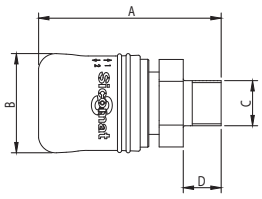
IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

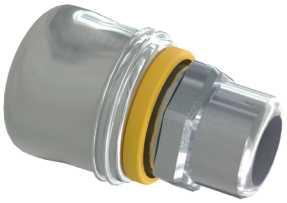
Code	A	B	C	D	(g)
SX740.101.014	51	30	1/4"	10,5	108
SX740.101.038	52	30	3/8"	11,5	112
SX740.101.012	55	30	1/2"	14	128

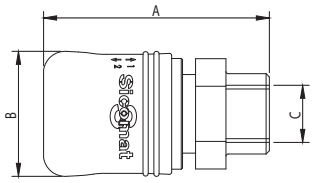




SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SX740.102.014	51	30	1/4"	10,5	120
SX740.102.038	52	30	3/8"	11,5	120
SX740.102.012	55	30	1/2"	14	134

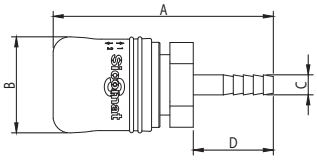




SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER
RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
SX740.103.006	65	30	6	24,5	110
SX740.103.008	65	30	8	24,5	120
SX740.103.009	65	30	9	24,5	120
SX740.103.010	35	30	10	24,5	120
SX740.103.013	65	30	12/13	24,5	120



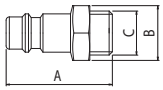


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO MASCHIO EUROPEAN PROFILE DN 7.4
CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETE MÂLE EUROPÉEN PROFIL DN 7.4
STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.101.014	38	1/4"	14		22
IX704.101.038	39	3/8"	17		32



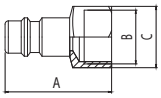


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO FEMMINA EUROPEAN PROFILE DN 7.4
CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.102.014	36	1/4"	17		24
IX704.102.038	38	3/8"	20		30



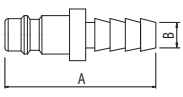


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4
INNESTO CON PORTA GOMMA EUROPEAN PROFILE DN 7.4
CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
EMBOUT FILETÉ FEMELLEEUROPÉEN PROFIL DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.103.006	48	6			16
IX704.103.008	48	8			18
IX704.103.009	48	9			18
IX704.103.010	48	10			20





Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier inox
Edelstahl

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE



SAFETY SYSTEMES

SISTEMI DI SICUREZZA / SISTEMAS DE SEGURIDAD
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSSYSTEME

SAFETY PUSH BUTTON

PUSH: AIR RELEASE



PULL: TAKE OFF



SAFETY SLIDE



1st CLICK: AIR RELEASE



2nd CLICK: TAKE OFF

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

HOSES AND SPIRALS

TUBI FLESSIBILI E SPIRALI

TUBOS Y TUBOS EN ESPIRAL

TUYAUX ET TUYAUX SPIRALÉS

SCHLÄUCHE UND SPIRALSCHLÄUCHE

POLYURETHANE HOSES

TUBI IN POLIURETANO / TUBOS DE POLIURETANO / TUYAUX EN POLYURÉTHANE / SCHLÄUCHE AUS POLYURETHAN



POLYURETHANE HOSES
Technical data: polyurethane hose available in different colours.
Applications: hose suitable for the delivery of compressed air to air tools and for use in the industrial automation sector.
Operating temperature: -40°C / +60°C
Supply: 25 m boxed coils / 100 m drums.



TUBI IN POLIURETANO
Caratteristiche tecniche: tubo in poliuretano disponibile in diversi colori.
Applicazioni: tubo adatto al trasporto di aria compressa nel campo dell'alimentazione degli utensili e dell'automazione.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +60°C
Fornitura: rotoli da 25 m in scatola / bobine da 100 m su rocchetto.



TUBOS DE POLIURETANO
Características técnicas: tubo de poliuretano disponible en varios colores.
Aplicaciones: tubo idóneo para transportar aire comprimido en el sector de la alimentación de herramientas y de la automatización.
Temperatura de uso: -40°C / +60°C
Suministro: rollos de 25 m en caja / bobinas de 100 m en carrete.



TUYAUX EN POLYURÉTHANE
Caractéristiques techniques: tuyau en polyuréthane disponible en plusieurs couleurs.
Applications: tuyau pour le transport d'air comprimé dans le secteur de l'alimentation des outils et de l'automatisation.
Température d'utilisation: -40°C / +60°C
Fourniture: rouleaux de 25 m en boîte / touret de 100 m.



SCHLÄUCHE AUS POLYURETHAN
Technische Eigenschaften: Schlauch aus Polyurethan, in verschiedenen Farben erhältlich.
Anwendungsbereiche: Druckluftverteilung in dem Sektor von der Versorgung der Druckluftwerkzeuge und der Automationstechnik.
Temperaturbereich: -40°C / +60°C
Lieferung: 25 m Rollen in der Schachtel / 100 m Rollen.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BLUE POLYURETHANE HOSE
TUBO POLIURETANO COLORE BLU
TUBO POLIURETANO COLOR AZUL
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR BLEU
POLYURETHAN-SCHLAUCH BLAU



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025B	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100B	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025B	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100B	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025B	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100B	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025B	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100B	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025B	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100B	12	8	30mm	40	13	100m	78
PU095.014.025B	14	9,5	50mm	40	13	25m	95

BLACK POLYURETHANE HOSE
TUBO POLIURETANO COLORE NERO
TUBO POLIURETANO COLOR NEGRO
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR NOIR
POLYURETHAN-SCHLAUCH SCHWARZ



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025N	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100N	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025N	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100N	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025N	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100N	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025N	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100N	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025N	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100N	12	8	30mm	40	13	100m	78

TRANSPARENT POLYURETHANE HOSE
TUBO POLIURETANO COLORE TRASPARENTE
TUBO POLIURETANO COLOR TRANSPARENTE
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR TRANSPARENTE
POLYURETHAN-SCHLAUCH TRANSPARENT



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025T	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100T	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025T	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100T	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025T	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100T	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025T	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100T	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025T	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100T	12	8	30mm	40	13	100m	78

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

GREEN POLYURETHANE HOSE
TUBO POLIURETANO COLORE VERDE
TUBO POLIURETANO COLOR VERDE
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR VERT
POLYURETHAN-SCHLAUCH GRÜN



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025V	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100V	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025V	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100V	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025V	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100V	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025V	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100V	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025V	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100V	12	8	30mm	40	13	100m	78

RED POLYURETHANE HOSE
TUBO POLIURETANO COLORE ROSSO
TUBO POLIURETANO COLOR ROJO
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR ROUGE
POLYURETHAN-SCHLAUCH ROT



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025R	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100R	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025R	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100R	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025R	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100R	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025R	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100R	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025R	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100R	12	8	30mm	40	13	100m	78

YELLOW POLYURETHANE HOSE
TUBO POLIURETANO COLORE GIALLO
TUBO POLIURETANO COLOR AMARILLO
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR JAUNE
POLYURETHAN-SCHLAUCH GELB



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025G	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100G	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025G	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100G	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025G	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100G	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025G	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100G	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025G	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100G	12	8	30mm	40	13	100m	78

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

POLYAMIDE HOSES

TUBI IN POLIAMMIDE / TUBOS DE POLIAMIDA / TUYAUX EN POLYAMIDE / SCHLÄUCHE AUS POLYAMID

POLYAMIDE HOSES
Technical data: chemically produced polyamide 12 hose, light resistant and plastic coated.
Applications: especially suited for industrial automation.
Operating temperature: -40°C / +80°C
Supply: 25 m boxed coils / 100 m drums.

TUBI IN POLIAMMIDE
Caratteristiche tecniche: tubo in poliammide 12 flessibile di origine chimica, stabilizzata alla luce e plastificata.
Applicazioni: tubi particolarmente adatti all'automazione in campo industriale.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +80°C
Fornitura: rotoli da 25 m in scatola / bobine da 100 m su rocchetto

TUBOS DE POLIAMIDA
Características técnicas: tubo de poliamida 12 flexible de origen químico, estabilizada a la luz y plastificada.
Aplicaciones: tubos especialmente adecuados para la automatización en el sector industrial.
Temperatura de uso: -40°C / +80°C
Suministro: rollos de 25 m en caja / bobinas de 100 m en carrete.

TUYAUX EN POLYAMIDE
Caractéristiques techniques: tuyau en polyamide 12 flexible d'origine chimique stabilisé à la lumière et plastifié.
Applications: tuyaux particulièrement adaptés à l'automatisation industrielle.
Température d'utilisation: -40°C / +80°C
Fourniture: rouleaux de 25 m en boîte / touret de 100 m.

SCHLÄUCHE AUS POLYAMID
Technische Eigenschaften: Schlauch aus flexiblem Polyamid 12 chemischen Ursprungs, lichtstabilisiert und plastifiziert.
Anwendungsbereiche: besonders für die Automation im Industriebereich geeignet.
Temperaturbereich: -40°C / +80°C
Lieferung: 25 m Rollen der Schachtel / 100 m Rollen.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BLUE POLYAMIDE HOSE
TUBO IN POLIAMMIDE COLORE BLU
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR AZUL
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR BLEU
POLYAMIDSCHLAUCH BLAU



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025B	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100B	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025B	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100B	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025B	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100B	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025B	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100B	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025B	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100B	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025B	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100B	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025B	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100B	16	12	95mm	57	19	100m	90

BLACK POLYAMIDE HOSE
TUBO IN POLIAMMIDE COLORE NERO
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR NEGRO
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR NOIR
POLYAMIDSCHLAUCH SCHWARZ



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025N	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100N	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025N	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100N	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025N	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100N	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025N	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100N	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025N	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100N	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025N	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100N	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025N	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100N	16	12	95mm	57	19	100m	90

TRANSPARENT POLYAMIDE HOSE
TUBO IN POLIAMMIDE COLORE TRASPARENTE
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR TRANSPARENTE
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR TRANSPARENTE
POLYAMIDSCHLAUCH TRANSPARENT



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025T	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100T	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025T	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100T	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025T	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100T	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025T	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100T	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025T	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100T	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025T	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100T	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025T	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100T	16	12	95mm	57	19	100m	90

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

GREEN POLYAMIDE HOSE
TUBO IN POLIAMMIDE COLORE VERDE
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR VERDE
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR VERT
POLYAMIDSCHLAUCH GRÜN



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025V	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100V	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025V	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100V	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025V	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100V	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025V	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100V	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025V	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100V	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025V	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100V	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025V	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100V	16	12	95mm	57	19	100m	90

RED POLYAMIDE HOSE
TUBO IN POLIAMMIDE COLORE ROSSO
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR ROJO
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR ROUGE
POLYAMIDSCHLAUCH ROT



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025R	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100R	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025R	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100R	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025R	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100R	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025R	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100R	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025R	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100R	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025R	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100R	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025R	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100R	16	12	95mm	57	19	100m	90

YELLOW POLYAMIDE HOSE
TUBO IN POLIAMMIDE COLORE GIALLO
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR AMARILLO
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR JAUNE
POLYAMIDSCHLAUCH GELB



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025G	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100G	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025G	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100G	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025G	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100G	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025G	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100G	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025G	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100G	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025G	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100G	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025G	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100G	16	12	95mm	57	19	100m	90

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SNS HOSES

TUBI SNS / TUBOS SNS / TUYAUX SNS / SNS-SCHLÄUCHE

SNS HOSES
Technical data: inner hose in extra flexible PVC, reinforced blue polyester and PVC extra flexible outer covering.
Applications: suitable for pneumatic tools and hosereels.
Operating temperature: -20°C / +60°C
Supply: coil.

TUBI SNS
Caratteristiche tecniche: tubo interno in PVC extra flessibile, rinforzo in poliestere e rivestimento esterno in PVC extra flessibile blu.
Applicazioni: alimentazione utensili pneumatici e equipaggiamento di avvolgitubo.
Temperatura di utilizzo: -20°C / +60°C
Fornitura: in bobina.

TUBOS SNS
Características técnicas: tubo interno de PVC extra flexible, refuerzo de poliéster y revestimiento externo de PVC extra flexible azul.
Aplicaciones: alimentación de herramientas neumáticas y equipamiento de enrolladores para tubos flexibles.
Temperatura de uso: -20°C / +60°C
Suministro: en bobina.

TUYAUX SNS
Caractéristiques techniques: tuyau interne en PVC extra-flexible, renfort en polyester et revêtement externe en PVC extra-flexible bleu.
Applications: alimentation des outils pneumatiques et équipement enrouleurs tuyaux.
Température d'utilisation: -20°C / +60°C
Fourniture: en bobine.

SNS-SCHLÄUCHE
Technische Eigenschaften: Innenteil aus besonders biegsamem PVC, polyesterverstärkt und Außenmantel aus besonders biegsamem blauen PVC.
Anwendungsbereiche: Versorgung von pneumatischen Werkzeugen und als Schlauchaufrollerausrüstung.
Temperaturbereich: -20°C / +60°C
Lieferung: Rollen.

SNS HOSE
TUBO SNS
SNS HOSE
TUYAU SNS
SNS SCHLAUCH



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
SNS006.011.025B	11	6,30	45mm	60	15	25m	81
SNS006.011.050B	11	6,30	45mm	60	15	50m	81
SNS008.013.025B	13	8	56mm	60	15	25m	106
SNS008.013.050B	13	8	56mm	60	15	50m	106
SNS009.014.050B	14	9,5	63mm	60	15	50m	131
SNS010.015.025B	15,50	10	70mm	60	15	25m	141
SNS010.015.050B	15,50	10	70mm	60	15	50m	141
SNS012.019.025B	19	12,70	89mm	60	15	25m	200
SNS012.019.050B	19	12,70	89mm	60	15	50m	200

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NAS HOSES

TUBI IN POLIURETANO / TUBOS DE POLIURETANO / TUYAUX EN POLYURÉTHANE / SCHLÄUCHE AUS POLYURETHAN

NAS HOSES
Technical data: polyurethane hose available in different colours.
Applications: hose suitable for the delivery of compressed air to air tools and for use in the industrial automation sector.
Operating temperature: -40°C / +60°C
Supply: 25 m boxed coils / 100 m drums.

TUBI NAS
Caratteristiche tecniche: tubo in poliuretano disponibile in diversi colori.
Applicazioni: tubo adatto al trasporto di aria compressa nel campo dell'alimentazione degli utensili e dell'automazione.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +60°C
Fornitura: rotoli da 25 m in scatola / bobine da 100 m su rocchetto.

TUBOS NAS
Características técnicas: tubo interno de PVC antiestático, camisa intermedia de PVC transparente, refuerzo textil y revestimiento externo de PVC resistente a aceites, grasas y a hidrocarburos.
Aplicaciones: alimentación de herramientas neumáticas en ambientes de riesgo (también sujetos a la directiva ATEX).
Temperatura de uso: -20°C / +90°C
Suministro: en bobina.

TUYAUX NAS
Caractéristiques techniques: tuyau interne en PVC antistatique, chemise intermédiaire en PVC transparent, renfort textile et revêtement externe en PVC résistant à l'huile, à la graisse et aux hydrocarbures.
Applications: alimentation des outils pneumatiques dans les environnements à risque (également soumis à directive ATEX).
Température d'utilisation: -20°C / +90°C
Fourniture: en bobine.

NAS-SCHLÄUCHE
Technische Eigenschaften: Innenteil aus antistatischem PVC, Zwischenmantel aus transparentem PVC, gewebeverstärkt und Außenmantel aus gegen Öle, Fette und Kohlenwasserstoffe beständigem PVC.
Anwendungsbereiche: Versorgung von pneumatischen Werkzeugen in gefährlicher Umgebung (auch Umgebungen, die der ATEX-Richtlinie unterliegen).
Temperaturbereich: -20°C / +90°C
Lieferung: Rollen.

NAS HOSE
TUBO NAS
TUBO NAS
TUYAU NAS
NAS-SCHLAUCH



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
NAS008.015.025B	15	8	48mm	64	16	25m	168
NAS008.015.050B	15	8	48mm	64	16	50m	168
NAS009.016.025B	16	9	54mm	64	16	25m	183
NAS009.016.050B	16	9	54mm	64	16	50m	183
NAS010.017.025B	17,50	10	60mm	64	16	25m	216
NAS010.017.050B	17,50	10	60mm	64	16	50m	216

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

TCF HOSES

TUBI TCF / TUBOS TCF / TUYAUX TCF / TCF-SCHLÄUCHE

TCF HOSES
Technical data: inner hose in flexible PVC, polyester reinforcement and flexible PVC outer coating.
Applications: air and water supply. Also suitable for the transport of fruit juices and in the food industry.
Operating temperature: -15°C / +60°C.
Supply: coil.

TUBI TCF
Caratteristiche tecniche: tubo interno in PVC flessibile, rinforzo in poliestere e rivestimento esterno in PVC flessibile.
Applicazioni: adatto per l'alimentazione pneumatica, per acqua, per il trasporto di succhi di frutta e in campo alimentare.
Temperatura di utilizzo: -15°C / +60°C.
Fornitura: in bobina.

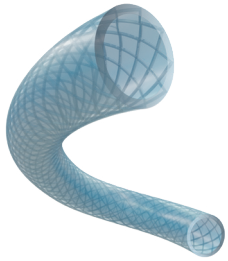
TUBOS TCF
Características técnicas: tubo interno de PVC extra flexible, refuerzo de poliéster y revestimiento externo de PVC flexible.
Aplicaciones: adecuado para alimentación neumática, para agua, para el transporte de zumos de fruta y en el sector alimentario.
Temperatura de uso: -15°C / +60°C
Suministro: en bobina.

TUYAUX TCF
Caractéristiques techniques: tuyau interne en PVC flexible, renfort en polyester et revêtement externe en PVC flexible.
Applications: prévu pour l'alimentation pneumatique, l'eau, le transport de jus de fruits et le secteur alimentaire.
Température d'utilisation: -15°C / +60°C
Fourniture: en bobine.

TCF-SCHLÄUCHE
Technische Eigenschaften: Innenteil aus biegsamem PVC, polyesterverstärkt und Außenmantel aus biegsamem PVC.
Anwendungsbereiche: für die pneumatische Versorgung, für Wasser, für die Beförderung von Fruchtsäften und im Nahrungsmittelbereich.
Temperaturbereich: -15°C / +60°C
Lieferung: Rollen.

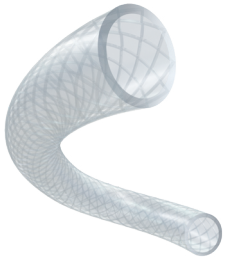
BLUE TCF HOSE
TUBO TCF BLU
TUBO TCF AZUL
TUYAU TCF BLEU
TCF-SCHLAUCH BLAU

Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
TCF008.013.025B	13	8	65mm	40	13	25m	100
TCF010.015.025B	15	10	80mm	40	13	25m	120
TCF012.018.025B	18	12,50	110mm	40	13	25m	160



TRANSPARENT TCF HOSE
TUBO TCF TRASPARENTE
TUBO TCF TRANSPARENTE
TUYAU TCF TRANSPARENT
TCF-SCHLAUCH TRANSPARENT

Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
TCF008.013.025T	13	8	65mm	40	13	25m	100
TCF010.015.025T	15	10	80mm	40	13	25m	120
TCF012.018.025T	18	12,50	110mm	40	13	25m	160
TCF016.022.025T	22	16	145mm	40	13	25m	217
TCF019.026.025T	26	19	174mm	40	13	25m	300
TCF025.033.025T	33	25	160mm	40	13	25m	444



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PUA HOSES

TUBI PUA / TUBOS PUA / TUYAUX PUA / PUA-SCHLÄUCHE

POLYURETHANE HOSES
Technical data: inner hose made with ether based polyurethane reinforced with braided polyester fibers and an outer protective covering in blue polyurethane.
Applications: suitable for pneumatic tools in the industrial, agricultural and automotive sectors.
Operating temperature: -40°C / +60°C
Supply: coil.

TUBI IN POLIURETANO
Caratteristiche tecniche: tubo interno in poliuretano base etere rinforzo con treccia in fibra di poliestere e rivestimento esterno in poliuretano blu.
Applicazioni: tubo adatto all'alimentazione di utensili pneumatici in campo industriale, delle autofficine e agricolo.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +60°C
Fornitura: in bobina.

TUBOS DE POLIURETANO
Características técnicas: tubo interno de poliuretano a base de éter refuerzo con trenza de fibra de poliéster y revestimiento externo de poliuretano azul.
Aplicaciones: tubo adecuado para alimentación de herramientas neumáticas en el sector industrial, de los talleres de coches y agrícola.
Temperatura de uso: -40°C / +60°C
Suministro: en bobina.

TUYAUX EN POLYURÉTHANE
Caractéristiques techniques: tuyau interne en polyuréthane à base d'éther renforcé par tresse en fibre de polyester et revêtement externe en polyuréthane bleu.
Applications: tuyau prévu pour l'alimentation des outils pneumatiques dans le secteur industriel, des garages et de l'agriculture.
Température d'utilisation: -40°C / +60°C
Fourniture: en bobine.

PUA-SCHLÄUCHE
Technische Eigenschaften: Innenteil aus Polyurethan auf Ätherbasis polyesterfaserverstärkt und Außenmantel aus blauem Polyurethan.
Anwendungsbereiche: für die Versorgung von pneumatischen Werkzeugen im Industriebereich, Autowerkstätten und in der Landwirtschaft.
Temperaturbereich: -40°C / +60°C
Lieferung: Rollen.

PUA HOSE
TUBO PUA
TUBO PUA
TUYAU PUA
PUA-SCHLAUCH

Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(Kg)
PUA008.012.050B	12	8	65mm	60	20	50m	4
PUA008.012.100B	12	8	65mm	60	20	100m	8
PUA010.014.050B	14,50	10	80mm	45	15	50m	5
PUA010.014.100B	14,50	10	80mm	45	15	100m	10



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

POLYURETHANE SPIRALS

SPIRALI IN POLIURETANO / ESPIRALES DE POLIURETANO / SPIRALES EN POLYURÉTHANE / SPIRALEN AUS POLYURETHAN

POLYURETHANE SPIRALS
Technical data: Spirals made with blue polyurethane hose 98A +/2 shore and fitted with couplings at both ends.
Operating temperature: -20°C / +70°C

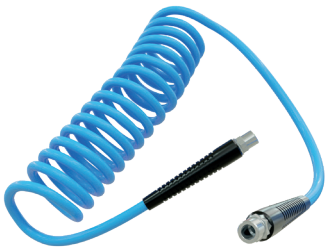
SPIRALI IN POLIURETANO
Caratteristiche tecniche: Spirali realizzate con tubo in poliuretano blu 98A +/- 2 shore e dotate di raccordi alle estremità.
Temperatura di utilizzo: -20°C / +70°C

ESPIRALES DE POLIURETANO
Características técnicas: Espirales realizadas con tubo de poliuretano azul 98A +/-2 shore y dotadas de racores en los extremos.
Temperatura de uso: -20°C / +70°C

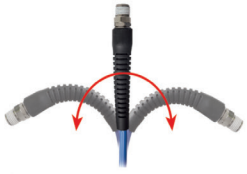
SPIRALES EN POLYURÉTHANE
Caractéristiques techniques: Spirales réalisées avec tuyau en polyuréthane bleu 98A +/-2 shore et équipées de raccords aux extrémités.
Température d'utilisation: -20°C / +70°C

SPIRALEN AUS POLYURETHAN
Technische Eigenschaften: Mit Schlauch aus blauem Polyurethan 98A +/-2 shore hergestellte Spiralen, mit Kupplungen an den Enden.
Temperaturbereich: -20°C / +70°C

POLYURETHANE SPIRAL
SPIRALE IN POLIURETANO
ESPIRAL DE POLIURETANO
SPIRALE EN POLYURÉTHANE
SPIRALE AUS POLYURETHAN



Code	Øe	Øi	Ø fittings	Linear hose	Out of work	Strechted	Loops Ø	(g)
SB005.008.003	8	5	1/4"-1/4"	3m	0,17m	2,50m	42	185
SB005.008.005	8	5	1/4"-1/4"	5m	0,27m	4,20m	42	263
SB005.008.008	8	5	1/4"-1/4"	8m	0,46m	6,80m	42	374
SB005.008.012	8	5	1/4"-1/4"	12m	0,63m	10,20m	46	520
SB065.010.005	10	6,5	1/4"-1/4"	5m	0,27m	4,20m	65	380
SB065.010.006	10	6,5	1/4"-1/4"	6m	0,32m	5,10m	65	440
SB065.010.008	10	6,5	1/4"-1/4"	8m	0,48m	6,80m	65	560
SB065.010.012	10	6,5	1/4"-1/4"	12m	0,68m	10,20m	65	780
SB008.012.005	12	8	3/8"-3/8"	5m	0,28m	4,20m	80	530
SB008.012.008	12	8	3/8"-3/8"	8m	0,50m	6,80m	80	750
SB008.012.012	12	8	3/8"-3/8"	12m	0,70m	10,20m	80	1050





1/4" + Teflon



1/4" + Teflon

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

POLYAMIDE SPIRALS

SPIRALI IN POLIAMMIDE / ESPIRALES DE POLIAMIDA / SPIRALES EN POLYAMIDE / SPIRALEN AUS POLYAMID

POLYAMIDE SPIRALS
Technical data: spirals made with flexible plant-based polyamide 11 tubing.
Operating temperature: -40°C / +80°C

SPIRALI IN POLIAMMIDE
Caratteristiche tecniche: spirali realizzate con tubo in poliammide 11 flessibile di origine vegetale.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +80°C

ESPIRALES DE POLIAMIDA
Características técnicas: espirales realizados con tubo de poliamida 11 flexible de origen vegetal.
Temperatura de uso: -40°C / +80°C

SPIRALES EN POLYAMIDE
Caractéristiques techniques: spirales réalisées avec tuyau en polyamide 11 flexible d'origine végétale.
Température d'utilisation: -40°C / +80°C

SPIRALEN AUS POLYAMID
Technische Eigenschaften: Mit Schlauch aus Polyamid 11 pflanzlichen Ursprungs hergestellte Spiralen.
Temperaturbereich: -40°C / +80°C

POLYAMIDE SPIRAL
SPIRALE IN POLIAMMIDE
ESPIRAL DE POLIAMIDA
SPIRALE EN POLYAMIDE
SPIRALE AUS POLYAMID

Code	Øe	Øi	Ø fittings	Linear hose	Out of work	Strechted	Loops Ø	(g)
SP004.006.030B	6	4	-	30m	0,95m	20m	67	480
SP006.008.030B	8	6	-	30m	1m	20m	86	690
SP008.010.030B	10	8	-	30m	1m	20m	110	870
SP010.012.030B	12	10	-	30m	1m	20m	134	1050



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NOTES

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

PUSH-IN AND STANDARD FITTINGS

RACCORDI AUTOMATICI E STANDARD
ACCESORIOS ESTÁNDAR Y AUTOMÁTICOS
RACCORDS AUTOMATIQUES ET STANDARD
AUTOMATIK UND STANDARD VERBINDER



The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

AUTOMATIC FITTINGS

RACCORDI AUTOMATICI / RACORES AUTOMÀTICOS / RACCORDS AUTOMATIQUES / AUTOMATISCHEN VERSCHRAUBUNGEN

Automatic fittings are normally used for many pneumatic applications.
Our vast range of models satisy any need. Even after installation, the direction of the pipe can be freely modified, thus making system assembly extremely flexible. The nickel plated body offers outstanding corrosion resistance.
All male fittings are pre-tefloned.
Applications: compressed air, vacuum (regulator excluded)
Temperature 5°C / 60°C

I raccordi automatici sono comunemente utilizzati in moltissime applicazioni di pneumatica.
È disponibile una vasta gamma di modelli per soddisfare tutte le esigenze. Anche dopo l'installazione, la direzione del tubo può essere modificato liberamente, permettendo una estrema flessibilità nel assemblare l'impianto. Il corpo in metallo nichelato garantisce un'ottima resistenza contro la corrosione. Tutti i raccordi maschi sono pre-teflonati.
Apllicazioni: aria compressa, vuoto (escluso regolatore)
Temperatura: 5°C / 60°C.

Los racores automáticos suelen utilizarse en numerosas aplicaciones de neumática.
Se ofrece una amplia gama de modelos para atender a cualquier necesidad. Incluso después de la instalación, la dirección del tubo puede modificarse libremente, ofreciendo una gran flexibilidad al ensamblar la instalación. El cuerpo de metal niquelado garantiza una excelente resistencia contra la corrosión. Todos los racores machos llevan teflón.
Aplicaciones: aire comprimido, vacío (excepto regulador)
Temperatura: 5°C / 60°C

Les raccords automatiques sont communément utilisés dans une multitude d'applications de type pneumatique.
Sicomat offre une vaste gamme de modèles pour satisfaire toutes les exigences. Même après l'installation, la direction du tube peut être modifiée sans problème, permettant ainsi une extrême flexibilité d'assemblage de l'équipement. Le corps en métal nickelé assure une résistance optimale contre la corrosion. Tous les raccords mâle sont pré-téflonés de téflon.
Applications: air comprimé, vide (sauf régulateur)
Température : 5°C / 60°C

Die Schnellsteckverbinder werden in der Regel in sehr vielen Druckluftanwendungen verwendet.
Es steht ein breites Modellsortiment zur Verfügung, um alle Anforderungen abzudecken. Auch nach der Installation kann die Richtung des Rohrs nach Belieben verändert werden, was die Montage der Anlage sehr flexibel macht. Der Körper aus vernickeltem Metall gewährleistet eine optimale Korrosionsbeständigkeit. Alle Anschlüsse mit Außengewinde sind Teflonbeschichtet.
Anwendungsbereiche: Druckluft, Vakuum (ausgenommen Regler)
Temperatur: 5°C / 60°C

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO
RACOR RECTO INTERMEDIO
RACCORD DROIT INTERMÉDIAIRE
GERADER ZWISCHENVERBINDER

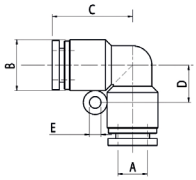




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF210.004.004	4	4	11,5	34					-	4
QF210.006.006	6	6	13,5	35,5					-	5
QF210.008.008	8	8	15	38,5					-	6
QF210.010.010	10	10	19	48					-	13
QF210.012.012	12	12	21,5	49					-	17
QF210.014.014	14	14	23,5	48					-	20

90° QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO A 90° INTERMEDIO
RACOR DE 90° INTERMEDIO
RACCORD 90° INTERMÉDIAIRE
90°-ZWISCHENVERBINDER

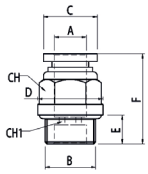




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF213.004.004	4	11,5	19	7	3,2				-	4
QF213.006.006	6	13,5	19,2	8	3,2				-	5
QF213.008.008	8	15	22,5	10	3,2				-	7
QF213.010.010	10	19	27,8	12	4,2				-	14
QF213.012.012	12	21,5	29,5	13,5	4,2				-	18
QF213.014.014	14	23,5	30,5	-	-				-	23

MALE QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO
RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO
RACCORD DROIT MÂLE CYLINDRIQUE
GERADER VERBINDER AUSSENGEWINDE ZYLINDRISCH



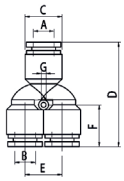


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH	CH1		(g)
QF211.004.005	4	M5	10,6	8	3,5	21,2		10	-	-	6
QF211.004.018	4	1/8"	10,6	14	5,5	20,2		10	3	-	7
QF211.004.014	4	1/4"	10,6	17	7,5	18,2		10	3	-	10
QF211.006.005	6	M5	12,6	8	3,5	21,2		12	-	-	8
QF211.006.018	6	1/8"	12,6	14	5,5	20,3		14	4	-	13
QF211.006.014	6	1/4"	12,6	17	7,5	22,4		12	4	-	12
QF211.008.018	8	1/8"	14	14	5,5	25,8		14	5	-	13
QF211.008.014	8	1/4"	14	17	7,5	24,7		14	5	-	13
QF211.008.038	8	3/8"	14	20	7,5	21,2		14	5	-	16
QF211.010.014	10	1/4"	18,1	17	7,5	30,8		17	6	-	23
QF211.010.038	10	3/8"	18,1	20	7,5	28,2		17	8	-	22
QF211.010.012	10	1/2"	18,1	24	10	26,3		17	8	-	27
QF211.012.014	12	1/4"	20,6	17	7,5	32,7		21	6	-	38
QF211.012.038	12	3/8"	20,6	20	7,5	29,7		21	8	-	29
QF211.012.012	12	1/2"	20,6	24	10	32,2		21	8	-	37
QF211.014.038	14	3/8"	23	22	7,5	32,5		11	8	-	28
QF211.014.012	14	1/2"	23	24	10	30		24	10	-	39

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

“Y” QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO A “Y” INTERMEDIO
RACOR EN “Y” INTERMEDIO
RACCORD EN Y INTERMÉDIAIRE
“Y”-ZWISCHENSTÜCK

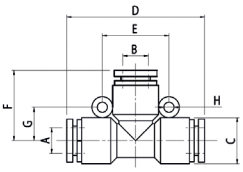




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF216.004.004	4	4	11,5	36,5	11	14,5	3,2		-	6
QF216.006.006	6	6	13,5	37,5	13	15	3,2		-	8
QF216.008.008	8	8	15	39,8	15	18	3,2		-	12
QF216.010.010	10	10	19	50	18	21	4,2		-	21
QF216.012.012	12	12	21,5	53	21	21,5	4,2		-	26
QF216.014.014	14	14	23,5	56	25	22	4,3		-	33

“TEE” QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO A “T” INTERMEDIO
RACOR EN “T” INTERMEDIO
RACCORD EN T INTERMÉDIAIRE
“T”-ZWISCHENSTÜCK

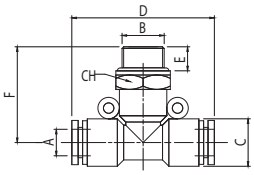




Code	A	B	C	D	E	F	G	H		(g)
QF214.004.004	4	4	11,5	38	14	19	7	3,2	-	6
QF214.006.006	6	6	13,5	39	16	19,2	8	3,2	-	8
QF214.008.008	8	8	15	45	18	22,5	9	3,2	-	12
QF214.010.010	10	10	19	57	24	27,8	12	4,2	-	21
QF214.012.012	12	12	21,5	59	27	29,5	13,5	4,3	-	26
QF214.014.014	14	14	23,5	59	-	29,5	-	-	-	33

THREADED “TEE” QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO A “T” FILETTATO
RACOR EN “T” ROSCADO
RACCORD EN T FILETÉ
“T”-STÜCK MIT GEWINDE



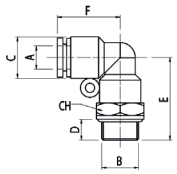


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF215.004.018	4	1/8”	11,5	38	5,5	24,3		14	-	9
QF215.004.014	4	1/4”	11,5	38	7,5	26,8		17	-	10
QF215.006.018	6	1/8”	13,5	39	5,5	24,2		14	-	11
QF215.006.014	6	1/4”	13,5	39	7,5	26,7		17	-	12
QF215.008.018	8	1/8”	15	45	5,5	27		14	-	14
QF215.008.014	8	1/4”	15	45	7,5	29,5		17	-	15
QF215.008.038	8	3/8”	15	45	7,5	30		20	-	16
QF215.010.014	10	1/4”	19	57	7,5	34,8		17	-	24
QF215.010.038	10	3/8”	19	57	7,5	34,8		20	-	26
QF215.010.012	10	1/2”	19	57	10	38,3		24	-	25
QF215.012.014	12	1/4”	21,5	59	7,5	36		21	-	29
QF215.012.038	12	3/8”	21,5	59	7,5	36		21	-	29
QF215.012.012	12	1/2”	21,5	59	10	39		24	-	30

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE 90° QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO A 90° ORIENTABILE MASCHIO
RACOR DE 90° ORIENTABLE MACHO
RACCORD 90° ORIENTABLE MÂLE
WINKEL 90° SCHWENKBAR AUSSENGEWINDE

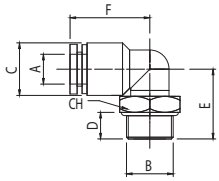




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF209.004.005	4	M5	11	3,5	23	18		10	-	7
QF209.004.018	4	1/8"	11,5	5,5	24,3	19		14	-	11
QF209.004.014	4	1/4"	11,5	7,5	26,8	19		17	-	17
QF209.006.006	6	M6	13	4,5	23,3	19		12	-	9
QF209.006.018	6	1/8"	13,5	5,5	24,2	19,2		14	-	13
QF209.006.014	6	1/4"	13,5	7,5	26,7	19,2		17	-	19
QF209.008.018	8	1/8"	15	5,5	27	22,5		14	-	16
QF209.008.014	8	1/4"	15	7,5	29,5	22,5		17	-	21
QF209.010.014	10	1/4"	19	7,5	34,3	27,8		17	-	31
QF209.010.038	10	3/8"	19	7,5	34,3	27,8		20	-	34
QF209.010.012	10	1/2"	19	10	37,8	27,8		24	-	44
QF209.012.014	12	1/4"	21,5	7,5	36	29,5		21	-	40
QF209.012.038	12	3/8"	21,5	7,5	36	29,5		21	-	41
QF209.012.012	12	1/2"	21,5	10	39	29,5		24	-	50
QF209.014.038	14	3/8"	23,5	7,5	39	30,5		22	-	40
QF209.014.012	14	1/2"	23,5	10	42,5	30,5		24	-	50

LOWERED MALE 90° QUICK-CONNECTING FITTING
RACCORDO A 90° ORIENTABILE MASCHIO RIBASSATO
RACOR DE 90° ORIENTABLE MACHO REBAJADO
RACCORD 90° ORIENTABLE MÂLE SURBAISSÉ
WINKEL 90° SCHWENKBAR AUSSENGEWINDE VERTIEFT

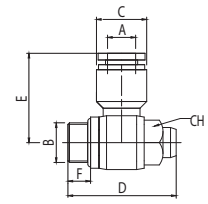




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF219.004.005	4	M5	11,5	3,5	20	19		10	-	6,5
QF219.004.018	4	1/8"	11,5	5,5	22	19		10	-	10
QF219.004.014	4	1/4"	11,5	7,5	19,5	19		14	-	15,5
QF219.006.005	6	M6	13,5	3,5	21	19,2		12	-	8
QF219.006.018	6	1/8"	13,5	5,5	23	19,2		12	-	12
QF219.006.014	6	1/4"	13,5	7,5	20,5	19,2		14	-	17
QF219.006.038	6	3/8"	13,5	7,5	21	19,2		20	-	20
QF219.008.018	8	1/8"	15	5,5	23,7	22,5		14	-	14,5
QF219.008.014	8	1/4"	15	7,5	21,2	22,5		17	-	19
QF219.008.038	8	3/8"	15	7,5	21,7	22,5		20	-	22
QF219.010.014	10	1/4"	19	7,5	28	27,8		17	-	28
QF219.010.038	10	3/8"	19	7,5	23,7	27,8		20	-	31
QF219.010.012	10	1/2"	19	10	26,2	27,8		14	-	40
QF219.012.014	12	1/4"	21,5	7,5	29,2	21,5		17	-	36
QF219.012.038	12	3/8"	21,5	7,5	25	21,5		20	-	37
QF219.012.012	12	1/2"	21,53.5	10	27,5	21,5		24	-	45,5

REGOLATOR FOR CYLINDER
REGOLATORE PER CILINDRO
REGULADOR PARA CILINDRO
RÉGULATEUR POUR CYLINDRE
REGLER FÜR ZYLINDER



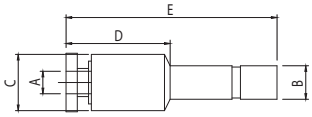


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF290.004.005	4	M5	11,3	23	20,3	3,2		8	-	10
QF290.004.018	4	1/8"	11,3	29	23	6		12	-	11
QF290.006.005	6	M5	13,3	34,8	21,8	3,2		8	-	13
QF290.006.018	6	1/8"	13,3	29	23	7		12	-	18
QF290.006.014	6	1/4"	13,3	34,8	25	8,5		14	-	20
QF290.006.038	6	3/8"	13,3	40,8	26,7	12,5		19	-	21
QF290.008.018	8	1/8"	15	29	25,8	6		12	-	19
QF290.008.014	8	1/4"	15	34,8	28,9	8,5		14	-	19
QF290.008.038	8	3/8"	15	40,8	29,8	10		19	-	22
QF290.010.014	10	1/4"	19	34,8	32,7	8,5		14	-	36
QF290.010.038	10	3/8"	19	40,8	33	12,5		19	-	35
QF260.012.014	12	1/4"	21,5	34,8	33,5	8,5		14	-	55
QF290.012.038	12	3/8"	21,5	40,8	35,5	12,5		19	-	46

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

REDUCER
RIDUZIONE
REDUCCIÓN
RÉDUCTION
REDUZIERSTÜCK

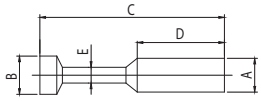




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF232.006.004	4	6	10	16	35				-	8
QF232.008.004	4	8	10	13	34				-	12
QF232.008.006	6	8	12	15,5	36				-	12
QF232.010.006	6	10	12	16,8	41				-	14
QF232.010.008	8	10	14	17,5	42				-	21
QF232.012.006	6	12	13,5	13,5	38,5				-	23
QF232.012.008	8	12	14	17,5	42,5				-	35
QF232.012.010	10	12	17	21	46				-	37

CAP
TAPPO
TAPÓN
BOUCHON
ENDSTOPFEN





Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF221.004.000	4	5	28	15	3				-	0,5
QF221.006.000	6	7	33	17	3				-	1
QF221.008.000	8	9	37	18	4				-	2
QF221.010.000	10	11	42	20,5	5				-	3
QF211.012.000	12	13	44	23	6				-	4,5

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STANDARD FITTINGS

RACCORDI STANDARD / RACORES ESTÀNDAR / RACCORDS STANDARD / STANDARD VERBINDER

The line of Sicomat standard fittings consists of a wide range of components, with conical GAS thread or cylindrical GAS thread, suitable for the most various applications in the field of pneumatics, hydraulics and oil hydraulics. The line is completed by silencers and allocators dedicated to the tyre industry and essential to the realisation of any automation systems using compressed air.

- Standard fittings
Material: Brass UNI EN 12164/5 CW614/7 N
Surface treatment: Nickel plating
Maximum pressure recommended: 60 bar

- Silencers in brass
Material: Spherical sintered bronze with brass threaded base
Maximum pressure recommended: 12 bar

- Silencers in plastic
Material: Threaded body in polyamide and silencer in polythene or polyacetal depending on the model.
Maximum pressure recommended: 6 bar

- Allocators
Material: Aluminium EN AW 2011
Surface treatment: anodizing and tumbling

La linea di raccorderia standard Sicomat si compone di un'ampia gamma di componenti, a filettatura GAS conica o con filettatura GAS cilindrica, adatti alle più varie applicazioni in campo pneumatico, idraulico e oleodinamico. La linea è completata da silenziatori e ripartitori dedicati al settore pneumatico e indispensabili alla realizzazione di ogni impianto di automazione con aria compressa.

- Raccorderia standard
Materiale: Ottone UNI EN 12164/5 CW614/7 N
Trattamento superficiale: Nichelatura
Pressione massima consigliata: 60 bar

- Silenziatori in ottone
Materiale: Bronzo sferico sinterizzato con base filettata in ottone
Pressione massima consigliata: 12 bar

- Silenziatori in materiale plastico
Materiale: Corpo filettato in poliammide e silenziatore in politene o resina acetalica a seconda del modello
Pressione massima consigliata: 6 bar

- Ripartitori
Materiale: Alluminio EN AW 2011
Trattamento superficiale: burattatura e anodizzazione

La línea de racores estándar Sicomat se compone de una amplia gama de componentes, con roscado GAS cónico o con roscado GAS cilíndrico, ideal para varias aplicaciones en el campo neumático, hidráulico y oleodinámico. La línea está integrada con silenciadores y repartidores dedicados al sector neumático e indispensables para realizar cualquier instalación de automatización con aire comprimido.

- Racores estándar
Material: Latón UNI EN 12164/5 CW614/7 N
Tratamiento superficial: Niquelado
Presión máxima aconsejada: 60 BAR

- Silenciadores de latón
Material: Bronce esférico sinterizado con base roscada de latón
Presión máxima aconsejada: 12 BAR

- Silenciadores de material plástico
Material: Cuerpo roscado de poliamida y silenciador de polietileno o resina acetálica según el modelo
Presión máxima aconsejada: 6 BAR

- Repartidores
Material: Aluminio EN AW 2011
Tratamiento superficial: pulido y anodización

La ligne de raccords standard Sicomat est composée d'une vaste gamme d'articles, avec filetage GAS conique ou avec filetage GAS cylindrique, adaptés aux applications les plus diverses dans le domaine pneumatique, hydraulique et oléohydraulique.
La ligne est complétée par des silencieux et répartiteurs destinés au secteur pneumatique, indispensables à la réalisation de n'importe quelle installation d'automatisation avec de l'air comprimé.

- Raccords standard
Matériau: Laiton UNI EN 12164/5 CW614/7 N
Traitement superficiel: Nickelage
Pression maxi conseillée: 60 bars

- Silencieux en laiton
Matériau: Bronze sphérique fritté avec base taraudée en laiton
Pression maxi conseillée: 12 bars

- Silencieux en plastique
Matériau: Corps taraudée en polyamide et silencieux en polythène ou résine acétal selon le modèle
Pression maxi conseillée : 6 bars

- Répartiteurs
Matériau: Aluminium EN AW 2011
Traitement superficiel : polissage au tonneau et anodisation

Die standard Verbinder Produktlinie von Sicomat besteht aus einem großen Teilesortiment, mit konischem oder zylindrischem Gasgewinde für verschiedene Anwendungen im Druckluft-, Hydraulik- und Ölhydraulikbereich. Die linie wird durch Schalldämpfer und Verteiler für den Druckluftbereich ergänzt, die für die Herstellung jeder
Automationsanlage mit Druckluft unverzichtbar sind.

- Standardverschraubungen
Material: Messing UNI EN 12164/5 CW614/7 N
Oberflächenbehandlung: Vernickelung
Empfohlener Höchstdruck: 60 BAR

- Schalldämpfer aus Messing
Material: Schalldämpfer aus kugelförmigem Sinterbronze mit Gewindebasis aus Messing
Empfohlener Höchstdruck: 12 BAR

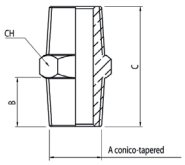
- Schalldämpfer aus Kunststoffmaterial
Material: Gewindekörper aus Polyamid und Schalldämpfer aus Polyäthylen oder Acetalharz je nach Modell
Empfohlener Höchstdruck: 6 BAR

- Verteiler
Material: Aluminium EN AW 2011
Oberflächenbehandlung: Trommelschleifen und Eloxierung

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

TAPER NIPPLE
NIPPLO CONICO
ENTRERROSCA CÓNICA
MAMELON RÉDUCTION CONIQUE
KONISCHER NIPPEL

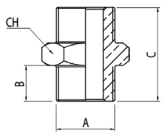




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC100.018.018	1/8″	8	20,50					12	-	8
AC100.014.014	1/4″	11	27					14	-	18,50
AC100.038.038	3/8″	11,50	28					17	-	27
AC100.012.012	1/2″	14	33,50					22	-	44
AC100.034.034	3/4″	16,50	39,50					27	-	81
AC100.001.001	1″	19	45,50					34	-	133

PARALLEL NIPPLE
NIPPLO CILINDRICO
ENTRERROSCA CILÍNDRICA
MAMELON RÉDUCTION CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHER NIPPEL

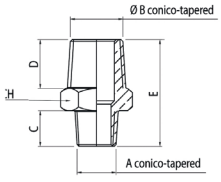




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC110.018.018	1/8″	6	16,50					14	-	9,50
AC110.014.014	1/4″	8	21					17	-	20
AC110.038.038	3/8″	9	23					19	-	28
AC110.012.012	1/2″	10	25,50					24	-	43
AC110.034.034	3/4″	11	28,50					30	-	76
AC110.001.001	1″	14	35					36	-	126

TAPER REDUCER NIPPLE
NIPPLO RIDUZIONE CONICO
ENTRERROSCA REDUCCIÓN CÓNICA
RÉDUCTION CONIQUE
KONISCHER REDUZIERNIPPEL



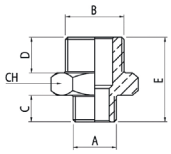


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC120.018.014	1/8″	1/4″	8	11				14	-	14,50
AC120.018.038	1/8″	3/8″	8	11,50				17	-	22
AC120.014.038	1/4″	3/8″	11	11,50				17	-	23
AC120.014.012	1/4″	1/2″	11	14				22	-	45
AC120.038.012	3/8″	1/2″	11,50	14				22	-	37
AC120.012.034	1/2″	3/4″	14	16,50				27	-	65
AC120.034.001	3/4″	1″	16,50	19				34	-	108,50

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PARALLEL REDUCER NIPPLE
NIPPLO RIDUZIONE CILINDRICO
ENTRERROSCA REDUCCIÓN CILÍNDRICA
RÉDUCTION CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHER REDUZIERNIPPEL

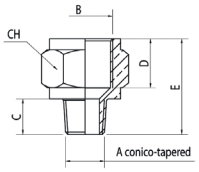




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC130.018.014	1/8″	1/4″	6	8	19			17	-	18,50
AC130.018.038	1/8″	3/8″	6	9	20			19	-	22,50
AC130.014.038	1/4″	3/8″	8	9	22			19	-	26
AC130.014.012	1/4″	1/2″	8	10	23,50			24	-	40
AC130.038.012	3/8″	1/2″	9	10	24,50			24	-	42
AC130.012.034	1/2″	3/4″	10	11	27,50			30	-	72,50
AC130.034.001	3/4″	1″	12	11	30			36	-	112

TAPER REDUCER
RIDUZIONE CONICA
REDUCCIÓN CILÍNDRICA
RÉDUCTION CONIQUE
KONISCHES REDUZIERSTÜCK

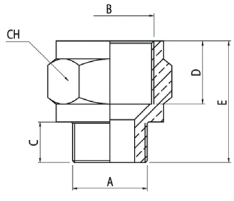




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC140.018.018	1/8″	1/8″	8	8	18			14	-	11,50
AC140.018.014	1/8″	1/4″	8	11	21,50			17	-	18
AC140.018.038	1/8″	3/8″	8	11,50	22,50			22	-	27,50
AC140.014.014	1/4″	1/4″	11	11	24,50			17	-	22
AC140.014.038	1/4″	3/8″	11	11,50	25,50			22	-	35,50
AC140.014.012	1/4″	1/2″	11	14	29			24	-	44,50
AC140.038.038	3/8″	3/8″	11,50	11,50	26			22	-	37
AC140.038.012	3/8″	1/2″	11,50	14	29,50			24	-	46
AC140.012.012	1/2″	1/2″	14	14	32			26	-	57
AC140.012.034	1/2″	3/4″	14	16,50	35			32	-	85
AC140.012.001	1/2″	1″	14	19	37,50			38	-	124

PARALLEL REDUCER
RIDUZIONE CILINDRICA
REDUCCIÓN CILÍNDRICA
RÉDUCTION CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHES REDUZIERSTÜCK



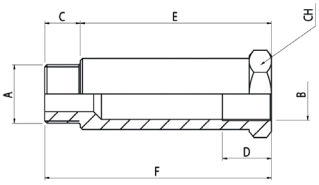


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC150.018.018	1/8″	1/8″	6	8	16,50			14	-	12
AC150.018.014	1/8″	1/4″	6	11	19,50			17	-	17,50
AC150.018.038	1/8″	3/8″	6	11,50	20,50			22	-	29
AC150.014.014	1/4″	1/4″	8	11	21,50			17	-	21
AC150.014.038	1/4″	3/8″	8	11,50	22,50			22	-	33
AC150.014.012	1/4″	1/2″	8	14	26			24	-	44
AC150.038.038	3/8″	3/8″	9	11,50	23,50			22	-	35,50
AC150.038.012	3/8″	1/1″	9	14	27			24	-	44,50
AC150.012.012	1/2″	1/2″	10	14	28			26	-	57,50
AC150.012.034	1/2″	3/4″	10	16,50	30			32	-	85

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PARALLEL EXTENSION
PROLUNGA CILINDRICA
PROLONGACIÓN CILÍNDRICA
RALLONGE CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHE VERLÄNGERUNG

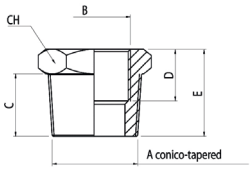




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC160.018.022	1/8"	1/8"	6	8	16			14	-	14
AC160.018.042	1/8"	1/8"	6	8	36			14	-	32,50
AC160.018.051	1/8"	1/8"	6	8	45			14	-	40
AC160.014.035	1/4"	1/4"	8	11	27			17	-	30,50
AC160.014.051	1/4"	1/4"	8	11	43			17	-	45,50

TAPER REDUCER
RIDUZIONE CONICA
REDUCCIÓN CILÍNDRICA
RÉDUCTION CONIQUE
KONISCHES REDUZIERSTÜCK

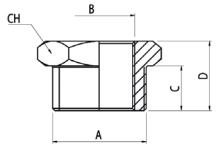




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC170.014.018	1/4"	1/8"	11	8	16			14	-	11,50
AC170.038.018	3/8"	1/8"	11,50	8	16,50			17	-	22,50
AC170.038.014	3/8"	1/4"	11,50	11	16,50			17	-	16,50
AC170.012.018	1/2"	1/8"	14	8	19,50			22	-	36
AC170.012.014	1/2"	1/4"	14	11	19,50			22	-	38,50
AC170.012.038	1/2"	3/8"	14	11,50	19,50			22	-	30
AC170.034.038	3/4"	3/8"	16,50	11,50	23			27	-	61
AC170.034.012	3/4"	1/2"	16,50	14	23			27	-	54,50
AC170.001.012	1"	1/2"	19	14	27			34	-	138,50
AC170.001.034	1"	3/4"	19	16,50	27			34	-	96

PARALLEL REDUCER
RIDUZIONE CILINDRICA
REDUCCIÓN CILÍNDRICA
RÉDUCTION CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHES REDUZIERSTÜCK



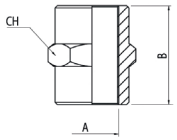


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC180.014.018	1/4"	1/8"	8	13				17	-	13,50
AC180.038.018	3/8"	1/8"	9	14				19	-	23
AC180.038.014	3/8"	1/4"	9	14				19	-	17,50
AC180.012.018	1/2"	1/8"	10	15,50				24	-	45
AC180.012.014	1/2"	1/4"	10	15,50				24	-	39
AC180.012.038	1/2"	3/8"	10	15,50				24	-	29
AC180.034.038	3/4"	3/8"	11	17,50				30	-	67,50
AC180.034.012	3/4"	1/2"	22	28,50				30	-	53
AC180.001.012	1"	1/2"	11,50	18,50				36	-	107,50
AC180.001.034	1"	3/4"	11,50	18,50				36	-	78,50

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

STRAIGHT FITTING
MANICOTTO
MANGUITO
MANCHON
VERBINDER

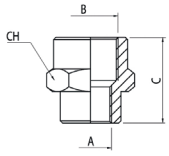




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC190.018.018	1/8″	15						14	-	12
AC190.014.014	1/4″	22						17	-	22
AC190.038.038	3/8″	23						22	-	37
AC190.012.012	1/2″	28						26	-	59,50
AC190.034.034	3/4″	32						32	-	92,50
AC190.001.001	1″	35						38	-	122

REDUCING FITTING
MANICOTTO RIDUZIONE
MANGUITO DE REDUCCIÓN
MANCHON RÉDUCTEURE
REDUZIERVERBINDER

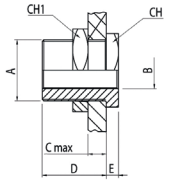




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC200.014.018	1/8″	1/4″	19					17	-	18,50
AC200.038.018	1/8″	3/8″	20					22	-	29,50
AC200.012.018	1/8″	1/2″	24					24	-	38
AC200.038.014	1/4″	3/8″	22,50					22	-	38
AC200.012.014	1/4″	1/2″	26					24	-	44
AC200.012.038	3/8″	1/2″	26					24	-	40,50
AC200.034.012	1/2″	3/4″	30					32	-	87

BULKHEAD CONNECTOR
RACCORDO DI ATTRAVERSAMENTO
RACOR DE PASO
RACCORD DE FRANCHISSEMENT
QUERVERBINDER



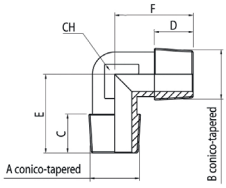


Code	A	B	Cmax	D	E	F	G	CH	CH1		(g)
AC240.016.018	M16x1,5	1/8″	10	14	4			19	22	-	35
AC240.020.014	M20x1,5	1/4″	16	21	4			24	27	-	64
AC240.026.038	M26x1,5	3/8″	15	21	5			30	32	-	106
AC240.028.012	M28x1,5	1/2″	21	27	6			32	36	-	155

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE-MALE ELBOW
RACCORDO A "L" MASCHIO-MASCHIO
RACOR EN "L" MACHO-MACHO
RACCORD EN L MÂLE-MÂLE
"L"-STÜCK AUSSENGEWINDE-AUSSENGEWINDE

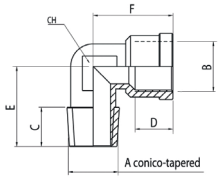




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC250.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	17		10	-	10,50
AC250.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11,50	22,50	22,50		12	-	24
AC250.038.038	3/8"	3/8"	12,50	12,50	25,50	25,50		15	-	37
AC250.012.012	1/2"	1/2"	14	14	30	30		19	-	56,50
AC250.034.034	3/4"	3/4"	17	17	34,50	34,50		22	-	79
AC250.001.001	1"	1"	18,50	18,50	40,50	40,50		28	-	137,50

MALE-FEMALE ELBOW
RACCORDO A "L" MASCHIO-FEMMINA
RACOR EN "L" MACHO-HEMBRA
RACCORD EN L MÂLE-FEMELLE
"L"-STÜCK AUSSENGEWINDE-INNENGEWINDE

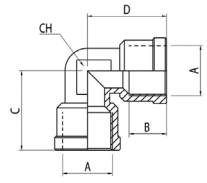




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC260.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	18,50		10	-	13,50
AC260.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11,50	22,50	22,50		12	-	28,50
AC260.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	25,50		15	-	43
AC260.012.012	1/2"	1/2"	14	14	30	30		19	-	67
AC260.034.034	3/4"	3/4"	17	16,50	34,50	35,50		22	-	96,50
AC260.001.001	1"	1"	19	18	40,50	40,50		28	-	162,50

FEMALE-FEMALE ELBOW
RACCORDO A "L" FEMMINA-FEMMINA
RACOR EN "L" HEMBRA-HEMBRA
RACCORD EN L FEMELLE-FEMELLE
"L"-STÜCK INNENGEWINDE-INNENGEWINDE



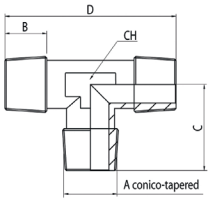


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC270.018.018	1/8"	8	18,50	18,50				10	-	16
AC270.014.014	1/4"	11,50	22,50	22,50				12	-	33,50
AC270.038.038	3/8"	11,50	22,50	22,50				15	-	48,50
AC270.012.012	1/2"	14	30	30				19	-	76
AC270.034.034	3/4"	16,50	35,50	35,50				22	-	111
AC270.001.001	1"	18	40,50	40,50				28	-	179

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

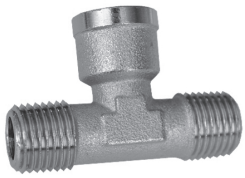
MALE TEE FITTING
RACCORDO A "T" MASCHIO
RACOR EN "T" MACHO
RACCORD EN T MÂLE
"T"-STÜCK AUSSENGEWINDE

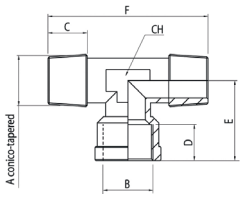




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC280.018.018	1/8"	8	17	34				10	-	14,50
AC280.014.014	1/4"	11,50	22,50	45				12	-	36
AC280.038.038	3/8"	12,50	25,50	51				15	-	51
AC280.012.012	1/2"	14,50	30	60				19	-	76
AC280.034.034	3/4"	17	34,50	69				22	-	112,50
AC280.001.001	1"	19	40,50	81				28	-	195,50

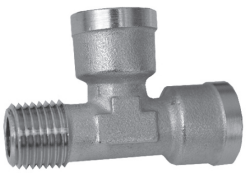
CENTRAL FEMALE TEE FITTING
RACCORDO A "T" FEMMINA CENTRALE
RACOR EN "T" HEMBRA CENTRAL
RACCORD EN T FEMELLE CENTRAL
"T"-STÜCK INNENGEWINDE MITTIG

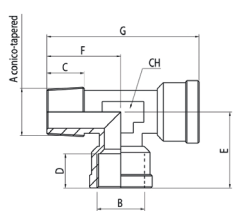




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC290.018.018	1/8"	1/8"	8	8	18,50	34		10	-	17
AC290.014.014	1/4"	1/4"	11	11	22,50	45		12	-	41,50
AC290.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	51		15	-	56
AC290.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	60		19	-	78,50
AC290.034.034	3/4"	3/4"	17	16,50	35,50	69		22	-	126
AC290.001.001	1"	1"	19	18	40,50	81		28	-	215

OFF SET MALE TEE
RACCORDO A "T" MASCHIO LATERALE
RACOR EN "T" MACHO LATERAL
RACCORD EN T MÂLE LATÉRAL
"T"-STÜCK AUSSENGEWINDE SEITLICH

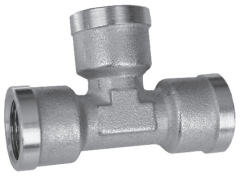


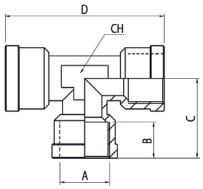


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC300.018.018	1/8"	1/8"	8	8	18,50	17	35,50	10	-	20
AC300.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11	22,50	22,50	45	12	-	46,50
AC300.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	25,50	51	15	-	61
AC300.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	30	60	19	-	83,50
AC300.034.034	3/4"	3/4"	17,50	16,50	35,50	34,50	70	22	-	139
AC300.001.001	1"	1"	19	18	40,50	40,50	81	28	-	236

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

FEMALE TEE FITTING
RACCORDO A "T" FEMMINA
RACOR EN "T" HEMBRA
RACCORD EN T FEMELLE
"T"-STÜCK INNENGEWINDE

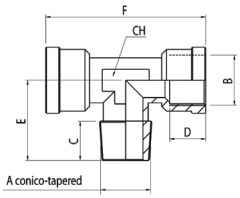




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC310.018.018	1/8"	8	18,50	37				10	-	24
AC310.014.014	1/4"	11	22,50	45				12	-	50,50
AC310.038.038	3/8"	11,50	25,50	51				15	-	67,50
AC310.012.012	1/2"	14	30	60				19	-	84,50
AC310.034.034	3/4"	16,50	35,50	71				22	-	151
AC310.001.001	1"	18	40,50	81				28	-	250

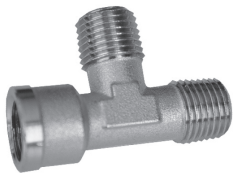
CENTRAL MALE TEE FITTING
RACCORDO A "T" MASCHIO CENTRALE
RACOR EN "T" MACHO CENTRAL
RACCORD EN T MÂLE CENTRAL
"T"-STÜCK AUSSENGEWINDE MITTIG

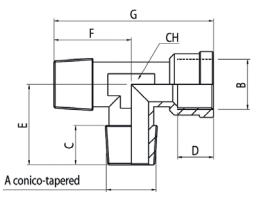




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC320.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	37		10	-	20,50
AC320.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11	22,50	45		12	-	44,50
AC320.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	51		15	-	62
AC320.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	60		19	-	81,50
AC320.034.034	3/4"	3/4"	17	16,50	34,50	71		22	-	138,50
AC320.001.001	1"	1"	19	18	40,50	81		28	-	232

SIDE FEMALE TEE FITTING
RACCORDO A "T" FEMMINA LATERALE
RACOR EN "T" HEMBRA LATERAL
RACCORD EN T FEMELLE LATÉRAL
"T"-STÜCK INNENGEWINDE SEITLICH





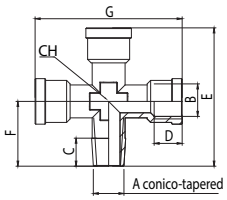
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC330.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	17	35,50	10	-	17,50
AC330.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11	22,50	22,50	45	12	-	40
AC330.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	25,50	51	15	-	56,50
AC330.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	30	60	19	-	79,50
AC330.034.034	3/4"	3/4"	17,50	16,50	34,50	34,50	70	22	-	128
AC330.001.001	1"	1"	19	18	40,50	40,50	81	28	-	216

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

MALE-FEMALE EQUAL CROSS
RACCORDO A CROCE MASCHIO-FEMMINA
RACOR EN CRUZ MACHO-HEMBRA
RACCORD CRUCIFORME MÂLE-FEMELLE
KREUZVERBINDER AUSSENGEWINDE-INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC340.018.018	1/8″	1/8″	8	8	39,50	18,50	42	10	-	29,50
AC340.014.014	1/4″	1/4″	11	11	49	23,50	51	13	-	60
AC340.038.038	3/8″	3/8″	11,50	11,50	54	28	56	17	-	85
AC340.012.012	1/2″	1/2″	14	14	64,50	31	67	21	-	112

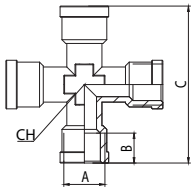




FEMALE EQUAL CROSS
RACCORDO A CROCE FEMMINA
RACOR EN CRUZ HEMBRA
RACCORD CRUCIFORME FEMELLE
KREUZVERBINDER INNENGEWINDE

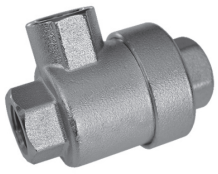
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC350.018.018	1/8″	8	42					10	-	32,50
AC350.014.014	1/4″	11	51					13	-	66
AC350.038.038	3/8″	11,50	56					17	-	92
AC350.012.012	1/2″	14	67					21	-	115

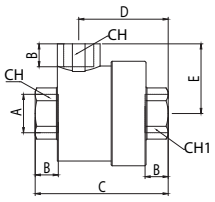




DUMP VALVE
VALVOLA DI SCARICO RAPIDO
VÁLVULA DE DESCARGA RÁPIDA
BOUCHON AVEC PURGE RAPIDE
SCHNELLABLASSVENTIL

Code	A	B	C	D	CH	CH1	E	P>A	A>R		(g)
AC420.018.018	1/8″	8	42	28	14	14	19,50	680	1100	-	116
AC420.014.014	1/4″	11	53	34,50	19	19	25	1200	2100	-	148
AC420.038.038	3/8″	12	58	36	21	21	26	2300	4900	-	165
AC420.012.012	1/2″	14	81	44	26	26	35	6400	6100	-	280
AC420.034.034	3/4″	18	86	52	32	32	38,50	3200	8750	-	310
AC420.001.001	1″	19	94	56	38	38	42	2900	10750	-	380



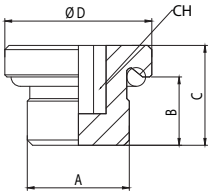


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

PARALLEL MALE PLUG WITH COUNTERSUNK HEX AND OR
TAPPO MASCHIO CILINDRICO ESAGONO INCASSATO CON OR
TAPÓN MACHO CILÍNDRICO HEXAG. CON OR
BOUCHON MÂLE CYLINDRIQUE À SIX PANS CREUX AVEC JOINT TORIQUE
ZYLINDRISCHER ENDSTOPFEN AUSSENGEWINDE MIT INNENSECHSKANT MIT O-RING

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC220.018.018	1/8″	6,50	9,50	14				5	-	6,50
AC220.014.014	1/4″	8	11,50	17				6	-	13
AC220.038.038	3/8″	9	12,50	20				8	-	22
AC220.012.012	1/2″	10	14	26				10	-	38

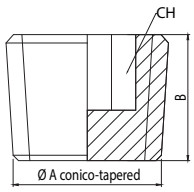




TAPER MALE PLUG
TAPPO MASCHIO CONICO
TAPÓN MACHO CÓNICO
BOUCHON MÂLE CONIQUE
KONISCHER ENDSTOPFEN MIT AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC230.018.018	1/8″	7,50						5	-	3,50
AC230.014.017	1/4″	10						6	-	9
AC230.038.038	3/8″	11						8	-	15,50
AC230.012.012	1/2″	13						10	-	29
AC230.034.034	3/4″	15,50						14	-	54
AC230.001.001	1″	17,50						17	-	97

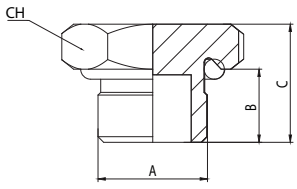




MALE PARALLEL PLUG WITH OR
TAPPO MASCHIO CILINDRICO CON OR
TAPÓN MACHO CILÍNDRICO CON OR
BOUCHON MÂLE CYLINDRIQUE AVEC JOINT TORIQUE
ZYLINDRISCHER ENDSTOPFEN MIT AUSSENGEWINDE MIT O-RING

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC210.018.018	1/8″	6,50	10,50					14	-	7,50
AC210.014.014	1/4″	8	12,50					17	-	13
AC210.038.038	3/8″	9	13,50					20	-	18,50
AC210.012.012	1/2″	10	15,50					24	-	39

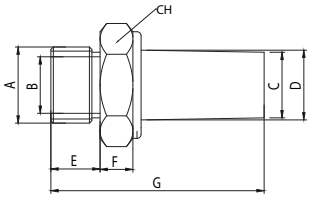




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

HEXAGONAL BASE SILENCER
SILENZIATORE ESAGONO BASE
SILENCIADOR HEXAG. BÁSICO
SILENCIEUX À SIX PANS BASE
SCHALLDÄMPFER SECHSKANT BASIS

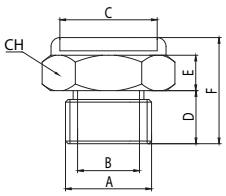




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC360.018.018	1/8"	6	8	8,50	6	4	26	13	-	15
AC360.014.014	1/4"	8,50	9	10,50	8	5	34	16	-	30
AC360.038.038	3/8"	11,50	12	13	8	5	41	19	-	52
AC360.012.012	1/2"	15	16	18	10	6	46	24	-	100
AC360.034.034	3/4"	20	21	25,50	10	60	56	30	-	212
AC360.001.001	1"	26	26,50	30,50	10	6	66	36	-	370

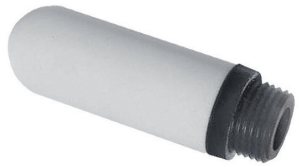
HEXAGONAL DISK SILENCER
SILENZIATORE PASTIGLIA ESAGONO
SILENCIADOR PASTILLA HEXAG
SILENCIEUX PLAQUETTE À SIX PANS
SCHALLDÄMPFER SECHSKANT

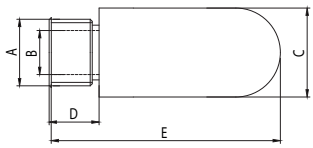




Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC370.018.018	1/8"	6	9	6	4	12		13	-	3,50
AC370.014.014	1/4"	8,50	11	8	5	16		16	-	19,50
AC370.038.038	3/8"	11,50	14	8	5	17		19	-	29,50
AC370.012.012	1/2"	15	19	10	6	18		24	-	43
AC370.034.034	3/4"	20	25	10	6	19		30	-	75
AC370.001.001	1"	26	31	10	6	20		36	-	116

POROUS POLYETHYLENE SILENCER
SILENZIATORE PLASTICA POLIETILENE
SILENCIADOR PLÁSTICO POLIETILENO
SILENCIEUX PLASTIQUE POLYÉTHYLÈNE
SCHALLDÄMPFER KUNSTSTOFF POLYÄTHYLEN



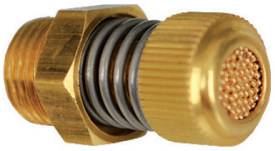


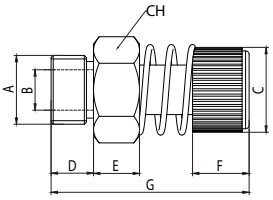
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC380.018.018	1/8"	5	13	7	33,50				-	5
AC380.014.014	1/4"	6,50	17	8	40				-	10,50
AC380.038.038	3/8"	10,50	25	11	65				-	36
AC380.012.012	1/2"	12	25	11	71				-	42
AC380.034.034	3/4"	16	37	15,50	138				-	182,50
AC380.001.001	1"	22	47,50	19	157					335

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ADJUSTABLE BRONZE VALVE SILENCER
VALVOLA SILENZIATORE BRONZO REGOLABILE
VÁLVULA SILENCIADOR BRONCE REGULABLE
BOUCHON SILENCIEUX BRONZE RÉGLABLE
VERSTELLBARES SCHALLDÄMPFERVENTIL BRONZE

Code	A	B	C	D	E	F	CH	Gmin	Gmax		(g)
AC390.018.018	1/8"	4	12	6	6,50	8	13	25	28	-	21,50
AC390.014.014	1/4"	5	14	8	5,50	8	15	27	31	-	33
AC390.038.038	3/8"	5	17	10	8	8	22	31	35	-	70
AC390.012.012	1/2"	8	18	10	7,50	10	22	35	40	-	90

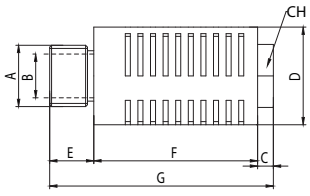




PLASTIC DYNAMIC SILENCER
SILENZIATORE PLASTICA DINAMICO
SILENCIADOR PLÁSTICO DINÁMICO
SILENCIEUX PLASTIQUE DYNAMIQUE
DYNAMISCHER SCHALLDÄMPFER KUNSTSTOFF

Code	A	B	C	D	E	G	H	CH		(g)
AC400.018.018	1/8"	7	2,50	15,50	7	26	35	10	-	7,50
AC400.014.014	1/4"	9	3	19,50	7	32	43	12	-	14,50
AC400.038.038	3/8"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	31,50
AC400.012.012	1/2"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	33,50
AC400.034.034	3/4"	20	10	50	18	90	118	25	-	258
AC400.001.001	1"	20	10	50	18	90	118	25	-	266

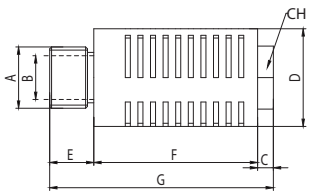




PLASTIC STATIC SILENCER
SILENZIATORE PLASTICA STATICO
SILENCIADOR PLÁSTICO ESTÁTICO
SILENCIEUX PLASTIQUE STATIQUE
STATISCHER SCHALLDÄMPFER KUNSTSTOFF

Code	A	B	C	D	E	G	H	CH		(g)
AC410.018.018	1/8"	7	2,50	15,50	7	26	35	10	-	7,50
AC410.014.014	1/4"	9	3	19,50	7	32	43	12	-	14,50
AC410.038.038	3/8"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	31,50
AC410.012.012	1/2"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	33,50
AC410.034.034	3/4"	20	10	50	18	90	118	25	-	258
AC410.001.001	1"	20	10	50	18	90	118	25	-	266



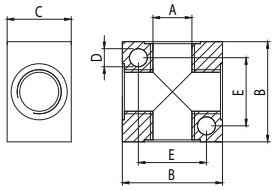


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

DISTRIBUTION MANIFOLD TEE CROSS
RIPARTITORE A CROCE
REPARTIDOR
RÉPARTITEUR CRUCIFORME
KREUZVERTEILER

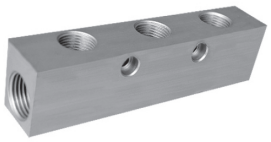
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC430.018.018	1/8"	25	16	4,50	17				-	17
AC430.014.014	1/4"	40	20	5,50	26				-	57
AC430.038.038	3/8"	50	25	5,50	34				-	112
AC430.012.012	1/2"	50	30	5,50	34				-	118

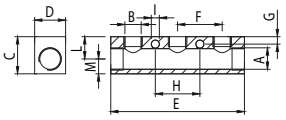




DISTRIBUTION MANIFOLD
RIPARTITORE
REPARTIDOR
RÉPARTITEUR
VERTEILER

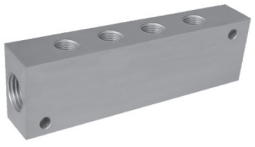
Code	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M		(g)
AC443.038.014	3/8"	1/4"	30	25	108	36	6	36	6,50	18	12	-	139
AC444.038.014	3/8"	1/4"	30	25	144	36	6	72	6,50	18	12	-	187
AC445.038.014	3/8"	1/4"	30	25	180	36	6	108	6,50	18	12	-	250
AC446.038.014	3/8"	1/4"	30	25	216	36	6	144	6,50	18	12	-	283
AC443.012.037	1/2"	3/8"	35	28	130	40	6	40	6,50	21	14	-	198
AC444.012.038	1/2"	3/8"	35	28	170	40	6	80	6,50	21	14	-	260
AC445.012.038	1/2"	3/8"	35	28	210	40	6	120	6,50	21	14	-	322
AC446.012.038	1/2"	3/8"	35	28	250	40	6	160	6,50	21	14	-	383

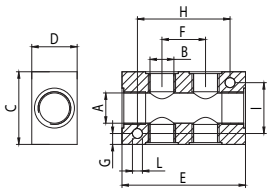




DOUBLE DISTRIBUTION MANIFOLD
RIPARTITORE DOPPIO
REPARTIDOR DOBLE
RÉPARTITEUR DOUBLE
DOPPELVERTEILER

Code	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M		(g)
AC452.038.014	3/8"	1/4"	40	25	68	24	6	51	28	5,50		-	120
AC453.038.014	3/8"	1/4"	40	25	92	24	6	75	28	5,50		-	161
AC454.038.014	3/8"	1/4"	40	25	116	24	6	99	28	5,50		-	202
AC455.038.014	3/8"	1/4"	40	25	140	24	6	123	28	5,50		-	284
AC456.038.014	3/8"	1/4"	40	25	164	24	6	147	28	5,50		-	284
AC452.012.038	1/2"	3/8"	50	30	78	26	6,50	59	37	5,50		-	200
AC453.012.038	1/2"	3/8"	50	30	104	26	6,50	85	37	5,50		-	262
AC454.012.038	1/2"	3/8"	50	30	130	26	6,50	111	37	5,50		-	324
AC455.012.038	1/2"	3/8"	50	30	156	26	6,50	137	37	5,50		-	386
AC456.012.038	1/2"	3/8"	50	30	182	26	6,50	163	37	5,50		-	449



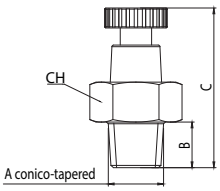


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

DRAIN
RUBINETTO SPURGO
GRIFO DE PURGA
BOUCHON DE VIDANGE
ABLASSHAHN

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC510.018.018	1/8″	8	28					14	-	16
AC510.014.014	1/4″	9	27					14	-	24
AC510.038.038	3/8″	9	24					17	-	35

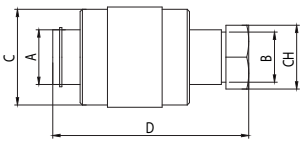




SLIDE VALVE FEMALE-FEMALE
VALVOLA A CORSOIO FEMMINA-FEMMINA
VÁLVULA DE CORREDERA HEMBRA-HEMBRA
DISTRIBUTEUR À TIROIR FEMELLE-FEMELLE
SCHIEBERVENTIL INNENGEWINDE-INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC460.018.018	1/8″	1/8″	22	43				14	-	67
AC460.014.014	1/4″	1/4″	26	50				19	-	107
AC460.038.038	3/8″	3/8″	32	60				22	-	181
AC460.012.012	1/2″	1/2″	36	65,50				27	-	243

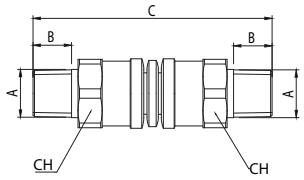




SWIVEL JOINT MALE-MALE
SNODO GIREVOLE MASCHIO-MASCHIO
ARTICULACIÓN GIRATORIA MACHO-MACHO
ARTICULATION TOURNANTE MÂLE-MÂLE
DREHBARES GELENK AUSSENGEWINDE-AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC470.014.014	1/4″	11	66					19	-	99



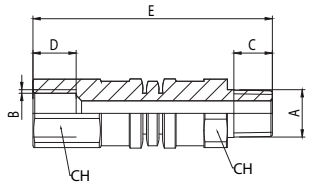


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

SWIVEL JOINT MALE-FEMALE
SNODO GIREVOLE MASCHIO-FEMMINA
ARTICULACIÓN GIRATORIA MACHO-HEMBRA
ARTICULATION TOURNANTE MÂLE-FEMELLE
DREHBARES GELENK AUSSENGEWINDE-INNENGEWINDE

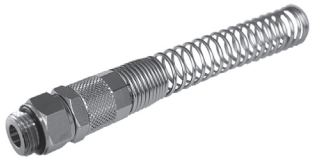
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC471.014.014	1/4"	1/4"	11	12	66	19			-	110

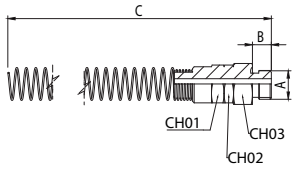




SWIVEL STRAIGHT MALE PARALLEL WITH OR AND SPRING
DIRITTO GIREVOLE MASCHIO CILINDRICO CON OR E MOLLA
RECTO GIRATORIO MACHO CILÍNDRICO CON OR Y MUELLE
DROITE TOURNANTE MÂLE CYLINDRIQUE AVEC JOINT TORIQUE ET RESSORT
GERADE DREHBAR AUSSENGEWINDE ZYLINDRISCH MIT O-RING UND FEDER

Code	Pipe	A	B	C	CH1	CH2	CH3		(g)
AC480.064.018	6x4	1/8"	6	106	12	12	13	-	23
AC480.064.012	6x4	1/4"	8	108	12	14	16	-	30
AC480.085.018	8x5	1/8"	6	106	14	12	13	-	27
AC480.085.014	8x5	1/4"	8	108	14	14	16	-	37
AC480.086.018	8x6	1/8"	6	106	14	12	13	-	33
AC480.086.014	8x6	1/4"	8	108	14	14	16	-	45
AC180.106.014	10x6,5	1/4"	8	112	16	14	16	-	50
AC480.108.014	10x8	1/4"	8	112	16	14	16	-	53
AC480.128.038	12x8	3/8"	9	123	18	17	19	-	65
AC480.121.038	12x10	3/8"	9	123	18	17	19	-	65

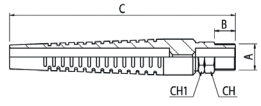




SWIVEL STRAIGHT MALE PARALLEL WITH OR AND SPRING
DIRITTO GIREVOLE MASCHIO CONICO CON GUAINA
RECTO GIRATORIO MACHO CÓNICO CON FUNDA
DROITE TOURNANTE MÂLE CONIQUE AVEC GAINE
GERADE DREHBAR AUSSENGEWINDE KONISCH MIT HÜLLE

Code	Pipe	A	B	C	CH1	CH2	CH3		(g)
AC521.008.014	4x5	1/4"	10,50	113	14	14		-	40
AC521.010.014	10x6,5	1/4"	11	109	16	16		-	40
AC521.012.038	12x8	3/8"	11	119	17	17		-	55



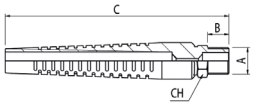


The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

FIXED TAPERED MALE WITH RUBBER GUARD
DIRITTO FISSO MASCHIO CONICO CON GUAINA
RECTO FIJO MACHO CÓNICO CON FUNDA
DROITE FIXE MÂLE CONIQUE AVEC GAINE
GERADE STARR AUSSENGEWINDE KONISCH MIT HÜLLE

Code	Pipe	A	B	C	CH1	CH2	CH3		(g)
AC520.008.014	8x5	1/4"	10,50	110	14			-	40
AC520.010.014	10x6,5	1/4"	11	106	16			-	40
AC520.012.038	12x8	3/8"	11	116	17			-	55

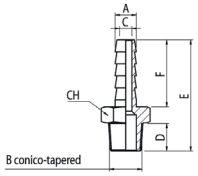




MALE TAPERED HOSE TAIL ADAPTER
PORTAGOMMA MASCHIO CONICO
PORTAGOMA MACHO CÓNICO
PORTE-CAOUTCHOUC MÂLE CONIQUE
SCHLAUCHHALTER AUSSENGEWINDE KONISCH

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC490.006.018	6	1/8"	3,50	8	31,50	19		12	-	9
AC490.006.014	6	1/4"	3,50	11	35	19		14	-	14
AC490.007.018	7	1/8"	4,50	8	31,50	19		12	-	10
AC490.007.014	7	1/4"	4,50	11	35	19		14	-	15
AC490.008.018	8	1/8"	5,50	8	31,50	19		12	-	11
AC490.008.014	8	1/4"	5,50	11	35	19		14	-	15
AC490.009.014	9	1/4"	6,50	11	35	19		14	-	15
AC490.009.038	9	3/8"	6,50	11,50	35,50	19		17	-	20
AC490.010.014	10	1/4"	7,50	11	36	20		14	-	15
AC490.010.038	10	3/8"	7,50	11,50	36,50	20		17	-	22
AC490.010.012	10	1/2"	7,50	14	39,50	20		22	-	33
AC490.012.014	12	1/4"	9,50	11	36	20		14	-	25
AC490.012.038	12	3/8"	9,50	11,50	36,50	20		17	-	21
AC490.012.012	12	1/2"	9,50	14	39,50	20		22	-	34

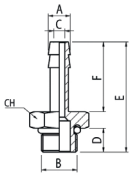




MALE PARALLEL HOSE TAIL ADAPTER WITH OR
PORTAGOMMA MASCHIO CILINDRICO CON OR
PORTAGOMA MACHO CILÍNDRICO CON OR
PORTE-CAOUTCHOUC MÂLE CYLINDRIQUE AVEC JOINT TORIQUE
SCHLAUCHHALTER AUSSENGEWINDE MIT O-RING

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC500.006.018	6	1/8"	3	6,50	30	19		14	-	10
AC500.006.014	6	1/4"	3	8	32	19		17	-	17
AC500.007.018	7	1/8"	4	6,50	30	19		14	-	10
AC500.007.014	7	1/4"	4	8	32	19		17	-	17
AC500.008.018	8	1/8"	5	6,50	30	19		14	-	11
AC500.008.014	8	1/4"	5	8	32	19		17	-	18
AC500.009.018	9	1/8"	5,50	6,50	30	19		14	-	12
AC500.009.014	9	1/4"	6	8	32	19		17	-	19
AC500.009.038	9	3/8"	6	9	33	19		20	-	25
AC500.012.014	12	1/4"	8,50	8	33	20		17	-	22
AC500.012.038	12	3/8"	9	9	34	20		20	-	28
AC500.012.012	12	1/2"	9	10	35,50	20		24	-	42

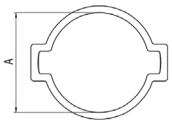




The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

EAR BANDS
FASCETTE A ORECCHIO
ABRAZADERAS DE OREJA
COLLIERS DE SERRAGE À OREILLE
OHRSCHELLE

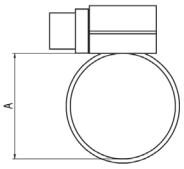




Code	A	B	C	D	E	(g)
AC530.005.007	5-7					1
AC530.007.009	7-9					1
AC530.009.011	9-11					2
AC530.011.013	11-13					2
AC530.013.015	13-15					3
AC530.014.017	14-17					4
AC530.015.018	15-18					5
AC530.017.020	17-20					5
AC530.018.021	18-21					5
AC530.020.023	20-23					7

COLLAR CLAMPS
FASCETTE A COLLARE
ABRAZADERAS DE COLLARÍN
COLLIERS DE SERRAGE À CRÉMAILLÈRE
SCHELLE MIT HALTERING





Code	A	B	C	D	E	(g)
AC540.008.014	8-14					10
AC540.011.017	11-17					12
AC540.013.020	13-20					12
AC50.015.024	15-24					12
AC540.019.028	19-28					16
AC540.022.032	22-32					20

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

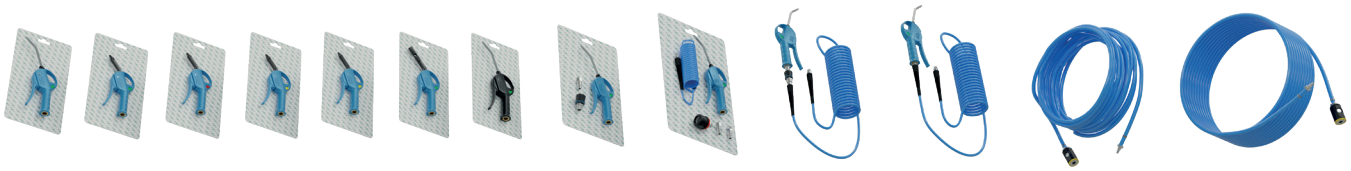


Sicomat

READY-TO-USE KITS

KIT PRONTI ALL'USO
KITS LISTOS PARA USAR
KITS PRÊTS À L'EMPLOI
GEBRAUCHSFERTIGE KITS

KITS & EXTENSION HOSES



Sicomat's Kits and extension hoses offer a wide range of quick and functional connection possibilities.
All products are ready for use and in stock.

I Kit e le estensioni Sicomat offrono un'ampia gamma di possibilità per un collegamento rapido e funzionale.
Tutti i prodotti sono pronti all'uso e disponibili a magazzino.

Los Kits y prolongadores Sicomat ofrecen una amplia gama de posibilidades para lograr una EMPALME rápida y eficaz.
Todos los productos están listos para su empleo y disponibles en stock.

Les Kits et rallonges Sicomat offrent une vaste gamme de possibilités pour un raccordement rapide et fonctionnel.
Tous les produits sont prêts à l'utilisation et disponibles en stock.

Die Serie Sicomat Kits und Verlängerungen bietet ein umfassendes Sortiment für den schnellen und funktionellen Anschluss.
Alle Produkte sind gebrauchsfertig konfektioniert und ab Lager verfügbar.

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO
PISTOLA DE SOPLADO
SOUFFLETTE
BLASPISTOLE



Code	INCLUDES	(g)
KP100.100.000	P100.100.000	120
KP200.100.000	P200.100.000	105
KP200.200.000	P200.200.000	105
KP200.300.000	P200.300.000	120
KP200.301.000	P200.301.000	105
KP200.400.000	P200.400.000	105

KIT BLOW GUN - COUPLING - CONNECTOR
PISTOLA DI SOFFIAGGIO - RUBINETTO - INNESTO
PISTOLA DE SOPLADO - ENCHUFE - CONEXIÓN
SOUFFLETTE - RACCORD - ACCOUPLEMENT
BLASPISTOLE - KUPPLUNG - STECKNIPPEL



Code	BLOW GUN	CONNECTOR	COUPLING	(g)
K100.501.500	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K100.600.600	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K100.740.740	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K100.740.741	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

KIT SPIRAL - BLOW GUN - COUPLING – 2 CONNECTORS
PISTOLA DI SOFFIAGGIO - RUBINETTO - 2 INNESTI
PISTOLA DE SOPLADO - ENCHUFE - 2 CONEXIÓNES
SOUFFLETTE - RACCORD - 2 ACCOUPLEMENTS
BLASPISTOLE - KUPPLUNG - 2 STECKNIPPEL



Code	SPIRALS	BLOW GUN	2 CONNECTOR	COUPLING	(g)
K2108.501.500	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN IG501.102.014 1/4" F ITALIAN	FG500.102.014 1/4" UNIVERSAL Quick slide valve	-
K108.600.600	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6 IC600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K108.740.740	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4 IC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K108.740.741	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4"EUROPEAN DN7.4 IC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

KIT SPIRAL - BLOW GUN - COUPLING – CONNECTOR
KIT SPIRALE - PISTOLA DI SOFFIAGGIO - RUBINETTO - INNESTO
KIT ESPIRAL - PISTOLA DE SOPLADO - ENCHUFE - CONEXIÓN
KIT SPIRALE - SOUFFLETTE - RACCORD - ACCOUPLEMENT
KIT SPIRALE - BLASPISTOLE - KUPPLUNG - STECKNIPPEL



Code	SPIRALS	BLOW GUN	CONNECTOR	COUPLING	(g)
K118.501.500	SB0 05.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K118.600.600	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K118.740.740	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K118.740.741	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4"M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
K128.501.500	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K128.600.600	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K128.740.740	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K128.740.741	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4"M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety botton	-
K138.501.500	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K138.600.600	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K138.740.740	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K138.740.741	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety botton	-
K148.501.500	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K148.600.600	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K148.740.740	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K148.740.741	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety botton	-
K158.501.500	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K158.600.600	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K158.740.740	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K158.740.741	SB065.010.006 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety botton	-
K168.501.500	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K168.600.600	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K168.740.740	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K168.740.741	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety botton	-

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

KIT SPIRAL – BLOW GUN
KIT SPIRALE - PISTOLA DI SOFFIAGGIO
KIT ESPIRAL - PISTOLA DE SOPLADO
KIT SPIRALE - SOUFFLETTE
KIT SPIRALE - BLASPISTOLE



Code	SPIRAL	BLOW GUN	(g)
K108.008.003	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.008.005	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.008.008	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.010.005	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.010.006	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.010.008	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

KIT HOSE – COUPLING - CONNECTOR
KIT TUBO - RUBINETTO - INNESTO
KIT TUBO - ENCHUFE - CONEXIÓN
KIT TUYAU - RACCORD - ACCOUPLEMENT
KIT SCHLAUCH - KUPPLUNG - STECKNIPPEL



Code	HOSE	CONNECTOR	COUPLING	(g)
KS108.600.600	SNS008.013.025B Flexible PVC D 8x13 L=10 m	IC600.103.008 D8 ISO6150 B DN6	SE600.103.008 1/4" ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KS108.740.740	SNS008.013.025B Flexible PVC D 8x13 L=10 m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.008 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KS108.740.741	SNS008.013.025B Flexible PVC D 8x13 L=10 m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.008 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KS109.600.600	SNS009.014.050B Flexible PVC D 9x14 L=10 m	IC600.103.009 D9 ISO6150 B DN6	SE600.103.009 1/4" ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KS109.740.740	SNS009.014.050B Flexible PVC D 9x14 L=10 m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.009 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KS109.740.741	SNS009.014.050B Flexible PVC D 9x14 L=10 m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.009 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KS110.600.600	SNS010.015.025B Flexible PVC D 10x15 L=10 m	IC600.103.010 D10 ISO6150 B DN6	SE600.103.010 D10 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KS110.740.740	SNS010.015.025B Flexible PVC D 10x15 L=10 m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KS110.740.741	SNS010.015.025B Flexible PVC D 10x15 L=10 m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

KIT HOSE – COUPLING - CONNECTOR
KIT TUBO - RUBINETTO - INNESTO
KIT TUBO - ENCHUFE - CONEXIÓN
KIT TUYAU - RACCORD - ACCOUPLEMENT
KIT SCHLAUCH - KUPPLUNG - STECKNIPPEL



Code	HOSE	CONNECTOR	COUPLING	(g)
KN108.600.600	NAS008.015.050B Antistatic PVC D 8x15 L=10m	IC600.103.008 D8 ISO6150 B DN6	SE600.103.008 D8 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KN108.740.740	NAS008.015.050B Antistatic PVC D 8x15 L=10m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KN108.740.741	NAS008.015.050B Antistatic PVC D 8x15 L=10m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KN109.600.600	NAS009.016.050B Antistatic PVC D 9x16 L=10m	IC600.103.009 D9 ISO6150 B DN6	SE600.103.009 D9 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KN109.740.740	NAS009.016.050B Antistatic PVC D 9x16 L=10m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KN109.740.741	NAS009.016.050B Antistatic PVC D 9x16 L=10m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KN110.600.600	NAS010.017.050B Antistatic PVC D 10x17 L=10m	IC600.103.010 D10 ISO6150 B DN6	SE600.103.010 D10 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KN110.740.740	NAS010.017.050B Antistatic PVC D 10x17 L=10m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KN110.740.741	NAS010.017.050B Antistatic PVC D 10x17 L=10m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.



Sicomat

INDEX

CODE	PAGE
058.015.013	10
058.022.019	10
059.015.012	10
059.015.012-6	10
059.015.012-6G	10
059.015.012G	10
059.015.100	11
059.015.101	12
059.015.102	12
059.015.103	13
059.015.104	13
059.018.015	10
059.018.015-6	10
059.018.015-6G	10
059.018.015G	10
059.018.100	11
059.018.101	12
059.018.102	12
059.018.103	13
059.018.104	13
059.020.017	28
059.020.017-6	28
059.020.017-6G	28
059.020.017G	28
059.020.100	29
059.020.101	29
059.020.102	30
059.020.103	30
059.020.104	31
059.022.019	10
059.022.019-6	10
059.022.019-6G	10
059.022.019G	10
059.022.100	11
059.022.101	12
059.022.102	12
059.022.103	13
059.022.104	13
059.025.016	78
059.025.022	28
059.025.022-6	28
059.025.022-6G	28
059.025.022-6V	28
059.025.022G	28
059.025.022V	28
059.025.100	29
059.025.100V	29
059.025.101	29
059.025.101V	29
059.025.102	30
059.025.102V	30
059.025.103	30
059.025.103V	30
059.025.104	31
059.025.104V	31
059.028.025	10
059.028.025	10
059.028.025-6	10
059.028.025-6G	10
059.028.025G	10
059.032.029	28
059.032.029-6	28
059.032.029-6G	28
059.032.029G	28
059.040.037	28

CODE	PAGE
059.040.037-6	28
059.040.037-6G	28
059.040.037-6V	28
059.040.037G	28
059.040.037V	28
059.050.046	28
059.050.046-6	28
059.050.046-6G	28
059.050.046G	28
059.063.059	28
059.063.059-6	28
059.063.059-6G	28
059.063.059G	28
060.015.011	10
060.015.011G	10
060.022.016	10
060.022.016G	10
060.028.020	10
060.028.020G	10
061.015.012	11
061.018.012	11
061.022.018	11
061.028.024	11
089.800.350	121
A201.025.034	38
A201.040.114	38
A202.025.034	39
A202.040.114	39
A203.025.012	41
A203.025.034	41
A203.040.001	41
A203.040.114	41
A209.025.000	60
A209.040.000	60
A210.025.025	32
A210.040.040	32
A211.025.001	40
A211.025.012	40
A211.025.034	40
A211.040.001	40
A211.040.014	40
A211.040.112	40
A213.025.025	34
A213.040.040	34
A214.025.000	36
A214.040.000	36
A215.025.012	45
A215.040.001	45
A217.040.025	45
A220.025.001	37
A220.025.034	37
A220.040.014	37
A220.040.112	37
A221.025.000	42
A221.040.000	42
A224.025.001	43
A224.025.034	43
A224.040.112	43
A224.040.114	43
A225.025.001	43
A225.025.034	43
A225.040.112	43
A225.040.114	43
A245.025.025	35
A245.040.040	35

CODE	PAGE
A247.040.025	46
A249.025.014	44
A249.040.014	44
AC50.015.024	236
AC100.001.001	221
AC100.012.012	221
AC100.014.014	221
AC100.018.018	221
AC100.034.034	221
AC100.038.038	221
AC110.001.001	221
AC110.012.012	221
AC110.014.014	221
AC110.018.018	221
AC110.034.034	221
AC110.038.038	221
AC120.012.034	221
AC120.014.012	221
AC120.014.038	221
AC120.018.014	221
AC120.018.038	221
AC120.034.001	221
AC120.038.012	221
AC130.012.034	222
AC130.014.012	222
AC130.014.038	222
AC130.018.014	222
AC130.018.038	222
AC130.034.001	222
AC130.038.012	222
AC140.012.001	222
AC140.012.012	222
AC140.012.034	222
AC140.014.012	222
AC140.014.014	222
AC140.014.038	222
AC140.018.014	222
AC140.018.018	222
AC140.018.038	222
AC140.038.012	222
AC140.038.038	222
AC150.012.012	222
AC150.012.034	222
AC150.014.012	222
AC150.014.014	222
AC150.014.038	222
AC150.018.014	222
AC150.018.018	222
AC150.018.038	222
AC150.038.012	222
AC150.038.038	222
AC160.014.035	223
AC160.014.051	223
AC160.018.022	223
AC160.018.042	223
AC160.018.051	223
AC170.001.012	223
AC170.001.034	223
AC170.012.014	223
AC170.012.018	223
AC170.012.038	223
AC170.014.018	223
AC170.034.012	223
AC170.034.038	223
AC170.038.014	223

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
AC170.038.018	223
AC180.001.012	223
AC180.001.034	223
AC180.012.014	223
AC180.012.018	223
AC180.012.038	223
AC180.014.018	223
AC180.034.012	223
AC180.034.038	223
AC180.038.014	223
AC180.038.018	223
AC180.106.014	234
AC190.001.001	224
AC190.012.012	224
AC190.014.014	224
AC190.018.018	224
AC190.034.034	224
AC190.038.038	224
AC200.012.014	224
AC200.012.018	224
AC200.012.038	224
AC200.014.018	224
AC200.034.012	224
AC200.038.014	224
AC200.038.018	224
AC210.012.012	229
AC210.014.014	229
AC210.018.018	229
AC210.038.038	229
AC220.012.012	229
AC220.014.014	229
AC220.018.018	229
AC220.038.038	229
AC230.001.001	229
AC230.012.012	229
AC230.014.017	229
AC230.018.018	229
AC230.034.034	229
AC230.038.038	229
AC240.016.018	224
AC240.020.014	224
AC240.026.038	224
AC240.028.012	224
AC250.001.001	225
AC250.012.012	225
AC250.014.014	225
AC250.018.018	225
AC250.034.034	225
AC250.038.038	225
AC260.001.001	225
AC260.012.012	225
AC260.014.014	225
AC260.018.018	225
AC260.034.034	225
AC260.038.038	225
AC270.001.001	225
AC270.012.012	225
AC270.014.014	225
AC270.018.018	225
AC270.034.034	225
AC270.038.038	225
AC280.001.001	226
AC280.012.012	226
AC280.014.014	226
AC280.018.018	226
AC280.034.034	226
AC280.038.038	226
AC290.001.001	226
AC290.012.012	226
AC290.014.014	226
AC290.018.018	226
AC290.034.034	226
AC290.038.038	226
AC300.001.001	226
AC300.012.012	226
AC300.014.014	226
AC300.018.018	226
AC300.034.034	226
AC300.038.038	226
AC310.001.001	227
AC310.012.012	227
AC310.014.014	227
AC310.018.018	227
AC310.034.034	227
AC310.038.038	227
AC320.001.001	227
AC320.012.012	227
AC320.014.014	227
AC320.018.018	227
AC320.034.034	227
AC320.038.038	227
AC330.001.001	227
AC330.012.012	227
AC330.014.014	227
AC330.018.018	227
AC330.034.034	227
AC330.038.038	227
AC340.012.012	228
AC340.014.014	228
AC340.018.018	228
AC340.038.038	228
AC350.012.012	228
AC350.014.014	228
AC350.018.018	228
AC350.038.038	228
AC360.001.001	230
AC360.012.012	230
AC360.014.014	230
AC360.018.018	230
AC360.034.034	230
AC360.038.038	230
AC370.001.001	230
AC370.012.012	230
AC370.014.014	230
AC370.018.018	230
AC370.034.034	230
AC370.038.038	230
AC380.001.001	230
AC380.012.012	230
AC380.014.014	230
AC380.018.018	230
AC380.034.034	230
AC380.038.038	230
AC390.012.012	231
AC390.014.014	231
AC390.018.018	231
AC390.038.038	231
AC400.001.001	231
AC400.012.012	231
AC400.014.014	231
AC400.018.018	231
AC400.034.034	231
AC400.038.038	231
AC410.001.001	231
AC410.012.012	231
AC410.014.014	231
AC410.018.018	231
AC410.034.034	231
AC410.038.038	231
AC420.001.001	228
AC420.012.012	228
AC420.014.014	228
AC420.018.018	228
AC420.034.034	228
AC420.038.038	228
AC430.012.012	232
AC430.014.014	232
AC430.018.018	232
AC430.038.038	232
AC443.012.037	232
AC443.038.014	232
AC444.012.038	232
AC444.038.014	232
AC445.012.038	232
AC445.038.014	232
AC446.012.038	232
AC446.038.014	232
AC452.012.038	232
AC452.038.014	232
AC453.012.038	232
AC453.038.014	232
AC454.012.038	232
AC454.038.014	232
AC455.012.038	232
AC455.038.014	232
AC456.012.038	232
AC456.038.014	232
AC460.012.012	233
AC460.014.014	233
AC460.018.018	233
AC460.038.038	233
AC470.014.014	233
AC471.014.014	234
AC480.064.012	234
AC480.064.018	234
AC480.085.014	234
AC480.085.018	234
AC480.086.014	234
AC480.086.018	234
AC480.108.014	234
AC480.121.038	234
AC480.128.038	234
AC490.006.014	235
AC490.006.018	235
AC490.007.014	235
AC490.007.018	235
AC490.008.014	235
AC490.008.018	235
AC490.009.014	235
AC490.009.038	235
AC490.010.012	235
AC490.010.014	235
AC490.010.038	235
AC490.012.012	235
AC490.012.014	235

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
AC490.012.038	235
AC500.006.014	235
AC500.006.018	235
AC500.007.014	235
AC500.007.018	235
AC500.008.014	235
AC500.008.018	235
AC500.009.014	235
AC500.009.018	235
AC500.009.038	235
AC500.012.012	235
AC500.012.014	235
AC500.012.038	235
AC510.014.014	233
AC510.018.018	233
AC510.038.038	233
AC520.008.014	235
AC520.010.014	235
AC520.012.038	235
AC521.008.014	234
AC521.010.014	234
AC521.012.038	234
AC530.005.007	236
AC530.007.009	236
AC530.009.011	236
AC530.011.013	236
AC530.013.015	236
AC530.014.017	236
AC530.015.018	236
AC530.017.020	236
AC530.018.021	236
AC530.020.023	236
AC540.008.014	236
AC540.011.017	236
AC540.013.020	236
AC540.019.028	236
AC540.022.032	236
AR023.023.020	65
AR023.023.020G	65
AR028.028.025	65
AR028.028.025G	65
AR043.043.040	65
AR043.043.040G	65
AR055.055.050	65
AR055.055.050G	65
AR059.020.100	66
AR059.020.101	66
AR059.020.102	67
AR059.020.103	67
AR059.025.100	66
AR059.025.101	66
AR059.025.102	67
AR059.025.103	67
AR069.069.063	65
AR069.069.063G	65
AR085.085.080	28
AR085.085.100	55
AR085.085.200	55
AR115.115.100	55
AR115.115.110	28
AR115.115.200	55
AR201.020.038	70
AR201.025.012	70
AR201.040.001	70
AR201.050.114	70
AR201.063.112	70
AR201.080.002	39
AR201.110.003	39
AR208.020.038	68
AR208.025.012	68
AR208.025.025	73
AR208.025.038	68
AR208.063.001	68
AR208.063.012	68
AR208.063.020	73
AR208.063.025	73
AR208.080.012	59
AR208.110.001	59
AR208.110.012	59
AR209.063.001	68
AR209.063.112	68
AR210.020.020	70
AR210.025.025	70
AR210.040.040	70
AR210.050.050	70
AR210.063.063	70
AR210.080.080	32
AR210.110.110	32
AR211.040.114	71
AR211.050.002	71
AR211.050.112	71
AR211.063.002	71
AR211.063.212	71
AR212.110.080	33
AR213.020.020	69
AR213.025.025	69
AR213.040.040	69
AR213.050.050	69
AR213.063.063	69
AR213.080.080	34
AR213.110.110	34
AR214.020.020	69
AR214.025.025	69
AR214.040.040	69
AR214.050.050	69
AR214.063.063	69
AR214.080.080	36
AR214.110.110	36
AR220.080.002	37
AR220.110.003	37
AR221.020.000	71
AR221.025.000	71
AR221.040.000	71
AR221.050.000	71
AR221.063.000	71
AR221.080.000	42
AR221.110.000	42
AR226.080.080	58
AR226.110.110	58
AR227.080.080	58
AR227.110.110	58
AR230.080.000	112
AR230.110.000	112
AR244.000.007	73
AR244.000.008	73
AR244.020.000	72
AR244.025.000	72
AR244.040.000	72
AR244.040.001	72
AR244.050.000	72
AR244.050.001	72
AR244.063.000	72
AR244.063.001	72
FE600.101.012	166
FE600.101.014	166
FE600.101.038	166
FE600.102.012	166
FE600.102.014	166
FE600.102.038	166
FE600.103.006	166
FE600.103.008	166
FE600.103.010	166
FG500.101.012	158
FG500.101.014	158
FG500.101.038	158
FG500.102.012	158
FG500.102.014	158
FG500.102.038	158
FG500.103.006	159
FG500.103.008	159
FG500.103.010	159
FG500.103.614	159
FG500.103.817	159
FL012.034.000	119
FL012.034.001	118
FL012.034.100	119
FL012.034.300	118
FL018.034.000	119
FL018.034.001	118
FL018.034.100	119
FL018.034.300	118
FL030.001.000	119
FL030.001.001	118
FL030.001.100	119
FL030.001.300	118
FL055.112.000	119
FL055.112.001	118
FL055.112.100	119
FL055.112.300	118
FL080.112.000	119
FL080.112.001	118
FL080.112.100	119
FL080.112.300	118
FL120.112.000	119
FL120.112.001	118
FL120.112.100	119
FL120.112.300	118
FL160.002.000	119
FL160.002.001	118
FL160.002.100	119
FL160.002.300	118
FL250.212.000	119
FL250.212.001	118
FL250.212.100	119
FL250.212.300	118
FL400.003.000	119
FL400.003.001	118
FL400.003.100	119
FL400.003.300	118
FX500.101.012	190
FX500.101.014	190
FX500.101.038	190
FX500.102.012	190
FX500.102.014	190
FX500.102.038	190

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
FX500.103.006	190
FX500.103.008	190
FX500.103.009	190
FX500.103.010	190
FX500.103.013	190
IC110.101.012	177
IC110.101.012NPT	177
IC110.101.014	177
IC110.101.034	177
IC110.101.034NPT	177
IC110.101.038	177
IC110.101.038NPT	177
IC110.102.012	177
IC110.102.012NPT	177
IC110.102.014	177
IC110.102.034	177
IC110.102.034NPT	177
IC110.102.038	177
IC110.102.038NPT	177
IC110.103.013	177
IC110.103.016	177
IC110.103.020	177
IC110.103.025	177
IC501.101.012	167
IC501.101.014	167
IC501.101.038	167
IC501.102.014	167
IC501.102.038	167
IC550.101.014	181
IC550.101.038	181
IC550.102.014	181
IC550.102.038	181
IC550.103.006	181
IC550.103.008	181
IC550.103.009	181
IC550.103.010	181
IC600.101.012	169
IC600.101.012	173
IC600.101.012NPT	169
IC600.101.012NPT	169
IC600.101.012NPT	173
IC600.101.014	169
IC600.101.014	173
IC600.101.014NPT	173
IC600.101.018	169
IC600.101.018	173
IC600.101.038	169
IC600.101.038	173
IC600.101.038NPT	169
IC600.101.038NPT	173
IC600.102.012	169
IC600.102.012	173
IC600.102.012NPT	169
IC600.102.012NPT	173
IC600.102.014	169
IC600.102.014	173
IC600.102.014NPT	169
IC600.102.014NPT	173
IC600.102.018	169
IC600.102.018	173
IC600.102.038	169
IC600.102.038	173
IC600.102.038NPT	169
IC600.102.038NPT	173
IC600.103.006	169
IC600.103.006	173
IC600.103.008	169
IC600.103.008	173
IC600.103.009	169
IC600.103.009	173
IC600.103.009	173
IC600.103.010	169
IC600.103.013	169
IC600.103.013	173
IC740.101.012	168
IC740.101.012	179
IC740.101.012	187
IC740.101.014	168
IC740.101.014	179
IC740.101.014	187
IC740.101.038	168
IC740.101.038	179
IC740.101.038	187
IC740.102.012	168
IC740.102.012	179
IC740.102.012	187
IC740.102.014	168
IC740.102.014	179
IC740.102.014	187
IC740.102.038	168
IC740.102.038	179
IC740.102.038	187
IC740.103.006	168
IC740.103.006	179
IC740.103.006	187
IC740.103.008	168
IC740.103.008	179
IC740.103.008	187
IC740.103.009	168
IC740.103.009	179
IC740.103.010	168
IC740.103.010	179
IC740.103.010	187
IC740.103.013	168
IC740.103.013	179
IC740.103.013	187
IC800.101.012	175
IC800.101.012	185
IC800.101.012NPT	175
IC800.101.012NPT	185
IC800.101.014	175
IC800.101.014	185
IC800.101.014NPT	175
IC800.101.014NPT	185
IC800.101.038	175
IC800.101.038	185
IC800.101.038NPT	175
IC800.101.038NPT	185
IC800.102.012	175
IC800.102.012	185
IC800.102.012NPT	175
IC800.102.012NPT	185
IC800.102.014	175
IC800.102.014	185
IC800.102.014NPT	175
IC800.102.014NPT	185
IC800.102.038	175
IC800.102.038	185
IC800.102.038NPT	175
IC800.102.038NPT	185
IC800.103.008	175
IC800.103.008	185
IC800.103.009	175
IC800.103.009	185
IC800.103.010	175
IC800.103.010	185
IC800.103.013	175
IC800.103.013	185
IC800.103.016	175
IC800.103.016	185
IG501.101.012	160
IG501.101.014	160
IG501.101.038	160
IG501.102.014	160
IG501.102.038	160
IG501.103.614	160
IG501.103.817	160
IG502.101.012	161
IG502.101.014	161
IG502.101.038	161
IG502.102.014	161
IG502.102.038	161
IG502.103.006	161
IG502.103.008	161
IG502.103.010	161
IG503.101.012	162
IG503.101.014	162
IG503.101.038	162
IG503.102.014	162
IG503.102.038	162
IG503.103.006	162
IG503.103.008	162
IG503.103.010	162
IG504.101.012	163
IG504.101.014	163
IG504.101.038	163
IG504.102.014	163
IG504.102.038	163
IG504.103.006	163
IG504.103.008	163
IG504.103.010	163
IX501.101.014	191
IX501.101.038	191
IX501.102.014	191
IX501.102.038	191
IX501.103.006	191
IX501.103.008	191
IX501.103.010	191
IX600.101.012	193
IX600.101.014	193
IX600.101.038	193
IX600.102.012	193
IX600.102.014	193
IX600.102.038	193
IX600.103.006	193
IX600.103.008	193
IX600.103.009	193
IX600.103.010	193
IX600.103.013	193
IX704.101.014	192
IX704.101.014	197
IX704.101.038	192
IX704.101.038	197
IX704.102.014	192
IX704.102.014	197

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
IX704.102.038	192
IX704.102.038	197
IX704.103.006	192
IX704.103.006	197
IX704.103.008	192
IX704.103.008	197
IX704.103.009	192
IX704.103.009	197
IX704.103.010	192
IX704.103.010	197
K100.501.500	239
K100.600.600	239
K100.740.740	239
K100.740.741	239
K108.008.003	241
K108.008.005	241
K108.008.008	241
K108.010.005	241
K108.010.006	241
K108.010.008	241
K108.600.600	239
K108.740.740	239
K108.740.741	239
K118.501.500	240
K118.600.600	240
K118.740.740	240
K118.740.741	240
K128.501.500	240
K128.600.600	240
K128.740.740	240
K128.740.741	240
K138.501.500	240
K138.600.600	240
K138.740.740	240
K138.740.741	240
K148.501.500	240
K148.600.600	240
K148.740.740	240
K148.740.741	240
K158.501.500	240
K158.600.600	240
K158.740.740	240
K158.740.741	240
K168.501.500	240
K168.600.600	240
K168.740.740	240
K168.740.741	240
K2108.501.500	239
KN108.600.600	242
KN108.740.740	242
KN108.740.741	242
KN109.600.600	242
KN109.740.740	242
KN109.740.741	242
KN110.600.600	242
KN110.740.740	242
KN110.740.741	242
KP100.100.000	239
KP200.100.000	239
KP200.200.000	239
KP200.300.000	239
KP200.301.000	239
KP200.400.000	239
KS108.600.600	242
KS108.740.740	242

CODE	PAGE
KS108.740.741	242
KS109.600.600	242
KS109.740.740	242
KS109.740.741	242
KS110.600.600	242
KS110.740.740	242
KS110.740.741	242
M201.001.000D	82
M201.001.000S	81
M207.025.016	116
M208.016.000	111
M208.025.000	111
M208.025.016	112
M209.025.016	116
M210.025.016	79
M211.001.000D	80
M211.001.000S	80
M213.025.016	82
M218.018.600	88
M219.025.016	87
M221.001.000D	83
M221.001.000S	83
M221.025.016	81
M230.000.001	78
M230.000.005	79
M231.000.001	87
M231.012.012	86
M231.012.014	85
M231.012.045	86
M231.016.012	85
M231.020.300	88
M231.025.012	84
M231.025.034	84
ML214.020.012	57
ML214.022.012	22
ML214.025.012	57
ML214.028.012	22
ML215.020.012	56
ML215.022.012	22
ML215.025.012	56
ML215.028.012	22
ML231.020.012	56
ML231.025.012	56
ML241.020.012	57
ML241.022.012	23
ML241.025.012	57
ML241.028.012	23
NAS008.015.025B	207
NAS008.015.050B	207
NAS009.016.025B	207
NAS009.016.050B	207
NAS010.017.025B	207
NAS010.017.050B	207
P100.000.003	150
P100.000.004	151
P100.000.005	151
P100.100.000	142
P100.103.000	143
P100.104.000	143
P100.107.000	143
P100.200.000	142
P100.201.000	142
P100.300.000	142
P100.301.000	142
P100.502.000	142

CODE	PAGE
P100.902.000	142
P103.100.000	146
P200.100.000	144
P200.200.000	144
P200.300.000	144
P200.301.000	145
P200.400.000	145
P200.401.000	145
P200.600.000	146
P200.601.000	146
P203.100.000	147
P203.200.000	147
P203.301.000	147
P300.100.100	149
P300.200.100	149
P300.200.200	149
P300.200.300	150
P300.200.301	150
P400.000.000	151
P400.100.000	153
P400.200.000	153
P400.400.000	153
PA004.006.025B	204
PA004.006.025G	205
PA004.006.025N	204
PA004.006.025R	205
PA004.006.025T	204
PA004.006.025V	205
PA004.006.100B	204
PA004.006.100G	205
PA004.006.100N	204
PA004.006.100R	205
PA004.006.100T	204
PA004.006.100V	205
PA006.008.025B	204
PA006.008.025G	205
PA006.008.025N	204
PA006.008.025R	205
PA006.008.025T	204
PA006.008.025V	205
PA006.008.100B	204
PA006.008.100G	205
PA006.008.100N	204
PA006.008.100R	205
PA006.008.100T	204
PA006.008.100V	205
PA008.010.025B	204
PA008.010.025G	205
PA008.010.025N	204
PA008.010.025R	205
PA008.010.025T	204
PA008.010.025V	205
PA008.010.100B	204
PA008.010.100G	205
PA008.010.100N	204
PA008.010.100R	205
PA008.010.100T	204
PA008.010.100V	205
PA010.012.025B	204
PA010.012.025G	205
PA010.012.025N	204
PA010.012.025R	205
PA010.012.025T	204
PA010.012.025V	205
PA010.012.100B	204

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
PA010.012.100G	205
PA010.012.100N	204
PA010.012.100R	205
PA010.012.100T	204
PA010.012.100V	205
PA012.014.025B	204
PA012.014.025G	205
PA012.014.025N	204
PA012.014.025R	205
PA012.014.025T	204
PA012.014.025V	205
PA012.014.100B	204
PA012.014.100G	205
PA012.014.100N	204
PA012.014.100R	205
PA012.014.100T	204
PA012.014.100V	205
PA012.016.025B	204
PA012.016.025G	205
PA012.016.025N	204
PA012.016.025R	205
PA012.016.025T	204
PA012.016.025V	205
PA012.016.100B	204
PA012.016.100G	205
PA012.016.100N	204
PA012.016.100R	205
PA012.016.100T	204
PA012.016.100V	205
PA027.004.025B	204
PA027.004.025G	205
PA027.004.025N	204
PA027.004.025R	205
PA027.004.025T	204
PA027.004.025V	205
PA027.004.100B	204
PA027.004.100G	205
PA027.004.100N	204
PA027.004.100R	205
PA027.004.100T	204
PA027.004.100V	205
PU002.004.025B	201
PU002.004.025G	202
PU002.004.025N	201
PU002.004.025R	202
PU002.004.025T	201
PU002.004.025V	202
PU002.004.100B	201
PU002.004.100G	202
PU002.004.100N	201
PU002.004.100R	202
PU002.004.100T	201
PU002.004.100V	202
PU004.006.025B	201
PU004.006.025G	202
PU004.006.025N	201
PU004.006.025R	202
PU004.006.025T	201
PU004.006.025V	202
PU004.006.100B	201
PU004.006.100G	202
PU004.006.100N	201
PU004.006.100R	202
PU004.006.100T	201
PU004.006.100V	202

CODE	PAGE
PU007.010.025B	201
PU007.010.025G	202
PU007.010.025N	201
PU007.010.025R	202
PU007.010.025T	201
PU007.010.025V	202
PU007.010.100B	201
PU007.010.100G	202
PU007.010.100N	201
PU007.010.100R	202
PU007.010.100T	201
PU007.010.100V	202
PU008.012.025B	201
PU008.012.025G	202
PU008.012.025N	201
PU008.012.025R	202
PU008.012.025T	201
PU008.012.025V	202
PU008.012.100B	201
PU008.012.100G	202
PU008.012.100N	201
PU008.012.100R	202
PU008.012.100T	201
PU008.012.100V	202
PU055.008.025B	201
PU055.008.025G	202
PU055.008.025N	201
PU055.008.025R	202
PU055.008.025T	201
PU055.008.025V	202
PU055.008.100B	201
PU055.008.100G	202
PU055.008.100N	201
PU055.008.100R	202
PU055.008.100T	201
PU055.008.100V	202
PU095.014.025B	201
PUA008.012.050B	209
PUA008.012.100B	209
PUA010.014.050B	209
PUA010.014.100B	209
QF209.004.005	218
QF209.004.014	218
QF209.004.018	218
QF209.006.006	218
QF209.006.014	218
QF209.006.018	218
QF209.008.014	218
QF209.008.018	218
QF209.010.012	218
QF209.010.014	218
QF209.010.038	218
QF209.012.012	218
QF209.012.014	218
QF209.012.038	218
QF209.014.012	218
QF209.014.038	218
QF210.004.004	216
QF210.006.006	216
QF210.008.008	216
QF210.010.010	216
QF210.012.012	216
QF210.014.014	216
QF211.004.005	216
QF211.004.014	216

CODE	PAGE
QF211.004.018	216
QF211.006.005	216
QF211.006.014	216
QF211.006.018	216
QF211.008.014	216
QF211.008.018	216
QF211.008.038	216
QF211.010.012	216
QF211.010.014	216
QF211.010.038	216
QF211.012.000	219
QF211.012.012	216
QF211.012.014	216
QF211.012.038	216
QF211.014.012	216
QF211.014.038	216
QF213.004.004	216
QF213.006.006	216
QF213.008.008	216
QF213.010.010	216
QF213.012.012	216
QF213.014.014	216
QF214.004.004	217
QF214.006.006	217
QF214.008.008	217
QF214.010.010	217
QF214.012.012	217
QF214.014.014	217
QF215.004.014	217
QF215.004.018	217
QF215.006.014	217
QF215.006.018	217
QF215.008.014	217
QF215.008.018	217
QF215.008.038	217
QF215.010.012	217
QF215.010.014	217
QF215.010.038	217
QF215.012.012	217
QF215.012.014	217
QF215.012.038	217
QF216.004.004	217
QF216.006.006	217
QF216.008.008	217
QF216.010.010	217
QF216.012.012	217
QF216.014.014	217
QF219.004.005	218
QF219.004.014	218
QF219.004.018	218
QF219.006.005	218
QF219.006.014	218
QF219.006.018	218
QF219.006.038	218
QF219.008.014	218
QF219.008.018	218
QF219.008.038	218
QF219.010.012	218
QF219.010.014	218
QF219.010.038	218
QF219.012.012	218
QF219.012.014	218
QF219.012.038	218
QF221.004.000	219
QF221.006.000	219

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
QF221.008.000	219
QF221.010.000	219
QF232.006.004	219
QF232.008.004	219
QF232.008.006	219
QF232.010.006	219
QF232.010.008	219
QF232.012.006	219
QF232.012.008	219
QF232.012.010	219
QF260.012.014	218
QF290.004.005	218
QF290.004.018	218
QF290.006.005	218
QF290.006.014	218
QF290.006.018	218
QF290.006.038	218
QF290.008.014	218
QF290.008.018	218
QF290.008.038	218
QF290.010.014	218
QF290.010.038	218
QF290.012.038	218
QSB2012	46
QSB2512	46
QSB3212	46
QSB3234	46
QSB4012	46
QSB4034	46
QSB5012	46
QSB5034	46
QSB6312	46
QSB6334	46
R111.003.010	129
R111.005.008	129
R122.010.010	129
R122.012.008	129
R125.000.000	132
R125.025.010	132
R125.030.008	132
R125.040.008	132
R200.020.000	61
R200.025.000	61
R200.032.000	61
R200.040.000	61
R200.050.000	61
R200.063.000	61
R201.020.012	38
R201.020.012NPT	38
R201.025.034	38
R201.025.034NPT	38
R201.032.001	38
R201.032.001NPT	38
R201.040.114	38
R201.040.114NPT	38
R201.050.112	38
R201.050.112NPT	38
R201.063.002	38
R201.063.002NPT	38
R202.020.012	39
R202.025.034	39
R202.032.001	39
R202.040.114	39
R202.050.112	39
R202.063.002	39

CODE	PAGE
R203.020.012	41
R203.025.012	41
R203.025.034	41
R203.032.001	41
R203.040.001	41
R203.040.114	41
R203.050.112	41
R203.063.002	41
R208.001.020	110
R208.001.063	110
R208.010.000	110
R208.010.040	110
R208.012.000	110
R208.012.010	110
R208.012.012	110
R208.012.040	110
R208.034.000	110
R208.040.040	47
R208.050.063	47
R208.063.063	47
R209.020.000	60
R209.025.000	60
R209.032.000	60
R209.040.000	60
R209.050.000	60
R209.063.000	60
R210.015.015	14
R210.018.018	14
R210.020.020	32
R210.022.022	14
R210.025.025	32
R210.028.028	14
R210.032.032	32
R210.040.040	32
R210.050.050	32
R210.063.063	32
R211.015.012	16
R211.015.038	16
R211.018.012	16
R211.020.012	40
R211.020.012NPT	40
R211.020.034	40
R211.022.012	16
R211.025.001	40
R211.025.012	40
R211.025.034	40
R211.025.034NPT	40
R211.028.012	16
R211.028.034	16
R211.032.001	40
R211.032.001NPT	40
R211.032.114	40
R211.040.001	40
R211.040.112	40
R211.040.114	40
R211.040.114NPT	40
R211.050.002	40
R211.050.112	40
R211.050.112NPT	40
R211.063.002	40
R211.063.002NPT	40
R211.063.212	40
R212.025.020	33
R212.032.025	33
R212.040.032	33

CODE	PAGE
R212.050.040	33
R212.063.050	33
R213.015.015	14
R213.018.018	14
R213.020.020	34
R213.022.022	14
R213.025.025	34
R213.028.028	14
R213.032.032	34
R213.040.040	34
R213.050.050	34
R213.063.063	34
R214.015.000	15
R214.018.000	15
R214.020.000	36
R214.022.000	15
R214.025.000	36
R214.028.000	15
R214.032.000	36
R214.040.000	36
R214.050.000	36
R214.063.000	36
R215.015.012	15
R215.022.012	15
R215.025.012	45
R215.028.012	15
R215.032.034	45
R215.040.001	45
R215.050.112	45
R215.063.002	45
R216.020.000	60
R216.025.000	60
R216.032.000	60
R216.040.000	60
R216.050.000	60
R216.063.000	60
R217.025.020	45
R217.032.020	45
R217.032.025	45
R217.040.020	45
R217.040.025	45
R217.040.032	45
R217.050.020	45
R217.050.025	45
R217.050.032	45
R217.050.040	45
R217.063.020	45
R217.063.025	45
R217.063.032	45
R217.063.040	45
R217.063.050	45
R218.020.014	44
R219.020.014	44
R220.015.012	18
R220.018.012	18
R220.020.012	37
R220.020.034	37
R220.022.012	18
R220.025.001	37
R220.025.034	37
R220.028.034	18
R220.032.001	37
R220.032.114	37
R220.040.112	37
R220.040.114	37

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
R220.050.002	37
R220.050.112	37
R220.063.002	37
R220.063.212	37
R221.015.000	16
R221.018.000	16
R221.020.000	42
R221.022.000	16
R221.025.000	42
R221.028.000	16
R221.032.000	42
R221.040.000	42
R221.050.000	42
R221.063.000	42
R222.012.010	130
R222.015.008	130
R223.012.001	122
R223.012.002	123
R223.012.003	123
R223.012.004	123
R223.012.005	124
R223.012.006	124
R223.012.007	124
R223.012.008	125
R223.012.009	125
R223.012.010	125
R223.012.012	121
R223.014.000	122
R223.038.001	122
R224.012.000	120
R224.015.012	17
R224.020.012	43
R224.020.034	43
R224.022.012	17
R224.025.001	43
R224.025.034	43
R224.028.034	17
R224.032.001	43
R224.032.114	43
R224.038.000	120
R224.040.112	43
R224.040.114	43
R224.050.002	43
R224.050.112	43
R224.063.002	43
R224.063.212	43
R225.015.012	17
R225.018.012	17
R225.020.012	43
R225.020.034	43
R225.022.012	17
R225.025.001	43
R225.025.034	43
R225.028.034	17
R225.032.001	43
R225.032.114	43
R225.040.112	43
R225.040.114	43
R225.050.002	43
R225.050.112	43
R225.063.002	43
R225.063.212	43
R226.001.500	91
R226.002.500	91
R226.012.500	91

CODE	PAGE
R226.034.500	91
R226.112.500	91
R226.114.500	91
R227.001.150	91
R227.002.150	91
R227.012.150	91
R227.034.150	91
R227.112.150	91
R227.114.150	91
R228.170.000	95
R228.320.000	95
R228.520.000	95
R229.020.000	61
R229.025.000	61
R229.032.000	61
R229.040.000	61
R229.050.000	61
R229.063.000	61
R230.000.000	92
R230.000.001	93
R230.000.003	94
R230.000.004	94
R230.000.005	94
R230.000.006	94
R230.000.007	113
R230.000.008	113
R230.000.009	114
R230.000.010	114
R230.000.011	114
R230.020.000	92
R230.025.000	92
R230.032.000	92
R230.040.000	92
R230.050.000	92
R230.063.000	92
R231.000.010	103
R231.012.012	102
R231.012.012SC	102
R231.034.012	102
R231.034.012SC	102
R232.001.012	109
R232.001.034	109
R232.002.001	109
R232.002.012	109
R232.002.034	109
R232.002.112	109
R232.034.012	109
R232.112.001	109
R232.112.012	109
R232.112.034	109
R232.114.012	109
R232.114.034	109
R233.000.001	93
R233.000.002	93
R233.000.003	93
R234.000.001	93
R234.000.002	93
R235.015.000	24
R235.018.000	24
R235.020.000	115
R235.022.000	24
R235.025.000	115
R235.028.000	24
R235.032.000	115
R235.040.000	115

CODE	PAGE
R235.050.000	115
R235.063.000	115
R236.020.000	115
R236.025.000	115
R236.032.000	115
R236.040.000	115
R236.050.000	115
R236.063.000	115
R237.015.038	19
R237.018.012	19
R237.022.012	19
R237.025.012*	108
R237.028.034	19
R237.032.012	108
R237.040.001	108
R237.040.012	108
R237.050.001	108
R237.050.012	108
R237.063.001	108
R237.063.012	108
R237.063.112	108
R237.115.038	19
R237.122.012	19
R237.128.034	19
R238.001.012	108
R238.002.001	108
R238.002.012	108
R238.002.112	108
R238.015.038	19
R238.018.012	19
R238.022.012	19
R238.028.001	19
R238.028.034	19
R238.034.012	108
R238.112.001	108
R238.112.012	108
R238.115.038	19
R238.122.012	19
R238.128.034	19
R240.020.000	92
R240.025.000	92
R240.032.000	92
R240.040.000	92
R240.050.000	92
R240.063.000	92
R241	105
R241.012.001	98
R241.012.001SC	98
R241.012.002	99
R241.012.002SC	99
R241.012.003	100
R241.012.003SC	100
R241.034.001	98
R241.034.001SC	98
R241.034.002	99
R241.034.002SC	99
R241.034.003	100
R241.034.003SC	100
R242.000.010	101
R242.000.013	101
R242.000.020	101
R243	106
R243.000.009	97
R243.012.012	96
R243.012.038	96

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
R244.000.010	48
R244.000.020	49
R244.000.030	49
R244.000.031	53
R244.000.032	53
R244.000.033	54
R244.000.034	53
R244.000.035	53
R244.000.036	53
R244.000.037	53
R244.000.038	20
R244.000.039	21
R244.015.000	20
R244.018.000	20
R244.018.012	17
R244.020.000	48
R244.022.000	20
R244.025.000	48
R244.028.000	20
R244.032.000	48
R244.040.000	48
R244.050.000	48
R244.063.000	48
R245.020.020	35
R245.025.025	35
R245.032.032	35
R245.040.040	35
R245.050.050	35
R245.063.063	35
R247.028.015	18
R247.028.018	18
R247.028.022	18
R247.040.020	46
R247.040.025	46
R247.050.020	46
R247.050.025	46
R247.050.032	46
R247.050.040	46
R247.063.020	46
R247.063.025	46
R247.063.032	46
R247.063.040	46
R247.063.050	46
R248.025.014	44
R248.032.014	44
R248.040.014	44
R248.050.014	44
R248.063.014	44
R249.025.014	44
R249.032.014	44
R249.040.014	44
R249.050.014	44
R249.063.014	44
R251.001.000	107
R251.002.000	107
R251.012.000	107
R251.034.000	107
R251.112.000	107
R251.114.000	107
R252.001.000	107
R252.002.000	107
R252.012.000	107
R252.034.000	107
R252.112.000	107
R252.114.000	107

CODE	PAGE
R259.025.000	47
R259.032.000	47
R269.020.012	41
R269.025.012	41
R269.025.034	41
R422.000.001	133
R422.000.002	133
R422.000.003	133
R422.000.004	133
R422.000.005	133
R422.000.006	133
R422.000.007	133
R422.000.008	133
R422.000.010	133
R422.000.011	133
R422.000.012	133
R422.000.013	133
R422.000.014	133
R422.000.015	133
R422.000.016	133
R422.010.010	131
R422.010.013	131
R422.015.008	131
R422.015.010	131
R422.015.013PU	131
R422.020.008	131
R422.020.008PU	131
R422.020.010PU	131
R422.025.010	131
R523.000.001	133
R523.000.002	133
R523.000.003	133
R523.000.004	133
R523.010.016	131
R523.015.013	131
R523.015.016	131
R523.020.010	131
R523.020.013	131
R523.025.010	131
R524.020.013	131
R524.025.013	131
R525.020.012	131
R525.020.038	131
R526.015.038	131
R526.020.014	131
R527.020.038	131
R527.020.051	131
R528.000.001	133
R528.015.016	131
R528.020.013	131
R529.020.013	131
R529.025.016	131
R530.020.038	131
R530.020.051	131
R531.020.038	131
R531.020.051	131
R532.003.010	129
R532.005.008	129
R532.012.010	130
R532.015.008	130
R533.010.010	129
R533.012.008	129
R533.012.010	130
R533.015.008	130
R534.000.001	133

CODE	PAGE
R534.010.013	131
R535.012.010	130
R535.015.008	130
R612.010.010	129
R612.012.008	129
R622.012.010	130
R622.015.008	130
R623.012.010	130
R623.015.008	130
R722.010.019	132
R722.015.019	132
R722.020.016	132
R722.025.013	132
R823.015.025	132
R823.020.019	132
R823.025.013	132
R823.030.013	132
R923.025.025	132
R923.030.019	132
R923.030.025	132
R923.040.019	132
R923.050.013	132
R923.050.016	132
R931.012.012	102
R931.012.012SC	102
R931.034.012	102
R931.034.012SC	102
R941.012.001	98
R941.012.001SC	98
R941.012.002	99
R941.012.002SC	99
R941.012.003	100
R941.012.003SC	100
R941.034.001	98
R941.034.001SC	98
R941.034.002	99
R941.034.002SC	99
R941.034.003	100
R941.034.003SC	100
R943.012.012	96
R943.012.038	96
RA241	104
RP241.012.001	98
RP241.012.001SC	98
RP241.012.002	99
RP241.012.002SC	99
RP241.012.003	100
RP241.012.003SC	100
RP241.034.001	98
RP241.034.001SC	98
RP241.034.002	99
RP241.034.002SC	99
RP241.034.003	100
RP241.034.003SC	100
RP941.012.001	98
RP941.012.001SC	98
RP941.012.002	99
RP941.012.002SC	99
RP941.012.003	100
RP941.012.003SC	100
RP941.034.001	98
RP941.034.001SC	98
RP941.034.002	99
RP941.034.002SC	99
RP941.034.003	100

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

CODE	PAGE
RP941.034.003SC	100
SB005.008.003	210
SB005.008.005	210
SB005.008.008	210
SB005.008.012	210
SB008.012.005	210
SB008.012.008	210
SB008.012.012	210
SB065.010.005	210
SB065.010.006	210
SB065.010.008	210
SB065.010.012	210
SC740.101.012	186
SC740.101.014	186
SC740.101.038	186
SC740.102.012	186
SC740.102.014	186
SC740.102.038	186
SC740.103.006	186
SC740.103.008	186
SC740.103.009	186
SC740.103.010	186
SC740.103.013	186
SC800.101.012	184
SC800.101.038	184
SC800.102.012	184
SC800.102.038	184
SC800.103.008	184
SC800.103.010	184
SC800.103.013	184
SE110.101.012	176
SE110.101.012NPT	176
SE110.101.034	176
SE110.101.034NPT	176
SE110.101.038	176
SE110.101.038NPT	176
SE110.102.012	176
SE110.102.012NPT	176
SE110.102.034	176
SE110.102.034NPT	176
SE110.102.038	176
SE110.102.038NPT	176
SE110.103.013	176
SE110.103.016	176
SE110.103.020	176
SE110.103.025	176
SE550.101.012	180
SE550.101.012NPT	180
SE550.101.014	180
SE550.101.014NPT	180
SE550.101.038	180
SE550.101.038NPT	180
SE550.102.012	180
SE550.102.012NPT	180
SE550.102.014	180
SE550.102.014NPT	180
SE550.102.038	180
SE550.102.038NPT	180
SE550.103.006	180
SE550.103.008	180
SE550.103.009	180
SE550.103.010	180
SE550.103.013	180
SE600.101.012	172
SE600.101.012NPT	172
SE600.101.014	172
SE600.101.014NPT	172
SE600.101.038	172
SE600.101.038NPT	172
SE600.102.012	172
SE600.102.012NPT	172
SE600.102.014	172
SE600.102.014NPT	172
SE600.102.038	172
SE600.102.038NPT	172
SE600.103.006	172
SE600.103.008	172
SE600.103.009	172
SE600.103.010	172
SE600.103.013	172
SE740.101.012	178
SE740.101.012NPT	178
SE740.101.014	178
SE740.101.014NPT	178
SE740.101.038	178
SE740.101.038NPT	178
SE740.102.012	178
SE740.102.012NPT	178
SE740.102.014	178
SE740.102.014NPT	178
SE740.102.038	178
SE740.102.038NPT	178
SE740.103.006	178
SE740.103.008	178
SE740.103.009	178
SE740.103.010	178
SE740.103.013	178
SE800.101.012	174
SE800.101.012NPT	174
SE800.101.014	174
SE800.101.014NPT	174
SE800.101.034	174
SE800.101.034NPT	174
SE800.101.038	174
SE800.101.038NPT	174
SE800.102.012	174
SE800.102.012NPT	174
SE800.102.014	174
SE800.102.014NPT	174
SE800.102.038	174
SE800.102.038NPT	174
SE800.103.008	174
SE800.103.009	174
SE800.103.010	174
SE800.103.013	174
SE800.103.016	174
SNS006.011.025B	206
SNS006.011.050B	206
SNS008.013.025B	206
SNS008.013.050B	206
SNS009.014.050B	206
SNS010.015.025B	206
SNS010.015.050B	206
SNS012.019.025B	206
SNS012.019.050B	206
SP004.006.030B	211
SP006.008.030B	211
SP008.010.030B	211
SP010.012.030B	211
SX740.101.012	196
SX740.101.014	196
SX740.101.038	196
SX740.102.012	196
SX740.102.014	196
SX740.102.038	196
SX740.103.006	196
SX740.103.008	196
SX740.103.009	196
SX740.103.010	196
SX740.103.013	196
TCF008.013.025B	208
TCF008.013.025T	208
TCF010.015.025B	208
TCF010.015.025T	208
TCF012.018.025B	208
TCF012.018.025T	208
TCF016.022.025T	208
TCF019.026.025T	208
TCF025.033.025T	208
V201.063.002	38
V202.063.002	39
V203.063.002	41
V209.063.000	60
V210.063.063	32
V211.063.002	40
V211.063.212	40
V213.063.063	34
V214.063.000	36
V215.063.002	45
V220.063.002	37
V220.063.212	37
V221.063.000	42
V224.063.002	43
V224.063.212	43
V225.063.002	43
V225.063.212	43
V245.063.063	35

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NOTES

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

NOTES

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

Progetto grafico e impaginazione Sicoservice, Mondovì (CN)
Finito di stampare nel mese di Ottobre 2023
presso tipografia San Martino, San Martino in Rio (RE)

The reproduction of this catalogue is prohibited without authorization. We reserve the right to make changes to our products to enhance their features.

ED.2 UPD.05



SICOMAT S.R.L.
VIA BOLOGNA, 10/A - 12084 - MONDOVÌ (CN) - ITALY
TEL.: (+39) 0174.47.780 - FAX: (+39) 0174.47.975
SKYPE: sic.com - MAIL: contact@sicomat.com
www.sicomat.com
copyright - 07/2024